RIN CURA LA FIEBRE, GRIPPE, RESFRIOS
fabricado en la altura para la altura
NO DEPRIME EL CORAZON
RIN VITA

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969

AÑO XXI - No. 5.080 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 16 DE JULIO DE 1972 - 48 PAGINAS - $b. 1.oo

Edición de 48 páginas
Precio del ejemplar: $b. 1.-

Desafío a Allende

Chile: Congreso propugna plebiscito para resolver conflicto de poderes

EN BUSCA DE REFUGIO.- Quang Tri, julio 15.- Un miembro del equipo de primeros auxilios de Vietnam del Sur y una familia de refugiados buscan un lugar seguro a unos seis kilómetros de la ciudad de Quang Tri, bajo un reciente ataque de cohetes comunistas. (RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA)

-SANTIAGO DE CHILE, 15 (AP) El Congreso rechazó los cargos en su contra lanzados por el Presidente Salvador Allende, y afirmó que el actual conflicto de poderes entre el ejecutivo y el legislativo debe resolverse mediante un plebiscito.

El Presidente del Senado, Ignacio Palma, habló anoche al país para responder, a nombre del Congreso, al discurso pronunciado por Allende a comienzos de esta semana.

Palma dijo que habla "en representación del Congreso Nacional", pero dejó en claro que la minoría gobiernista se había opuesto.

Allende había acusado a la "mayoría opositora" del Congreso de actuar al márgen de la Constitución y de pretender transformar al Parlamento en "una barrera contra los cambios".

Gobierno y Congreso están actualmente enfrascados en un conflicto de poderes en torno a una enmienda Constitucional sobre las facultades del Ejecutivo para estatificar empresas privadas.

Según Palma, Allende, al afirmar que "la mayoría crítica al Congreso, porque no se conciben resoluciones del mismo que no sean invariablemente fruto de mayoría o de unanimidad"

El Presidente del Senado defendió ardorosamente la representatividad del Congreso, y recordó que el propio Allende fue confirmado en su cargo por las Cámaras Legislativas debido a que no obtuvo la votación popular suficiente.

Advirtió Palma que "las palabras de Allende pueden ser interpretadas como un combustible por quienes desean crear una crisis profunda y hasta un enfrentamiento entre el pueblo, representado en el Congreso Nacional, y el Presidente de la República, cuyo título legítimo es consecuencia de resoluciones y votaciones de ese mismo congreso".

Durante esta semana el conflicto se agudizó después que el gobierno permitió una combativa manifestación de sus partidarios frente al edificio mismo del Poder Legislativo. Los ataques de los manifestantes, se dirigieron también contra la Corte Suprema ubicada al frente. Ello motivó una "enérgica protesta" sin precedentes del Tribunal de Justicia del país a Allende.

El gobierno dio seguridad de que esos hechos no se repetirían.

Palma, en un discurso moderado, advirtió que los miembros del Congreso no nos dejaremos atemorizar.

De hecho, desafió a Allende a que busque solución al conflicto a través del plebiscito.

"Respecto de los problemas fundamentales - que es lo que siempre traducen las reformas a Constitución en un régimen democrático - es el pueblo mismo quien debe decidir, a través de su mayoría libremente expresada, como lo estableció nuestra constitución con sabiduría al dar vida real al plebiscito

Allende afirma que el plebiscito es improcedente en el caso actual, y anunció que someterá el diferendo al Tribunal Constitucional pasando por alto las protestas de la oposición que le niega competencia a ese organismo.

Represión y alerta en Saigón

"RAPHAEL" Y SU ESPOSA.- Venecia, Italia, julio 15.- El popular cantante español Rafael Martos junto a su flamante esposa, Natalia Figueroa, durante la recepción ofrecida en esta ciudad después de celebrada la boda. (RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA)

SAIGON, 15 (AFP).- Enérgicas medidas represivas y ejercicios de alerta confirmos ordenó hoy el el Presidente de Vietnam del Sur Nguyen Van Thieu haciendo uso de los plenos poderes que le concedió el parlamento y ante las menazas que se ciernen sobre Saigón.

El presidente prohibió totalmente el derecho a la huelga con penas de cárcel y multas en dinero en las que incurrirán también las personas que violen el toque de queda de las 22 y las 06 de la mañana.

También fueron dictadas severas medidas de control de la prensa y se prohibieron todas las manifestaciones callejeras.

Otros castigos fueron decretados para los que difundan rumores alarmistas.

El presidente además autorizó a los agentes de seguridad a matar sin previo aviso "a quienes traten de atentar contra la vida ajena o contra los bienes públicos".

Finalmente, todos lo delitos contra la seguridad pública serán desde ahora en adelante juzgados por un tribunal militar sumario.

Buena disposición de partes

Posibilidad de nuevas negociaciones secretas para lograr paz en Vietnam

SAN CLEMENTE,, CALIFORNIA 15 (AP).- El Secretario de Estado William P. Rogers mantuvo abierta hoy la posibilidad de nuevas conversaciones secretas sobre paz en Vietnam y dijo que hay ligeros matices" en las nuevas proposiciones de Hanoi que "nos animan algo".

Emergiendo de una reunión de una hora de duración con el Presidente Nixon, Rogers declaró a los periodistas que no deseaba levantar prematuras esperanzas de progreso sobre la terminación de la guerra.

El Secretario no comentó directamente la declaración formulada hoy por el jefe negociador norvietnamita, Le Duc Tho, quien dijo que está dispuesto a sostener más conversaciones privadas con el asesor presidencial Henry Kissiger, si Kissinger "tiene alguna cosa nueva", para discutir.

Pero Rogers expresó que Estados Unidos "esta preparado para realizar cualquier tipo de actividad diplomática" que mantenga vivas las esperanzas de paz.

EN PARIS

Paris, 15 (AP).- El miembro del Politburo norvietnamita Le Duc Tho regresó hoy aquí procedente de Miami y su presencia provocó nuevas conjeturas de que podrá entablarse una serie de conversaciones secretas entre los Estados Unidos y Vietnam del Norte para la solución del conflicto bélico.

Tho es el asesor especial de la delegación norvietnamita a las negociaciones de paz. Aunque no participa en las conferencias directamente su condición de miembro del politburo hace que se le considere como la máxima autoridad aquí para obtener resultados concretos.

A su llegada en avión, Tho conversó brevemente con periodistas y dijo que estaría dispuesto a sostener nuevas conversaciones secretas con el asesor especial de Nixon Henry Kissinger, si este tiene "algo nuevo que comunicarle".

Tho y Kissinger se han reunido en 13 ocasiones en el pasado.

La declaración de Tho en sentido de que iniciaría conversaciones secretas, si Kissinger tenía "algo nuevo" que decir pareció arrojar un jarro de agua fría sobre cualquier posible nueva reunión.

Los funcionarios norteamericanos han tomado la posición de que los norvietnamitas deben estar listos para discutir las ofertas de alto el fuego y de retirada de Nixon. En las reuniones semipúblicas de París los norvietnamitas han rechazado las propuestas norteamericanas e insistido en que el paquete de siete puntos del Vietcong es la única oferta correcta.

Pero Tho parecía dejar la puerta entreabierta. Cuando fue presionado por los periodistas sobre si habían tenido lugar nuevos desarrollos, Tho replicó que deberían " esperar varios días". No dio más detalles sobre este punto.

Hace solo una semana Kissinger declaró a los periodistas que "al menos tenemos alguna razón para creer que habrá una nueva aproximación" "pero no podemos garantizarlo porque esto no será cierto hasta que no escuchemos lo que tienen que decir".

Una reanudación de las conversaciones privadas parecería indicada porque los Estados Unidos han mantenido en el pasado tales conversaciones.

NEGOCIADOR DE PAZ.- Paris, julio 15.- Le Duc Tho (izquierda) miembro del Politburo norvietnamita saluda al ser recibido por la delegada jefe del Viet Cong, Nguyen Thi Binh y por Xuan Thuy de la delegación norvietnamita en Paris. (RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA)

Homenaje a Murillo

Pueblo paceño reavivó fervor cívico en los actos de ayer

DESFILE DE TEAS.- Inusitado brillo alcanzó el desfile de teas realizado anoche, que estuvo encabezado por el Alcalde Armando Escóbar Uría y el Prefecto Waldo Cerruto, cuyo paso por las calles de la ciudad fue aplaudido. Junto a esas autoridades marcharon el Alcalde de Cochabamba, Eduardo Rivas Ugalde, y el Alcalde de Arequipa, José Luis Velarde Soto.

El pueblo paceño exaltó ayer con notable fervor cívico los fastos históricos de 1809 y rindió su homenaje a los Protomártires de la Independencia, en los actos centrales programados para conmemorar la Revolución del 16 de Julio. La concentración escolar y la tradicional Procesión de Teas alcanzaron realce extraordinario, tanto por la unción patriótica expresada en ambos actos como por la masiva concurrencia de colegios e instituciones y la disciplina y orden demostrados en aquellos.

CONCENTRACION ESCOLAR

Escolares del ciclo intermedio de los principales establecimientos educativos de La Paz, rindieron su homenaje a los Protomártires de la Independencia disciplinadamente formados frente al monumento del Caudillo de Julio, en la plaza Murillo. Sus voces se elevaron para entonar las marciales estrofas del Himno Paceño y para glorificar a los patriotas que, hace 163 años, se levantaron para independizar a las colonias de América.

"... fuerza es rememorar el pasado para avivar el culto de nuestros héroes y mantener enhiesto nuestro prestigio institucional y democrático", expresó el Ministro de Educación, Mario Méndez Elías, en parte central de su discurso. Dijo que Bolivia debe recordar con gratitud y orgullo la obra revolucionaria de 1809 que proclamó, en la ciudad de La Paz, la independencia y recibió el bautizo de sangre por la causa libertaria de América.

El Alcalde Armando Escóbar Uría dijo en su alocución que se debe aprender como una oración la Proclama de la Junta Tuitiva, "que encierra -dijo- el dogma de nuestra libertad y de nuestra independencia". En su homenaje a los estudiantes, el Alcalde expresó que "las aulas escolares constituyen templo donde se nutren y forman los espíritus de la bolivianidad". Instó a los maestros a que, como un deber de educar a la juventud, les haga conocer la riqueza del pasado de la patria.

En la concentración escolar, junto a las autoridades nombradas, se encontraban el Prefecto Waldo Cerruto y los Alcaldes de Cochabamba y de Arequipa, Gral. Eduardo Rivas Ugalde y José Luis Velarde Soto, quienes se sumaron al homenaje al aniversario paceño. Fueron ellos, precisamente, quienes encabezaron las comisiones de entidades cívicas, de maestros y escolares, que depositaron ofrendas florales al pie del monumento de Pedro Domingo Murillo.

Los colegios se desconcentraron en forma disciplinada y en formación, precedidos de sus respectivas bandas de música. Entre tanto, la primera autoridad municipal encendió la simbólica Antorcha de la Libertad, a un costado del mencionado monumento.

PROCESION DE TEAS

El ya tradicional Desfile de Teas se realizó anoche con brillo extraordinario. Fue encabezado por el Prefecto y el Alcalde paceños, Waldo Cerruto y Armando Escóbar Uría, respectivamente, portando teas. A su paso por las calles de la ciudad, el gentío que bordeaba la ruta del desfile, aplaudió entusiastamente a las autoridades locales, quienes encabezaban a los funcionarios de la Municipalidad de La Paz, todos ellos portando también teas encendidas. En la cabeza del desfile, marchaban con sus respectivas teas el Alcalde de Cochabamba Gral. Eduardo Rivas Ugalde, y el Alcalde del Concejo Provincial de Arequipa, José Luis Velarde Soto.

Un carro, artísticamente decorado, fue presentado por la Municipalidad. El majestuoso Illimani y a su frente una efigie de Pedro Domingo Murillo; en las faldas del nevado, la moderna ciudad de La Paz con sus rascacielos. Tal la alegoría del carro municipal. Todas las juntas vecinales de la ciudad, encabezadas por los dirigentes de la Federación de La Paz, se hicieron presentes con teas encendidas; numerosas instituciones cívicas y organizaciones gremiales también participaron en la Procesión de Teas, que se encontraba precedida de los patrulleros de Tránsito y de un grupo de motociclistas.

Los colegios nocturnos de La Paz, fiscales y particulares, cuya presentación llamó la atención por la disciplina y unción patriótica, estuvieron encabezados por los maestros de establecimientos nocturnos, que se presentaron en bloque. Llamaron justamente la atención y cosechó aplausos de la multitud, las bandas de los colegios Don Bosco e Instituto Americano, que efectuaron el recorrido tocando marchas militares.

(Pasa a la página 12)

Finalizó congreso de ULAPC

Iglesia tiene gran esperanza en misión de prensa católica

-BUENOS AIRES, 15 (Inter Press Service).- Concluyeron las deliberaciones del Quinto Congreso Católico Latinoamericano de la Prensa Católica con una declaración de su presidente, Luis Sabrao, quien afirmó que "la Iglesia Católica y la profesión periodística no son Iglesia ni profesión del silencio, sino de la palabra".

En la sesión final, celebrada en la sede del Banco Municipal de la ciudad de Buenos Aires, el Arzobispo Coadjutor de esta capital, Monseñor Juan Carlos Aramburu, dijo que "el periodista, como el padre, el maestro o el profesor, es un verdadero guía, con estupendos y a la vez riesgosos poderes en su pluma, como para influir en favor o en detrimento de muchas vidas humanas".

"La Iglesia - agregó Monseñor Aramburu- aunque reconoce que no está todavía plenamente ubicada en el uso y organización adecuados de los medios de comunicación social, tiene no obstante grandes esperanzas en la prensa católica que, bajo la luz de la visión cristiana de la vida, es considerada por la Santa Sede como el instrumento primario del intercambio social". Finalizó destacando el papel de los periodistas que "animados por la ley el amor cristiano", buscan "la reconstrucción y consagración de este mundo, que tiene sed de verdad, de bien y de unidad".

RECOMENDACIONES.

-BUENOS AIRES, 14 (AFP).- El Quinto Congreso Católico Latino-Americano de Prensa exhortó hoy a algunos gobiernos del continente a crear las condiciones necesarias para la libre formación y desarrollo de una opinión pública bien documentada.

El Congreso terminó esta noche sus deliberaciones con un acto de clausura al que asistió el Arzobispo Coadjutor de Buenos Aires, Monseñor Juan C. Aramburu, y otros prelados.

En la última sesión se leyó primeramente un informe en el que se incluyen las resoluciones de los tres grupos de trabajo que analizaron el tema central del congreso: "Iglesia y opinión pública en América Latina".

Posteriormente se dio a conocer una recomendación, en el sentido de pedir a los gobiernos latinoamericanos, "donde no existan disposiciones legales al respecto, la creación de organismos de colegiación del periodista a nivel profesional y universitario y la sanción de un estatuto o ley que garantice la función periodística en los distintos niveles de la comunicación.

Una declaración del congreso admite con preocupación, la repetición de "restricciones, prohibiciones, clausuras y otras medidas de fuerza, que se agravaron desde la realización de nuestro último congreso de San Pablo de 1969" que inciden negativamente en "la formación de una opinión pública debidamente documentada".

Lamenta igualmente el congreso que pese a expresos compromisos internacionales - entre ellos la Convención sobre la Libertad de información propuesta por la ONU con el voto de los países de América Latina" "las autoridades políticas de algunos gobiernos, entre los cuales Paraguay, Brasil BOLIVIA, Panamá, Perú y Uruguay han procedido en los últimos tiempos a la clausura de diarios y periódicos, presión y exilio de periodistas, censura previo y a posteriori prohibición de difundir informaciones y comentarios sobre temas específicos y hasta de palabras consideradas políticamente peligrosas.

Finalmente, el congreso exhorta a esos gobiernos a confirmar tanto en la teoría como en la práctica, la plena vigencia de las condiciones necesarias para la libre formación y desarrollo de una opinión pública responsable y bien documentada.

LLAMA DE POCAS PULGAS.- Redwood, California, julio 15.- El doctor Rentschler, de Redwood, acerca una zanahoria a una llama que tiene en su casa. Súbitamente, el doctor es derribado por un golpe del animal. Rentschler, que había pedido permiso a las autoridades para mantener llamas en un corral, como animales domésticos, recibió la orden de deshacerse de ellas. (RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA)

icio contra riodista de puna Norte

FE, BRASIL, JUL. 15 (AFP) eriodista brasileño Ticiano editor del diario "Tribu-te" de la ciudad de Natal zgado por la justicia mili- violación de la Ley de Se- Nacional, se informó hoy

el procurador de la jus-ilitar, el periodista infrin-Ley de Seguridad Nacional lgar noticias falsas sobre ernador del estado de Río do Norte.

Irlandeses buscan refugio en Dublin

Belfast, 15 (AP) Más de un millar de mujeres y niños huyeron de los distintos distritos católicos de Belfast y tomaron trenes con destino a la República Irlandesa temiendo un recrudecimiento de la violencia en Ulster.

La salida de tanta gente provocó acusaciones de los protestantes que el ERI organiza un ataque este fin de semana contra el ejército británico. Los católicos, por su parte, afirman que los británicos proyectan incursiones en los distritos católicos que se han convertido en baluarte del ERI.

Uno de los soldados muertos era un perito en desmantelamiento de bombas que murió al tratar de desmechar una bomba en un camino rural cerca de la frontera de la república irlandesa. El otro soldado fue muerto en el distrito de Suffolk, al oeste de Belfast, donde las tropas han bregado con los guerrilleros los últimos cinco días.

Su muerte y las de los dos presuntos pistoleros, eleva el total en tres años de violencia política y religiosa en Ulster a por lo menos 439, de los cuales 231 perecieron este año.

En Londonderry, los tiroteos y los disturbios obligaron al ejército británico a detener la construcción de cuarteles permanentes. Al comenzar la construcción los británicos, mujeres y niños iniciaron marchas de protesta y los jóvenes arrojaron piedras y ladrillos. Y los soldados también eran blanco de los francotiradores.

Anteriormente, gente que regresaba de vacaciones en España se encontró en el centro de un tiroteo en el aeropuerto de Belfast Uno de los pasajeros dijo: "reinaba completo pánico. Las mujeres y niños corrían en todas direcciones para guarecerse".

El tiroteo se detuvo una hora después al llegar refuerzos de tropas. Los guerrilleros huyeron.

DIA DE LA BASTILLA.-¡París, Julio 15.-¡Un proyectil intercontinental montado sobre un carro motorizado posa por el Arco del Triunfo, durante el desfile tradicional del Día de la Bastilla celebrado en Francia, ayer, con la concurrencia de una multitud que siguió la marcha de homenaje.(RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA).

Nixon aseguró su apoyo inquebrantable a Israel

NUEVA YORK JUL 15 (AFP) El Presidente Richard Nixon aseguro a Israel el "apoyo inquebrantable" del pueblo norteamericano en un mensaje que dirigió a la organización sionista de Estados Unidos que celebra hoy en Jerusalen sus bodas de diamante.

"Durante mis últimas discusiones con los jerarcas soviéticos sobre el Oriente Medio, destaqué claramente el compromiso del pueblo norteamericano de asegurar la supervivencia del estado de Israel y de lograr una solución pacífica que será equitativa para todos los países de la región", dice Nixon.

"Durante este gobierno, Estados Unidos no abandonará jamás a sus amigos", insistió Nixon. "Demostré firmemente mi compromiso de mantener el equilibrio militar y asegurar la estabilidad en el Oriente Medio, bases para la negociación de una solución pacífica entre las partes implicadas" agregó.

El mensaje de Nixon está dirigido a Nelson Rockefeller, gobernador del estado de Nueva York, que viaja a Jerusalen para asistir a la reunión de la organización sionista.

Presidente mexicano critic.. a los banqueros de su país

MEXICO. D.F. 15 (AP).- El Presidente Luis Echeverría criticó severamente a los banqueros mexicanos, diciendo que algunos actúan "como si no tuvieran patria" pero aclaró que "no tiene pensado" nacionalizar la banca.

La aclaración vino después de que el Presidente expidió un reglamento laboral que otorga los más grandes privilegios de trabajo que existen en el país a los 120.000 empleados bancarios que hay aquí.

El reglamento, calificado como "el más avanzado en América Latina" fue conocido ayer temprano por los banqueros, que adoptaron una actitud de reserva y cautela. Todo indicaba que estaban sorprendidos, aunque les aguardaban sorpresas aún mayores.

Cuando horas más tarde el Presidente recibió a un grupo de jubilosos empleados bancarios que fueron a agradecerle los beneficios, Echeverría lanzó una andanada verbal sin precedentes contra los banqueros, quienes anteriormente eran objeto de toda consideración y actuaban con hegemonía en la vida del país.

Echeverría empezó a hablar explicando el nuevo reglamento, dijo que "es justo reclamar en un sentido social" a quienes han amasado grandes fortunas "con el manejo de la banca privada".

Fustigó a estos últimos diciendo que algunos banqueros "obran y actúan como si no fueran mexicanos", pues desechan todo esfuerzo que se les pide para desarrollo del país "y san en sus intereses co... tuvieran patria".

Reconoció Echeverría ... cuentemente "hay malos m... en los bancos oficiales y consideró poco elegante culpar esos desaciertos a cos privados, a los que t... buena administración y e... técnica.

Durante su entrevista ... empleados, Echeverría ex... razonamientos en que ... nuevo reglamento laboral ... ga, por primera vez en ... a un grupo de trabajad... semana de 40 horas de ...

Impone además el recon... to del sábado y del domin... descansos obligatorios, I... terrupción de la antigüedad de los empleados, aún cuando ... de empresa bancaria; de préstamos con bajo tipo de ... y largo plazo para que ... pleados puedan construir ... jubilación, aumentos de ... y otras prestaciones.

... sido acortado ...

ARMANDO ...

ASESOR...

Potosí 810, Of.
Casilla 3449.

Hoy en la historia

... es domingo 16 de julio, 198 día del año 1972. Aún hay 168 ... en el año.

... ESTE DIA

...2.- Empieza la "era de la hejira" para los mahometanos. Es ...cha en que Mahoma huyó de La Meca a Medina.
...28.- Canonización de San Francisco de Asis.
...69.- El fray Junípero Serra funda la primera de las nueve mi...s que estableció en California.
...09.- Un grupo de revolucionarios encabezados por Pedro Do... Murillo asalta los cuarteles en La Paz, Bolivia, y dominó la ...d. Pero fueron vencidos. Así comenzó la guerra que al fin de ...os logró la independencia para ese país.
...38.- El intelectual dominicano Juan Pablo Duarte funda una ...dad secreta para lograr la independencia de su patria, enton...bajo la dominación haitiana. Duarte, Francisco del Osorio ...ez y Ramón Mella capitanearon la rebelión que les devolvió ...ependencia.
...5.- Las fuerzas del emperador Maximiliano derrotan a los ...tas mexicanos en la batalla de Cerro Hueco.
...2.- Nace el explorador noruego Roald Amundsen
...8.- Santiago de Cuba se rinde a los norteamericanos durante ...rra hispano-estadounidense.
...8.- El zar Nicolás de Rusia y su familia son ejecutados por ...olcheviques.
...0.- Tratado entre Guatemala y Honduras que resuelve el liti...mitrofe entre ambas naciones.
...- Se promulga la nueva constitución en Venezuela.
...1.- Las fuerzas alemanas rompen la linea Stalin y capturan ...dad de Smolensk.
...5.- La primera bomba atómica es detonada en el desierto de ... México, dando comienzo a la era atómica.
...1.- Abdica el rey Leopoldo de Bélgica y lo reemplaza su ...alduino.

...IPLEAÑOS

La actriz Bárbara Stanwyck, cumple 54 años, la actriz ...r Rogers cumple 61 años.
...SAMIENTO DE HOY: Hay más malos músicos que música ... Isaac Stern, violinista ruso.

...uyeron disturbios ... localidad de ...eneral Roca

...RAL ROCA, ARGENTINA ... Ha concluido la lucha ... pequeña ciudad que hace ...s fue escenario de un le...nto civil contra las auto...rovinciales, pero una gue...nervios ha reemplazado ...llas callejeras.

...rcito, que controla la ciu... el estado de emergencia ...do el lunes último, anun...s que podrían llegar has...muerte para quienes pro...an disturbios y reclusión ... seis meses para comer... industriales que cum...erres de protesta.

...nada de hoy transcurrió ...encias de normalidad ba...severas formas para ex... su protesta, incluyendo ...ón" general de todas las ... caer la tarde.

...oría de los colegios per...on cerrados por ausencia ...os y profesores, y el dia... "Río Negro" dejó de sa...gundo día consecutivo por ...a de su director a acep...ensura previa dispuesta ...toridades militares.

...o TRES días ...da a conducir AUTOMOVIL

...IANAPOLIS"
...cal. Santa Cruz
...q. Yanacocha

... presenta la ...ucción de Martin Ransohoff
...ción Polar Zebra
CINERAMA
... Panavisión y Metrocolor

Para sus fiestas y reuniones íntimas Sirva lo mejor...

Legítimo Champagne francés
POMMERY & GRENO
Ventas: sólo por mayor
CORPORACION PANORAMIC
Av. Mcal. Sta. Cruz 1326

AGENDA

PRESENCIA.- Av. Mariscal Santa Cruz 1295 - Tel. 52172

Gerencia	Tel.	41125
Redacción	"	40460
"	"	51998
Publicidad	"	52178
Contabilidad	"	25543
Casilla	No.	1451
Cajón Postal	"	3275

FARMACIAS DE TURNO DEL 15 AL 22 DE JULIO

SANTA ANA	Colón 470	Tel. 29420
SAN LUIS	Díaz Romero 1346	Tel. 24785
SUCRE	Av. Armentia 630	Tel. 25552
SAN HILARION	Rodríguez 254	Tel. 41595
SAN COSME	Av. Buenos Aires 730	--.--
ISABEL LA CATOLICA	Av. Arce 2587	Tel. 56498

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Franz Tamayo Tel. 82081		Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 26	" 20223	Villa Victoria
CRISTO REY	General Lanza 2110	" 27534	Sopocachi Alto
LITORAL	Ceja de El Alto	" 27325	El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-22111
Radio Patrulla	Tel. 110
Tránsito	Tel. 26148
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 54357
Teléfonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 117
Larga distancia exterior	Tel. 55907/09
Interior	Tel. 20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22872
Bomberos AASANA	Tel.
AASANA	Tel. 59333-59310

FLOTAS

TRANSPORTES "EL CHAPACO"	Chuquisaca No. 568	Tel. 40258
TRANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 638	Tel. 42831
TRANSPORTES SAMA	Murillo esq. Graneros	Tel. 28462
FLOTA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes	Tel. 25893
ANDINO	León de La Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28981
CONTINENTAL	Av. Montes 675	Tel. 29061
COPACABANA	Av. Montes 620	Tel. 20377-40461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSPORTES PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	Tel. ---
DIANA	Plaza San Francisco 500	Tel. 22858
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel. 26376
CRUS	Bozo 194	Tel. 50793
TRANSPORTES SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander 190	Tel. 27775 41076
FLOTA YUNGUEÑA	Av. Tejada Sorzano 34	Tel. 43001-27775
TRANSPORTES TARIJA	Tiquina 37	Tel. 28911
TRANSPORTES VICTORIA	Emilio Calderón 563 (Gran Poder)	Tel. 56599
TRANSPORTES ABAROA	Plaza Alonso de Mendoza 242	Tel. 27096
MICROBUSES KIRQUINCHO	Bozo 108	Tel. 54612
Expreso EL CONDOR La Paz-Potosí-Villazón	Calle Bozo 121	Tel. 20803
Transportes MOTO MENDEZ	Chuquisaca 626	Tel. 29851

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO		Tel. 54649-53132-55759-51155-51163-59053
LUFTHANSA		Tel. 20383-25780-50499-50609
AEROPUERTO		Tel. 59151
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093-
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
AVIANCA		Tel. 43009-40883
AIR FRANCE		Tel. 51740
LAN		Tel. 28536
KLM		Tel. 42965
PAN AM		Tel. 54117-41863-28397
BOA		Tel. 26387
VARIG		Tel. 21540
ECUATORIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 54472
IBERIA	Edificio Petrolero	Tel. 20270-24378
ALITALIA	Av. Camacho 1280 Edificio Casa Bernardo	Tel. 23494
B.O.A.C.		Tel. 55541
Canadian Pacific		Tel. 55541
South African Airlines		Tel. 55541
British - Caledonian		Tel. 55541
SWISSAIR		Tel. 55317
ESTACION CENTRAL		Tel. 52510-53410
ESTACION GUAQUI		Tel. 888

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita CON CARACTER DE URGENCIA a los señores representantes de firmas proveedoras de drogas a presentar sus ofertas para la provisión de DIEZ MIL - AMPOLLAS DE BUSCAPINA COMPUESTA, debiendo presentar sus propuestas hasta horas 12 a.m. del día martes 18 de julio en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central Comibol.

La Paz, julio 14 de 1972.

GERENCIA DE ADQUISICIONES.

PLAN NACIONAL DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA (AASANA)
CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 1/72

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se convoca a las Empresas Constructoras Nacionales de Segunda y Tercera Categorías, a presentar propuestas para la construcción de las siguientes obras destinadas a la instalación de equipos de comunicaciones aeronáuticas en la jurisdicción del Aeropuerto de la ciudad de Trinidad (Beni):

a) Sala para Receptores
b) Sala para Transmisores
c) Sala de Motores
d) Plataforma para VOR
e) Terraplenes

Las anteriores obras se ejecutarán de acuerdo con los Planos, Especificaciones Generales, Técnicas y Administrativas y demás documentos que podrán ser obtenidos de las Oficinas de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), situadas en el 4to. piso del Edificio "Urdini Motors" en la Av. Montes No. 716 de la ciudad de La Paz (Bolivia), a partir del día lunes 17 del presente mes previo pago de la suma de: TRESCIENTOS PESOS BOLIVIANOS ($b. 300.--).

Las propuestas serán presentadas en la Administración Nacional de AASANA hasta horas 16:00 del día viernes 18 de Agosto del año en curso, en la forma, términos y condiciones establecidos por los Artículos 14 y siguientes del Capítulo IV del Decreto-Ley No. 10120 de fecha 2 de febrero de 1972, que establece las normas para licitaciones y contratos de obra para el Sector Público del Estado.

Las obras licitadas serán llevadas a cabo bajo el auspicio financiero del Plan Nacional de Emergencia de la Presidencia de la República.

La Paz, 10 de Julio de 1972.

Gral. Federico Casanovas V. SUBSECRETARIO DE AERONAUTICA CIVIL — Gral. Jorge Belmonte Ardiles ADMINISTRADOR NACIONAL DE AASANA

Vo. Bo.

Ambrosio García Rivera
MINISTRO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

COMO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

TELCO Ltda.

Pone a su disposición las ventajas de los transceptores SWAN de 1 a 14 canales, especialmente diseñados para compañías, CAMINERAS, MINERAS - AGRICOLAS - GANADERAS - DE AVIACION - COMERCIALES E INDUSTRIALES EN GENERAL.

* Demostración sin compromiso
* Entrega e instalación inmediatas
* Permanente existencia de repuestos
* Servicio, ajuste y reparación en pocas ho...
* Precios sin competencia
* Potencia y calidad superior.

S S B (Banda lateral única)

Para redes de 110 y 220 voltios a/C 50/60 c/S

Para veículos con 12 voltios A. C.
Para trabajo pesado

MAYORES INFORMES EN:

TELCO LTDA.
Calle Loayza No. 258 (Edif. Castilla)
Teléfono 55946 - Casilla 3325
Dirección Telegráfica TELCO.
Telex ITT 3560078

EDIFICIO SATURNO

Habiéndose iniciado la construcción del Edificio "SATURNO", se insinúa a las personas que tienen hechas sus reservaciones, apersonarse a las oficinas de la Empresa Bartos, calle Colón Nº 282 - 3er. piso a objeto de firmar sus respectivos contratos.

La Paz, 17 de julio de 1972

EMPRESA CONSTRUCTORA BARTOS & CIA." S.A.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes de las firmas interesadas, a recoger el pliego de especificaciones, correspondiente al Pedido Nº 119150-I Material y Menaje para Clínica, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. Piso, Edificio Central Comibol.

La Paz, julio 14 de 1972.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

PLAN NACIONAL DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBL...

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA (AASANA)

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 2/72

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicacio... se convoca a las Empresas Constructoras Nacionales de Segu... y Tercera Categorías, a presentar propuestas para la constr...ción de las siguientes edificaciones destinadas a la instalac... de equipos de comunicaciones aeronáuticas en la jurisdicción ... Aeropuerto de Santa Cruz de la Sierra:

a) Sala para Receptores
b) Sala para Transmisores
c) Sala de Motores
d) Casa para VOR
e) Sala para Localizador

Las anteriores obras se ejecutarán de acuerdo con los Plan... Especificaciones Generales, Técnicas y Administrativas y dem... documentos que podrán ser obtenidos de las Oficinas de la Ad...nistración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegac... Aérea (AASANA), situadas en el 4to. piso del Edificio "Urd... Motors" en la Av. Montes No. 716 de la ciudad de La Paz (Boli... a partir del día lunes 17 del presente mes, previo pago de la su... de: TRESCIENTOS PESOS BOLIVIANOS ($b. 300.--).

Las propuestas serán presentadas en la Administración Nacio... de AASANA hasta horas 16:00 del día viernes 18 de Agosto del ... en curso, en la forma, términos y condiciones establecidos ... los Artículos 14 y siguientes del Capítulo IV del Decreto-Ley ... 10120 de fecha 2 de febrero de 1972, que establece las norm... para licitaciones y contratos de obra para el Sector Público ... Estado.

Las obras licitadas serán llevadas a cabo bajo el auspi... financiero del Plan Nacional de Emergencia de la Presidencia ... la República.

La Paz, 10 de Julio de 1972.

Gral. Federico Casanovas V. SUBSECRETARIO DE AERONAUTICA CIVIL — Gral. Jorge Belmonte Ardi... ADMINISTRADOR NACION... DE AASANA

Vo. Bo.

Ambrosio García Rivera
MINISTRO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES.

PRESENCIA

DIRECTOR. HUASCAR CAJIAS K.
SUB-DIRECTOR RENAN ESTENSSORO A.
GERENTE. ARMANDO MARIACA V.

16 de julio

Conmemoraciones, como la que hoy nos toca hacer deben servirnos para fortalecer la fe en nuestra patria, la confianza en nuestras propias fuerzas y la certidumbre de que la libertad merece todos los sacrificios que se hagan por conquistarla y conservarla. Si nuestra conciencia no llega a tales conclusiones vana es la historia nacional que se nos ha enseñado, vanos los ejemplos que, inclusive a costa de sus sufrimientos y de su vida, nos dieron nuestros mayores, vanos los desfiles que recorren nuestras calles porque equivaldrían a surcos abiertos en el mar, que duran un instante y luego se desvanecen.

Sin embargo, no nos toca recordar solamente las batallas que se libraron o el martirio de nuestros primeros revolucionarios. Hay veces en que la libertad y la patria obligan a llegar a esos extremos. Pero lo que usualmente nos exigen es algo a veces más difícil: el trabajo de todos los días, la disciplina en el esfuerzo conjunto, el olvido de los intereses individuales, quizá hasta cuando tienen mucho de legítimo, pero pueden chocar contra los intereses de la comunidad; la generosidad para reconocer los derechos ajenos y eventualmente para olvidar siquiera momentaneamente los propios; el respeto hacia los demás, el reconocimiento de la dignidad ajena y la tolerancia hacia todos aquellos que discrepan de nuestras ideas, tolerancia sin la cual habría sido estéril la obra de los libertadores.

Es la práctica de estas normas la que nos puede llevar, acortando plazos y venciendo dificultades, a que la patria, en general, y este terruño, en particular, alcancen el grado de progreso con que sin duda soñaron quienes dieron su vida por legárnosla libre y feliz. Ellos quisieron que todos los habitantes de esta tierra vivieran en concordia y en paz y en un ambiente de trabajo constructivo. Quisieron que esta tierra fuera cuna de libertad, pero también de fraternidad.

En gran medida, esos ideales han sido cumplidos como se comprueban repasando la historia.

Esta nos muestra que, toda vez que fue necesario luchar por la libertad, los habitantes de esta ciudad y este departamento no rehuyeron sus responsabilidades sino que las enfrentaron con cualquier sacrificio. Prueba del espíritu fraterno que, en el fondo, reina entre nosotros, la encontramos en el hecho de que nuestra ciudad se haya convertido en crisol de la nacionalidad, donde todos los bolivianos se han fundido sin discriminaciones de ningún género y donde millares de extranjeros han encontrado una segunda patria. Pero nos queda todavía en bien de la democracia y de la dignidad humana, recorrer parte del camino para que la tolerancia en todos los órdenes sea la guía de nuestra conducta, por encima de divisiones, especialmente de tipo político, que tantas veces han ensangrentado estérilmente nuestra tierra, cuando dividiéndolo ahondándolas, sin provecho alguno para nuestra comunidad.

Aniversarios como el que hoy celebramos tienen que servir para que renovemos el voto de nuestros mayores en sentido de que marcharemos por la senda del progreso, de que trabajaremos por esta tierra generosa, de que lucharemos contra las causas de su atraso y de que transmitiremos a nuestros descendientes, una tierra cada vez más adecuada para que todos sus habitantes puedan gozar de los bienes de la libertad, la paz, el orden, como fundamentos de la felicidad que es objetivo del hombre.

De todo un poco

Los políticos y los caballos de carrera

George McGovern necesitará aproximadamente 35 millones de dólares para hacer su campaña electoral. Este es el primer problema que se le ha planteado para poner en marcha su maquinaria electoral. Sin embargo, es muy posible que sus consejeros económicos, según informes de las agencias noticiosas, recurran a donaciones de grandes empresas para financiar parte de la suma requerida. No será esta la primera vez que McGovern acude a los hombres de negocios para cubrir los gastos que demanda su proceso electoral. Desde hace algún tiempo cuenta con un promotor y empresario de mucho dinero. El político norteamericano gusta de aparatosos desfiles, de recorrer el territorio de norte a sur y de este a oeste acompañado de una comitiva de asesores, consejeros y secretarios o de rodearse de una atmósfera de reverencia y solemnidad que cuesta millones de dólares.

Todo esto no sería posible si los hombres ricos del país no se ocuparan de suministrar gran parte del dinero a los arcones del candidato. El saldo, aunque pequeño, se cubre con contribuciones populares que, por otra parte, demandan gastos de propaganda, elaboración de escarapelas y presentaciones ante los sistemas de televisión y radio. Si el candidato no es simpático, si no posee una figura varonil y atractiva tales contribuciones son pobres.

El gran peso de la campaña lo cargan las empresas y los millonarios. Alguien ha dicho que los hombres ricos de los Estados Unidos gastan su dinero en los políticos como antes lo empleaban en comprar caballos de carrera. A propósito, el comentarista Joseph Alsop publicó hace algún tiempo los pormenores de una anécdota de la que es precisamente protagonista el senador George McGovern, cuya afición por acumular 35 millones de dólares para derrotar al señor Nixon no debe ser muy intensa ya que cuenta con un angel protector.

Relata Alsop que cuando el millonario Max Palevski vendió su compañía "Scientific Dat Systems" por mil millones de dólares recibió sucesivamente las sugestiones de comprar una galería de arte, caballos, una nueva empresa, hasta que alguien opinó por destinar parte del capital en política. Tal sugestión hizo sonar la campana y muy pronto el millonario se convirtió en el angel del actual candidato demócrata a la presidencia.

Es muy posible que Max Palevski se ocupe ahora de pagar parte de los gastos que requerirá el senador por Dakota, para desplazar al señor Nixon, de la capital del imperio más poderoso que conoce la historia. Basta y sobra con la ayuda de este millonario que, al parecer, fue o es muy aficionado a las carreras de caballos. Su inversión es una arriesgada jugada que puede en el futuro darle dividendos fantásticos, quizá mucho más altos de los que ganaba con sus caballos de carrera. En fin, la política no es otra cosa que un juego de intereses o quizá una desenfrenada carrera por llegar al poder. Después se pagan los compromisos de quienes alentaron la carrera, de quienes prepararon al fantástico corredor que llegó primero a la gloria en la Casa Blanca de Washington.

Confusio

PRESENCIA

La Paz y su progreso

Nota de Redacción.- El siguiente artículo corresponde al discurso pronunciado por el Dr. Luis Iturralde Chinel durante el homenaje rendido por "Los Amigos de la Ciudad" al protomártir Pedro Domingo Murillo.

Por Luís Iturralde Chinel

Evocamos hoy un nuevo aniversario de la gloriosa gesta que inició el movimiento emancipador americano y afirmó la vocación libertaria de esta ciudad. En este aniversario que La Paz ha consagrado como su fecha histórica, los "Amigos de la Ciudad" rinden su homenaje cívico, depositando una ofrenda de flores al pie del monumento al hombre que hizo posible ese movimiento y enalteció su tierra natal. Son pues América y La Paz las que rememoran con Murillo el impulso germinante que originó la lucha por la independencia política y la flameante llamarada libertaria que nos dio autonomía y nuestra razón de ser.

Para la empresa audaz que originó el cruento proceso que nos llevó del sometimiento a la independencia, las dramáticas circunstancias imperante en esa época la hacían difícil, por no decir imposible. En una fecha como hoy, hace 163 años, todo estaba en manos del peninsular y nada quedaba para el criollo. De confín a confín del continente, prevalecía la regla del colonizador que absorbía todas las funciones públicas, monopolizaba los negocios, dirigía las actividades eclesiásticas y políticas. La Metrópoli regía los Virreynatos, y éstos, con territorios extensos poco conocidos y mal distribuidos, administraban los incipientes centros poblados con Gobernadores y Obispos que protegían al absolutismo real. Un poder espiritual, obscurantista e inquisidor, amedrentaba las almas. Un poder temporal, dominador y omnímodo, sofocaba las conciencias. Las colonias se conocían poco, pues había prohibición absoluta de comercialización entre ellas. Todo venía de la Metrópoli y todo era llevado a ella, de las entrañas de la tierra morena que era rica en oro y metales. Un puente mercader se hallaba tendido para beneficio de España, mientras que para el nativo solo quedaba la iglesia labrada en piedra, la plazoleta cuadrada donde se erigía el Cabildo y algunas callejuelas estrechas y torcidas que se perdían en la nada...

En esa postración colonial se había vivido más de tres siglos. Pero cuando surge el XIX ya las mentes están confusas de ideas, en cuyo fondo yacen larvados los genes de la emancipación. La Revolución Francesa, cuna de la igualdad y libertad, y las peligrosas influencias de los Enciclopedistas, habían delineado el camino para la insurrección del criollo. Sólo que no hay contenido programático, ni plan político, ni ideario de gobierno en el hacinamiento ideológico, salvo aquel, vigoroso y urgente, de liberarse del yugo hispánico y erigir un poder propio y soberano. En ese comienzo de la jornada de liberación, los tópicos revolucionarios son confusos; es vano el intento de trazar un sistema o delinear un postulado. Son muchas las tendencias disociadoras y tanto los afanes caudillistas, que el plan de un gobierno original se resiente por falta de un esquema propio. Por ello, la génesis de la revolución americana, iniciada en La Paz, apenas tiene el carácter de una "rebelión heroica".

La rebeldía contra la opresión fue causa primigenia entre las otras que señalan los historiadores: hostilidad entre criollos y europeos como consecuencia de la desigualdad de castas; emulación debida al acaparamiento de los empleos públicos, absolutismos de las autoridades peninsulares. Pero en el fondo de la "rebelión heroica" germina, casi imperceptible el instinto de desterrar del suelo americano esa tradición despótica que descansa en la monarquía y crea jerarquías desiguales. Con el ejemplo de la Convención Francesa aboliendo el absolutismo y la prédica de Diderot y Rousseau en favor de los derechos humanos, no era tarea utópica imponer sobre la voluntad del rey, la voluntad del pueblo. Serían estas las iniciales manifestaciones de la democracia, que luego rompería con las instituciones del pasado, basando su forma de gobierno en el criterio de las mayorías populares, en el dictado de la opinión pública; en suma en una causa plebiscitaria.

Llega así el momento en que América asiste al amanecer de una nueva jornada. Los territorios son inmensos, la tierra pródiga, el subsuelo rico, el paisaje sensual. Es preciso rescatar el espíritu genuinamente americano de ese amasijo de voces extrañas y sistemas foráneos en tierras que presienten la cercanía de su propio destino. La América morena, como la rubia, deberá ser cuna de la libertad, base de la nueva forma política que revolucionará al mundo. Y el primer paso se genera en el Alto Perú y el destino dispone que tal hazaña se encomiende en La Paz a un hombre honesto y humilde, de modesta condición social, pero cuyo carácter tenía arrebatos de audacia y gustaba de las mieles del caudillismo. En Pedro Domingo Murillo, luminaria esplendorosa del motín de Julio, se reunen las cualidades de empresa, altivez y temeridad. Siendo hombre de ideas avanzadas y por tanto peligroso como lo define Arguedas, ya había sido apresado como principal sindicado en la conspiración de Aguilar de 1805. En los cuatro años que precedieron a su muerte, se había ocupado de hacer circular los postulados de la Declaración de los Derechos del Hombre y había creado una mística revolucionaria en sus reuniones populares. No es un caudillaje vulgar. Como anota Manuel Carrasco, es un caudillo de renombre y ascendiente en La Paz pues careciendo de toda ambición malsana o desmedida, tiene en sí mismo el discreto y cautivante don de mando que le señala el primer puesto. Y tal es verdad, porque están junto a él, Indaburu, militar de carrera; Sagárnaga, Doctor de Charcas, al igual que Catacora y Gregorio García Lanza; un intelectual de nombradía como Manuel Victorio García Lanza; curas cultos como Patiño, Medina y Mercado; un gran letrado como Monje y un profesor popular como Bueno. En realidad, la conducción le corresponde por su temple espiritual y su espíritu revolucionario.

Es él y ese puñado de valientes, que se lanzan a la locura de la acción sin la ordenación sistemática preconcebida, acaso absortos ante la magnitud de la empresa que debían originar. Ellos sacuden la indolencia del altoperuano y le exigen evadirse de su culpable sometimiento. Al anochecer del 16 de julio de 1809 ejecutan la asonada triunfante que los llevará a la Gloria. La Junta Tuitiva, redacta en los precisos momentos de la conmoción paceña, el primer manifiesto francamente revolucionario de la causa de la libertad. Y no es vano el encabezamiento, pues llegada había sido la hora de no soportar más "esa especie de destierro en en el seno mismo de nuestra tierra".

Con todo, la jornada es prematura. El inicial episodio de la "rebelión heroica" no resiste el embate del huracán victorioso de las fuerzas de Goyeneche. Es un sueño efímero, pero logra, en su relampagueo, despertar la conciencia reivindicatoria en los confines de América y precipitar la Guerra de la Emancipación que para nosotros durará más de quince años. De aquella sólo queda el gesto humano, supremamente grande, cual se revela en el suplicio de Murillo, cuando vestido con burdo sayal blanco y el capuchón a la espalda, arroja a la faz de sus opresores, en el éxtasis excelso de los moribundos, la frase señera de la inextinguible antorcha de la libertad.

Celebra hoy La Paz un nuevo aniversario de ese episodio fulgurante y heroico. En los años transcurridos, el dinamismo y pujanza de sus gentes la han convertido en primera ciudad del territorio patrio, capital y solar hospitalario de toda la familia boliviana. En Bolivia, país del escenario multicolor y de la voz de ilimitados acentos, atractivo centro de irradiación turística por sus múltiples valencias regionales, La Paz, ciudad y contorno, capital y departamento, posee la más poderosa y firme personalidad. Ello surge del maravilloso ensamble de disímiles escenarios geográficos, plenos de riqueza y dotados de vigoroso cromatismo: altiplano, lago, Ande, montaña, valle, pradera y jungla. Aunque diferentes, se conjuncionan para lograr la suprema armonía, no obstante la diversidad que los separa. La Paz presenta a su habitante, un vasto y maravilloso cosmorama, un suelo feraz pleno de policromía en sus rudos y antagónicos matices.

Sin embargo, siendo La Paz el foco inmigratorio de todas las corrientes demográficas nacionales que van poblando su suelo, sede del Gobierno de la Nación y polo económico y social identificado con el esfuerzo privado, de su material humano, se hace poco por ayudarla en su constante lucha por el progreso. La Paz, yace desde hace muchos años, en un injusto estado de estancamiento, por falta de los medios infraestructurales y de los incentivos financieros y económicos que aceleren su desarrollo. Ha sido incesante tarea de los Amigos de la Ciudad, la benemérita institución que se preocupa por el mejoramiento de la capital y del departamento, señalar las obras imprescindibles cuya ejecución requiere el ascendente crecimiento de la ciudad y pedir a los Poderes Públicos la pronta iniciación de las mismas. Porque ya constituye una realidad de irrefutable consenso público, que La Paz se encuentra sumida en una suerte de injustificado abandono. Son múltiples los proyectos y variados los planes que han sido estudiados para dotarle de bases estructurales mínimas y obras de desarrollo, tales como carreteras, edificios públicos, fabricas, puentes, avenidas, hoteles, etc., pero las ejecuciones sufren retardaciones injustificadas e indefinidas, al extremo de que hasta la fecha no se ha iniciado ninguno de esos trabajos.

Es un hecho conocido que La Paz contribuye con más del 70% a los fondos del Tesoro Nacional, y que la retribución a ella alcanza apenas a cifras modestísimas. Hace poco la Prefectura de La Paz señaló el ingrato caso de que habiendo proporcionado más de 80 millones de dólares en los últimos cinco años, apenas logró recibir, en compensación, una suma equivalente a los 5 millones. La Paz está orgullosa de contribuir en gran escala al presupuesto nacional para cubrir las necesidades de todo el país, pero también espera que se le reconozca una parte de los derechos que legítimamente le corresponden, en beneficio de la ciudad y del departamento. En 1965, el Congreso votó una ley que le devolvía el 10% de sus contribuciones al Tesoro Nacional, pero el Ejecutivo de entonces impidió su promulgación. Aun este 10% pudo haber servido para dar a La Paz una relativa capacidad económica, destinada a la ejecución de un programa de obras urgentes que la ciudad precisa y que no ha sido posible realizar por carencia de fondos.

En la actualidad la Corporación de Desarrollo de La Paz, creada en base a una suma insignificante, que no toma en cuenta la importancia y el crecimiento de la ciudad, está inhabilitada de cumplir sus funciones y de realizar aún una obra modesta, mientras no se le provean los recursos suficientes, tomados de rentas paceñas, para la magna y perentoria labor que se le asignó.

Es pues llegada la hora de que a La Paz se le reconozca el justo derecho que le asiste de contar con los medios económicos indispensables, provenientes de sus propios recursos, para lograr el desarrollo que le corresponde como cabeza de la República y crisol de la bolivianidad. Mientras otros Departamentos escrupulosamente reciben sus regalías, no las obtiene La Paz en la medida de sus ingresos departamentales. Porque regalías no es sólo el concepto del beneficio obtenido en la explotación del subsuelo, sino que abarca toda la gama de actividades industriales y comerciales, cuyos impuestos deben beneficiar primordialmente al Departamento que los origina. En este sentido, gran parte de los recursos provenientes de los complejos industriales paceños, deben ser canalizados para incrementar el fomento industrial y desarrollo económico de La Paz.

Por otra parte, La Paz precisa la ejecución inmediata de las obras viales, cuya innegable prioridad ha sido reconocida por el actual Gobierno. Es indispensable, en primer término, la pronta construcción de la Autopista La Paz-El Alto, cuyos estudios han sido actualizados, luego de una inconcebible demora que ya llega a los nueve años, y cuyo financiamiento se halla asegurado. Aparte de resolver un angustioso problema de tráfico de la ciudad, la Autopista constituye el primer tramo de la carretera asfaltada La Paz - Desaguadero - Ilo, obra binacional de trascendente importancia que ha sido reconocida como prioritaria por los Gobiernos de Bolivia y el Perú y que cuenta con financiamiento del BID, para nuestro acceso al Pacífico. Ella servirá como la gran ruta comercial de los productos originarios del Norte del Departamento de La Paz y de Beni y Pando. Siendo la principal tarea boliviana lograr la integración interna del país; con esa visión en el futuro, deben ejecutarse cuanto antes las dos arterias troncales que unirán La Paz con los fértiles Departamentos de Beni y Pando, siguiendo la primera la vía Sapecho- Puerto Salinas - San Borja - San Ignacio - Trinidad, y la segunda la ruta Charazani - Apolo - San Buenaventura - Ixiamas, hasta Cobija. Correspondió a un Presidente paceño abrir las puertas del crédito internacional para la construcción de la carretera asfaltada Cochabamba - Santa Cruz, con el patriótico empeño de vincular el Altiplano y los valles con las promisoras tierras del Oriente, Creemos que no sólo en justa reciprocidad, sino esencialmente con el sano propósito de lograr la conexión con las ricas regiones de Caupolicán, Iturralde, Beni y Pando, el actual Gobierno que también ha declarado la prioridad de esas obras, debe poner el mayor énfasis en asegurar su financiación y proceder a la ejecución de dichas importantes arterias. Vale recordar que La Paz, con sus propios fondos ema[illegible] de su Cuarto Centenario, empeñó su máximo esfuerzo en la conexión ferroviaria con el [illegible]. Lamentablemente, cuando la ferrovía estaba culminando en el pueblo de Coroico, los rieles fueron retirados y enviados a otro sector, destruyéndose así una obra de magnitud, con la pérdida de cuantiosas sumas de dinero invertidas en la construcción y preterido el ideal paceño de lograr su integración con el Beni. Hasta hoy, La Paz espera la devolución de los rieles que le fueron injustamente arrebatados o la compensación económica consiguiente por su utilización fuera de la vía proyectada. En el aspecto vial, es asimismo indispensable, la construcción de la carretera asfaltada Patacamaya - Puente Japonés - Tambo Quemado, en la conexión internacional con Arica. No debe olvidarse que la ciudad de La Paz está a poco más de cuatrocientos kilómetros de la costa, donde se nos abren mercados de insospechada magnitud.

Entre otras medidas destinadas a favorecer el desarrollo del Departamento, está la suspensión de la reserva fiscal en las Provincias Caupolicán e Iturralde, emporios de riqueza petrolífera, oro y piedras preciosas, ganadería maderas y goma. Ello permitiría la atracción de capitales internacionales, el asentamiento de industrias, la explotación intensiva del subsuelo y el incremento de la colonización y comercialización de sus productos. Es preciso reparar el olvido y preterición en que permanecen esas Provincias, dándoles el impulso y fe que requieren para convertirse en gigantescos centros económicos. Por otra parte, el Gobierno debe propender en su política de integración dentro del Grupo Andino, que la industria petroquímica binacional con el Perú, sea instalada dentro de su frontera creándose así el polo económico del Lago Titicaca, que contendría asimismo la planta de fundición de zinc. También es propósito de los Amigos de la Ciudad contribuir con su esfuerzo a la instalación del Ingenio Azucarero en el Alto Beni y a una nueva Fábrica de Cemento en Las Caleras.

Dentro de las necesidades urbanas, es de suma urgencia por la agudización del problema del tráfico, la construcción de la autopista La Paz-Lipari, contemplada en la Ley Elío, y la erección del Puente de las Américas. Debe completarse, asimismo, la terminación de los edificios inconclusos que afean el aspecto de modernización de La Paz, y proceder a la edificación en los solares del Banco Central, Corporación Boliviana de Fomento, Cámara de Comercio, La Primera, y otros, que le dan el triste aspecto de una ciudad bombardeada.

En las obras anteriores que apenas han sido esbozadas, los Amigos de la Ciudad, desean que los residentes de esta tierra, por el hecho de morar en ella, paceños o no, sumen sus esfuerzos individuales para lograr que La Paz sea la verdadera imagen de la bolivianidad, en su titánica tarea esforzada y fecunda. Ha sido el espíritu emprendedor, la pujanza y el trabajo constante de sus hijos, más que apoyos gubernamentales, lo que hicieron posible su actual desarrollo y progreso. Confiamos que se nos unirán todos los que viven en ella, para acelerar el proceso que demanda su incontenible crecimiento. En esta tarea, como se ha visto, es también imprescindible la cooperación de los Poderes Públicos. Son muchas las necesidades de la ciudad y del departamento y continuar postergando su atención, sólo puede conducir al aumento del malestar que es perfectamente perceptible y que no es sentimiento simplemente regional, sino que se debe a la protesta legítima por la permanente preterición de las demandas paceñas. Deseamos que desaparezcan los factores que harían posible una nueva "rebelión heroica", y que nos hace sentir en una especie de "destierro en el seno mismo de nuestra tierra".

En estos momentos en que se vive una renovada profesión nacionalista y el Gobierno dedica todas sus energías al desarrollo del país, esperamos que la primera ciudad de Bolivia merezca su preferente atención en la solución de los problemas que retardan su progreso. Confiamos en que así sea.

Inflación de la Palabra

"La palabra que sale de mi boca no volvera a Mi vacia..." (Is. 55,11)

Por Enrique Romasanta

Todos los gobiernos tienen miedo a una situación económica que se cierne periódicamente, como un fantasma, sobre ellos, cuando fluctúa el valor de la moneda; la inflación, la desvalorización de la moneda: el papel circulante, como valor, no corresponde a la reserva real acumulada en el banco del Estado. Se produce entonces el miedo, la desconfianza, hasta el pánico, en la bolsa, y la moneda baja de precio. Todos tenemos estos cambios y. . . surge el "mercado negro".

Inflación, desconfianza, mercado negro. . . Hoy diríamos que hemos llegado a otro tipo de inflación, no a nivel nacional, sino a nivel mundial. Hay inflación de palabras. Circulan en tal cantidad los vocablos, multiplicados sin duda por todos los medios de comunicación, que se han desvalorizado en el mercado humano. Para nosotros apenas tiene significado o sentido lo que nuestros antepasados calificaban con la expresión de "ser hombres de palabra". Por consiguiente la desconfianza es el factor preponderante que rige las relaciones humanas. ¡Qué gráfica, y qué dramática al mismo tiempo, la frase de Melgarejo: "No me fío ni de mi camisa"!. . . Nosotros quizá no repetimos ésta misma, pero usamos otras parecidas, para expresar que no confiamos ya en la palabra humana, porque sabemos, de sobra, que a ésta, la mayor parte de las veces, no le corresponden actitudes interiores.

Esta desconfianza mutua da origen también en las relaciones humanas a una forma de mercado negro: las palabras más pobres, o las más altisonantes, o las más demagógicas, o las que están de moda, son con frecuencia las más cotizadas. A la palabra del hombre honrado, a la palabra de Dios apenas se le hace caso. . . nos parecen monótonas, ya conocidas; por otra parte, las juzgamos no "rentables", y hasta nos exponen a ser víctimas de la injusticia. Por lo cual este tipo de palabras no circulan en las relaciones diarias.

Con la palabra, hoy, separamos, engañamos, oprimimos, imponemos, seducimos, sembramos el error, destruimos... en lugar de hacer de ella un instrumento para la búsqueda de la unión, de la verdad, de la liberación, del intercambio, de los valores reales de la persona.

Los cristianos tenemos mucho que ver en este proceso de la desvalorización de la palabra. "Son los mismos cristianos quienes hoy están anulando e invalidando el Evangelio de Cristo. Nosotros hemos demostrado a la mayor parte del mundo, que no creemos en lo que decimos. Los cristianos hemos sido muy habladores, hasta rayar en la verbosidad". Quien hace esta dura crítica a la sociedad cristiana es Harvey Cox. No negamos que tiene una buena parte de razón. Con frecuencia nos hemos contentado con "propagar" valores, sin preocuparnos de vivirlos.

Quizá olvidamos que la palabra, para que ocupe el lugar que le corresponde dentro de las relaciones humanas, debe seguir necesariamente un proceso. Este proceso lo recuerda Cristo en el Evangelio del presente domingo: es el proceso de la siembra. La semilla necesita un terreno apropiado para dar fruto, necesita unas condiciones climatológicas, necesita un cuidado especial por parte del labrador. . . Y este proceso es lento, hasta doloroso. . . Todo alumbramiento es doloroso: es el precio de la vida. Bernanós, en el libro "Diario de un cura rural", escribe: "Cuando Dios quiere sacar de mi boca una palabra edificante, lo siento por el daño que me hace".

Las palabras salen a borbotones de nuestra boca, sin pasar antes por ese proceso lento de maduración, de sufrimiento, y llegan a los demás y vuelven a nosotros, estériles, sin haber producido nada bueno, y lo que es peor habiendo causado quizá mucho daño.

Por eso sufre la creación: "la creación entera está como en dolores de parto, esperando la manifestación de los hijos de Dios" (Rom. 8,22). La creación necesita expresarse en toda su realidad y cuenta con el hombre para esta realización completa de sí misma. El hombre es el ser más apto para llevar a cabo este proceso creativo en crecimiento constante, y el hombre emplea esta misma aptitud contra sí mismo. En vez de crear, destruye. . . Por eso sufre la creación. Alguien debe prestarle la palabra para que manifieste lo que quiere de sí misma, y ese alguien, el hombre, se la niega.

Cada cristiano realizará un gran trabajo si toma conciencia en su vida:

- de las palabras inútiles
- de las palabras hirientes, mordaces,
- de las palabras tortuosas, con doble sentido.
- de las palabras prepotentes, que humillan.
- de las palabras que siembran, en los demás, tristezas, dudas, temores. . .
- de las palabras que rezuman vanidad, petulancia.

Tomar conciencia de esta avalancha de palabras que desvalorizan "la palabra". Entonces seríamos instrumentos más aptos para que la creación entera se exprese por intermedio nuestro, "contribuimos a la manifestación de los hijos de Dios", y hacemos realidad la palabra de Dios en nuestra vida; "la palabra que sale de mi boca no volverá a mí vacía".

El desarrollo de América Latina

Existe en América Latina un ferviente propósito de cambiar sus actuales estructuras sociales, económicas y culturales para crear una sociedad más justa y próspera. Todos los conflictos que se han planteado en la última década tienen su origen fundamental en esta intención que, sin duda, ocupa y preocupa a todos los sectores sociales y laborales latinoamericanos.

Es cierto que en la última década se han logrado adelantos alentadores y que permiten vislumbrar un futuro mejor. Sin embargo, todavía falta mucho camino que recorrer para alcanzar una realidad basada fundamentalmente en la justicia social y en los derechos que asisten a todo ser humano de tener una vida por lo menos decorosa. En América Latina se afrontan aún problemas graves que requieren una inmediata solución. Los índices de mortalidad son todavía altos y el bienestar físico de sus grandes mayorías muy precario por la falta de atención médica, paramédica y obras de saneamiento ambiental. Aproximadamente dos terceras partes de sus habitantes sufren de hambre crónica, en tanto que sus índices de producción agrícola son bajos y en muchos países se incrementan menos que el crecimiento demográfico. El analfabetismo llega en algunas naciones hasta el 65 por ciento y las condiciones de vida de sus grandes masas acusan índices poco satisfactorios.

Por otra parte, son más las frustraciones que los logros y los fracasos en muchos aspectos no han dado un modelo de desarrollo eficiente. Los mecanimos de ALALC y de la subregión andina no marchan como en un principio se supuso, quizá por un excesivo desborde de optimismo. El promedio bruto por habitante es de 510 dólares anuales, aunque en muchos países, como en el nuestro, no llega ni a la tercera parte de esa suma. A pesar de estos indicadores que reflejan una economía demasiado debil y de complejos problemas el nivel de ingreso per cápita del latinoamericano no es superior al registrado para un habitante del África o el Asia. Sin embargo, la inversión total representa cifras muy relativas para responder a un desarrollo elevado que signifique mejor industria y más obras infraestructurales.

Todos estos factores adversos deberán ser anulados si se quiere verdaderamente neutralizar la acción explosiva de la inestabilidad política que, en mayor o menor grado, afecta a casi todos los países latinoamericanos. Esta inestabilidad, por supuesto, crea otra serie de problemas colaterales que frenan el desarrollo y no permiten crear las condiciones mínimas que se requieren para un desarrollo integral y equilibrado.

El progreso de América Latina dependerá, entre otros factores, de mejores precios a sus materias primas. El Presidente Echeverría de México durante su reciente visita a Estados Unidos señaló este hecho como fundamental para cerrar parte de la brecha que nos separa de los países prósperos y ricos. Los intentos realizados hasta ahora han sido infructuosos. Las cotizaciones internacionales de nuestros minerales, del café o el algodón dependen exclusivamente del comprador y están ajustadas a sus conveniencias.

Sólo a través de mejores precios a los productos latinoamericanos se podrá acelerar a fondo el ritmo de crecimiento del producto bruto con el consiguiente incremento del ingreso per cápita y la ampliación de la capacidad de ahorro del latinoamericano. Asimismo, se podrá agilizar una política de redistribución de la riqueza, crear nuevas fuentes de trabajo en base a la expansión industrial y se iniciará la eliminación de todo el malestar social que genera el hambre, la enfermedad y la ignorancia.

América Latina requiere de mejores precios para sus materias primas como requisito indispensable de desarrollo. Esta condición fundamental y la ayuda que deben prestar los países altamente industrializados en el financiamiento de obras infraestructurales y otras de progreso social y económico permitirán que se abra un nuevo horizonte para el continente.-

Cartas de los lectores

Artículos sobre Santa Cruz

Señor Director:

Encarezco a Ud. insertar en su prestigioso diario, la expresión de aplauso y gratitud - que a no dudar - representa el sentimiento general de los cruceños y amigos de Santa Cruz, por el artículo seriado "Revolución de la Patria que asciende por el Este" de nuestro Fernando Diez de Medina.

Comprendemos, que Patria también se hace tomando la pluma para mostrar la cara limpia de las cosas, despojándose del mas mínimo vestigio de regionalismo que, para bien de todos, si existió alguna vez, precisamente fue en la generación del escritor.

Afirmamos que Santa Cruz abrirá siempre sus brazos acogiendo a sus hermanos que como el distinguido señor Diez de Medina la valoran y enaltecen en base a la verdad y el juicio sano del patriota que ha visto mucho mundo y que ahora ve la patria "por el Este". . . y la muestra con pluma delicada por el Oeste, donde aún se tiene la idea folklórica e irreal del Santa Cruz de antaño.

Para concluir, seguro que, la figura de PACHACUTEC, gloria viva de nuestras letras, "asciende" - aún más - entre nosotros, y también nos ha hecho una "revelación" que ya intuíamos: la del kolla gentil y generoso que vuelca en prosa real lo que siente por el camba . Así toda la vida hubiera escrito mirando hacia los Andes.

Ronald Alarcón Pessoa
C.I. 149789

Equipo demócrata comienza el lunes su campaña presidencial

WASHINGTON, 15 (AFP).- La ayoría del ura y afloja por la asa Blanca, tendrá lugar en el ongreso donde las luces vuelven encenderse de nuevo el lunes róximo.

Los discursos del equipo demó-rata compuesto por los senado-s George McGovern, y Thomas agleton se utilizarán como mu-ción en la campaña, así como s de algunos de sus rivales de-otados.

Pero el tema es mucho más am-io.

Simplificando, consiste en que el Presidente Nixon afirma que la nación estaría mucho mejor si el Congreso, dominado por los demócratas, aprobara las leyes que constituyen su programa.

Los demócratas del Congreso no lo creen así en absoluto, prefiriendo su propia legislación, que altera en varios grados la del Presidente y deteniendo la de éste en los diferentes comités.

No se descarta la posibilidad de que este año el Presidente Nixon haga lo mismo que hizo Harry Truman en 1948, convocando al Congreso en receso en Washington si así lo creyera necesario.

Algo de esto pudo percibirse en el discurso pronunciado la semana pasada por Clark MacGregor antiguo miembro de la Cámara que dirige el comité que maneja la campaña para la reelección de Nixon.

Todo lo que Nixon desea es progreso en su programa, dijo MacGregor, agregando que "no desea crear un tema para sacar de él ventaja política".

"Pero no nos equivoquemos" dijo MacGregor ante una audiencia partidista cuando le fue preguntado lo que podría hacer el presidente para poner en marcha su programa.

"A finales de octubre, esta cuestión será contestada forzosamente por el pueblo norteamericano" agregó, sin entrar en detalles.

El Congreso se reune al mediodía del lunes después de un receso de dos semanas, por el cuatro de julio, fiesta de la independencia, y la convención demócrata. Dispone de cinco semanas de trabajo antes de que concluya la convención republicana y tal vez de cuatro a ocho semanas más después de eso.

Haciendo un programa de lo que queda por delante, el subjefe demócrata, el senador Robert Byrd dice: "Los senadores deben planificar largas sesiones diarias, seis días a la semana. Tienen por delante mucho trabajo, denso, duro y controversial".

Por su parte, el jefe republicano del senado Hugh Scott dice, refiriéndose al equipo presidencial demócrata: "Dejadles con su retórica, dejadles con sus titulares durante el fin de semana. Ya haré algunas declaraciones apropiadas".

Varios proyectos de ley presupuestarios están incluidos en el calendario, de construcciones militares en la Cámara y grandes discusiones en el senado sobre programas del Pentágono, incluyendo el de construcción del Supercaza F-14.

Los demócratas de la Cámara tienen delante un proyecto de ley laboral por cinco mil millones de dólares, mientras el presidente tiene sus ideas propias sobre la forma de eliminar el desempleo.

El senado llegará pronto al paquete legislativo del Presidente, sobre reforma en los sistemas de asistencia social y al de participación en los ingresos, ya aprobado por la cámara.

COPILOTO HERIDO.- Jackson, Texas, julio 15.- El copiloto del avión de la "National Airlines", en el hospital de Texas después del aterrizaje. Su estado general es positivo. (RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA).

Moscú soporta intensa ola de calor

MOSCU, 15 (AFP).- Con una temperatura de 35 grados anunciada para hoy, Moscú está soportando la ola de calor más impresionante de los tiempos modernos, declaró hoy aquí a la France Presse el Alcalde de la capital soviética, Vladimir Promyslov, de 54 años.

"No recuerdo haber soportado un calor tan grande durante tanto tiempo", agregó.

Opinión confirmada por el laboratorio de previsiones meteorológicas ubicado en el número nueve de la calle de los Bolcheviques" la oleada de calor que aplasta desde hace tres semanas las regiones centrales y septentrionales de la Rusia europea no tiene precedentes, ni por sus altas temperaturas, ni por su duración".

Un anticiclón establecido en los Urales lanza hacia estas regiones vastas masas de aire ardiente procedente de las estepas de Kazajastan y Asia Central.

Tesoros de Latinoamérica "duermen" en las costas

PARIS, 15 (AFP).- Tesoros de un valor incalculable duermen hace cientos de años frente a las costas latinoamericanas, en cuyos dos hay oro y piedras preciosas procedentes del naufragio de gale españoles, afirma el periodista y escritor francés Robert Char

Con el título de "Tesoros del mundo, tesoros de Francia, tesoro París", el autor, presidente del club de buscadores de tesoros, con en esta capital, ha refundido una obra que había escrito hace algunos y que entonces había tenido los honores del libro de bolsillo.

En un mapa detalladísimo, señala el presunto emplazamiento tesoros como los cien principales tesoros del mundo, la mayoría cuales han escapado hasta ahora a todas las búsquedas. América ocupa un lugar destacado en esa enumeración.

El 2 de julio de 1505 -relata- 35 carabelas, al mando del gober español Francisco de Bobadilla, se hundían en medio de una tempestad cerca de Cabo Engaño, en la hoy República Dominica bordo: una mesa de oro de más de 1.500 kilos de peso y una monu pepita de 17 kilos y medio, la más enorme conocida en el siglo die Aparte de estas riquezas, se calcula que la flota transportaba igual 500 kilos de oro en lingotes.

En el recuento de esos tesoros submarinos figura a continua del corsario Terrcuca, que escondió sus ilícitas ganancias en en 1751 en una gruta de una isla en las cercanías del estrecho de Ma nes y que según Charroux, debe de encontrarse a 49 grados 7 m de latitud sur y 76 grados 38 minutos de longitud oeste; cinco mi de oro robado en templos indios, duermen al parecer entre la ti el mar.

El tesoro de Drake asegura, se halla en las costas ecuatorian 1579, el célebre corsario inglés tuvo que resignarse a arrojar 45 toneladas de plata en barras, ya que su navío estaba a punto fragar debido a un exceso de carga. 15 toneladas pudieron rescata en el fondo del mar hay todavía 35 toneladas.

Cerca de Colombia, Francisco de Sosa naufragaba en 1564, en la que Charrous bautiza con el nombre de Chanduy, yendo del Callao namá. En su galeón se encontraba al parecer todo el oro recol durante ese año en Perú, lo que debía constituir sin duda una fortuna.

El Cabo Engaño, en la punta este de Santo Domingo, fue escena otro espectacular naufragio el 4 de julio de 1501. Se calcula que el español que terminó allí su carrera llevaba el equivalente a más millones de dólares en mineral de oro y plata.

VUELVE EL PROBLEMA DE LIMITES MARITIMOS: ARGENTINA-URUGUAY

MONTEVIDEO, 15 (AFP).- El oblema de límites marítimos en-e Argentina y Uruguay en el río la Plata y que se arrastra sde principios de siglo, volvió a plantearse como consecuencia la captura de un pesquero griego por las autoridades uruguayas. Anoche la Cancillería remitió manos del embajador argentino en Montevideo, Luis Santiago nz, una nota conteniendo una ormal y enérgica protesta" por apresamiento del barco "que ectuaba tareas de pesca con au-rización del gobierno argenti-".

El buque factoría de bandera iega "Mykinai" fue detenido la mana pasada por una nave de la rina uruguaya que custodiaba mar territorial de 200 millas. le aplicó una multa de noventa l dólares, el decomiso parcial su pesca y se le advirtió que reincidir la embarcación sería autada en favor de Uruguay.

El capitán del "Mykinai" argu-entó que tenía autorización de s autoridades argentinas para scar en la zona y ello fue corro-rado por las mismas.

Y aquí comenzó otra vez la dis-sión de los límites, opinaron servadores políticos y diplomá-os.

Uruguay sostiene que la delimitación debe tomar en cuenta la línea media del río de la Plata como formalidad para cumplir con el requisito de igualdad que establece el Derecho Internacional.

Argentina, por su parte, reclama la aplicación del "Talwheg" o sea de que la frontera sigue el canal más profundo.

Este extremo es desechado por autoridades y expertos en límites marítimos que entienden que ese criterio "no consulta igual los intereses y derechos de las dos partes" y que "daría Liderte del León a Argentina" debido a la proximidad del canal a las costas uruguayas.

La actual situación diplomática fue calificada como "muy tensa" por voceros de la Cancillería uruguaya, según anunció hoy el matutino semioficialista "El País".

La protesta argentina se sumó a otra reciente por invasión de jurisdicción en sus aguas de barcos de salvataje uruguayos con ocasión de la tragedia del frigorífico inglés "Royston Grange" con el petrolero liberiano "Tien Chee" en el canal del Indio acceso al puerto de Buenos Aires. El "Royston Grange" fue remolcado sin éxito a Montevideo para tratar de salvar a su tripulación y la nave, presa de las llamas.

POR VIAJE VENDO

Muebles y enseres de casa. Sábado 15 y domingo 16. Presbítero Medina 2421, Planta baja.

AVISO AL PUBLICO

La señora María Luisa de Machicao, legítima propietaria de la casa 838, teléfono 42331 situada en la calle Chaco de esta ciudad y dada en alquiler a la señora BLANCA CLAURE de BILBAO RIOJA, desde el 6 de junio de 1971 a la fecha, advierte a la opinión pública que no se responsabiliza de ninguna transacción u operación que se hubiese efectuado bajo ningún título con ninguna entidad ni persona particular.

MARIA LUISA DE MACHICAO

REVESTIMIENTO - ENCHAPADO
IMITACION FORMICA

Para colocación en paredes y muebles - 21 colores. Fácil colocación - Diferentes anchos - Precios económicos.

VENTAS: MARISCAL SANTA CRUZ 912
"DEKOR" MERCADO 1108
AVENIDA MONTES 769

NOTIFICACION

La Cooperativa "San Roque" Ltda. de Santa Cruz, notifica al deudor moroso José Rivero Lazcano, empleado del Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos apersonarse a ésta Coop. para normalizar su préstamo en mora, caso contrario pasará a ejecución.

S.C. 30 - 6 - 72.

EL DIRECTORIO.

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA
CURSO DE DANZA ESPAÑOLA

Profesora Esperanza V. de Romero

Inscripciones de hs. 15 a 19 todos los días hasta el 17 de julio de 1972. Mayor información Tel. 54605. Dirección Avda. Arce 2150

EN VENTA
TERRENO PARA INDUSTRIA

Se ofrece en venta, terreno de aproximadamente 2.500 mts.2, en zona industrial, magnífica ubicación. (Chuquisaca esq. Echeverría). Detrás Cervecería Boliviana. Ref: Teléfono 27271 (horas de oficina).

Extracto Oficial — LOTERIA NACIONAL — Extracto Oficial

de Beneficencia y Salubridad

PROHIBIDA SU VENTA — DISTRIBUCION GRATU

PREMIOS A LAS 4 PRIMERAS CIFRAS Y A LAS TERMINACIONES EN 4, 3 y 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR Y PREMIOS POR EXTRACC

Nº — Premio

10
10021 120.—
10042 100.—
10051 $b. 360
10142 100.—
10185 $b. 300
10242 100.—
10342 100.—
10390 120.—
10442 100.—
10498 $b. 360
10542 100.—
10642 100.—
10742 100.—
10842 100.—
10942 $b. 240
10919 120.—
11
11042 100.—
11058 $b. 300
11121 $b. 360
11142 100.—
11242 100.—
11332 $b. 300
11342 100.—
11442 100.—
11543 100.—
11642 100.—
11742 100.—
11743 $b. 600
11744 $b. 40.000
11745 $b. 600
11751 200.—
11842 100.—
11967 120.—
11942 $b. 240
12
12042 100.—
12092 $b. 300
12142 100.—
12242 100.—
12342 100.—
12442 100.—
12542 100.—
12564 200.—
12584 $b. 300
12642 100.—
12742 100.—
12787 120.—
12842 100.—
12942 $b. 240
12997 120.—

13
13042 100.—
13142 100.—
13197 200.—
13242 100.—
13342 100.—
13442 100.—
13522 $b. 300
13542 100.—
13642 100.—
13673 $b. 300
13742 100.—
13842 100.—
13942 $b. 240
13959 200.—
14
14042 100.—
14142 100.—
14242 100.—
14244 $b. 300
14262 $b. 300
14342 100.—
14442 100.—
14497 $b. 360
14510 200.—
14542 100.—
14642 100.—
14742 100.—
14842 100.—
14942 $b. 240
15
15042 100.—
15142 100.—
15242 100.—
15342 100.—
15442 100.—
15542 100.—
15622 120.—
15642 100.—
15681 $b. 300
15742 100.—
15842 100.—
15856 200.—
15942 $b. 2.000
16
16009 200.—
16042 100.—
16142 100.—
16242 100.—
16342 100.—
16442 100.—
16541 120.—
16542 100.—
16604 $b. 300
16642 100.—
16742 100.—
16765 $b. 300

16842 100.—
16933 120.—
16942 $b. 240
17
17042 100.—
17142 100.—
17178 200.—
17242 100.—
17342 100.—
17356 200.—
17407 $b. 300
17442 100.—
17488 $b. 300
17542 100.—
17642 100.—
17742 100.—
17842 100.—
17862 $b. 300
17942 $b. 240
18
18033 120.—
18042 100.—
18095 $b. 150
18096 $b. 10.000
18097 $b. 150
18142 100.—
18242 100.—
18342 100.—
18357 200.—
18363 $b. 300
18442 100.—
18542 100.—
18642 100.—
18742 100.—
18824 200.—
18842 100.—
18928 $b. 300
18942 $b. 240
19
19041 120.—
19042 100.—
19142 100.—
19242 100.—
19332 $b. 300
19342 100.—
19347 120.—
19418 $b. 300
19442 100.—
19481 120.—
19542 100.—
19642 100.—
19675 120.—
19684 $b. 360
19703 120.—

19727 $b. 360
19742 100.—
19842 100.—
19938 $b. 500
19942 $b. 240
20
20042 100.—
20044 $b. 360
20125 120.—
20142 100.—
20153 200.—
20242 100.—
20338 120.—
20342 100.—
20442 100.—
20487 $b. 300
20518 $b. 300
20542 100.—
20544 120.—
20642 100.—
20742 100.—
20842 100.—
20942 $b. 240
20974 $b. 500
21
21042 100.—
21093 $b. 300
21136 120.—
21142 100.—
21218 $b. 300
21242 100.—
21342 100.—
21392 200.—
21440 200.—
21442 100.—
21542 100.—
21642 100.—
21742 100.—
21792 $b. 300
21814 $b. 500
21842 100.—
21866 $b. 300
21942 $b. 240
22
22042 100.—
22142 100.—
22155 120.—
22184 200.—
22243 100.—
22342 100.—
22349 120.—
22369 $b. 300
22442 100.—
22503 $b. 500

22543 100.—
22642 100.—
22742 100.—
22842 100.—
22942 $b. 240
22964 $b. 300
23
23042 100.—
23142 100.—
23165 $b. 360
23213 200.—
23242 100.—
23244 120.—
23442 100.—
23543 100.—
23642 100.—
23653 $b. 500
23670 $b. 300

23743 100.—
23778 120.—
23842 100.—
23942 $b. 240
24
24042 100.—
24142 100.—
24243 100.—
24343 100.—
24442 100.—
24476 $b. 300
24542 100.—
24574 $b. 300
24642 100.—
24742 100.—
24842 100.—
24915 $b. 1.000
24942 $b. 240

25
25042 100.—
25060 200.—
25076 200.—
25142 100.—
25154 $b. 500
25242 100.—
25342 100.—
25355 120.—
25365 $b. 300
25403 $b. 300
25421 $b. 360
25442 100.—
25542 100.—
25642 100.—
25742 100.—
25842 100.—
25930 120.—
25942 $b. 2.000

25965 $b. 300
26
26042 100.—
26143 100.—
26242 100.—
26273 120.—
26342 100.—
26410 $b. 500
26442 100.—
26461 $b. 300
26511 $b. 300
26542 100.—
26557 200.—
26575 200.—
26642 100.—
26742 100.—
26842 100.—
26908 200.—

26915 $b. 360
26942 $b. 240
26979 200.—
26994 $b. 360
27
27042 100.—
27119 120.—
27142 100.—
27242 100.—
27257 $b. 300
27342 100.—
27344 120.—
27442 100.—
27542 100.—
27544 120.—
27642 100.—
27742 100.—
27735 $b. 300

27753 120.—
27817 120.—
27842 100.—
27873 120.—
27942 $b. 240
28
28042 100.—
28142 100.—
28242 100.—
28319 $b. 300
28342 100.—
28442 100.—
28453 200.—
28542 100.—
28543 $b. 360
28642 100.—
28742 100.—
28760 200.—
28763 200.—
28842 100.—
28873 200.—
28889 $b. 360
28941 $b. 300
28942 $b. 240
29
29042 100.—
29065 120.—
29066 $b. 300
29142 100.—
29165 200.—
29242 100.—
29342 100.—
29442 100.—
29542 100.—
29642 100.—
29742 100.—
29842 100.—
29931 $b. 360
29942 $b. 240
30
30042 100.—
30064 $b. 500
30142 100.—
30242 100.—
30342 100.—
30442 100.—
30511 120.—
30542 100.—
30552 120.—
30633 $b. 1.000
30642 100.—
30742 100.—
30842 100.—
30942 $b. 240
31
31005 200.—

31042 100.—
31142 100.—
31197 $b. 360
31218 $b. 300
31235 200.—
31243 100.—
31342 100.—
31442 100.—
31488 200.—
31542 100.—
31641 $b. 300
31642 100.—
31742 100.—
31842 100.—
31854 $b. 300
31942 $b. 240
32
32000 120.—
32042 100.—
32142 100.—
32202 200.—
32217 $b. 300
32218 $b. 20.000
32219 $b. 300
32242 100.—
32342 100.—
32442 100.—
32542 100.—
32642 100.—
32742 100.—
32820 $b. 360
32842 100.—
32942 $b. 240
33
33001 $b. 360
33042 100.—
33091 120.—
33142 100.—
33226 $b. 300
33229 200.—
33242 100.—
33342 100.—
33362 200.—
33442 100.—
33464 120.—
33496 120.—
33542 100.—
33642 100.—
33742 100.—
33786 200.—
33841 $b. 300
33842 100.—
33942 $b. 240

34
34042 100.—
34075 $b. 1.000
34142 100.—
34242 100.—
34342 100.—
34401 120.—
34442 100.—
34542 100.—
34642 100.—
34660 $b. 300
34742 100.—
34786 120.—
34842 100.—
34942 $b. 240
35
35042 100.—
35142 100.—
35242 100.—
35286 $b. 360
35342 100.—
35344 $b. 300
35442 100.—
35542 100.—
35590 200.—
35642 100.—
35742 100.—
35755 $b. 500
35842 100.—
35940 $b. 800
35941 $b. 800
35941 $b. 3.600
35942 $b. 300.000
35943 $b. 3.600
35943 $b. 800
35944 $b. 800
35945 $b. 800
35946 $b. 800
35947 $b. 800
35948 $b. 800
35949 $b. 800
35989 $b. 500
36
36042 100.—
36142 100.—
36217 200.—
36242 100.—
36342 100.—
36431 $b. 360
36442 100.—

36542
36642
36742
36842
36921
369 $b. 2
369 $b.
37
37042
37142
37242
37337
37342
37392
37442
37503
37542
37632
37642
37668
37709
37742
37842
37866
379 $b.
38
38042
38107
38142
38242
38272
38342
38442
38542
38571
38643
38742
38746
387 $b.
387 $b.
38842
388 $b. 1.
389 $b. 2
39
39042
39142
39242
392 $b. 3
39342
39344
39442
39542
39642
39742
39842
399 $b. 3
399 $b. 2
399 $b. 3

PREMIO MAYOR
35942
Con $b. 300.000.- (Bs. 300.000.000.-)
Vendido en la Ciudad de Santa Cruz

SEGUNDO PREMIO
11744
Con $b. 40.000.- (Bs. 40.000.000.-)

LOS NUMEROS TERMINADOS en:
2
Tienen $b. 48.- el Entero y $b. 12.- el Cuarto

Todos los billetes enteros terminados en 42 se hacen acreedores a un poster multicolor "KALIMAN", el Hombre Increible.

Dr. Gastón Ledezma
Fiscal de Distrito

Doy fe: Dr. Ricardo Castañón, Notario de Hacienda — Vº Bº Alfredo Bozo Morales, Interventor de la Contraloría

Los premios de este sorteo prescriben el 12 de Octubre 1972

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 60.- EL ENTERO Y $b. 15.- EL CUARTO

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10005	11004	12003	13002	14001	15000	16036	17035	18034	19033	20032	21031	22030	23029	24028	25027	26026	27025	28024	29023	30022	31021	32020	33019	34018	35017	36016	37015	38014	390
10042	11041	12040	13039	14038	15037	16073	17072	18071	19070	20069	21068	22067	23066	24065	25064	26063	27062	28061	29060	30059	31058	32057	33056	34055	35054	36053	37052	38051	390
10079	11078	12077	13076	14075	15074	16110	17109	18108	19107	20106	21105	22104	23103	24102	25101	26100	27099	28098	29097	30096	31095	32094	33093	34092	35091	36090	37089	38088	390
10116	11115	12114	13113	14112	15111	16147	17146	18145	19144	20143	21142	22141	23140	24139	25138	26137	27136	28135	29134	30133	31132	32131	33130	34129	35128	36127	37126	38125	391
10153	11152	12151	13150	14149	15148	16184	17183	18182	19181	20180	21179	22178	23177	24176	25175	26174	27173	28172	29171	30170	31169	32168	33167	34166	35165	36164	37163	38162	391
10190	11189	12188	13187	14186	15185	16221	17220	18219	19218	20217	21216	22215	23214	24213	25212	26211	27210	28209	29208	30207	31206	32205	33204	34203	35202	36201	37200	38199	391
10227	11226	12225	13224	14223	15222	16258	17257	18256	19255	20254	21253	22252	23251	24250	25249	26248	27247	28246	29245	30244	31243	32242	33241	34240	35239	36238	37237	38236	392
10264	11263	12262	13261	14260	15259	16295	17294	18293	19292	20291	21290	22289	23288	24287	25286	26285	27284	28283	29282	30281	31280	32279	33278	34277	35276	36275	37274	38273	392
10301	11300	12299	13298	14297	15296	16332	17331	18330	19329	20328	21327	22326	23325	24324	25323	26322	27321	28320	29319	30318	31317	32316	33315	34314	35313	36312	37311	38310	393
10338	11337	12336	13335	14334	15333	16369	17368	18367	19366	20365	21364	22363	23362	24361	25360	26359	27358	28357	29356	30355	31354	32353	33352	34351	35350	36349	37348	38347	393
10375	11374	12373	13372	14371	15370	16406	17405	18404	19403	20402	21401	22400	23399	24398	25397	26396	27395	28394	29393	30392	31391	32390	33389	34388	35387	36386	37385	38384	393
10412	11411	12410	13409	14408	15407	16443	17442	18441	19440	20439	21438	22437	23436	24435	25434	26433	27432	28431	29430	30429	31428	32427	33426	34425	35424	36423	37422	38421	394
10449	11448	12447	13446	14445	15444	16480	17479	18478	19477	20476	21475	22474	23473	24472	25471	26470	27469	28468	29467	30466	31465	32464	33463	34462	35461	36460	37459	38458	394
10486	11485	12484	13483	14482	15481	16517	17516	18515	19514	20513	21512	22511	23510	24509	25508	26507	27506	28505	29504	30503	31502	32501	33500	34499	35498	36497	37496	38495	394
10523	11522	12521	13520	14519	15518	16554	17553	18552	19551	20550	21549	22548	23547	24546	25545	26544	27543	28542	29541	30540	31539	32538	33537	34536	35535	36534	37533	38532	395
10560	11559	12558	13557	14556	15555	16591	17590	18589	19588	20587	21586	22585	23584	24583	25582	26581	27580	28579	29578	30577	31576	32575	33574	34573	35572	36571	37570	38569	395
10597	11596	12595	13594	14593	15592	16628	17627	18626	19625	20624	21623	22622	23621	24620	25619	26618	27617	28616	29615	30614	31613	32612	33611	34610	35609	36608	37607	38606	396
10634	11633	12632	13631	14630	15629	16665	17664	18663	19662	20661	21660	22659	23658	24657	25656	26655	27654	28653	29652	30651	31650	32649	33648	34647	35646	36645	37644	38643	396
10671	11670	12669	13668	14667	15666	16702	17701	18700	19699	20698	21697	22696	23695	24694	25693	26692	27691	28690	29689	30688	31687	32686	33685	34684	35683	36682	37681	38680	396
10708	11707	12706	13705	14704	15703	16739	17738	18737	19736	20735	21734	22733	23732	24731	25730	26729	27728	28727	29726	30725	31724	32723	33722	34721	35720	36719	37718	38717	397
10745	11744	12743	13742	14741	15740	16776	17775	18774	19773	20772	21771	22770	23769	24768	25767	26766	27765	28764	29763	30762	31761	32760	33759	34758	35757	36756	37755	38754	397
10782	11781	12780	13779	14778	15777	16813	17812	18811	19810	20809	21808	22807	23806	24805	25804	26803	27802	28801	29800	30799	31798	32797	33796	34795	35794	36793	37792	38791	397
10819	11818	12817	13816	14815	15814	16850	17849	18848	19847	20846	21845	22844	23843	24842	25841	26840	27839	28838	29837	30836	31835	32834	33833	34832	35831	36830	37829	38828	398
10856	11855	12854	13853	14852	15851	16887	17886	18885	19884	20883	21882	22881	23880	24879	25878	26877	27876	28875	29874	30873	31872	32871	33870	34869	35868	36867	37866	38865	398
10893	11892	12891	13890	14889	15888	16924	17923	18922	19921	20920	21919	22918	23917	24916	25915	26914	27913	28912	29911	30910	31909	32908	33907	34906	35905	36904	37903	38902	399
10930	11929	12928	13927	14926	15925	16961	17960	18959	19958	20957	21956	22955	23954	24953	25952	26951	27950	28949	29948	30947	31946	32945	33944	34943	—.—	36941	37940	38939	399
10967	11966	12965	13964	14963	15962	16998	17997	18996	19995	20994	21993	22992	23991	24990	25989	26988	27987	28986	29985	30984	31983	32982	33981	34980	35979	36978	37977	38976	3997
—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	15999	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

Dr. Mauro Cuéllar C., Director Nacional — Mario Arce T., Sub - Director

SORTEO REALIZADO EL 15 DE JULIO DE 1972. SERIE A-836

Alfonso Reyes G., Jefe de Turno del Sorteo — Juvenal Salazar C., Supervisor de Turno

Una alianza heteroclítica respalda a McGovern a la presidencia de EE.UU.

WASHINGTON Jul 15 (AFP).- Una alianza heteroclítica pero sólida de chicanos, negros, juventud radical, militantes feministas y sindicalistas parece empujar inexorablemente a la presidencia al Senador George McGovern, aceptaban hoy los observadores.

Sin embargo, el terreno no será fácil para el triunfador de la convención demócrata de Miami Beach y singular pulverizador de todos los elementos tradicionales del éxito político en Estados Unidos, cuyos principales enemigos estarán quizás en su propia formación.

Entre los elementos que juegan en favor de McGovern, los observadores destacaron:

1. El Partido Demócrata es mayoritario entre el electorado demócrata.

2. McGovern conquistó enteramente a las minorías étnicas, salvo tal vez a la comunidad israelita.

3. Richard Nixon no es un hombre político popular.

4. El conflicto de Indochina sigue sin resolver y no parece en vías de estarlo.

5. La economía interior y exterior norteamericana está lejos de la estabilización.

6. El equipo de militantes mcgovernistas es en el plano electoral de lo más eficaz que se ha visto en Estados Unidos desde hace mucho tiempo a esta parte.

7. Una parte del tradicional electorado indeciso que se deja influenciar por los más se inclinará sin duda por McGovern después de su triunfo neto en Miami barriendo a candidatos de la talla de Hubert Humphrey, o George Wallace.

Reacciones cautelosas en Europa ante el resultado de la Convención Demócrata

LONDRES, 15 (AP)- La victoria del Senador George McGovern en el seno del Partido Demócrata norteamericano provocó la reacción cautelosa y no comprometida de los comentaristas europeos, tanto de derechas como de izquierdas, pero los periódicos pro-árabes ancaron su posición proisraelí.

El diario de El Cairo Al Nahar declaró que McGovern y los demócratas se habían transformado en "un simple pulpito de la política sionista e israelí".

McGovern está incrementando su apoyo a Israel y dando "señales de retractarse de su precedente posición sobre Vietnam", dice el periódico, agregando que aquí está trabajando para satisfacer al complejo industrial militar norteamericano.

El periódico señaló que la política demócrata respecto a Oriente Medio ha sido en "extremadamente lamentable porque marcha contra la historia y amenaza envolver a los Estados Unidos en otra guerra política del lado de Israel".

En Beirut los periódicos libaneses dicen que el "cambio de último minuto de McGovern sobre Israel fue el resultado de una reunión con el embajador israelí en Washington, Itzak Abin.

Al Yahar dijo que este acontecimiento "obligará hacer más profunda la convicción árabe de que América está irrevocablemente unida a Israel y refuerza la necesidad de una acción contra los intereses norteamericanos en el Oriente Medio.

El Damasco, Al Baath, órgano del partido baasista actualmente en el poder declaró que esto era "una prueba más de que ningún gobierno norteamericano puede adoptar una política justa respecto al conflicto árabe-israelí".

Los europeos fueron menos categóricos. Un informe de radio Moscú subrayó la posición antibelicista de McGovern respecto a Vietnam, Dijo que McGovern se daba cuenta mejor que otros dirigentes de la necesidad de cambios en la política interna, agregando que sus propuestas no son radicales y "son sólo un intento de mejorar el sistema capitalista con ayuda de transformaciones burguesas".

Con el nombre de Copérnico será lanzado otro satélite de la NASA

VARSOVIA, 15 (AFP).- El próximo observatorio astronómico orbital que lanzará la Agencia Nacional de la Aeronáutica y del Espacio (NASA) en el mes de agosto se denominará Copérnico, cuyo 500 aniversario celebrará Polonia el año próximo.

La información fue comunicaba hoy por el doctor Edward David, consejero científico del Presidente Richard Nixon, a raíz de una visita de cinco días en Polonia.

El lanzamiento del cuarto observatorio astronómico orbital norteamericano de la serie "OAO-C" de un peso de 2.200 Kg. transportará la carga útil más pesada de instrumentos científicos lanzada por Estados Unidos al espacio inaugurará la contribución norteamericana al "Año Copérnico", que a partir del 14 de febrero de 1973 se celebrará en todo el mundo.

Paulo Sexto está disgustado por la película "Roma"

ROMA, Jul. 15 (AFP).- Al Papa Paulo Sexto le disgustó el film "Roma", de Federico Fellini, interpretó hoy aquí el diario Paese Sera, al referirse a un discurso reciente del Pontífice.

"Roma" está lejos de ser ese desordenado conjunto de elementos envejecidos con que la caracterizan ciertos estereotipos del arte y del espectáculo"

Comisión del acuerdo de Cartagena suspendió sesiones hasta el lunes

LIMA, 15 (AP).- La comisión del Acuerdo de Cartagena suspendió hasta el lunes 24 del actual su noveno período de sesiones ordinarias pero aprobó cinco decisiones.

La suspensión de las deliberaciones, esta madrugada, fue adoptada por los representantes de los cinco países del grupo para que pudiesen hacer consultas con sus gobiernos en relación con temas de la agenda aprobada al iniciar los trabajos.

Los temas pendientes son el informe de la junta sobre las consultas hechas en relación con la propuesta sobre el programa sectorial de desarrollo industrial en petroquímica, la propuesta de la junta sobre el programa sectorial de desarrollo industrial para la industria metalmecánica y el problema de la nomenclatura arancelaria andina.

Las deliberaciones que se iniciaron el 10 fueron presididas por el General Luis Barandiarán, representante titular del Perú, ante la ausencia, por razones de salud de Francisco Rosales Amor, delegado titular del Ecuador.

Entre las decisiones aprobadas por la comisión, órgano máximo del acuerdo de Cartagena que forman Perú, BOLIVIA, Ecuador, Colombia y Chile, figuran la aprobación del presupuesto de la Junta para 1973 que supera el 1,8 millón de dólares.

EL DOMINGO CON TODA LA FAMILIA VAMOS A ALMORZAR AL
SUCRE PALACE HOTEL
MENU
Vol-au-vent- a la financiera
Consomé florestal
Parrillada mixta
Sabayon al vino
Café o mate
Precio habitual $b. 25.-

ahora, para ud.
EUROPA

está a un paso con

VARIG
Líneas Aéreas Brasileras

Todos los días, Europa está a un paso con VARIG, por las extraordinarias facilidades que brindamos a los que gustan viajar.

Visite España, Portugal, Italia, Francia o cualquier punto del viejo mundo, viajando en VARIG, la línea aérea más grande y elegante de Latinoamérica.

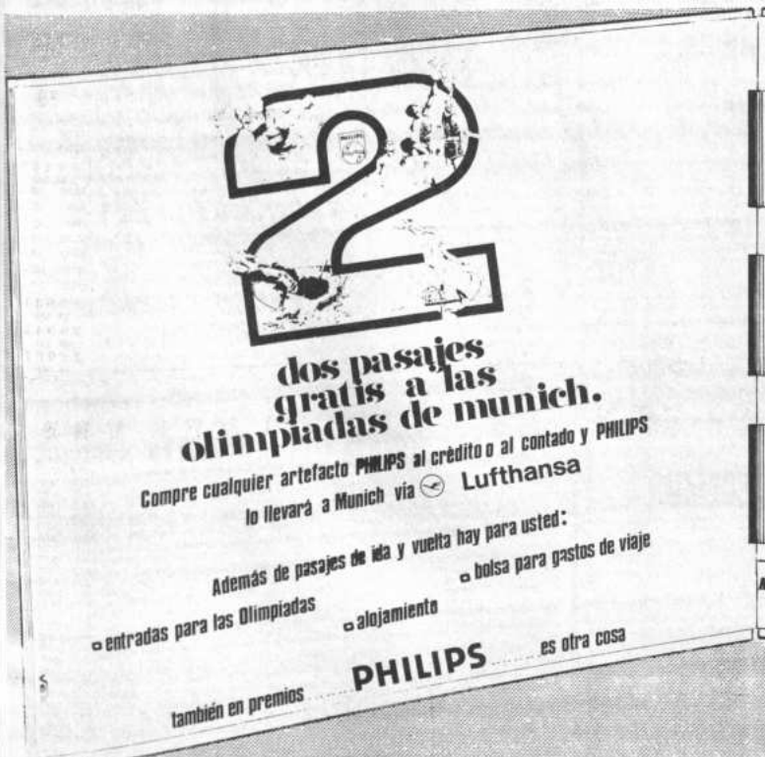
Y . . . antes de visitar las bellas ciudades europeas, dese el gusto de conocer Río de Janeiro y sus encantos cariocas, sin costo adicional. VARIG se lo permite.

créditos

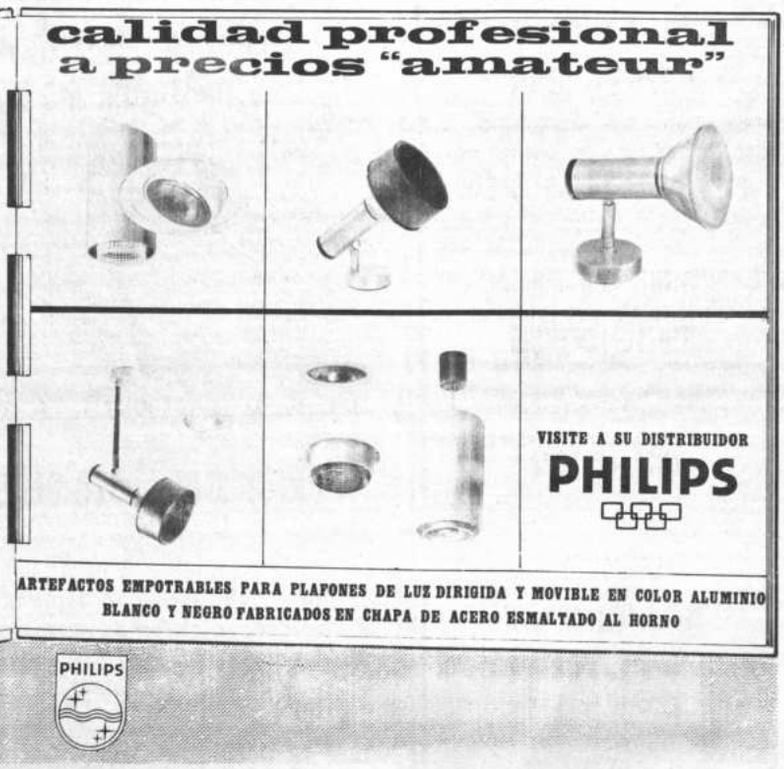
Consulte a su agente de viajes IATA o a:

VARIG
Av. Camacho 1233

CADA CINCO MINUTOS, UN VARIG ATERRIZA O DESPEGA EN EL MUNDO



calidad profesional a precios "amateur"



Liceo Militar cumplió tareas de acción cívica en provincias

Sucre, 15 (PRESENCIA).- Encados por el Cnl. . Julio Tapia Crespo, Comandante del Liceo Militar de la Glorieta, retornaron los alumnos de este Instituto. En las provincias los cadetes efectuaron intensa labor de acción cívica.

En Padilla ofrecieron veladas artísticas, colocaron placas nominativas en calles y plazas, organizaron eventos deportivos, se interiorizaron de los problemas rurales, remodelaron parques infantiles y desfilaron ante los pobladores de esa localidad chuquisaqueña, relievando la importancia de pertenecer al Liceo Militar. En la localidad de Monteagudo también realizaron actuaciones culturales y deportivas. Visitaron las instalaciones del Frigorífico "CONALDE LTDA", la región de EL BAÑADO donde el Comité de Desarrollo intensifica, sus planes de repoblamiento ganadero. Visitaron también los campos petrolíferos de Piraimiri, recibiendo explicación, por parte de los técnicos de YPFB, sobre la explotación del petróleo.

Estudiantes de Oruro tendrán un Congreso

ORURO, 15 (PRESENCIA).- Del eximo jueves 20 al domingo 23 a ciudad será sede de un Conso Departamental de Estudian. El evento es organizado por el comité ad hoc de la respectiva Federación. Participarán en la reunión, delegados, tanto de los establecimientos secundarios de la capital como de provincias.

La convocatoria será dada a conocer a principios de la siguiente semana. Dirigentes de la FESPO adelantaron que en las deliberaciones se considerarán, aparte de temas relativos a sus organizaciones estudiantiles, problemas referentes a las necesidades pedagógicas que les afectan, principalmente la carencia de locales escolares y material didáctico.

FPN de Riberalta brindó su apoyo a la Alcaldesa

RIBERALTA, 15 (PRESENCIA) una reunión realizada a fines la semana pasada, el Frente pular Nacionalista local aprobó voto de apoyo y respaldo a la aldesa municipal Elena V. de resti, luego de la crisis planteacon el intento de comprometercon una fotografía del "Che". unque la reunión fue reservada scendió que la misma se realien un ambiente tenso y con rtes discusiones, hacíndose lico, firmado por todos los inrantes del Frente, un comunicacontenciendo el apoyo del FPN la localidad a la burgomaestre eraltefia.

Con este voto de respaldo, se e superado un impasse que amaó con hacer crisis en el fren olítico oficialista, luego de hase sindicado a un alto dirigendel MNR y miembro del FPN no responsable del intento de prometer a la alcaldesa con fotografía del ex guerrillero Guevara.

Serán analizados los problemas de Tupiza

POTOSI, 15 (PRESENCIA).- Se informó que la próxima semana, una comisión del Comité de Desarrollo y Obras Públicas viajará a la ciudad de Tupiza, capital de la Provincia Sud Chichas, con el objeto de cooperar en la solución de los problemas que confronta dicha población.

Al decir de personeros del Comité de Desarrollo, la Cooperativa de Electrificación en Tupiza confronta dificultades y de acuerdo a los planes aplicados en otras localidades, se propenderá a que dicha entidad provincial las supere.

De otro lado, se dijo que el Comité de Desarrollo conversará en la capital de los Chichas con las autoridades provinciales y con los dirigentes del Comité Cívico y de Desarrollo, COCIDEPRO.

En años anteriores, la Provincia Sud Chichas consiguió la descentralización de las regalías mineras, pero posteriormente, tuvo volver al Comité de Desarrollo por una serie de problemas.

ACCION CIVICA.- Cadetes del Liceo Militar de la Glorieta, durante la vacación invernal, desarrollaron trabajos de acción cívica en Padilla y Monteagudo. En la composición gráfica vemos a los cadetes en plena labor, arreglando un parque infantil (arriba) y colocando placas nominatorias de calle.
(Foto SUCRE)

Fue recibida en Oruro una partida de bancos escolares

ORURO, 13 (PRESENCIA). Una tida de 900 bancos escolares ersonales, enviados de La Paz eficiará a cuatro establecimien educacionales, cuyos edifi nuevos serán entregados a fi de este mes, entre los que fian también algunos en cuyos loes se construyeron nuevas aulas. l Director Distrital de Educa Urbana y provincial, Franco Turrico, al anunciar la llea de los bancos, señaló que se distribuídos equitativamente re los establecimientos aludidos: tres de la ciudad, Liceo de Señoritas "Oruro" y las escuelas "Jorge Oblitas" y "Luis M. Carrera", además de un colegio de Huanuni.

Un pequeño lote de los 900 pupitres será destinado a cubrir las necesidades de algunas escuelas urbanas "previa comprobación de su urgencia, para evitar malas interpretaciones o discriminaciones". Los bancos usados que serán retirados de los establecimientos beneficiados, serán reparados para su redistribución.

Se hacen consultas para la instalación de frigorífico

-Trinidad, 15 (PRESENCIA).- Emanuel Esposto, Gerente del Banco do Brasil, en Santa Cruz de la Sierra, y otros directivos de la entidad, estuvieron en Trinidad donde dialogaron con la Federación de Ganaderos del Beni y la Empresa Beneficiadora de Carne (Becasa), con el objeto de tomar acuerdos definitivos sobre el Complejo Frigorífico que se instalará en esta capital.

Los personajes de la entidad bancaria manifestaron que están dispuestos a financiar el programa. Por su parte la institución de los ganaderos benianos dará su respuesta en los próximos días ya que tienen alguna otra oferta que podría ser tomada en cuenta.

Plan gubernamental tiende a elevar la tasa del producto bruto interno

ORURO, 15 (PRESENCIA).- El Gobierno Nacional precisa una inversión de 1.300 millones de dólares "para llevar adelante un ambicioso plan que permita elevar las tasas del producto bruto interno, en los próximos cinco años". La afirmación corresponde al diario "La Patria".

El diario orureño, señala que su afirmación está basada en un informe que el Gobierno del Cnl. Hugo Banzer Suárez mediante el Ministro de Planificación, Hugo Prado Salmón, entregó la semana pasada en Washington, al Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso "y que primicialmente conoce nuestro diario, ya que hasta el momento, el gobierno no lo ha hecho conocer a la opinión".

"La Patria" dice que el informe aludido contiene aspectos tocados como: evaluación del producto interno bruto, financiamiento de la inversión, sextor externo, Situación fiscal: ejecución del presupuesto fiscal, proyecto de presupuesto para 1973, política monetaria, crediticia y cambiaria balanza de pagos, reservas monetarias internacionales y evaluación de la demanda externa. Análisis sectorial: minería, agropecuaria, hidrocarburos industria, infraestructura económica sector educacional, salud y previsión social, reforma administrativa, vivienda y servicios públicos".

El diario orureño expresa que el capítulo que cierra el informe, indica: "Los problemas tradicionales que enfrenta el país, alcanzaron un punto crítico, en los últimos años y están estrechamente relacionados con la desocupación, el bajo nivel del ingreso, la insuficiencia de la vivienda, las pésimas condiciones sanitarias, etc. Para abordarlos en profundidad, se debe formular un plan de desarrollo que centre sus intenciones en la solución de problemas económicos - sociales coyunturales, que están referidos a los objetivos y metas de un plan de mediano plazo".

Según la publicación de "La Patria", los siguientes aspectos tienen carácter prioritario para elevar el producto bruto interno:

a).- Incrementar y diversificar la producción minera, su transformación y exploración de nuevas áreas.

b).- Explotación agrícola intensiva, para abastecer el mercado nacional y la exportación.

c).- Racionalizar la explotación ganadera.

d).- Fomentar la explotación de hidrocarburos para mayores reservas y obtener productos tables.

e).- Fomentar el establec to de industrias estratégi transformación para comp el mercado internacional.

f).- Optimizar la utiliza la capacidad energética in

g).- Racionalizar, integr talecer el sistema de tra

h).- Continuar la contru rroviarias y desarrollar tema aeroportuario y fluvi

i).- Acelerar el recono to y evaluación de recurs rales, con equilibrio se

j).- Promover la activi tica, dotándola de infraes adecuada,

k).- Acelerar la refor cacional.

l).- Promover el desa cobertura, a nivel nacio medicina asistencial y pr

ll).- Promover la plan física del país y el desar bano.

m).- Adaptar la tecnol avances, a nuestras nec

n).- Impulsar la refor nistrativa, para fortalec tores públicos.

ñ).- Conformar regio nómicas con participaci

Serán sancionados quienes no inscriban a analfabetos

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA) La Prefectura del Departamento ha conminado a todas las industrias, amas de casa y empleadores en general que tienen a su servicio personas analfabetas, a inscribirlas en los centros de alfabetización. En caso de incumplimiento se aplicarán las sanciones establecidas en la ley, con multas pecuniarias de mil a dos mil pesos bolivianos o apremio corporal. Alfalit Boliviana, por su parte, está haciendo conocer la ubicación de los centros de alfabetización que existen en la ciudad y alrededores. La Policía Urbana y la Guardia Nacional ejercitarán severo control, a partir de la semana próxima, en todos los centros de actividad y mercados públicos.

MGM presenta la producción de Martin Ransohoff
Estación Polar Zebra
CINERAMA
Super Panavisión® y Metrocolor

MODERNA OFICINA EN ALQUIL

En el Prado frente al Monje Campero- E Avenida, 130 metros cuadrados con baño privad ferencias Administración del Edificio o miam

English 900 I.L.N.E. English 900
OFRECE CURSOS DE INGLES, ALEMAN, AYMARA
En todos los niveles, profesores especializados. Horarios convenientes, limitado de alumnos.
MATEMATICA para BASICO, INTERMEDIO y MEDIO
SPANISH as a second language, inscripciones abiertas en su local de de Octubre esq. Landaeta.

VENDO DEPARTAMENTO
En propiedad horizontal, consta de living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño y cocina, con derecho a lavandería, garaje y patio; Ref. Av. Hugo Estrada No. 70- Miraflores central. Tel. 22285. Precio $us. 13.000. o equivalente en pesos bolivianos.

TORTAS ARTISTICAS
Se preparan, bocaditos, masitas, precios módicos. Además se dictan cursos avanzados de Decorados de Tortas, Repostería, Gelatinas Bocaditos, Cocina Internacional el 17 del pte. Dictado por la Prof. NELLY MOSTAJO, especializada en MEXICO. Horarios de 2 a 6 y 7 a 9 para oficinistas. Otero de la Vega 271. Teléfono 24054.

FAMILIA EXTRANJERA
Necesita en alquiler casa amueblada con 4 a 5 dormitorios, y demás dependencias en Sopocachi, Obrajes, Calacoto o La Florida.
Horas de oficina 51706
Despues de 19 p.m. 83617.

PRECISAMOS EN ANTICRESIS
Casa, preferible con siete habitaciones, zona central. Ref.: Telf. 51717 - 51700.

PREVENCION DEL CANCER GENITAL FEMENINO
Consultorio Piloto (Altos casa Howson) de 14:30 a 17:00.
Consultorio del Hospital de Clínicas de 9:00 a 12:00.

VENTA DE ROPA
A beneficio de la Fundación Boliviana contra el Cáncer, venta permanente de ropa de 10:30 a 12:00. Altos Casa Howson.

SECRETAIRE BILINGUE
FRANCAIS - ESPAGNOL
Ecrivant parfaitement le français et avec connaissances de l'anglais. Prions prendre rendez-vous au téléphone 21918 en heures de bureau.

Comité de Obras Públicas y Desarrollo del Beni
INVITACION
Se invita a firmas aseguradoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el seguro de la Cerámica Roja Trinidad de acuerdo al pliego de especificaciones, el cual podrá ser recavado en La Paz en el Edificio Tobías, 3er. piso Oficina 300 ubicado en la calle Potosí y en Trinidad en nuestra Secretaría General, calle Joaquín de Sierra No. 418.
La presentación de propuestas vence el 30 de julio de 1972.
Trinidad, julio de 1972.
Fdo. RELACIONES PUBLICAS

Comité de Obras Públicas y Desarrollo del Beni
LICITACION No. 10/72
TERCER LLAMAMIENTO
Habiéndose declarado desierta nuestra primera y segunda convocatoria, se invita a firmas comerciales del país a presentar propuestas para la provisión de materiales y accesorios para el proyecto de Electrificación de Trinidad.
Los pliegos de especificaciones generales y técnicas podrán ser recabados en nuestro Departamento de Contabilidad, calle Joaquín de Sierra No. 418 o dirigirse a Casilla de Correo No. 100, Trinidad-Beni, previo pago de $b. 50.
Las propuestas deben ser presentadas conforme a disposiciones legales en vigencia en la Secretaría General del Comité hasta el 30 de julio del presente año, horas 17:00. en que serán abiertas.
Trinidad, julio de 1972.
Fdo. RELACIONES PUBLICAS.

A PRECIOS DE COSTO OFRECEMOS
Líquido Quitamanchas de 55 galones
Aceite de Almendras en latas de 17 kilos
Sulfaguayacol tambores de 50 kilos
Sulfato de Magnesia
Delchen Anticorrosivo, envases de 5 galones.
Calle Figueroa No. 635

El Omega Memomatic autom
calendario impermeable y además esta do
de un sistema SONORO AUTOMATICO.
Ω OMEGA
DE VENTA EN: CASA KAVLIN S.A. POTOSI 1130
●Relojeria "SCHNEIDER" Calle Colón 216 ●Joyeria Relojeria "IMPERIAL" Calle Socab
●Joyeria Relojeria "LUXOR" Plaza Murillo 507 ●Joyeria Relojeria "CORY" Plaza M
●Y AGENCIAS EN TODO EL INTERIOR

AVISO PERMANENTE

NOMBRES	REFERENCIA O GARANTE
Alcázar Suárez Mario del	San Miguel H-19
Apaza Alejo Isidro	Héroes del Acre No. 1676
Andrade Mario Garay	Fco. Pizarro No. 1511
Alba Croder Bustillo	Obrajes No. 535 c-17
Bascopé Vidal Hugo	Carmelo Vaca Reyes y Fabián Vaca
Em. Const. Arteaga Guzmán	Raúl Arteaga
Emp. Const. Azcárraga & Cía.	Germán Azcárraga
Montenegro Hurtado Ignacio	Arturo Posnasky No. 1043
Tcnl. de Carabineros Montaño José Antonio	Ingavi No. 958
Roca Salvatierra Angel	RIBERALTA
Roca Melgar Hermes	Lizardo Barrancos

Se les ruega apersonarse a nuestra sección legal en Av. Camacho Edif. B 3er. piso, Of. 16 tel. No. 40034.
La Paz, 14 de julio de 1972.

Potosí:

Actividad privada cobra un apreciable incremento

POTOSI, 15 (PRESENCIA). Importantes obras se concretaron en la Villa Imperial en la última semana, asimismo, se hicieron conocer interesantes proyectos dentro del campo del comercio y de la industria.

La CNSS, por intermedio de su Agencia Regional de Potosí, inauguró el hospital neumológico, con capacidad de 37 camas y con una comodidad moderna adecuada para sus pacientes.

Por su parte, sobresaliendo en el año podría decirse, CONAVI, inauguró 153 viviendas, para diferentes sectores laborales, en la zona llamada Golf Club. "Es la primera vez que CONAVI, hace entrega de viviendas en la Villa Imperial", según sostiene la ciudadanía.

Dentro del campo comercial, se han inaugurado varios locales en diferentes ramas de la actividad. En la plaza "25 de Mayo" un taller de electromecánica ha abierto sus puertas con un local amplio y adecuado.

Asimismo, en pleno centro de la ciudad, en la plazuela "Alonso de Ibáñez" se ha estrenado un "Snack Bar" con la característica de música permanente para sus clientes.

Por último en la calle "Bolívar" la firma "Sociedad Comercial del Sud Ltda". en acto especial con la presencia de la banca y de la industria, inauguró una sucursal moderna, ofreciendo al cliente toda clase de facilidades y de funcionalidad.

"Potosí debe anotar con letras destacadas en su historia la inauguración de estas obras", manifestaron personeros de la empresa privada y del comercio.

OTROS ANUNCIOS

Aparte de las obras inauguradas dentro del comercio y de la industria, se dijo que "en los meses venideros la Villa Imperial verá en los hechos el esfuerzo de sus hijos".

Un personero de la Federación de Empresarios Privados, manifestó que: "en cuestión de poco tiempo, será una realidad el Banco Comercial e Industrial de Potosí, cuyos trámites están en la etapa final".

NUEVA EMPRESA.- Inversionistas bolivianos, reunidos en la empresa IMBO, tomaron a su cargo las acciones de la firma Grace en Cochabamba. La foto corresponde al acto en que los ejecutivos de IMBO hicieron pública la operación. Ellos son: Jorge Crespo, Gerente; Hugo Villegas, Vicepresidente; Teodoro Lazzo y Walter Pelaez. Se informó asimismo que las actividades industriales y comerciales serán manudadas en breve.

Será creado en Santa Cruz un organismo de financiamiento

Santa Cruz, 15 (PRESENCIA).- Ha comenzado en esta ciudad una serie de reuniones consultivas en procura de crear un organismo de financiamiento regional de la empresa privada que tendría a su cargo respaldar proyectos de desarrollo agroindustrial.

Representantes de la Cámara de Comercio, Federación de Empresarios Privados y sectores agropecuarios vienen analizando tales perspectivas y según sondeos existe coincidencia de opiniones para concretar la empresa financiera.

La futura promotora empresarial tendría también como una de sus principales misiones canalizar créditos ante organismos nacionales e internacionales.

Los empresarios cruceños buscan como paso inmediato, la participación de todos los sectores vinculados a la actividad empresarial regional. Es posible que los fondos destinados a nuevas industrias, por concepto del 10 por ciento sobre utilidades netas del sector industrial de Santa Cruz, sirva de fondo de arranque al organismo.

Erwin Gasser, presidente de la Federación de Empresarios Privados, declaró al concluir la tercera reunión que la financiera a organizarse tendría que constituirse en base al respaldo económico de los algodoneros, cañeros, madereros y otros.

Para valorar el trabajo de la "Financiera de México" y tomar conocimiento en torno a su desenvolvimiento se determinó el viaje a ese país de una comisión. "Financiera de México" se ha convertido en una empresa que ha promovido importantes obras en ese país siguiendo un procedimiento que nosotros planeamos aplicar, dijo un portavoz de los empresarios.

La comisión integrada por el gerente del Banco Santa Cruz, institución a través de la cual se canalizará la actividad del futuro organismo financiero, Mario Melgar y José Romero Loza; viajará la semana entrante vía Estados Unidos.

En base a los resultados que se logren en México, se impulsarán los primeros pasos de formación de la Empresa Financiera de Santa Cruz.

Hace unos días la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz declinó la invitación de la confederación del ramo para intervenir en la organización de una financiera con carácter nacional a punto de concretarse en La Paz.

Cobija:

FNP y campesinos no pidieron cambio de Gerente de CORDENO

-Autoridades del Frente Popular Nacionalista de Pando y dirigentes de la Federación de Campesinos dirigieron oficios al Tcnl Hernán Ferrel Lobo, Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo del Noroeste, CORDENO, y le hacen conocer que en ningún momento solicitaron que el Ing. Tulio Ascarrunz Goytia, Gerente Técnico de CORDENO abandone la ciudad.

La carta del F.P.N., está firmada por el Cap. Ing. Jaime Cardozo Vargas y el Tcnl. DIM Rubén Lara López. Dice la carta: "Sobre el particular señor Presidente y a objeto de evitar desinteligencias sobre el arbitrario uso que se hacen de las Instituciones, debo manifestarle que en mi condición de coordinador del Frente Popular Nacionalista, en ningún momento he cursado dicha nota y ni la conozco, rechazando de plano cualquier oficiosa participación en hechos ajenos a nuestra privativa función".

Piden un nuevo plazo para cambiar billetes de 10.000

Sucre, 15 (PRESENCIA).- La falta de comunicaciones en el departamento de Chuquisaca, y de una adecuada campaña ha impedido que el campesinado comprenda que había plazo para el cambio de billetes de 10.000 bolivianos hasta el 30 de junio pasado.

El Banco del Estado comprendiendo esa situación y el clamoroso pedido efectuado, luego del vencimiento del plazo, fijo otras dos fechas para ampliar este plazo de cambio. Sin embargo, parece que todos los campesinos se hubiesen enterado del peligro de la anulación de esos billetes y día que pasa acuden ante las entidades bancarias para solicitar el cambio respectivo.

Pese a que ayer el Banco del Estado estuvo cambiando esos billetes se anuncia de todas las localidades y comunidades campesinas que se envían comisionados para el cambio de los billetes. Estos campesinos llegarán a Sucre, la próxima semana de ahí que solicitan la ampliación del plazo para cambiar esos billetes con moneda de curso legal.

Cuando el Banco del Estado definitivamente suspendió estos cambios, numerosos campesinos de la zona de Ocuri, Ravelo y Chayanta -anunciando que vienen muchos campesinos a efectuar sus cambios- solicitaron una nueva ampliación de fecha para el canje de los billetes de 10.000 bolivianos.

PIDEN PLAZO.- Grupos de campesinos de las provincias chuquisaqueñas, a tiempo de anunciar la llegada de gente que desea cambiar billetes de 10.000 bolivianos, han reiterado su pedido de que el plazo fijado por el Banco Central de Bolivia sea ampliado.

Aceleran trabajos en Av. España de Oruro

ORURO, 15 (PRESENCIA).- El enlosetado de la avenida "España" y Agua de Castilla, "de no presentarse obstáculos imprevistos" será terminado a fines del mes de septiembre, según afirmó la empresa "Oasio" adjudicataria de la obra.

El gerente de la empresa aludida admitió que los trabajos llevan un atraso de sesenta días, "por causales justificadas", entre ellas la falta de cemento y el intenso frío reinante en la ciudad. Afirmó que el avance es de un 60 por ciento y que el enlosetado se iniciará, a partir de agosto.

SECRETARIA - RECEPCIONISTA

Se requiere los servicios de una señorita de buena presencia para importante Empresa Privada.

Enviar carta de solicitud, fotografía y referencias a casilla No. 3181 hasta el día 18 de julio de 1972.

Ich spreche Deutsch!

Und Sie?

CURSOS - AUDIO VISUALES
LABORATORIO
PELICULAS DE ENSEÑANZA

Cerramos inscripciones. Informes en la Secretaría, Av. 6 de Agosto 2118, Tel. 24479.

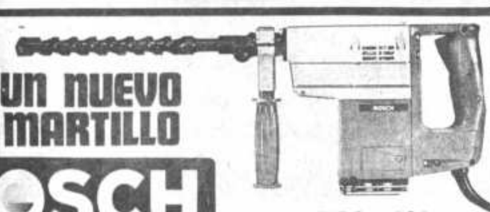
INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN
GOETHE - INSTITUTE

NOTA: Curso especial intensivo de un mes, a partir del 20 de julio al 20 de agosto, para personas que viajarán a las Olimpiadas a realizarse en la ciudad de Munich.

¿Será porque tiene algo de todos los países del mundo? ¿O será por su tradicional hospitalidad? El hecho es que cada día más gente internacional pasa por España.

Por eso, cuando Ud. prepare su viaje a Europa o al Oriente... piense en IBERIA.

IBERIA
Pone alas a sus sueños



UN NUEVO MARTILLO
BOSCH
TIPO 11201

UN MARTILLO PERFORADOR DE GRAN POTENCIA Y MUY REDUCIDAS DIMENSIONES.
IDEAL PARA TRABAJAR EN SITIOS DE DIFICIL ACCESO, EN POZOS, EN ESCALERAS Y ENCIMA DE ANDAMIOS.

RAPIDO - SEGURO - VERSATIL PARA HORMIGON, PIEDRA, LADRILLO, CEMENTO.
INDISPENSABLE PARA TRABAJOS DE CONSTRUCCION
POTENCIA 700 W. 220 V.
PESO 6 KILOS

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

TODOS LOS CAMINOS PASAN POR MADRID

PARIS
LONDRES
ROMA
FRANKFURT
MOSCU
MARRUECOS
VIENA
TEL~AVIV

IBERIA
Entre en Europa por su casa...
Entre por España con IBERIA.
Utilice nuestro "CREDIVUELO INSTANTANEO"

IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Petrolero - Tel. 20270 24378 - 42115
SANTA CRUZ Plaza Principal Acera Oeste - Tel. 24092 ORURO Bolivar 567 - Tel. 51110 SUCRE calle Argentina 43 - Tel. 1229 1994

A PRECIOS DE LIQUIDACION OFRECEMOS

Bombas de agua con mangueras de 1-1/2"
Aureomicina Lanzadosis x 10 cc.
Sulmet Solución líquido en galones
Sulmet en polvo, latas de 1 libra
Verban polvo soluble en latas de 1 libra
Seleccionadora de huevos eléctrica de 110 v.
Comederos y bebederos para uso en granjas.

Calle Figueroa No. 635

Comando General del Ejército Estado Mayor

AVISO MILITAR

Se recomienda a los señores Jefes y Oficiales que se encuentran en uso de sus vacaciones anuales, hacerse presentes en sus respectivas unidades, a partir del 20 del presente mes hasta el 10 de agosto próximo, con el fin de participar en las Fiestas Patrias y en los diferentes actos castrenses preparados por la Guarnición Militar de La Paz.

La Paz, 14 de Julio de 1972.

CNL. DEM. ALBERTO LIBERA CORTEZ
JEFE DEPTO. I-EMGE.

Petróleo y minería

Bolivia y Brasil analizarán proyectos en Río de Janeiro

Reunión se iniciará el 24 de julio

El próximo 24 de julio delegaciones de técnicos bolivianos y brasileños volverán a reunirse en Río de Janeiro. Ellos sostendrán reuniones a nivel de Comisión Mixta y destinadas al análisis de proyectos concretos que presentarán ambos países, en relación a planes de complementación económica, principalmente en aspectos petroleros y mineros.

La reunión de referencia debía iniciarse el próximo miércoles 19 de julio pero fue postergada en una semana, accediendo una petición presentada ayer por el vecino país a través de su Embajada en La Paz, arguyendo que los brasileños no habían concluido aún la documentación que deben presentar en oportunidad del encuentro.

Bolivia y Brasil, como consecuencia de conversaciones sostenidas por los Presidentes Hugo Banzer Suárez y Emilio Garrastazú Médici y de los Cancilleres de ambos países, sostuvieron ya reuniones sobre petróleo y minería el mes de marzo del presente año en La Paz. En esa oportunidad se hicieron conocer intenciones y se acordó que ambas representaciones elaborarían estudios concretos, comunicando luego la conclusión de los mismos para fijar una nueva reunión. En esa primera oportunidad se concretaron aspectos relativos a la venta de petróleo crudo, lo cual ya se cumple.

PLANTA DE FERTILIZANTES EN SANTA CRUZ

A la próxima reunión en Río de Janeiro, Bolivia presentará principalmente un estudio relacionado con la instalación de una planta petroquímica de fertilizantes en el Departamento de Santa Cruz. La intención al respecto ya fue comunicada en el primer encuentro y el vecino país debía estudiar por su parte los mercados que podría ofrecer y otros aspectos sobre comercialización. De acuerdo a informaciones proporcionadas en el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, el Brasil no mostró mayor interés en otros campos de la petroquímica, excepto en cuanto a fertilizantes, que también podrían venderse a la Argentina.

GAS LICUADO

En cuanto a comercialización de gas licuado boliviano en mercados del Brasil, los vecinos deberán hacer conocer su respuesta ante un ofrecimiento de venderles gas licuado en un volumen inicial de 15 toneladas diarias al precio de noventa dólares la tonelada y con posibilidades de aumentar posteriormente la cantidad hasta 200 o 300 toneladas diarias. En la reunión en La Paz, también se mostró interés al respecto.

Aunque no se confirmó oficialmente en La Paz, por otra parte, ambas delegaciones volverán a tocar aspectos sobre la construcción de un gasoducto de Bolivia al Brasil, así como otros relacionados con posibilidades de industrializar hierro del Mutún.

MINERALES

En el aspecto minero bolivianos y brasileños buscarán llegar a acuerdos relacionados con la absorción de minerales tales como wolfran, azufre, asbesto y cobre, principalmente, en mercados del vecino país.

DELEGACION BOLIVIANA

La delegación boliviana que debe trasladarse en breve al vecino país, está constituida por el Ing. Carlos Miranda, Director General de Hidrocarburos, el Ing. Adrián Bustillo, Gerente Comercial de YPFB; el Ing. Jorge Aramayo Montes, Director de Petroquímica de YPFB y los ingenieros Javier Nogales del Ministerio de Hidrocarburos y Renán Zabaleta de YPFB. Los ingenieros Miranda y Aramayo deben retornar en las próximas horas del Perú, donde asistieron a la reunión ordinaria de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

PUESTOS DE VENTA UNIFORMADOS.- El Sindicato de Agencias, Kioscos y Vendedores de Revistas de La Paz, en su afán de colaborar con la H. Municipalidad en el embellecimiento de la ciudad, ha dispuesto el pintado uniforme en color guindo de todos los "exhibidores de revistas", instalados en diferentes lugares de la ciudad. Los directivos de este sindicato manifestaron que tienen la autorización de las autoridades de la Alcaldía, por lo que agradecían al Gral. Armando Escóbar Uría, Alcalde Municipal de La Paz.

CONSULTORIO PARA ANCIANAS.- Las fotografías corresponden a la inauguración del consultorio médico del asilo de ancianas "Santa Isabel", que se llevó a cabo con la cooperación que prestó la señora de Palacios Murillo, esposa del Contralor General de la República.

El citado centro asistencial es atendido por una congregación de religiosas que manifestaron su complacencia por la materialización del consultorio que queda en el edificio del asilo, en la calle Chuquisaca.

Tal como se aprecia en la foto de arriba, fueron varios los invitados a participar en el acto, entre ellos el Alcalde de la ciudad (primero de la izquierda) y la señora de Escóbar Uría.

Abajo se ve a una de las asiladas, señora Juana Luisa Lozada, cuando en representación de sus compañeras expresó palabras de agradecimiento por la cooperación que se les presta. El acto concluyó con un refrigerio.

General boliviano asume cargo en Colegio Interamericano de Defensa

El actual Comandante de la Escuela de Altos Estudios Militares, General de División Enrique Gallardo Ballesteros, asume mañana el vice rectorado en el Colegio Interamericano de Defensa.

Las autoridades militares han dispuesto que el Comando de la Escuela de Altos Estudios Militares quede a cargo del Cnl. DAEM. Rodolfo Ortiz Moscoso, actual Jefe de Estudios en esa institución militar. El Gral. Gallardo viaja mañana a Washington acompañado de su esposa Alia Arduz Tejerina.

LO QUE ES EL C.I.D.

El Colegio Interamericano de Defensa es un Instituto Militar de Altos Estudios, destinado a llevar cursos sobre el sistema interamericano y los factores políticos, sociales, económicos y militares. Estos elementos constituyen componentes esenciales de la defensa interamericana, con el fin de dar realce a la preparación de personal escogido de las Fuerzas Armadas y funcionarios civiles del Estado de las Repúblicas Americanas para llevar a cabo empresas de cooperación internacional.

ANTECEDENTES

El Gral. Gallardo fue agregado militar en la República Argentina, Embajador de Bolivia en Alemania y Suiza, Ministro de Defensa Nacional, Secretario General Permanente del Consejo Supremo de Defensa Nacional, Secretario General Permanente del Consejo de Seguridad Nacional; también asistió en 1970 al seminario de desarrollo urbano en Hamburgo, Alemania, y al simposio sobre administración de defensa nacional en la escuela de Post-Graduados Navales en Monterrey-California.

Campesinos de Quime presentan una reclamación

La Federación Provincial de Trabajadores Campesinos de Quime, Provincia Inquisivi de La Paz, en carta dirigida al Gral. Amado Prudencio, Coordinador Nacional del Campesinado, le solicitan que efectúe gestiones ante autoridades del Registro Civil para que conminen al ex - Oficial de Registro Civil de Quime, señor Adelio Castaños, a fin de que devuelva el archivo a Luis Rivero, designado nuevo responsable de esa oficina.

En la carta firmada por Martín Choque y Julián Vargas, agregan que los campesinos de la zona se están perjudicando por la paralización de las funciones del Registro Civil de Quime.

Ministro de Trabajo

El Gobierno emprenderá programa de Seguridad Industrial en todo el país

Con la iniciación de un curso especial, el gobierno emprenderá un extenso programa de Seguridad Industrial destinado a la protección de la clase trabajadora y de los centros laborales de todo el país.

El anuncio fue hecho ayer en conferencia de prensa por el Ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales, Dr. Ciro Humboldt Barrero, quién afirmó que el propósito materializado por el Presidente de la República, es el primer plan "de gran aliento que se implantará en Bolivia".

Al poner de relieve la importancia de la Seguridad Industrial en la obtención de mejores niveles de productividad industrial y en el óptimo rendimiento de los trabajadores, y la reducción de los costos de producción, dijo que la Seguridad Industrial ha sido desatendida en nuestro país desde el proceso de semi-industrialización iniciado hace más de treinta años.

Como punto de partida y previo cumplimiento de las etapas de organización, se llevarán a cabo cursos de capacitación en las fábricas, minas y en los diferentes centros laborales del país.

PROTECCION PARA LOS TRABAJADORES

El Ministro Humboldt dijo que son muchos los tratados, reglamentos y otras disposiciones que se han referido a la Seguridad Industrial; añadió que si bien esas reglamentaciones tuvieron repercusión en los países industrializados, fueron desvirtuadas o ignoradas en los países en vías de desarrollo como el nuestro, que a pesar de esa condición ha logrado conformar una industria que, en su conjunto, ha formulado grupos de trabajadores muy importantes para la economía del país.

Pese a esta situación, dijo, no son muy halagadoras las condiciones en las que se desenvuelven las labores industriales en el campo de la higiene y la seguridad, circunstancia que exige la necesidad de encarar el problema, tratando de darle la solución más adecuada para proteger debidamente a los obreros, y por consiguiente a los centros de trabajo.

"Como una expresión de la política puesta en práctica por el Presidente Banzer, dijo, se precautelará el progreso de los centros industriales, y al mismo tiempo el bienestar de los trabajadores".

CURSOS

Según dijo el Ministro de Trabajo, los cursos contarán con la orientación e intervención de los técnicos del Dartamento de Seguridad Industrial dependiente de ese ministerio, y serán dirigidos a lograr objetivos concretos: la capacitación y motivación de los empresarios y ejecutivos en el problema de la Seguridad Industrial.

Estos objetivos también estarán relacionados en la necesidad de demostrar la urgencia de eliminar cualquier situación o condición que represente peligro para los trabajadores. Asimismo, se delimitará las funciones que deben cumplir los inspectores del Departamento de Seguridad Industrial.

Los cursos abarcarán diferentes especialidades y materias que comprende la Seguridad Industrial, a través de métodos audiovisuales, conferencias, charlas y bibliografía.

Concluídos los cursos mediante una selección rigurosa de personal, se realizarán cursos intensivos tendientes a la formación de nuevos técnicos en Seguridad Industrial.

Para el efecto, el Ministerio de Trabajo y asuntos Sindicales recibió ofrecimientos de becas para la especialización de funcionarios dependientes de ese despacho. Dijo que se harán las gestiones correspondientes para la canalización de dichos ofrecimientos.

VENTAJAS DE LA SEGURIDAD INDUSTRIAL

La materialización de los propósitos que persigue el amplio programa de Seguridad Industrial, dijo el Ministro de Trabajo, pondrá al descubierto las múltiples ventajas que obtendrán empresarios y obreros, factores que redundarán positivamente en una may... ductividad y, consecuentem... la economía nacional.

De acuerdo a las esta... y las evaluaciones hechas... demostrado que los accid... levan los costos de produc... los artículos manufactur... que el evitarlas redundan... siderables ahorros, dijo fi... te el Ministro de Trabajo.

Piden elecciones en instituciones ex-combatientes

Los beneméritos de ... Strongest" han pedido ... terventoría de la FEDE... que convoque a eleccione... rigentes, a la brevedad ... para legalizar la situaci... entidad.

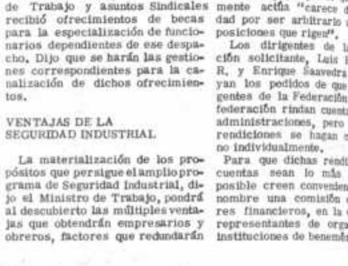
También han pedido qu... federación de Exombati... la Guerra del Chaco co... congreso para la renov... directorio, ya que el qu... mente actúa "carece d... dad por ser arbitrario ... posiciones que rigen".

Los dirigentes de l... ción solicitante, Luis ... R. y Enrique Saavedra ... yan los pedidos de que ... gentes de la Federación ... federación rindan cuenta... administraciones, pero ... rendiciones se hagan ... no individualmente.

Para que dichas rendi... cuentas sean lo más ... posible creen convenien... nombre una comisión ... res financieros, en la ... representantes de orga... instituciones de benemér...

Técnicos argentinos en carne

Afirman que en Bolivia utilizan métodos rústicos en faenamiento



SE DESPIDIERON DE BOLIVIA.- Los técnicos argent... en corte y normalización de carnes se despidieron de B... via, al concluir el curso que sobre la materia dictaron ... La Paz, Trinidad y Santa Cruz. En la fotografía, de izq... da a derecha, Jorge Lionel Solari, Rubén Oscar del So... Subsecretario de Comercio, Lic. Agustín Saavedra Wei... J. José Martínez, Agregado Comercial de la Embajada ... gentina.

Los técnicos argentinos en cortes y normalización de carne vacuna, afirmaron en una conferencia de prensa que en Bolivia se utilizan métodos rústicos en el faenamiento de ganado vacuno.

Jorge Lionel Solari y Rubén Oscar del Sol, afirmaron que en las diversas demostraciones de faenamiento en los mataderos bolivianos, han podido comprobar que los encargados del derribe de ganado utilizan sistemas impropios en unos casos y en otros provocan la muerte martirizada de un ejemplar vacuno. Señalaron que los corredores donde son colocados los ejemplares son sumamente estrechos y el animal llega hacinado de calor y muy golpeado al momento de su derribe. "El personal que tiene ingerencia -dijeron- en todo el proceso de faenamiento no está en condiciones ni habilitado para tal trabajo, más aún si para ello utilizan métodos precarios. Se nota la falta de alguna experiencia en este personal para hacer cortes definidos de acuerdo al sistema internacional".

CURSO POSITIVO

Los técnicos argentinos en corte y normalización de varnes señalaron que los cursos que dictaron en La Paz, Trinidad y Santa Cruz han entusiasmado a todos los que intervienen en el faenamiento, comercialización y exportación de la carne vacuna. El Subsecretario de Comercio, Agustín Saavedra Weise indicó que los cursos dictados por los técnicos argentinos han sido muy efectivos, ya que tanto el cortador de carne como el comercializador han adquirido experiencias desconocidas por ellos.

Añadió el Lic. Saavedra ... nisterio de Industria y ... contando con la cooper... República Argentina, ... dentro de poco tiempo ... curso de especializació...

Por su parte el Ag... mercial de la Embajad... na en Bolivia, Lic. José ... presente en la reunión ... ofreció toda su coopera... deró la inquietud y el ... Subsecretario de Comer... var a cabo la ejecución ... sos, que implican pa... una transferencia de ...

SISTEMAS DE VENTAS

Tanto Solari como Os... sostuvieron que Bolivi... organizar la Junta N... Carnes, organismo que ... gentina es el encargado ... la venta del producto ... consumidor. Indicaron ... mente lleva este organis... sión de mero control, ... exige y aplica san... frigoríficos que no está... do honestamente los co... sos de carne vacuna. ... que estos cortes sirven ... facer las demandas de ... de consumidores del pr... especial de las clases ... rias de ingresos bajos ... que bajo este sistema ... fes aprenderán a liberar ... tema que impera en el ... precios fijos, que les ob... der carne de cualquier ... un sólo precio. Manife... cuando un matarife co... diferentes tipos de c... existe para la venta de ... cuno, sabrá también ... adquirir mayor ingreso ... co si define el tipo d... de carne al público co...

Al finalizar la confe... prensa el Lic. Agustín ... agradeció la cooperaci... técnicos argentinos po... realizada en Bolivia, ... la del Agregado Comer... cargado de Negocios de ... jada Argentina.

Tres muertos en accidentes de tránsito ocurridos ayer

-Una persona murió y tres resultaron con graves heridas a consecuencia de que un camión embistió a un automóvil particular en la cuesta de Tiquina, camino La Paz - Copacabana, a hrs. 12 y 30. En otros dos accidentes ocurridos en esta ciudad fallecieron dos menores de edad.

ACCIDENTE EN TIQUINA

El auto Mercedes Benz, se dirigía a Copacabana conducido por el señor Ernesto Burillo y le acompañaban, su esposa Corina Acosta de Burillo, Roberto Acosta, Dora de Acosta y Mirian Acosta. A cuatro kilómetros de Tiquina, en el lugar denominado Chacapachita, el camión marca Toyota, placa 2-1179, conducido por Pedro Chuquimia, con brevet No. 24293 embistió al automóvil lanzándolo a la ladera. Según autoridades de Tránsito el vehículo se precipitó más de 150 metros. A consecuencia del accidente falleció Roberto Acosta y resultaron graves heridas los otros ocupantes del vehículo quedando ilesa, salvo heridas leves, Mirian Acosta.

El traslado de los heridos, en principio fue problemático, pero un miembro de la Embajada del Brasil, que regresaba de Copacabana, prefirió dejar a su familia en Tiquina y traer a esta ciudad a las víctimas del accidente.

El Comisario de Tránsito de Tiquina, trasladó a La Paz al conductor Chuquimia, quien fue detenido. Tránsito informó que a Chuquimia se le hizo la prueba de alcolemia y se comprobó que no había consumido bebidas alcohólicas. La reconstrucción del accidente en próximos días.

DOS NIÑOS MUERTOS EN LA PAZ

La comisaría de Tránsito informó que ayer a hrs. 12, en la calle Bolívar, final, la camioneta de transporte urbano, placa 10095 conducida por Walter Cardenas, con brevet 2363 atropelló al menor de 5 años Arturo Paredes, ocasionándole la muerte.

A hrs. 20 y 30, p.m. en la calle Rodríguez, falleció una menor de tres años que fue atropellada por el colectivo placa - 1-5705 que estaba conducido por Santiago Torres con brevet 10900. La menor no pudo ser identificada porque fue recogida inmediatamente por sus padres. El chofer está detenido en Tránsito.

Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia

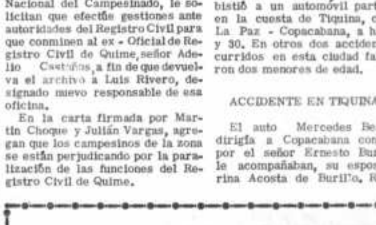
CONVOCATORIA

Se convoca a Concurso de Méritos para la provisión de 2 Economistas para el Departamento de Planeamiento de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia.

Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

1. Egresados con especialidad en Economía
2. Con amplios conocimientos sobre cooperativismo
3. Edad 35 años (máximo)
4. Estarán sujetos a horario completo de trabajo
5. El plazo para la presentación del Curriculum Vitae, fenece el 30 de julio de 1972. Enviar a FENACRE, Casilla No. 829 Cochabamba.

SASTRERIA PEREZ



En días pasados se presentó con éxito en el Desfile de Modas realizado en el Club de La Paz. Hoy rinde su homenaje al 16 de Julio.

Av. Mariscal Santa Cruz 1282. Teléfono 51656

RODANIA

AUTOMATICO CONTRA GOLPES
O LO MAS BELLO Y RESISTENTE
IMPERMEABLE, ES UNA VIDA LARGA

REPRESENTANTE DISTRIBUIDOR
PARA TODA LA REPUBLICA - IMPORTADORA SUIZA - CASILLA 277-S.C. BOLIVIA

El Embajador de España en Bolivia y la señora de Garcia-Ontiveros se complacen en invitar muy cordialmente a todos sus compatriotas residentes en este país a la recepción que con motivo de la Fiesta Nacional Española ofrecerán el día 18 de julio de 12 a 14 horas en la residencia de la Embajada, Avenida Arce Nº 2836

MGM presenta la producción de Martin Ransohoff

Estación Polar Zebra

CINERAMA

Super Panavisión® y Metrocolor

COOPERATIVA "EDUCREDIT BOLIVIANA" LTDA.

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL DE SOCI...

Se cita a todos los Socios de la Cooperativ... Asamblea General que tendrá lugar el día LUNES ... presente a hs. 18,30 en el Salón de Honor del Co... "San Calixto", con objeto de considerar el sig... orden del día:

1.- Informe económico de Tesorería.
2.- Renovación del Directorio para el período 1... 1973.

La Paz, julio de 1972

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Siendo esta la segunda convocatoria, se dará u... zo de 30 minutos para que la Asamblea quede ... mente constituida con el número de socios prese...

Negociaciones sobre Matilde

Ayer regresó de Nueva York Gerente General de Comibol

El Gral. Rogelio Miranda, Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, acompañado del asesor legal de esa institución estatal, Dr. Ricardo Dávila, retornó de Nueva York donde se trasladó para integrar la comisión oficial encargada de realizar negociaciones con el consorcio norteamericano que explotaba Mina Matilde, para determinar el monto de la indemnización que debe pagar el Estado por la apropiación de los bienes de esa empresa privada.

Las negociaciones duraron casi diez días. Fue la tercera vez que representantes de las partes interesadas se reunieron para discutir el monto de la indemnización.

Desde que se abrieron las negociaciones entre la comisión estatal y los representantes del consorcio norteamericano, las autoridades nacionales de la minería expresaron el deseo del Gobierno de llegar a un acuerdo con la ex-Matilde Corporation.

Estos contactos comenzaron a finales del año pasado, pero en marzo último se ingresó en un cuarto intermedio. Entre tanto, la comisión interministerial encomendó a una empresa francesa elaborar un informe detallado acerca de las reservas de zinc existentes en el yacimiento cercano al Lago Titicaca y evaluar las inversiones que hizo la ex-Matilde Corporation durante su permanencia y producción de minerales en Bolivia.

En base a este informe, que hasta ahora permanece con el sello de reservado, la comisión gubernamental viajó a Estados Unidos para discutir el monto de la indemnización que el Estado deberá hacer efectiva al consorcio que explotó los yacimientos de zinc hasta abril de 1971.

Según se supo el Gral. Miranda ayer debía proporcionar el informe correspondiente al Presidente Banzer.

Se adelantó que una vez que el Gerente de Comibol informe al Presidente Banzer, convocará a una conferencia de prensa para hacer público el detalle de las negociaciones recientemente concluídas en Nueva York.

Las negociaciones giraban en torno a tres posibilidades: la planteada por el consorcio, consistente en 25 millones de dólares, incluído el lucro cesante; la propuesta por el Gobierno, de ocho millones y la del Banco Mundial que determinó que la indemnización debería ser del orden de los trece millones.

Dos voluntarios alemanes abandonarán nuestro país

Dos voluntarios del Servicio Alemán de Desarrollo deberán abandonar el país próximamente, debido a que el Gobierno considera que sus actividades son contrarias a las labores específicas al programa de cooperación en que debían trabajar, se anunció a PRESENCIA en círculos diplomáticos de La Paz.

Gerd Marren, Jefe del grupo de 45 voluntarios que trabajan en varios programas de cooperación para el desarrollo rural y urbano, y Herman Malher, deberán abandonar el país.

Los mencionados voluntarios, junto a Eckard Garbe, fueron detenidos en La Paz el lunes de la semana pasada, bajo la sindicación de participar en actividades contrarias al Gobierno.

Estos tres voluntarios fueron apresados en La Paz casi simultáneamente a otros nueve ciudadanos alemanes, entre ellos tres mujeres, que fueron detenidos en la ciudad de Santa Cruz. Estos últimos salieron libres el jueves último, después de que las autoridades de investigación de aquel distrito, realizaron sus labores de averiguación sobre las actividades de ese grupo.

Actualmente trabajan en varios distritos del país cerca de 45 voluntarios alemanes, cooperando en los planes de desarrollo urbano y rural.

Los voluntarios alemanes llegan a Bolivia en cumplimiento de un acuerdo firmado entre los Gobiernos de La Paz y Bonn, previa visa de la embajada alemana y de la Cancillería de la República.

Conclusiones del CIAP

Ayuda externa condicionada a disponibilidad de proyectos

Al dar a conocer las conclusiones del CIAP, referentes a Bolivia, el Ministro de Planificación Julio Prado, en conferencia de prensa, dijo que el apoyo financiero de entidades internacionales para el país, está condicionado a las disponibilidades de los proyectos de inversiones que sean elaborados.

El Ministro Prado Salmón que presidió la delegación boliviana a la reunión de Subcomité de la Comisión Interamericana de la Alianza para el Progreso que se llevó a cabo en Washington, dijo que según los expertos del CIAP "la objetividad y responsabilidad con que el gobierno analiza y trata de resolver los problemas económicos, contribuye a una visión más amplia para futuras asistencias".

Señaló que las entidades internacionales de financiamiento, de acuerdo a las conclusiones del CIAP, canalizarán las posibilidades de financiamientos para obras e inversiones que se realizarán en el Plan Nacional de Desarrollo.

Asimismo dijo que arribarán a nuestro país expertos del Banco Interamericano (BID) para concretar financiamientos externos. Estos mismos expertos serán los encargados de estudiar una reestructuración de las empresas estatales para elevar su productividad y evitar pérdidas para el Estado.

EXPANSION MONETARIA

El Ministro Prado se refirió también a la posibilidad de poner en práctica la expansión monetaria del país, sin afectar, de ningún modo, la solidez del signo monetario nacional.

Expresó que la tasa de expansión aconsejada por el Fondo Monetario Internacional es del orden del 10 y 12 por ciento.

Dijo que de alguna manera esa medida incidirá en la movilización de la economía nacional.

CONCLUSIONES DEL CIAP

En cumplimiento de los procedimientos aprobados en la reunión del Subcomité del CIAP sobre Bolivia, la Delegación de Bolivia y el Grupo Asesor Interagencial del CIAP, establecieron lo siguiente:

1. La situación económica general del país requiere la adopción de un conjunto de medidas de política económica interna, que conjuntamente con la ayuda externa pueda contribuir efectivamente a la solución de los problemas existentes en los campos fiscal, ahorro público y balance de pagos y al progreso socio-económico del país. Se concordó también en que, si bien la ayuda externa no puede por sí sola -en ausencia de las medidas internas requeridas- resolver dichos problemas, constituye, sin embargo un complemento indispensable del esfuerzo interno para alcanzar las soluciones deseadas en las actuales circunstancias de Bolivia.

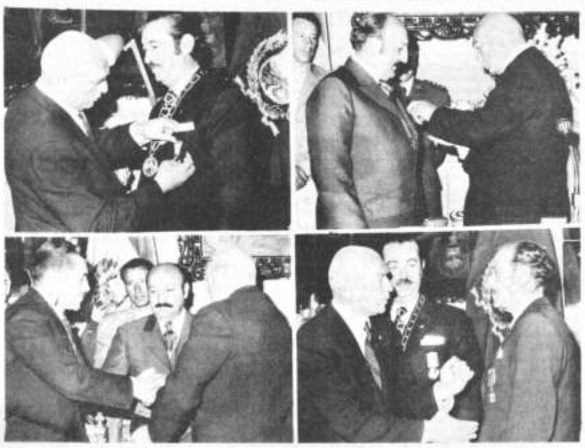
2. La Delegación de Bolivia indicó que el Gobierno estudiará las estimaciones de la situación fiscal, monetaria, de ahorro público y de balanza de pagos en 1972 y las perspectivas en las mismas materias para 1973. La Delegación indicó, asimismo, que el Gobierno considerará el conjunto de medidas que puedan ser adoptadas para solucionar los problemas existentes en los campos citados.

3. Una vez realizado el estudio a que se refiere el párrafo anterior, que se espera completar dentro de los próximos 60 días, el Gobierno de Bolivia enviará una Delegación a Washington a fin de reunirse con el Grupo Asesor Interagencial del CIAP en cuya oportunidad se considerará:

a) La situación fiscal y sus implicaciones para el ahorro público y la estabilización monetaria y de balanza de pagos, así como las medidas internas que el Gobierno decida adoptar al respecto y el calendario que se prevea para las mismas.

b) El apoyo externo que las instituciones participantes, cada una en su campo, prevean otorgar a Bolivia, y su calendario de ejecución, cuando corresponda, en lo que resta de 1972 y en 1973, de acuerdo, en su caso, con la disponibilidad de proyectos de inversión.

c) El procedimiento que se seguirá posteriormente para asegurar la ejecución de los puntos (a) y (b) y un flujo adecuado de información a todos los participantes sobre la evolución del esfuerzo interno y de la cooperación externa, tanto técnica como financiera.



El Alcalde Armando Escóbar Uría impuso ayer la condecoración del Escudo de Armas de la Ciudad de Nuestro Señora de La Paz al Ministro del Interior, Cnl. Mario Adett Zamora; al Prefecto del Departamento, Waldo Cerruto, y al Alcalde de Cochabamba, Gral. Eduardo Rivas Ugalde. Asimismo, condecoró con la orden Prócer Pedro D. Murillo al Alcalde de Arequipa, José Luis Velarde Soto (foto sup. izq.).

LEXICOGRAMA, otro entretenimiento que PRESENCIA ofrece a sus lectores

A partir de este domingo, PRESENCIA ofrece a sus lectores de todo el país un nuevo entretenimiento llamado LEXICOGRAMA de finalidad predominantemente instructiva.

El LEXICOGRAMA No. 1, correspondiente a este domingo, se halla en la primera página del tercer cuerpo de la edición de hoy.

En el LEXICOGRAMA de PRESENCIA se utilizan casi integramente palabras autorizadas de nuestra lengua, basadas en su mayor parte en la sinonimia.

Nuestros lectores no encontrarán nombres de actores de cine, de deportistas, ni de otros semejantes. Tampoco encontrarán referencias a palabras de idiomas extranjeros.

El LEXICOGRAMA pretende que las personas interesadas en hallar las soluciones correspondientes, incrementen o adquieran seguridad en el uso de los vocablos de nuestra lengua.

Las ilustraciones de este nuevo entretenimiento están, generalmente, relacionadas entre sí. Por ejemplo: un pintor y cuatro de sus cuadros.

Estamos seguros que LEXICOGRAMA tendrá gran acogida entre los miles de lectores de PRESENCIA en todo el país.

Salutaciones al aniversario de gesta libertaria de 1809

Organizaciones cívicas, sociales y sindicales emitieron mensajes de salutación al CLXIII aniversario de la revolución del 16 de julio de 1809.

EL PRESIDENTE DEL CLUB DE LA PAZ, Gral Hugo Ballivián dice: "Tengo la más viva complacencia en expresar al pueblo paceño, a los residentes nacionales y extranjeros que junto a él trabajan por el engrandecimiento de esta tierra, el más fraternal saludo en oportunidad de celebrar el CLXIII aniversario de la gesta libertaria del 16 de Julio de 1809. Salud!, en el Gran Día de La Paz, ciudad crisol donde se forjan las mayores inquietudes de la nacionalidad".

LA FEDERACION BOLIVIANA DE COLEGIOS DE ABOGADOS.- En otro mensaje- rinde su reverente homenaje en esta fecha de profunda evocación y esperanza, comprometiendo todo nuestro empeño, para consolidar la democracia en la libertad, como principio rector; el respecto a los derechos fundamentales del hombre, como condición esencial para el desarrollo armónico y progresivo de la sociedad. El documento está firmado por los abogados Humberto Mendizabal, Salustio Lisson, J. Imaña, Alberto López e Zollas.

LOS DIRIGENTES FABRILES, Luis Cuestas, Constancia Lugo, Gustavo García, Abel Antequera, Víctor Andrade y Juan Flores presentan su saludo efusivo y fraternal a todos los paceños y hacen votos por el engrandecimiento y progreso de la ciudad de La Paz.

Agregan: "Los trabajadores fabriles nos encontramos esforzados en buscar la superación y lograr las esenciales metas para proporcionar el bienestar de toda la clase obrera y por eso, en esta magnífica fecha con el anhelo de buenos ciudadanos paceños, hacemos un llamado a la serenidad, unidad y trabajo constructivo para que verdaderamente llevemos adelante los nobles objetivos de la causa sindical".

EL PRESIDENTE Y EL SECRETARIO DE LA FEDERACION DE JUNTAS VECINALES, Gerardo Pantoja y Fernando Chacón, luego de presentar sus saludos y rendir su homenaje al 16 de Julio, expresan que es "doloroso tener que hacer reflexionar en este día, cuando todas las zonas paceñas se encuentran divididas, separadas por ambiciones y admitir que la ciudad está sumida en el atraso por la falta de sensibilidad de la H. Comuna.

DIRIGENTES DE LA ASOCIACION DE RESIDENTES DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI afirma: "Ningún pueblo como el de La Paz ha demostrado siempre empuje y virilidad como afán de superación. Los potosinos como todos los bolivianos rendimos nuestro emocionado homenaje a la epopeya de Murillo y los héroes verdaderos de la independencia altoperuana".

Reportero gráfico de PRESENCIA salió en libertad ayer

Por orden del Ministro del Interior Cnl. Mario Adett Zamora, y luego de cumplirse las diligencias de investigación por parte de los servicios de seguridad, quedó aclarada la situación del Sr. Alberto Torrico, reportero gráfico de PRESENCIA, quien fue puesto en libertad ayer a medio día.

CUATRO AUTORIDADES RECIBIERON AYER CONDECORACION MUNICIPAL

Como uno de los actos centrales en conmemoración de la Revolución del 16 de Julio de 1809, el Alcalde de La Paz, Gral. Armando Escóbar Uría, impuso ayer a nombre de la ciudad condecoraciones a cuatro autoridades como reconocimiento a su contribución al progreso paceño o a los sentimientos de amistad hacia La Paz.

La imposición de las joyas respectivas dio lugar a un solemne acto que se cumplió en el Salón de los Espejos del Palacio Consistorial. El acto contó con la presencia de varios ministros de Estado, miembros de la Corte Superior del Distrito, autoridades políticas administrativas y militares y los representantes diplomáticos del Perú.

El Alcalde de La Paz impuso la condecoración del 'Escudo de Armas de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz", en el grado de Servicios Distinguidos, al Ministro del Interior, Cnl. Mario Adett Zamora; al Prefecto del Departameno de La Paz, Waldo Cerruto Calderón de la Barca, y al Alcalde de la ciudad de Cochabamba, Gral. Eduardo Rivas Ugalde. La condecoración prócer Pedro Domingo Murillo, en el grado de "Palmas de Oro", al Alcalde del Consejo Provincial de Arequipa, José Luis Velarde Soto.

El Gral. Armando Escóbar Uría en su discurso, señaló que se condecoraba al Ministro del Interior, Cnl. Mario Adett Zamora "por su infatigable labor de consolidación del Gobierno Nacionalista", además, "por su obra constructiva y patriótica de entendimiento caballeroso y noble entre las Fuerzas Armadas y la Guardia Nacional, instituciones que con sus respectivas atribuciones cumplen la noble tarea de velar por la seguridad nacional y asegurando la paz pública, la tranquilidad de los hogares bolivianos y sobre todo, realizando una tarea vigilante para evitar que la anarquía, el caos consuman las energías de un pueblo laborioso y trabajador, en luchas estériles y fratricidas que durante mucho tiempo han ensombrecido nuestra historia".

Agregó que el Cnl. Adett Zamora se ha hecho acreedor a la gratitud paceña por su colaboración a la comuna paceña y porque merced a las garantías que otorga a la ciudadanía, el pueblo puede cumplir sus metas de progreso en un clima de paz, orden y concordia".

Posteriormente se refirió también a la importante labor que cumple el Prefecto del Departamento de La Paz, Waldo Cerruto y a los muchos méritos que ha acumulado en su infatigable tarea de progreso que está realizando en beneficio del Departamento de La Paz.

Destacó la labor del Alcalde de la ciudad de Cochabamba, Gral. Eduardo Rivas Ugalde, cuyo principal mérito radica en el hecho de que está limando los resabios de regionalismo que tanto daño ha causado en el pasado a la conformación definitiva de la nacionalidad.

Al finalizar, se refirió a la historia común de los pueblos bolivianos y peruano y el simbolismo que expresaba la imposición de la condecoración a la máxima autoridad comunal de la ciudad de Arequipa.

Por su parte, las cuatro autoridades que recibieron la condecoración citada agradecieron esta imposición y recalcando que ellos se encontraban totalmente halagados por esta condecoración de la ciudad de La Paz.

El Ministro del Interior Cnl. Mario Adett Zamora, en su discurso afirmó: "H. Alcalde Municipal, Gral. Armando Escóbar Uría al conferirnos la meritísima condecoración de la Honorable Comuña Paceña. Y ahora que lucimos en nuestros pechos el "escudo de armas de la ciudad de La Paz", nos sentimos, más que nunca y para siempre, hermanos con el espíritu de progreso y comprometidos en la lucha incesante que cumple la comuna paceña, a través de su honorable Alcalde Municipal y de los hombres que lo colaboran".

Solicitan postergación de Convención Nacional de FSB

Los dirigentes de Falange Socialista Boliviana, Raúl Portugal Secretario Regional de la Célula "L" y Mauro Cuellar, Delegado Nacional de Juventudes dirigieron al Dr. Mario Gutiérrez, jefe de ese partido una carta en la que solicitan que la Gran Concentración Nacional y Extraordinaria se realice el 31 de agosto.

El texto de la carta es el siguiente:

Distinguido Jefe:

La Secretaría Regional de La Paz, y el Departamento Nacional de Juventudes, luego de detenido y meditado análisis de esta etapa preconvencional que está viviendo el Partido, solicitamos a su digna autoridad la postergación de la Gran Concentración Nacional y Extraordinaria de Falange Socialista Boliviana en virtud de las siguientes razones:

1.- El escaso tiempo que nos separa de la inauguración de este magno evento, impide la responsable elaboración de los documentos fundamentales que interesan al Partido y al País todo, ya que lo que ellos determinen, incidirán en el prestigio y el futuro político de Falange Socialista Boliviana.

2.- La inadecuada proporcionalidad de las representaciones de las células, tanto funcionales, como territoriales, merece un cuidadoso examen para que estén representados todos los sectores en base a la cantidad de militantes que agrupan. En este aspecto, tanto la Secretaría Regional de La Paz, como el Departamento Nacional de Juventudes, no están justa y proporcionalmente representados, lo que indudablemente hace indispensable se revise esta situación.

3.- La Secretaría Regional de La Paz, anfitriona de este magno acontecimiento, no ha podido hasta la fecha, tomar las previsiones necesarias y a escasos trece días de la inauguración, no solo carece de los fondos necesarios sino que inclusive desconoce la cantidad de delegados asistentes, para adecuar su conducta en consecuencia.

Estos y otros motivos que sería largo enumerar, nos obligan a pedir a su autoridad la postergación de la XIV Gran Concentración Nacional y Extraordinaria hasta el 31 de Agosto. Estamos seguros que la ampliación del periodo preparatorio servirá para corregir las anomalías mencionadas y beneficiará los resultados que se esperan de este importante acontecimiento.

"POR BOLIVIA"

Mauro Cuellar Caballero
Delegado Nal. de Juventudes de F.S.B.

Raúl Portugal M.,
Secretario Regional F.S.B.
Célula "L"

Mensaje a La Paz del Canciller y jefe de Falange

Al señalar la responsabilidad que se impone en la hora presente de preservar el porvenir de la República y de garantizar la paz y el bienestar de la ciudadanía, el Ministro de Relaciones Exteriores y Jefe de Falange Mario Gutiérrez Gutiérrez, en el mensaje de salutación que ha dirigido al pueblo paceño en el nuevo aniversario de la Revolución de 1809, afirma que el apoyo decidido que presta el pueblo paceño al gobierno permitirá desafiar cualquier adversidad y vencer todo obstáculo que se presente.

"Mi homenaje a este pueblo de extraordinarias virtudes cívicas —expresa Gutiérrez en su mensaje— que tuvo el gesto noble de confiarme su representación en el Parlamento, primero como Diputado y después como Senador, en momentos críticos para la vida republicana en los que asumí a su nombre la defensa de los Derechos Humanos y de las riquezas naturales del país".

"Pedro Domingo Murillo y la pléyade de dirigentes que lo secundaron en la hazaña mayúscula de América -agrega el mensaje-, que le valió al continente esculpir su personalidad y sellar su destino de libertad y progreso, merecen nuestro homenaje y reconocimiento al haber aportado para nuestro testimonio histórico, las páginas heroicas que impusieron la vocación libertaria de Bolivia".

Se dio a conocer lista de profesionales detenidos

Durante la audiencia de Habeas Corpus llevada a cabo el viernes último, los funcionarios del Ministerio del Interior que asistieron al acto hicieron conocer una lista de profesionales que aún continúan detenidos en reparticiones dependientes del citado Ministerio.

La nómina es la siguiente:

MEDICOS: José Mérida Robles, René Uzqueda B., Alberto Guzmán, Vidal Mendoza, Walter Pareja.

ABOGADOS: Jorge Alderete Rosales, Reynaldo Peters Arzabe, Jaime Mendizabal Moya.

DENTISTAS: Max Velasco Velasco, Ignacio Miashiro, Rodolfo Fernandez.

ARQUITECTO: Eddy Bravo Burgoa

NUEVOS DETENIDOS

El Dr. Manuel Morales Dávila, Presidente de la Confederación Nacional de Profesionales, informó que se han sumado a la lista precedente, los siguientes profesionales detenidos, tres en el interior y dos en La Paz: Dra. Bertha de Pórcel (Oruro), Arq. Raúl Aguilar Thames (Cochabamba), Lic. Ernesto Eduardo Hurtado (Pando), Dr. Mario Torrico Montalvo y Felipe Cordero.

El Dr. Manuel Morales dijo que no se conocía información alguna sobre el detenido Dr. Eusebio Gironda Cabrera.

Asimismo, señaló que, al parecer, sufre persecución el Dr. Fulvio Ballón Viscarra.

El premio mayor de Lotería cayó en Santa Cruz

El primer premio de la Lotería, correspondiente al sorteo de ayer sábado, fue vendido en la ciudad de Santa Cruz, según lo hizo saber el Departamento de Relaciones Públicas de esa entidad.

La relación sobre los primeros cuatro premios es la siguiente:

Primer premio, con 300 mil pesos, correspondió al No. — 35942. Vendido en Santa Cruz por Raúl Vaca Pereyra.

Segundo premio, con 40 mil pesos, el billete No. 11744.

Homenaje a Murillo en el Club Social "16 de Julio"

En la sede del Club Social "16 de Julio" se efectuó ayer una sesión de honor en la que se rindió homenaje a don Pedro Domingo Murillo y a otros protomártires de la Independencia.

El Tcnl. José Gil Reyes, en representación de la Asociación de Clubes Sociales de Bolivia, tomó juramento al Tribunal de Honor, previamente se posesionó a los nuevos dirigentes del Club Social "16 de Julio".

Gil Reyes manifestó que "la gesta murillana, rectora de la Independencia Americana, causó transformación continental, cuyas repercusiones se traducen hoy en el nacionalismo boliviano.

El nuevo presidente de esa institución, Abel Ocampo, presentó varias iniciativas destinadas a elevar la economía y el progreso del club "16 de Julio" Octavio Lazo de la Vega, Vicepresidente del club, expresó el homenaje de los bolivianos del interior radicados en ésta ciudad. Calificó a la acción del héroe paceño como el hecho más trascendental de la historia de América, que llevó a Murillo de la idea a la obra, interpretando la Proclama de la Junta Tuitiva, hasta la muerte.

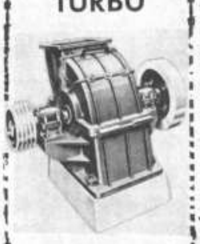
En la sesión de honor actuaron la declamadora, Srta Rosario Mariaca la "Coral 13" y el conjunto "Paraná".

DIRECTIVA

Ha sido posesionado el nuevo directorio de la Mutual Cooperativa de la Policía (MUCOPOL) para la gestión de 1972-74.

El acto se realizó en el salón de actos de esa institución y estuvo presidida por el Cnl. Sergio Peña Cuellar, Presidente del Consejo Nacional Electoral.

MOLINOS TURBO



Para minerales: estaño, wolfram, cobre, plomo, etc. Grano graduable. Rendimiento garantizado.
Modelo No. 1 de una ton. hora.
Modelo No. 2 de cinco ton. hora.
Repuestos asegurados en Machinery Pool S.C.
Av. Camacho No. 1472.
Casilla No. 1486 Telf. 24560

URGENTE

Se precisa casa en alquiler, zona Sopocachi, 6 dormitorios, tres o cuatro baños y dependencias. Referencias: Teléfonos 20754 - 82082

EX ALUMNOS DE COLEGIO "BOLIVAR"
INVITACION

La Dirección y el Centro de Estudiantes del Colegio Nacional Bolívar se permite invitar a todos los ex-alumnos del establecimiento a la reunión que se llevará a cabo en la Secretaría del Colegio el día martes 18 de julio a Hs. 18:30 p.m.

Se recomienda puntual asistencia por tener que considerarse asuntos de mucha importancia para el Centro de Ex-Alumnos.

La Paz, Julio de 1972.

LA DIRECCION

Los compañeros de curso de la Facultad de Ingeniería Civil de la Universidad Mayor de "San Andrés", del que en vida fue,

† Ing. JUAN ADHEMAR MARTINEZ VALDEZ
(Q. E. P. D.)

Invitan a su afligida familia, a sus colegas, a los miembros de las instituciones a las que perteneció, a sus amigos y demás personas piadosas a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el mes de su sentida fallecimiento, se oficiará el día martes 18 del presente mes, a horas 19 (7 de la noche) en la iglesia de los RR.PP. Carmelitas (Av. 20 de Octubre, frente al Ministerio de Defensa Nacional). Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá nuestra gratitud y la de la familia doliente.

La Paz, julio de 1972

C-vimin inti

Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

HANSA LTDA.
VEHICULOS USADOS.

Ofrecemos para entrega inmediata:

Automóvil Sedán 1500 Mod. 1972
Automóvil Sedán 1302-S Mod. 1971
Jeep 1500 Mod. 1970
Vagoneta Variant 1600 Mod. 1966

Véalos. Consúltenos en Yanacocha esq. Mercado Telf. 54959

EL REGALO IDEAL PARA TODA OCASION

Margaret Astor

Casa BERNARDO S.A.

Arte y Cultura

CERAMICAS DE JESUS DE MACHACA.- Los campesinos de la población de Jesús de Machaca inauguraron una exposición de cerámica en los salones del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo.
Los trabajos que se exhiben son una muestra de la excelente calidad de la cerámica nativa de Jesús de Machaca, una de las comunidades altiplánicas dedicadas tradicionalmente a esa manufactura artesanal.

Muestra de grabados de artista alemán

Una exposición de grabados del artista alemán Willi Kruse será abierta el martes en la Sala No. 3 del Museo Nacional de Arte.

La exposición ha sido enviada desde Munich y quedará en las salas del Museo hasta el día 25 del presente. El artista ha obtenido varios premios entre ellos la medalla de oro en la Exposición de Pintores Europeos realizada en New York el año 1969. La muestra tiene xiolografías con vistas de Tierra Santa, Grecia, Italia y Alemania.

En las salas 1 y 2, el Museo de Arte seguirá exhibiendo la Exposición de Máscaras, y en la planta alta, a partir del miércoles 19, se abrirá una muestra de grabado ruso.

Convocatoria a editores de revistas nacionales

La Cámara Boliviana del Libro invita a editores bolivianos de revistas técnicas científicas y culturales a participar en la Exposición Hispano-Americana de la Revista que se realizará en octubre próximo en Madrid.

La invitación de la citada Cámara se realiza merced a una solicitud al respecto del Instituto Nacional del Libro Español, organizador de la muestra que se efectuará dentro del Festival Hispano-Americano del Libro que tendrá lugar en la misma capital y en la misma fecha.

Las revistas bolivianas (solamente un ejemplar del último número), junto con una ficha bibliográfica por cada publicación deben ser enviadas por vía aérea al: Instituto Nacional del Libro Español /Ferraz 11, Madrid 8/ España.

EXPOSICION EN BOLIVIA

Aprovechando esta ocasión, la Cámara Boliviana del Libro organizará en La Paz una Exposición de la Revista Boliviana. Solicita con tal motivo un ejemplar de las mismas y su ficha bibliográfica correspondiente.

Estos despachos deben ser enviados a la institución coordinadora de la exposición : Los Amigos del Libro/ Casilla 450/ Cochabamba.

CITACION

EX ALUMNOS DEL COLECIO BOLIVAR

La Dirección y el Centro de Estudiantes del Colegio Nacional Bolivar invitan a todos los ex - alumnos a la reunión que se realizará el martes 18 de julio a hrs. 18 y 30

CERAMICAS DE YOLANDA RIVAS.- La artista Yolanda Rivas de Paskianko está exponiendo un grupo de sus últimas obras en el salón de los "Amigos de la Ciudad". Esta exhibición se realiza dentro de los actos preparados por esa institución en homenaje a la efemérides del Departamento de La Paz.

Mensaje de salutación del Ministro de Relaciones Exteriores y Jefe de F.S.B. Dr. Mario R. Gutiérrez

En esta hora significativa en la vida nacional en que el gobie Popular y Nacionalista que encabeza el Cnl. Hugo Banzer Suárez, impone la responsabilidad de preservar el porvenir de la Repúbli y de garantizar la paz y el bienestar de la ciudadanía; el apoyo d dido que presta el pueblo paceño permitirá desafiar cualquier adv sidad y vencer todo obstáculo que se presente.

En este nuevo Aniversario de la gesta libertaria del 16 de julio 1809, hago llegar mi más sincero y ferviente homenaje a esta fid ciudad de La Paz, cabecera de la República y crisol de la nacion dad.

Mi homenaje a este pueblo de extraordinarias virtudes cívicas tuvo el gesto noble de confiarme su representación en el parlam primero como Diputado y después como Senador, en períodos crí para la vida republicana en los que asumí a su nombre, la defens los Derechos Humanos y de las riquezas naturales del país.

Pedro Domingo Murillo y la pléyade de dirigentes que lo secu ron en la hazaña mayúscula de América, que le valió al continente culpir su personalidad y sellar su destino de libertad y progreso, rece nuestro homenaje y reconocimiento al haber aportado para n tro testimonio histórico, las páginas heroicas que impusieron la cación libertaria de Bolivia.

Al formular mis mejores votos por el porvenir y desarroll esta tierra, y porque se acreciente el fervor nacionalista de sus h dignos descendientes de quienes crearon la gran civilización de huanacu; expreso mis fervientes deseos de que en el clima de orden y trabajo en el que está encaminado el país, alcance la gra za a que su pasado y el presente le hace dignamente acreedora.

La Paz, 16 de Julio de 1972.

MARIO R. GUTIERREZ.

Joven mexicano se suicida por cantante Raphael

MEXICO 9 (AFP).- Abrumado por la noticia de la boda del cantante español Raphael, un joven mexicano se mató lanzándose desde una azotea, en pleno estado de embriaguez.

El matutino "La Prensa" que publica hoy añade la información; añade que Jesús Vargas Gonzales de 18 años, armado de un grueso garrote y, al parecer intoxicado por el alcohol, perseguía a los transeuntes gritando lastimeramente: Raphael se casó, mi Rafahel se casó...."

Unos muchachos al escucharlo se burlaron de él, siempre según el diario, y Jesús se lanzó en su persecución hasta la azotea de un céntrico edificio y, al no encontrarlos se arrojó al vacío, muriendo instantáneamente.

Se estudia la instalación de TV en ciudades del interior

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). Televisión Boliviana Canal 7, está considerando actualmente las propuestas de ocho firmas extranjeras interesadas en instalar plantas transmisoras de TV en Santa Cruz y los distritos de Oruro-Cochabamba-Potosí y Tarija.

Dentro de algunas semanas Televisión Boliviana presentará a consideración del Presidente de la República un informe detallado sobre las condiciones que ofrecen las empresas extranjeras, dijo el Presidente de la TV Mayor Víctor Aguilar Dorado.

Aguilar, estima que la instalación de las estaciones de televisión en el tramo troncal Oruro - Cochabamba-Santa Cruz, podrá estar en servicio hasta marzo del año entrante, si el gobierno toma una decisión respecto a las ofertas presentadas.

Al parecer los hechos que está considerando a fondo la TV Boliviana son las condiciones crediticias que ofrecen las empresas y la garantía necesaria de las firmas, asímismo, el carácter técnico en base a la experiencia adquirida con los equipos de La Paz.

De otra parte anunció que la TV Canal 7 presentará a artistas cruceños. Cantantes y conjuntos regionales serán invitados a realizar actuaciones en televisión. Se busca —dijo— promocionar nuevos valores en nuestro folclore y prepararlos para que actúen en el exterior en cualquier momento.

My. Víctor Aguilar Dorado durante sus declaraciones en Santa Cruz.

BICICLETAS ESTACIONARIAS

Combata el drama de la vida moderna, trastornos circulatorios, nerviosos, digestivos, insomnio, estreñimiento, exceso de peso, son la falta de ejercicio;

VENTAS "Gimnasio York" Comercio 1287 casi Colón.

RECIENTE APARICION

NAVARRA

FRAY VICENTE BERNEDO
APÓSTOL DEL ALTO PERÚ (BOLIVIA)

Distribución y Ventas en:
LOS AMIGOS DEL LIBRO
Mercado 1315 Cochabamba
casilla 450

Cerámicas chilenas

Un conjunto de cerámicas chilenas se exhiben en el salón del Ministerio de Industria y Turismo (Camacho esquina Bueno).

Los trabajos han sido realizados por la cerámica chilena Elena Pérez (foto superior), quien reside en la población marítima de Pomaire.

Esta exposición permanecerá a la observación del público paceño durante la presente semana.

C- vimin inti

Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

CITACIONES

CENTROS PROVINCIALES

La Federación Departamental de Centros Provinciales de La Paz invita a todos los presidentes o delegación de los Centros de Acción de las 18 provincias a concurrir al desfile cívico que se realizará hoy a hrs. 14. La concentración se realizará en la Plaza del Obelisco.

GREMIALES

La Confederación y Federación de Gremiales citan a todos los miembros de sindicatos a la conmemoración cívica que se realizará en homenaje al Protomártir de la Independencia. Deberán concurrir con sus estandartes a hrs 12 a.m. lugar de costumbre.

NATIONAL

NUEVO PROFESIONAL

En la ciudad de México el 1º de este mes se ha graduado de Ingeniero Textil en la especialidad de Hilados y Tejidos el Sr. JORGE RAMIRO MUÑOZ REYES NARRO.

SASTRERIA Y MODAS "BARTOS"

Especialidad en trajes para damas y caballeros con los últimos modelos

Héroes del Acre 1535 Teléfono 21160 (San Pedro)

para liquidaciones de Invierno!

VIAJES ECONOMICOS A

Buenos Aires - Montevideo - Pta. del Este

INCLUYEN:

- pasajes en Aviones JET
- Hoteles de Primera clase
- Habitaciones con baño privado
- Desayunos
- Excursiones y Paseos
- Traslados de Aeropuertos
- Guias acompañantes
- Información sobre compras

Desde $b. 299.- de cuota inicial y largos créditos

Salida de La Paz 5 de Agosto

Consultas y Reservaciones

TRAVELINE TOURS Bolivia

Av. Camacho 1404 Esq. Loayza
Teléfonos 52111 - 52112
Casilla 110 - LA PAZ

SE PRECISA EN ALQUILER GRUPO ELECTROGENO

A GASOLINA O DIESEL

Potencia requerida 5 a 50 KVA

Preferible TENSION de 200 Voltios AC.

Referencias: Ferrocarril Guaqui- La Paz.

Teléfono No. 54292.

SUPERMERCADO "MAS"

Av. Ballivián esq. 10 Calacoto- Tel. 82347

Llegaron hermosas plantas de rosas importadas y rosales trepadoras en 100 variedades - apresure su compra

ROUGE MEILLAND
RINA HERTHOLDT
BELLA EPOCA
PHARAON DE MEILLAND
JACKELINE
MONTEZUMA
CRIMSON GLORY
BRONCE MASTERPIECE
KONIGIN DER ROSEN
SUTTER"S GOLD
ANDRE LE TROQUER
INTERMESSO
CHANTRE
THE QUENN
ELIZABETH ROSE
PARISIER CHARME
GLORIA DEI

Haga sus compras en Supermercado; más calidad, más economía, mas atención.

Sociales

Boda en Oruro

El 17 del pasado mes en la Iglesia San Francisco de la ciudad de Oruro, fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita NILDA LEDEZMA ECHENIQUE con el señor JUAN GUTIERREZ CLAURE.

Es días pasados fue bendecido en la capilla del Montículo de la ciudad el enlace matrimonial de la señorita MAGIT BUSTRETEL con el señor CARLOS BECERRA MEYER. Los recién casados se ausentaron de la ciudad en viaje de bodas.

REUNIONES

El Embajador de España y la señora de García Ontiveros, ofrecerán el martes una recepción con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país.

El doctor Luis Felipe Hartmann Lavadenz, Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, ofrecerá una recepción, pasado el acto de posesión como la primera autoridad de la UMSA.

El Directorio y Ejecutivos del Banco Central de Bolivia ofrecieron ayer un almuerzo, en los salones del Club de La Paz, con motivo del Balance Semestral de esa institución bancaria.

La Dirección y el personal docente del Liceo de Señoritas "La Paz" se reunió en un almuerzo de camaradería, en el Círculo Italiano, en ocasión de celebrar las Bodas de Plata de la entidad.

Los socios del Centro Social de Alto Obrajes se reunirán en una recepción con motivo de celebrar el aniversario de la Revolución de 1809.

El Club de Sandro ha organizado para hoy una fiesta bailable, para festejar el Día de La Paz en el Salón Parroquial de los Padres Carmelitas.

AMIGOS DE LA CIUDAD Y CLUB DE LA PAZ

Los directorios de "Amigos de la Ciudad" y Club de La Paz, ofrecerán hoy una recepción en honor del Presidente de la República y la señora de Banzer como homenaje al 16 de Julio.

COMPROMISO

Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Elena Blanco Quintanilla con el señor Jorge Estenssoro Moreno

El Encargado de Negocios de la Embajada de Francia, saluda a algunos de sus invitados que asistieron a la recepción que ofreció con motivo de la Fiesta Nacional de su país.

El día de hoy, al cumplir su primer año de vida, será llevada a la pila bautismal, con el nombre de

JEANNINE PATRICIA DEL CARMEN

la primogénita de los esposos, Víctor G. Carrasco N. y Delly A. Escalier Jaimes.

Boda en Brasil

La Srta. Miriam Helbingen de Almeida contrae enlace matrimonial el 22 del presente en Goiania, Brasil, con el Ingeniero Ricardo Castanheint, ambos contrayentes pertenecen a distinguidos familias de Bolivia y Brasil respectivamente.

QUINCE AÑOS

Con motivo de cumplir sus quince años, CONSUELO BUNUELLY AVALOS ofrecerá hoy a sus relaciones sociales una parrillada en su domicilio particular

Regresó de España el doctor GONZALO GARRON MONTERO después de haber realizado exitosamente estudios de especialización profesional, gozando de una beca concedida por el Instituto de Cultura Hispánica.

BODAS DE PLATA

Los esposos FRANCISCO QUISBERT y ROSA DE QUISBERT celebran hoy sus bodas

Fallecimientos

Ha dejado de existir la que en vida fue,

† Sra. EMMA ZUAZO v. DE DURAN (Q. E. P. D.)

Flavio, Lijia y María Durán Zuazo, hijos; Leonel de Alencar, Yola Otero de Durán, Victoria Virhuez de Durán (ausentes), hijos políticos; nietos, sobrinos, y demás deudos, invitan a sus amistades y personas piadosas al traslado de los restos mortales de la extinta al cementerio general mañana lunes 17 de julio, a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Iglesia Evangélica Bautista, Avenida 16 de Julio Nº 1544.

Se ruega no enviar ofrendas florales y en su lugar depositar un óbolo para fines benéficos de la Iglesia.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Servicios Casa Aliaga Figueroa Nº 773 Telf. 25676

Ha dejado de existir, con la Bendición Papal, la que en vida fue madre,

† Sra. ANA SOTO VDA. DE ESPINOZA (Q. E. P. D.)

Rosa de Arancibia, Hilda de Sologuren, Yolanda de Zeballos (ausente) y Heriberto Espinoza, hijos; Luis Arancibia, Jorge Sologuren (ausente), Alejandro Zeballos (ausente) hijos políticos; Arturo y Miriam (ausentes), Isabel Delia (ausente), Fátima, Jorge, Javier y Mario, nietos; y demás familia participan el fallecimiento y ruegan a sus amistades, personas piadosas, acompañar a la traslación de los restos mortales de la extinta al cementerio general el día de hoy domingo, a horas 16 (cuatro de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Linares Nº 1065.

Favor que será muy reconocido por la familia doliente.

Servicios Casa Aliaga Figueroa Nº 773 Telf. 25676

Misas

Felipa v. de Mendoza, esposa; Gregorio, Juan, Ventura Mendoza, hermanos; Lucinda, Fany, Ricardo, Juana, María Elena, hijos; Sinforo Florez, hijo político ; Juan, Julio, Roxana, Tania y Lidia, sobrinos; y demás familia del que en vida fue abnegado y ejemplar padre, señor

† Dn. CARLOS MENDOZA QUISPE (Q. E. P. D.)

invitan a sus parientes, amistades, amigos, residentes potosinos y personal de la Federación Nal. de Cooperativas Mineras de Bolivia, asistir a la misa de requiem, que recordando los siete días de su llorado fallecimiento, que se celebrará el día de mañana 17 del pte., a hs. 9.30 a.m. en el templo de La Merced.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

AGRADECIMIENTO

Blanca Bloch de Weil (ausente) y Mauricio Bloch, hermanos; Olga Bruzzone de Bloch, hermana política; los sobrinos y sobrinos nietos de la que en vida fue señora:

PALMYRA BLOCH

agradecen profundamente a los familiares y amigos que las han acompañado en su dolor.

La Paz, julio de 1972

Misas

Enrique Tapia y Tapia y Gaby Balboa de Tapia, padres; Roxana, Orlando y Carlos Tapia Balboa, hermanos; Francisco Tapia y Juana de Tapia, abuelos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar hijo, joven universitario

† VICTOR PAZ TAPIA BALBOA (Q.D,D.G.)

ruegan a sus amistades, personas piadosas, U.M.S.A., Facultad de Arquitectura, Club de Leones de San Pedro, alumnos del Colegio Ingavi, Corporación Boliviana de Fomento, C.N.S.S., Colegio Nacional Ayacucho, Artistas de Radio y T. V., residentes de Irupana, amigos se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto, y recordando el 1er. año de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día Lunes 17 del pte. a horas 12 a.m. en el Templo de San Agustín.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente

La Paz, julio de 1972.

El duelo se despide en la puerta del templo.

No circulan invitaciones especiales.

La familia de la que en vida fue abnegada madre señora

† Dña. ALEJANDRINA PEÑA FRANCO (Q. E. P. D.)

ruega a sus familiares, amigos y personas piadosas asistir a la Misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su llorado fallecimiento, mandará a oficiar en el templo de María Auxiliadora (El Prado), el día martes 18 del presente a horas 12.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Alberto Saravia Navarro, esposo; los primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada esposa señora:

† Dña. SOFIA VALENCIA DE SARAVIA (Q.E.P.D,)

invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas asistir a la Misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar en la Iglesia de SAN AGUSTIN a horas 18 y 30 del día de mañana lunes 17.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La familia de la que fue señora

† Doña ESTHER ALCAZAR DE MARTING (Q.E,P.D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que en su memoria y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se celebrará en la Capilla de la Inmaculada del Montículo el día de mañana lunes 17 de julio a horas 11. 30 a.m.

Será favor que agradecerán los dolientes.

Los hijos y familiares del que en vida fue

† Sr. Don ALFREDO PATZY ITURRI (Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas asistir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento y en sufragio de su alma, mandarán oficiar en la capilla privada del Colegio San Calixto, el día Martes 18 de los corrientes a hs. 11 . 30 a.m.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana será muy agradecida por la familia doliente.

La familia de la que en vida fue señora:

† EMMA GUERRA v. de GUTIERREZ GRANIER (Q.E.P.D.)

ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el MES de su sensible fallecimiento, mandará a oficiar en la BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ, Catedral, el día MARTES 18 del mes en curso, a horas 10 y 30 a.m.

Su asistencia a este acto piadoso será agradecido por la familia doliente.

Rosendo Burgos, esposo; José, Efraín, Hortensia, Jaime, Germán Ana y Estefanía (ausente) hijos; Alcira y Ninfa hijos políticos; Vilma, Elizabeth, Janeth, Marlene, José, Elmer, Ariel, Alan, Patricia y Guido, nietos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada esposa y madre Doña :

† TOMAZA ZENTENO DE BURGOS (Q.E.PD.)

ruegan a Ud (s) se dignen asistir a la Misa de Requiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer año de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día domingo 16 de Julio a horas 10 y 45 a.m. en la Iglesia del Cementerio General.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1972

El duelo se despide en la puerta del templo

La familia del que en vida fue

† Prof. Don. JULIO AGRAMONT BUENO (Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos, ex-Combatientes de la Guerra del Chaco, Magisterio Pasivo, en forma especial a los residentes sorateños y personas piadosas, asistir a la misa de requiem recordando el año de su llorado fallecimiento, que se celebrará el día de mañana lunes 17 del pte. a horas 11 y 30 en el Templo de la Merced.

Favor que comprometerá el reconocimiento de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

"Estrene" cutis nuevo

usando DRULA

Estrene un cutis más blanco, pulcro, libre de espinillas, acné o las desagradables manchas del embarazo. Lógrelo con prontitud y seguridad tratando su cutis con Cera DRULA

DRULA está científicamente probada por la clínica Dermatológica de Viena.

Cada caso requiere un tratamiento distinto, por eso la Cera DRULA puede ser obtenida en 3 concentraciones distintas del maravilloso "EPHELIDIN", el milagro de belleza alemán, desde DRULA NORMAL, para casos ligeros, DRULA REFORZADA y DRULE FUERTE ESPECIAL para casos desesperados.

DRULA se obtiene también en forma de jabón, para suavizar el cutis y evitar las impurezas.

De venta en farmacias y perfumerías.

Representantes para Bolivia
Distribuidora "Santa Marta"
Casilla 510. Oruro-Bolivia.

En La Paz: Potosí 1355 - 3er. piso
Teléf. 24184. CASILLA 3458
SISMA Ltda.

FOTOGRAFIA DE LA SEMANA

M. Isabel Cusicanqui

FOTO CARLO

Saluda al pueblo paceño en su día.

Comercio 926

- Teléfono 51181.

MGM presenta la producción de Martin Ransohoff

Estación Polar Zebra

CINERAMA

Super Panavision y Metrocolor

Fallecimientos

Ha dejado de existir con la bendición Papal, la que en vida fue madre:

† Sra. ANA SOTO v. de ESPINOZA (Q.E.P.D.)

Rosa de Arancibia, Hilda de Sologuren, Yolanda de Zevallos (ausentes) y Heriberto Espinoza, hijos; Luis Arancibia, Jorge Sologuren (ausente) Alejandro Zeballos, (ausente) hijos políticos; Arturo y Miriam (ausentes) Isabel, Delia (ausente) Fátima, Jorge Javier y Mario, nietos y demás familia participan el fallecimiento y ruegan a sus amistades, personal piadoso acompañar a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a horas 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Linares # 1065

Favor que será muy reconocido por la familia doliente.

La Paz, julio de 1972

Producción chilena sobrepasará el seis por ciento en este año

SANTIAGO, JULIO 15 (AFP). La Oficina de Planeamiento (ODEPLAN) estimó hoy que la producción nacional bruta chilena, sobrepasará del seis por ciento en el presente año.

El informe y los datos respectivos están contenidos en un documento dado a conocer hoy por el Ministro-Director de ODEPLAN, ingeniero Gonzalo Martner.

"Un significativo aumento experimentó la producción nacional durante el primer semestre de este año —dice el documento— antecedente que permiten suponer y prever una situación semejante para la segunda mitad de 1972".

Durante 1971 el crecimiento de la producción chilena alcanzó un 8,5 por ciento, según la CEPAL (Comisión Económica para América Latina).

El documento hace una comparación con los índices registrados durante el quinquenio 1966/1970 (gobierno anterior), en que el promedio de crecimiento fue de 3.7 por ciento.

"La tendencia de crecimiento queda a la vista en los rubros de la construcción, industria, agricultura y pesca —señala el informe— tomando el conjunto global y de acuerdo a estos antecedentes se puede obtener que la producción nacional bruta crecerá en más de un 6 por ciento en 1972, en comparación al 3.7 por ciento experimentado en el quinquenio 1966/1970".

Agrega el documento que en lo que se refiere al aumento de la inversión del sector público, se prevé que este será del 15 por ciento en 1972, las importaciones de bienes de capital superarán el 40 por ciento y la construcción el 6 por ciento.

Destaca luego que se han realizado amplios esfuerzos para importar maquinarias (a través de préstamos externos y compras directas) como también equipos de transporte, la producción de más de 3.000 camiones y el ritmo creciente de construcción.

"Al mismo tiempo —añade— se experimentó una importante recuperación de la inversión privada en la construcción de viviendas".

Termina señalando el documento que para hacer presente el crecimiento de la inversión, el gobierno popular ha ampliado el margen de déficit fiscal y para materializar el nivel de consumo programado se ha debido recurrir al déficit en el balance de pagos.

HACIA UNA NUEVA DEMOCRACIA.- Rio de Janeiro, julio 15.- El ministro de hacienda de Brasil, Delfin Neto, declaró que la industria brasileña tiene un apreciable crecimiento conocido como "el milagro brasileño" que conducirá a una democracia de nuevo tipo.
(RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA)

Ola especulativa contra el dólar en plazas financieras de Europa

ZURICH, 15 (AFP).- Una nueva y desenfrenada ola especulativa, principalmente contra el dólar, se desencadenaron este fin de semana en las plazas financieras europeas.

Las barreras de contención recién instauradas por Suiza y Alemania no lograron desbaratar la ofensiva de los especuladores.

El Banco Federal Alemán tuvo que comprar hoy en Francfort 800 millones de dólares -el doble de la víspera- para mantener difícilmente la moneda norteamericana a su nivel mínimo oficial de 3,1500 marcos.

En Zurich el Banco Nacional suizo compró a su vez 200 millones de dólares mientras que el Banco Nacional de Holanda recuperó otros cien millones en la plaza de Amsterdam.

En Londres el dólar declinó también sustancialmente y arrastró en su baja a la libra esterlina que, tras repuntar por la mañana, terminó la jornada a 2,44725 dólares contra 2,45395 la víspera.

Los medios financieros de Zurich manifestaron hoy gran sorpresa ante esa nueva ola especulativa cuyo origen lo atribuyen sin la más pequeña duda, a la incertidumbre que continúa reinando en el mundo financiero.

El martes pasado un periódico financiero alemán publicó, en primera página y a cuatro columnas un artículo afirmando que en la reciente reunión celebrada en Basilea por los gobernadores de los bancos centrales, estos se habían pronunciado en favor de una fluctuación general de las monedas europeas ante el dólar, y que propondrían esa solución en la reunión de los ministros de finanzas del Mercado Común ampliado, que se celebrará el 17 y 18 de julio en Londres.

Ese artículo causó mayor sensación por cuanto los observadores serios presentes en Basilea el final de semana último, habían llegado a una conclusión diametralmente opuesta, es decir, que la Europa de los Seis no era favorable a una fluctuación colectiva de las monedas europeas ante el dólar.

El miércoles, la mayoría de los periódicos alemanes reprodujeron en lugar preferente la a'irmación de su colega y, pese a repetidos mentís de las autoridades monetarias alemanas, la especulación alimentada en el extranjero por planes fantasistas atribuidos a los gobernadores en Basilea, se reanudó frenéticamente ante la proximidad del encuentro en Londres de los ministros de finanzas europeos.

La obligación en la que se hallaron, jueves y viernes p... mente, los bancos centra... lemania y de Suiza, de "ab... centenares de millones de... dio aún mayor vuelo a la e... ción puesto que quedó dem... claramente la ineficacia d... rreras de defensa anti-es... vas, reforzadas sin reci... te.

Los medios financ... Francfort coincidían b... mente con los de Zurich... derar que, en efecto, la... debilidad actual del d... provocada principalmen... rumores incontrolables... fluctuación común de l... das europeas ante la no... cana.

ACUERDOS MONETARIOS DE DICIEMBRE EN PELIGRO ANTE PRESION SOBRE DOLAR

NUEVA YORK, 15 (AP).- Los acuerdos monetarios logrados el pasado diciembre están en peligro debido a la mayor presión ejercida sobre el dólar desde su devaluación.

Los gobiernos europeos, respaldados por Japon, están intentando desesperadamente mantener el valor del dólar. Sólo la Alemania Occidental, ha comprado casi mil mil millones de dólares en los dos ultimos dias e incluso Noruega y Holanda están comprando dólares para proteger el actual valor de la divisa norteamericana.

El valor actual del dolar fue anticipado en una reunión en la institución smithsoniana de Washington poco antes de Navidad. Está amenazado por oleadas de dólares ofrecidos en Europa. Los europeos quieren contener su valor porque dólares más baratos hacen más difícil para ellos el poder vender en el mercado norteamericano.

La presión descendente ha empujado al dólar a su punto más bajo desde que otra presión similar resultó en la devaluación del pasado otoño.

"Es posible que el nombramiento del senador George McGovern tenga algo que ver con la version pero no lo creo", manifestó William Wolmann de la compañia Argus de investigaciones, que acaba de volver de Europa"

"Creo que la presión es atribuible a la naturaleza de la candidatura, no al hombre", dijo agregando:

"Se debe a la situación política aquí vista desde el exterior. Hay temor al aislacionismo en el interés y el poder nortemericanos.

PUEBLO PACEÑO.....
(Viene de la página 1)

Durante más de dos horas, colegios y organizaciones desfilaron entonando el Himno Paceño y lanzando gritos de glorificación a los Protomártires.

Las Fuerzas Armadas se hicieron también presentes en la marcha de homenaje a La Paz y a sus glorias, representadas por las diferentes unidades de guarnición en la ciudad. Una compañía y un escuadrón -según el Arma de cada Regimiento- marcharon con bandas de música y llevando faroles que formaban los colores nacionales colocados en el cañón de sus armas. Desfilaron los regimientos "Colorados", "Barrientos", "Murillo", "Castrillo", "Tarapacá" y una unidad de la Fueza Naval. Cerró la marcha la Academia Nacional de Policías, luciendo cascos de guerra con visera protectora de plásticos.

La Procesión de Teas concluyó con la presentación de carros alegóricos, entre los que destacaron los de COMIBOL, CONAVI, Ministerio de Defensa Nacional, ...ansa y de varias firmas comerciales.

Mientras se desarrollaba el desfile nocturno, en la Avenida 16 de Julio se realizaban juegos pirotécnicos.

AID otorga crédito para la Argentina

WASHINGTON 15 (AP).- La Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) anunció hoy en Washington la concesión de una garantía gubernamental a un préstamo a largo plazo de 10.000.000 dólares a la Argentina, para la construcción de un conjunto de viviendas a alquiler moderado.

El proyecto relativo a la construcción de ese conjunto es de la incumbencia del Banco Hipotecario Nacional Argentino.

EE.UU.

Límite a las exportaciones de pieles de ganado vacuno

WASHINGTON, 15 (AP).- La administración impuso hoy un límite a las exportaciones de pieles de ganado vacuno con el fin de mantener controlados los crecientes precios de zapatos y otros artículos de pié.

Declaró que la reducción de los envíos norteamericanos al exterior se llevaría a cabo mediante un sistema de licencias que evitarían los beneficios inesperados a exportadores o compradores extranjeros.

Peterson, en una conferencia de prensa, dijo que la presión inflacionaria se ha desarrollado en los precios de pieles de vacuno debido a que la demanda excede la oferta. Dijo que las pieles que acostumbran a costar 14 centavos la libra habían llegado a costar la semana pasada un precio histórico de 29.79 centavos la libra.

Unos precios más altos y una oferta menor resultaron en precios mayores para la piel y sus productos principalmente calzado, declaró el secretario de comercio a los periodistas.

Los programas de desarrollo so... financiados por ahorro brasileñ...

RIO DE JANEIRO, JUL. 15 (AFP) Paulo Pereira Lira, director del Banco Central afirmó anoche aquí que noventa por ciento de los programas de desarrollo nacional son financiados por el ahorro brasileño.

Pereira Lira que formuló esta afirmación en una conferencia que pronunció en la escuela superior de guerra, señaló que a pesar de que se procura aumentar el esfuerzo interno de ahorro, "siempre se puede acelerar el ritmo de desarrollo, utilizando un suplemento de ahorro externo, que... realizar mayores inve... la economía".

Tras señalar que e... brasileño efectúa un co... ro de los préstamos... concluyó afirmando que... externa crecerá si e... dispuesto a utilizar to... cursos necesarios pa... rrollo de su economía".

Según estadísticas d... vulgadas recientemen... deuda externa brasile... a seis mil quinientos... dólares.

Efetonina jarabe

Para la tos

MERCK

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. P. 6/...
PROVISION 50.000 MTS. DRIL.
2do. LLAMAMIENTO

Por no haberse presentado oferentes en el m... mínimo exigido por disposiciones legales, se inv... vamente a los señores comerciantes e industria... país intervenir en la licitación del rubro.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones ... les se encuentra a disposición de los interesa... la Sección Adquisiciones, calle Indaburu No. 12... silla No. 428, en La Paz, y en las pulperías d... rior de la República.

Las propuestas deben presentarse hasta hor... del día 24 del presente mes.

La Paz, 13 de julio de 1972

GERENCIA ADMINISTRATIVA.

Ministerio de Educación
EXAMENES AL MAGISTERIO DE LA PAZ

Se pone en conocimiento de los profesores postulantes a exámenes para inscripción en el Escalafón, Declaratoria de Maestros Titulares por Antigüedad y Ascensos de Categoría, el rol a que se sujetarán dichos exámenes.

INSTRUCCIONES GENERALES

- Los exámenes se recibirán en la Universidad Mayor de San Andrés (entrada por la calle Zapata, previa presentación de Carnet de Identidad).
- Todos los postulantes deben rendir la prueba general del ciclo o nivel en que actualmente trabajan.
- Los profesores de materias complementarias (Ed. Física, Ed. Musical, Ed. Técnica, etc.) tienen que rendir además pruebas de especialidad.
- Los profesores de Educación Rural, fuera de la Prueba General de Primaria, tienen que rendir una prueba especial referida a su área.
- Una vez iniciado el examen, no se permitirá el ingreso a ningún postulante.
- Por ningún motivo se realizarán exámenes postergados, según Resolución Ministerial No. 689.

ROL DE EXAMENES
INSCRIPCION EN EL ESCALAFON DEL MAGISTERIO

Lunes 17 - Hs. 10 a.m.

SALA No. 801
a) Primaria Urbana
b) Primaria Rural
c) Materias complementarias (Artes Plásticas, Educ. Musical, Educ. Física, etc.)

SALA No. 802
a) Secundaria
b) Materias Complementarias

Lunes 17, Hs. 15 (3 p.m.)

SALA No. 801
Pruebas de especialidad para materias complementarias (Primaria y Secundaria)

SALA No. 802
Prueba de especialidad para Educación Rural.

DECLARATORIA DE MAESTROS RURALES
POR ANTIGUEDAD
ASCENSOS DE CATEGORIA

Martes 18 - Hs. 10 a.m.

PRUEBA GENERAL DE PRIMARIA

SALA No. 801
a) Primaria urbana (D.T.A.)
b) Primaria rural (D.T.A.)
c) Primaria rural (ASC)
d) Materias complementarias (D.T.A.)

SALA No. 802
a) Primaria Urbana (ASC)
b) Materias Complementarias (ASC)

Martes 18, Hs. 15 (3 p.m.)

PRUEBAS DE ESPECIALIDAD - PRIMARIA

SALA No. 801
a) Materias complementarias (D.T.A.)
b) Educación rural (D.T.A.)

SALA No. 802
a) Materias complementarias (ASC)
b) Educación rural (A.S.C.)

Miércoles 19 Hs. 10 a.m.

PRUEBA GENERAL DE SECUNDARIA

SALA No. 801
a) Secundaria (D.T.A.)
b) Materias complementarias (D.T.A.)
c) Secundaria (ASC)
d) Materias complementarias (ASC)

SALA No. 802

PRE-PRIMARIA
a) Declaratoria Titulares por Antigüedad
b) Ascensos de categoría.
c) Música (ASC).

Miércoles 19 - Hs. 15 (3 p.m.)

PRUEBAS DE ESPECIALIDAD - SECUNDARIA

SALA No. 802
a) Materias complementarias (D.T.A.)
b) Materias complementarias (A.S.C.)

PERSONAL ADMINISTRATIVO

SALA No. 801
a) Inscripción en el Escalafón.

Abreviaciones: D.T.A. - Declaratoria de Titulares por Antigüedad
A.S.C.- Ascensos de Categoría

NOTA. La entrada a la Universidad se podrá hacer a partir de las 8 en las mañanas y de las 2 en las tardes, se recomienda a los postulantes tomar en cuenta el tiempo necesario para [illegible] el control de ingreso, por lo cual se solicita su presencia con [illegible] de anticipación a la hora fijada para la prueba (10 a.m. y 3 p.m.).

Pro. Oscar Aramibar P.
DIRECTOR DEPTO. [illegible] ALFACION

Vo. Bo.

Prof. Eduardo Arce T.
DIRECTOR NAL. DE EDUCACION.

FRENTE POPULAR NACIONALISTA

EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DEL F.P.N. AL CUMPLIRSE EL 163 ANIVERSARIO DE LA GLORIOSA GESTA LIBERTARIA DEL 16 DE JULIO DE 1809, RINDE SU CALIDO Y PATRIOTICO HOMENAJE DE RECORDACION A LOS MARTIRES QUE CAYERON EN LA LUCHA CONTRA LA DOMINACION COLONIAL Y HACE PROPICIA LA OCASION PARA SALUDAR CORDIAL Y FRATERNALMENTE AL NOBLE Y VALEROSO PUEBLO DE LA PAZ.

EL COMITE EJECUTIVO AL CONMEMORAR ESTA HISTORICA FECHA, QUIERE REITERAR UNA VEZ MAS, SU FE INQUEBRANTABLE EN LOS POSTULADOS NACIONALISTAS, POPULARES Y REVOLUCIONARIOS QUE EN BIEN DE LA PATRIA HA FIJADO EL SUPREMO GOBIERNO QUE PRESIDE EL CNL. DAEM DON HUGO BANZER SUAREZ Y RATIFICA SU LEALTAD INDECLINABLE A LOS PRINCIPIOS Y OBJETIVOS INSPIRADOS POR EL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA Y LAS GLORIOSAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION.

LA PAZ, 16 DE JULIO DE 1972

JAIME PONCE CABALLERO
Strio. Gral. F.P.N.

Fdo. P. RUDY ARCE D.
Jefe Administrativo F.P.N.

AVISO

A los señores:

NOMBRES	REFERENCIA
Farmacia Bolivia	Julia Morales
Figueredo Manríquez, Oscar	Fidelia de Figueredo
Herrera Añez, Edmundo	Ciro Herrera Añez - Empleado d... ríficos "Movima"
Hotel Copacabana	"Av. 16 de Julio"
Jemio Fernández, Jaime	Victor Hugo Peñaranda
Mattos Mattos, Mario	"Luis Lara No. 512"
Martínez Suárez, Silvestre	"Zoilo Flores No. 1129"
Ortíz Parrado, Moisés	Av. Pando No. 41 - VIACHA
Oblitas Ortega, David	Luis Vargas Sirpa
Pardo Torrico, Carlos	"Av. Tejada Sorzano No. 295"
Rivera, Daniel	Oscar Riveros Irazos
Rubín de Celis, Enrique	Casta de Rubín de Celis
Soria Galvarro, Arturo	"Jenaro Sanjines No. 973"
Sánchez Ballivián, René	"Pedro Salazar No. 429"
Siles, Pablo	"Av. Camacho No. 1475"
Tarifa, Quintina F. de	"Nicolás Acosta No. 428"
Tellería Gonzales, Gustavo	"Tarija No. 335"
Vargas, Flora Riveros de	"Los Andes No. 1295"
Vacaflores Durán, Luis	"Héroes del Acre No. 1511"
Zubieta V., Demetrio	"Nicaragua No. 1789"

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible en nuestro "DEPTO. ...

OCIC LTDA.

Galería Luz 2o. piso Of. 1
Tel. 23384

La Paz, 15 de julio de 1972.

AVISO

Se previene al público en general que ninguna persona natural o jurídica, puede emitir títulos, valores o recaudar fondos en calidad de ahorros cualquiera sea su modalidad y denominación, sin la debida autorización de este Departamento. En este sentido, se recuerda la vigencia de las siguientes disposiciones legales que norman esta clase de actividades:

De acuerdo a la Ley General de Bancos, únicamente los Bancos Comerciales, de Ahorros e Hipotecarios legalmente autorizados para operar en Bolivia, pueden recibir depósitos, captar ahorros y emitir letras hipotecarias.

En virtud a la Ley de 27 de septiembre de 1904, los contratos de seguros celebrados por Compañías extranjeras no autorizadas para operar en el país, no tienen valor legal y las personas que las representen se encuentran sujetas a las penalidades correspondientes.

El Decreto Supremo No. 08069 de 16-8-67, dispone que toda empresa promotora de edificaciones que en cualquier forma acumule recursos del público para la construcción de locales comerciales o de vivienda debe recabar la correspondiente autorización de esta entidad.

Las personas interesadas pueden solicitar mayores informaciones en nuestras oficinas situadas en el 6o. piso del Edificio Sidec Overseas, avenida Mariscal Santa Cruz No. 1365, casilla No. 447.

La Paz, julio de 1972

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION

CONSTANCIO KILOWA... INFORMA

Que en el afán de constante superación debo m... a los usuarios de mis servicios con cortes en ... nistro de energía eléctrica de acuerdo al s... programa:

DIA: Lunes 17 de julio de 1972 de horas 13:oo a horas 15:oo
ZONA: Santa Bárbara
Av. Illimani - pasaje Vardona y adyacentes.

Para servirles de acuerdo a sus deseos, debo recordarles que todos los s... están regidos por regulaciones que deben ser cumplidas para su propia se... por ello, les ruego que con la oportunidad del caso, consulten a mi depa... de promociones sobre extensión de líneas, ubicación de transformadores, ... res, etc. para que sean canalizados a través de los diferentes departament... cos de que dispongo, a fin de brindarle un mejor servicio en su hogar, ... taller.

UN ESFUERZO DE LA EMPRESA PRIVADA AL SERVICIO
DEL DESARROLLO.

Dirigentes de Rusia conocían el fin de Komarov dos horas antes de la tragedia

NUEVA YORK, 15 (AFP).- Dos horas antes de que en 1967 se estrellara contra el suelo el cosmonauta ruso, Komarov, los dirigentes soviéticos sabían ya que ocurriría la catástrofe y llorando a lágrimas viva se comunicaron con él condenado a muerte diciéndole que sería consagrado héroe de la URSS.

Tal fue la revelación que hizo un ex-agente secreto norteamericano perteneciente a la National Security Agency (NSK), cuadro de los servicios secretos de Washington que según el informe "procura el 80 por cien de las informaciones concretas al gobierno de los Estados Unidos".

Dicha agencia fue la primera en transmitir a la Casa Blanca la presencia del Che Guevara en Bolivia, dijo el agente en cuestión que acaba de tomar su retiro oficial para la revista católica norteamericana "Ramparts".

Refiriéndose al caso Komárov añadió que se sabía en Moscú dos horas antes de la catástrofe que una avería impediría a los cosmonautas de Soyuz su funcionamiento normal.

El centro espacial soviético estaba en contacto videotelefónico permanente con el cosmonauta condenado a muerte y los servicios secretos norteamericanos captaron todo lo que ocurrió en aquellas dramáticas horas.

El jefe del gobierno soviético Alexei Kossiguin llorando a lágrimas viva habló personalmente con Komarov diciéndole que sería consagrado héroe de la URSS, en tanto que se le olvidaría jamás, la suerte de Komarov también habló con él un momento. El cosmonauta le hizo recomendaciones sobre la educación de sus hijos. Era algo impresionante dijo el Agente.

Al final Komarov se derrumbó. Grito: "no quiero morir. Tenéis que encontrar una solución". Luego dio un grito y se acabó todo. Era el 23 de abril de 1967.

El agente que hizo estas revelaciones que cubren 16 páginas de la revista Ramparts dijo que había abandonado su oficio cuando se dió cuenta que "en el Vietnam ya no se trata de un apasionante juego de escucha si no de una arma de guerra que siembra la muerte".

Quince mil especialistas trabajan en la UNSA cuya sede está en Langley, Virginia, descifrando los códigos más secretos y analizando miles de grabaciones hechas en todo el mundo, por sistemas de escucha electrónicos cuyo invento supera todo lo conocido hasta ahora en materia de espionajes.

El ex-agente dijo: "no hay clave que resista a nuestros métodos de desciframiento".

Afirmó que gracias a un material ultraperfecto y a miles de agentes especializados en todo el mundo, los Estados Unidos conocen por ejemplo el indicativo radiofónico de cada avión soviético, el número del aparato y el nombre del piloto.

Conocen la posición exacta de cada submarino atómico ruso, la situación de las bases de cohetes, las idas y venidas de los dirigentes, los movimientos de tropas hasta el mínimo nivel de compañía.

El agente añadió aún que Washington estaba al corriente de la guerra de los seis días y de la entrada de tropas soviéticas en Checoslovaquia bastante antes de que se produjeran y dijo también que Israel trabaja en la construcción de la bomba atómica desde antes de la guerra de los seis días y que la CIA tiene introducidos en la China Comunista un cierto número de agentes secretos.

Crítica a política de gobierno chileno

RIO DE JANEIRO, 15 (AFP).- Una crítica a la política económica del gobierno chileno fue formulada hoy aquí por el ex-profesor de la universidad católica de Santiago, Carlos del Campo.

El ex profesor chileno formuló esta crítica en un documento divulgado hoy aquí por la sociedad brasileña de defensa de la tradición, Familia y Propiedad, en el que afirmó que "la política economica marxista del gobierno de Allende fue nefasta para Chile, sobre el cual comenzó a bajar la sombra de la miseria".

HOY Cines

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinal LOS ULTIMOS DIAS DE LA TIERRA Matinée suspendida Vermouth Hs 17 tanda Hs 19,00 y noche 21,30 LOS ARISTOGATOS Precios 7,90 y 8,90

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Tanda y noche FORASTEROS EN NUEVA YORK Apta pas todo público Actualidades mundiales No. 26 matinée platea 4,20 mezzanine 4.70 tanda y noche platea 4,40 mezzanine 5,90.

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche LA FUGA FANTASTICA Noticioso El Mundo al Instante matinée 7,70 y 8,70 tanda y noche 7,90 y 8,90.

LA PAZ Tel. 53842

Matinal CORAZON CONTENTO Matinée, tanda y noche ENTREGA INMEDIATA Noticioso El Mundo al Instante matinée 4,20 y 4,70 tanda y noche 5,40 y 5,90 matinal 1,60 y 2,00

TESLA Tel. 53803

tanda y noche VALERIA Tanda y noche 5,30 y 4,80.

PRINCESA Tel. 51821

Matinal KILLER CALIBRE 32 tanda y noche HELGA Y MICHAEL Matinal 2,10 y 1,60 tanda y noche 4,30 - 3,80 - 3,30 - 2,80.

PARIS Tel. 29704

Matinal EL ANGEL REBELDE Matinée funcion suspendida tanda y noche AHI ESTA EL DETALLE Todo público matinée 1,20 tanda y noche 3,60.

MOI CAMPERO Tel. 23333

Matinal 500 MILLAS Tanda y noche LA MONJA DE MONZA Mayores de 21 años matinal entrada con el Album del Saber matinée luneta 4,70 pullman 3.70 tanda y noche 5,90 y 4,40.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinal UNA CONDESA DE HONG KONG Matinée suspendida tanda hs 17,30 fda. tanda 19,00 y noche EMBRUJO DE AMOR Todo público matinal 1,70 tanda y noche platea 5,40 mezzanine 5,90.

MEXICO Tel. 26867

Matinal LOS BRAVOS EN LOS CHICOS CON LAS CHICAS y SANTO Y BLUE DEMON CONTRA LOS MONSTRUOS Tanda GREGORIO Y SU ANGEL y UNA NOCHE BAJO LA TORMENTA Noche Prohibida para menores de 21 años TRAMPA DE AMOR y UNA NOCHE BAJO LA TORMENTA Matinée 3,60 y 2,60 tanda y noche 3,70 y 2,60

VARIEDADES

Matinal EL FORASTERO VENGADOR y LA CALAVERA NEGRA Matinée y tanda EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO y CUANDO LAS BRUJAS ARDEN Noche EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO y COMO APRENDI A AMAR A LAS MUJERES Matinal 1,10 y 0,90 matinee 2,60 y 1,60 tanda y noche 2,70 y 1,60.

ABAROA Tel. 50252

Matinal LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO Matinée suspendida tanda y noche EVA LA SENDA DEL AMOR y EL CABALLO EJECUTIVO Matinée platea 3,50 alta 2,50 tanda y noche platea 3,60 alta 2,50

EBRO Tel. 42939

Matinal EMILIO Y LOS DETECTIVES y TRES CRIMENES Y UN ASESINO Matinée DJANGO CABALGA CON LA MUERTE y MANDAMIENTOS PARA UN GANSTER Tanda y noche DJANGO CABALGA CON LA MUERTE y MANDAMIENTOS PARA UN GANSTER Matinal 1,50 y 1,10 matinée 3,00 y 2,00 tanda y noche 3,60 y 2,00.

IMPERIO Tel. 40451

Matinal HEROES SIN GLORIA y UN FORASTERO EN PASO BRAVO Matinée, tanda y noche CUPIDO MOTORIZADO y EJERCITO DE CINCO Matinal platea 1,00 alta 0,60 matinée, tanda y noche platea 2,20 alta 1,70.

MURILLO Tel. 52647

Matinal UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO y GOGI BEAR EL OSO FAMOSO Tanda LA GRAN BATALLA y SLEDGE EL HOMBRE MARCADO Noche LA GRAN BATALLA y LAS PIRAÑAS AMAN EN CUARESMA Matinal 1,20 tanda y noche 3,60 y 2,50.

MIRAFLORES

Matinal CAÑUTO CAÑETE DETECTIVE PRIVADO y LAS CICATRICES Matinée, tanda y noche CIEN RIFLES y EL TURISTA PROPONE y EL SECUESTRADOR DISPONE Matinal 1,10 matinée 3,00 tanda y noche 3,70

ROXY

Matinal EL HIJO DE DJANGO y LAS AVENTURAS DE TOPO GIGIO Matinée, tanda y noche LA MAXIMA AMENAZA y EL HIJO DEL AGUILA NEGRA Matinal 1,10 matinée 3.00 tanda y noche 3,70

ESMERALDA Tel. 52454

Matinal MAYA e INVASORES INVEBIBLES Matinée, tanda y noche TARZAN Y EL GRAN RIO y LOS DOS GLADIADORES T.P. Matinal 1,10 matinée 2,60 tanda y noche 2,70.

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas LOS MALVADOS y EL TEMERARIO.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinal LAS TRECE NOVIAS DE FU MANCHU y EMILIO Y LOS DETECTIVES Matinée y tanda LA MUERTE VIAJA CABALLO y EL SATANICO DR. NO noche doble LA MUERTE VIAJA A CABALLO y NACIDOS PARA PERDER Matinal 1,10 matinée 1,60 tanda y noche 2,10

AMERICA

Matinée y tanda SIMPLEMENTE MARIA y UN DORADO DE PANCHO VILLA

16 DE NOVIEMBRE

Matinal LOS BANDOLEROS y BATALLA POR ANZIO Matinée, tanda y noche JOAQUIN MURIETA y DESIRTO DE DIAMANTES.

LUX

Matinal PIRATAS DEL MISSISIPI y 20,000 DOLARES POR DJANGO Matinée SU NOMBRE GRITABA VENGANZA y AMOR DE VAMPIRO noche AMOR DE VAMPIRO y MUNDO MALO Solo mayores de 18 años matinal 1,10 y 0,70 matinée 2,20 y 1,70 tanda y noche 2,70 y 1,70.

BUSCH Tel. 53694 SOLO SE VIVE DOS VECES y SE VIVE DOS VECES Platea 1,10 galería 0,60 matinée, tanda y noche platea 2,60 galería 1,60.

Matinal AMOS DEL ESPACIO y EL CEREBRO VIVIENTE Tanda ESPECIALISTA EN FALDAS Noche HORAS DEL VICIO y SOLO

CINE TEATRO 16 DE JULIO
Saluda al pueblo de La Paz en su efemérides departamental.
Es una Travesura Felina con...
¡Música... Aventura y Alegría!
PRODUCCIONES WALT DISNEY presenta
LOS ARISTOGATOS
(THE ARISTOCATS)
HOY Matinee Función suspendida Vermouth Hs. 17
Tanda Hs. 19 Noche Hs. 21.30
Es una selección de CONCIBO

QUE MACANUDO! LAS DESNUDABA CON LA MIRADA!
CON EL COMICO DE ORO NINO MANFREDI
SYLVA KOSCINA
ENRICO MARIA SALERNO
VEO DESNUDO
TECHNICOLOR - TECHNISCOPE
DIRECCION: DINO RISI
OTRO IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA. MAYORES DE 21 AÑOS
MAÑANA GRAN SUCESO Cine LA PAZ

¡LA HISTORIA QUE PUDO SUCEDER AYER, SUCEDE HOY Y SUCEDERA MAÑANA MIENTRAS EXISTAN MUJERES QUE OFRECEN SU AMOR!
LOS JOVENES AMANTES
FANNY CANO y JUNIOR
PERLA CRISTAL • PEDRO OSINAGA • MANUEL GALIANA
PROXIMO FABULOSO ESTRENO
Cine PARIS

DONDE USTED VEA ESTA MARCA
National
...habrá encontrado verdadera CALIDAD!!!

MGM presenta la producción de Martin Ransohoff
Estación Polar Zebra
CINERAMA
Super Panavision® y Metrocolor

Durante cuatro años Von Richthofen, el Barón Rojo, aterrorizó a la Fuerza Aérea Inglesa...hasta que se halló frente a frente con El Aguila Negra de la Real Fuerza Aérea. Su combate en el aire no tiene paralelo en la historia.
JOHN PHILLIP LAW
DON STROUD
KAREN HUSTON
MUY PRONTO MONJE CAMPERO
THE CORMAN COMPANY presenta
"El Barón Rojo"

MARTES CINE PRINCESA
ESTRENO EXCLUSIVO
¡Una mujer se siente olvidada en el matrimonio... Cual su reacción?... Vea...
"AGONIA DE AMAR"
Con: PAT BARRINGTON - SAM TAYLOR
UN PROBLEMA CONYUGAL LLEVADO A LA PANTALLA CON TODO REALISMO
Prohibida para menores de 21 años
Impropia para señoritas.

UN DESLIZ SOCIAL DE LA ESPOSA, PUSO AL ESPOSO EN LA DUDA PATERNA DEL PRIMOGENITO POR VENIR Y SOLO EL PELIGRO A LA MUERTE EN ALTA MAR, UNIO A PADRE E HIJO EN ETERNO AMOR....!
"INFIDELIDAD"
Tierno y hermoso drama que llega hasta la emoción y las lágrimas, por que ella enseña a amar y vivir con amor.
VAN HEFLIN, el extraordinario astro de "AEROPUERTO-"
ELLIE LAMBERTTI - FRANCO FABRIZI Y MICHAEL STELLMAN
son los interpretes de esta bella comedia
MARTES -ESTRENO DEL CINE "TESLA"

AVISOS ECONOMICOS

LLEGO PAPEL CIGARRILLO

Ve.tas por mayor y menor

GISBERT Y CIA. S.A.

Comercio 1270-80
Casilla 195
La Paz.

Departamentos Habitaciones

EN SAN MIGUEL
Vendo casa 3 dormitorios dependencias, Ref. teléfono 83126 o 53960. (15-16/29383)

ANTICRETICO
Almacén para Agencia de cualquier industria o super mercado Av. América 413 esquina Murillo telefono 20217. (16 / 29390.-)

SE ALQUILA
Una habitación con cocina, calle Colón 931. (15-16/29380)

ANTICRETICO MIXTO
Habitación grande $b. 6.000.- cincuenta alquiler, persona so-, Illimani 1658 A, callejón. (15-16/29384)

ALQUILO HABITACION
Calle Bolívar 1055 (16-18/29387.-)

VIAJEROS DEL INTERIOR
Hotel Residencial, les ofrece alojamiento económico y limpio en la ciudad de La Paz. Local céntrico. Av. Saavedra 1135. (14-16/29368)

DOY ANTICRETICO
pieza y cocina, calle Abdón Saavedra 11 (16-18/ A.F.)

SOPOCACHI
uilo a dos personas, lindo mitorio con pensión, ropa ada, teléfono 28079. (13-20/29249)

ALQUILO DEPARTAMENTO
4 dormitorios y demás dependencias, Ref. teléfono 42329. (14-16/29373)

ALQUILO
Pieza amueblada, baño, Obrajes. Ref. 82974. (13-16/29241)

ALQUILO
Tres habitaciones, cocina 600. Pioneros de Rochedale 760, San Pedro. (15-16/29382)

ANTICRETICO
Una habitación amplia, cocina, Ref. Virrey Toledo No. 1007 esquina Córdova (Villa Victoria) teléfono 23694. (14-16/29370)

ALQUILO
Habitación amueblada para dos personas con derecho a baño y teléfono, Jorge Sáenz 1130, teléfono 51279. (13-16/29359)

SE ALQUILA
Dos departamentos, uno planta alta, consta de tres habitaciones, demás dependencias; otro en planta baja con entrada independiente. Barrio Residencial, Capitán Castrillo 426 esquina 20 de Octubre. (15-17/29376)

Vehiculos

VENDO JEEP TOYOTA
Verlo San Pedro y terreno Villa Fátima, teléfono 50376. (15-16/29377)

ORURO
Motivo viaje vendo urgentemente Volqueta "White" de 10 toneladas, cilindraje 4, 5/8 Ref. Galleguillos No. 58, Oruro (12-17/20622)

LUBRAVE PEREZ VELASCO 775
Venta Colectivo Dodge Línea Litoral $b. 38.000.- Camioneta CHEVROLET modelo 1960 $b. 24.000.- (16-17/29391.-)

Muebles

COMPRO MUEBLES
Máquinas, eléctricos, enseres, teléfono 55189. (12-21/29246)

VENDO
Juegos de livings $b. 750.- para arriba, varios modelos, Tumusla 492 frente a la Notaría, interior (15-16/29378)

VENDO A PLAZOS
Living, comedor, dormitorio con fórmica, Sucre 1423, teléfono 26362. (7-16/29142)

MUEBLERIA VENDE
Juegos de comedores, Prado 1615 (interior) (16-21/29392.-)

Técnicos

ARREGLO RADIOS TELEVISORES
A domicilio, teléfono 27801. (13-VII a 28-VIII)

LLAVES A DOMICILIO
Llamar al 22447. (13-16/29352)

ELECTRICISTA
Técnico en cocinas, calefones, lavadoras, lustradoras refrigeradores, instalaciones de artefactos eléctricos, trabajos a domicilio. Ref. teléfono 26778 (16-18/29388.-)

CORTESIA DE MAELETERIA MAGICO
Señora, señorita, señor si su calzado sufre un desperfecto, le arreglan gratis en Colón 330, cualquier día y hora (16-17/29393.-)

RAMALLAMOS
Especialidad en medias ortopédicas, Colón 330. Kiosko. (16-18/29395.-)

Propiedades Terrenos

CHALECITO VENDO
$us. 25.000.- con garaje, dos cuadras Avenida principal Obrajes, calle uno. Ref. teléfono 83265. (14-16/29365)

SE VENDE
Terreno en calle 8. Calacoto, con línea y nivel aprobados. Telefono 23491. (16/29396.-)

Empleados

NECESITO COCINERA
Cama adentro con certificados Cordero 216. (15-16/29381)

Varios

PARQUETT
Líquido mara $b. 38.- m2. teléfono 21931. (11-16/29218)

CEPILLAMOS PISOS
A máquina, teléfono 52907. (14-21/29375)

SE VENDE
Teléfono $b. 4.500.-, comedor tallado $b. 9.000.-. Ref. teléfono 26899. (14-16/29372)

LUBRAVE PEREZ VELASCO 775
Necesitamos capitalistas sobre hipotecas. (16-17/29391.-)

ALQUILO TELEFONO
Particular instalado Av. Arce esquina Pinilla. Ref: Teléfono 55446. (15-16/29385)

EXTRAVIO DE LIBRETA
Habiéndose extraviado la Libreta de Ahorros No. 846 de Javier Vidal Villarroel queda nula por haberse extendido el duplicado correspondiente. (16-20/7693.-)

FORRAMOS BOTONES
Material americano (fuerte) al instante, Graneros esquina Murillo. (13-19/29356)

MACHIHEMBRADO DE MARA
Optima calidad, pedidos que pasen de mil pies2, precios especiales en BARRACA YACUMA calle Yacuma esquina Almirante Grau (San Pedro). (16-20/29394.-)

TEÑIDOS DE CUERO
Carteras, calzados, chamarras, tintas a prueba de lluvia cualquier color. Colón 330. (16-17/29393.-)

PESFOBOL
Al servicio de la enseñanza FOTOGRAFICA, cursos personales y por correo. Solicite informes. Av. 10 de Noviembre 112, casilla 127. Llallagua. (12-17/29225)

ORURO
Regio torno mecánico 1,50 entrepuntas 2 HP. Vendo, Caro 335 E. Oruro. (14-16/20621)

EQUIPO DENTAL
Compro, Ref. casilla 1637, teléfono 6056, Cochabamba. (14-16/40206)

TRAMITES MILITARES
Declaratoria beneméritos, libreta, sustitutivos, jubilaciones, gestiones BENEMERITO DANIEL ARDUZ, Procurador causas, ex - Secretario Tribunal Militar, 30 años práctica, Sagárnaga 161, teléfono 24058 casilla 3807. (16-22/29386.-)

DENTISTAS
Vendo Unidad Dental, teléfono 22989. Kramer 843. (13-19/29248)

NECESITO
Elejedores (as) para Máquinas "PASSAP" Super Speed. Illampu 1048 casi Tarija. (16-17/29389.-)

POR SOLO $b. 3
Le cambiamos mango a su cartera al minuto Colón 330 (16-17/29393.-)

Teléfonos

CODERAS-RODILLERAS
Pantalones, chompas, paletones Colón 330 (16-17/29393.-)

Casas

VENDO CASA
Motivo viaje $b. 160.000- departamento con tres dormitorios, 2 patios, calle Topáter No. 930 a una cuadra de la Plaza Riosinho, entrega desocupada, teléfono 20870. (14-18/29364)

MANSION HERMOSISIMA EN SANTA CRUZ
Moderna, amplia, rodeada de jardines, véndese ocasión, ideal para residencia, Consulado, oficinas representativas, negocio, boite-restaurant. Casilla 391 Santa Cruz, teléfono 24012 (8-23/7692)

LUBRAVE PEREZ VELASCO 775
Necesitamos Casas en venta, alquiler o anticrético y terrenos (16-17/29391.-)

C-vimin inti

Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

EVIDENCIAN LA SUPERIORIDAD DE LA "ASPIRINA"

la Clínica Mayo de Roches- Estados Unidos, considerada e los Centros de Diagnós- más famoso del Mundo, re- emente se ha comprobado en udio clínico comparativo rea- por un equipo de médicos acientes que sufren de can- son afectados por dolores o moderados que la Aspi- a demostrado cualidades su- res a otras drogas utilizadas analgésicos. Un grupo de analgésicos orales conoci- n el mercado fue probado 57 pacientes basados en la la "double-blind crossover que". Ninguno de los pacien- de los médicos sabía cual sico era administrado por Las reacciones de cada pa- a las diversas drogas fue rada y comparada. El re- o fué que Aspirina demostró ene efectos supresores de significativamente mejores s de cualquier otro analgé- tilizado y que además produ- enores efectos colaterales. analgésico demostró ven- consistentes sobre la Aspi- n la supresión de cualquier dolor. Algunas drogas in- no demostraron eviden- una de actividad terapéuti- ctiva.

"New England Journal of ne" asevera que estas ven- ustifican el uso de la Aspi- mo la droga de preferencia liviar cualquier clase de do- que requieren un analgésico

ew England Journal of Me- Vol. 286, No. 15 Pag. 813 pril 13th).

DONDE USTED VEA ESTA MARCA

National

... habrá encontrado verdadera CALIDAD!!!

DIVULGUELO

DANIEL EL TRAVIESO

Hoy me voy a poner a dieta... Y empezaré por las zanahorias.

A los cuatro vientos

CUENTO CHINO

-La China antigua, como la India y Persia son un hontanar de cuentos, muchos de los cuales pasaron a Baghdad, en la recopilación de las Mil y Una Noches.

Cuando Europa estaba sumergida en las brumas de la Edad Media, en China ya florecía el arte del cuento.

Muy anterior a las Mil y Una Noches, en el siglo XII de nuestra era, el Emperador chino Kao-stung abdicó voluntariamente para dedicarse a una vida de virtud y descanso. Le interesaban de un modo particular los cuentos. Y ordenó a sus eunucos que le proporcionaran un cuento nuevo cada día. Si el cuento le daba satisfacción lo premiaba con una considerable cantidad de dinero.

Los eunucos extendieron por todo el país una red de buscadores de cuentos. Una vez que la "materia prima" había llegado al palacio, entonces una comisión la elaboraba para darle la forma literaria que satisficiera al Emperador.

Una vez leído, el cuento era puesto de lado, y muchos se perdieron. Pero en la tradición popular china se conservan todavía muchos de los que los eunucos cosecharon para delectación de su dueño el Emperador Kao-tsung.

VISION

Anécdota inglesa:

Un joven noble inglés naufraga y logra llegar a nado a una isla desierta. Al cabo de un par de años, una mañana llega a la isla una mujer que ha logrado salvarse de un naufragio. Es una joven hermosísima, de formas provocantes, semidesnuda.

El joven inglés la mira y se desmaya. Cuando recobra el sentido, la joven le pregunta:

-¿Qué le ha pasado?.

-He tenido una visión - balbucea el inglés - ¿Cómo decirle?..... He entrevisto una isla completamente poblada.....

EL BIEN DE LA HUMANIDAD

Henry Ford, pionero del automovilismo y originador de la cadena de montaje, era también un filántropo. Un día hizo publicar en uno de sus periódicos esta pregunta a los lectores:

"¿Qué haría para mejorar las condiciones de la vida de la humanidad?

Entre las muchas respuestas recibidas, una decía:

"Haría más blandos los asientos de sus coches".

SIN AMOR DEL MARIDO

Un semanario femenino de Estocolmo ha publicado una carta de una lectora, la cual se lamentaba en los siguientes términos:

"Estoy casada desde hace 14 años, tengo 11 hijos y mi marido no me ama......"

El periódico ha contestado:

"Considérese feliz, señora; imagínese qué sería de usted si su marido la amase".

DIVORCIO

En Baltimore, E.U. Thomas Lawrence, de 43 años, citado por la mujer por abandono del lecho conyugal, ha dicho al tribunal:

-Señor Juez, ¿puedo formular una pregunta a mi mujer?

Obtenido el permiso, ha preguntado a ella:

¿Mary, querida, te acuerdas de haberme dicho una noche que estaba muy nervioso, que tú creías que debía evitar la compañía de gente que me irritase?.

-Si, Thomas.

¿Ha oído, señor juez? Pues, bien, ¡mi mujer es la persona que me irrita más en el mundo!.

MAXIMA DE HIPOCRATES

"La vida es corta, y el oficio muy largo para aprenderlo".

PROVERBIO ARABE

"Un amigo es tan peligroso como un enemigo".

MARIA DE ORO

APARTAMENTO "G"

MARK TRAIL

JEFF COBB

ALFREDO

GUMERSINDO

SPORTITO

BRANDS HATCH, INGLATERRA 15 (AP).- Emerson Fittipaldi de Brasil, con la corona de laureles tras su victoria en el Gran Premio de Inglaterra al mando del Lotus. El brasileño comanda el ranking mundial en 1972.
(RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA)

Fittipaldi venció en el Gran Premio de Inglaterra

...HATCH, GRAN BRE... 15 (AFP).- El brasileño ... Fittipaldi se puso en ... posición para ganar el ... mundial de conducto... conquistar hoy aquí el ... Premio Automovilístico de ...

... el tercer triunfo del ..., además de los dos ... puestos que obtuvo. ... tiene ahora 16 puntos ... sobre el campeón de la ... pasada, el escocés Jac... ..., que estará ausente ... alguna de las seis últi... ... a causa de su úlcera. ... únicos aspirantes son ... Denny Hulme y el ... Ickx, pero tienen más ... puntos de retraso respec... ..., que se podría con... ... el primer sudamericano ... el título mundial después ... Juan Manuel Fangio. ... boy con muy poca ... El belga había sido el ... en los ensayos, redu... ...mente el record del ... Fittipaldi (1 minuto ..., a un promedio de ... por hora) por un margen ... segundos (1. 22,2 a un pro... ...rario de 186,78 Km.). ... con su Ferrari des... ...ción de honor, Ickx to... ... desde la largada y ... hasta la vuelta 48, cuan... ... comenzó a perder ... por una rotura de un ... detuvo en su stand pero ... irreparable.

Fittipaldi, siempre en segunda posición, salvo entre las vueltas 24 y 32, cuando cedió ese puesto a Jackie Stewart al tener que frenar bruscamente en una curva para evitar a Ickx, que tenía dificultades a causa de las piedras del circuito, tomó entonces la punta para ya no dejarla.

El brasileño que piloteaba un Lotus John Player special, magníficamente pintada en negro y oro, debió apelar a todo su brío para conservar la punta, ante el poderoso esfuerzo de Stewart.

Este dirigía el modelo viejo de Torell Ford porque el último modelo quedó seriamente dañado en las pruebas. Sin embargo se lanzó a la caza del puntero apelando a toda su experiencia y dio dos vueltas al circuito de 4,63 Km. en un minuto 24 segundos, a un promedio de 182,78 Km. por hora, los mejores tiempos de la jornada, en las vueltas 58 y 60.

Sólo tenía entonces nueve décimas de retraso respecto a Fittipaldi. Este mostró enseguida su talento y con su máquina, que tenía dificultades de suspensión, comenzó a alejarse de su gran rival.

Al fin de la carrera pasó la línea con 4,1 segundos de ventaja sobre Stewart, invirtiendo así las posiciones del reciente Gran premio de Francia.

"Fue la carrera más dura de mi vida", dijo el vendedor al cabo de la competición, "tuve que conducir con mucha precisión y prudencia para evitar problemas, y el sobrecalentamiento de los neumáticos".

También hizo el elogio de Ickx "que condujo en forma soberbia". Las condiciones eran bastante difíciles porque algunos conductores, cerrando demasiado las curvas, lanzaban piedras hacia el circuito. Esas piedras fueron responsables de varios problemas pero sin que ningún piloto se hiriera.

Entre los que abandonaron figuró el sueco Ronnie Peterson, que estaba en cuarta posición a dos vueltas del final cuando dejó el circuito.

Floyd Patterson venció a pugilista Agosto, facilmente

NUEVA YORK jul 15 (AFP).- El ex campeón mundial de boxeo de peso pesado Floyd Patterson se declaró hoy aquí listo para enfrentar a Cassius Clay el mes próximo antes de desafiar a Joe Frazier por el título mundial.

Patterson venció anoche fácilmente aquí al portorriqueño Pedro Agosto. El negro norteamericano castigó a su rival desde todos los ángulos y ante la inferioridad del portorriqueño que tenía una mano fracturada y la ceja izquierda abierta, el árbitro detuvo la pelea al término de la sexta vuelta.

El combate contra Clay será el 28 de agosto. "Mejoró en cada una de mis peleas y preveo estar en mi apogeo dentro de uno o dos años pero acepto enfrentar a Clay ahora y a Frazier enseguida despues si es necesario porque quizás no se me vuelva a presentar la oportunidad", declaró el ex campeón que tiene ahora 37 años.

"Pienso continuar boxeando durante dos o tres años. A los 40 años me detendré, después de haber alcanzado mi mejor momento entre 38 y 39 años", añadió.

NUEVA YORK, JULIO 15 (AP).- El portorriqueño Pedro Agosto, a la izquierda, cubre su guardia ante la arremetida de Floyd Patterson, que ganó con amplitud anoche, y ahora se prepara para enfrentar a Clay. (RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA)

En el Beni trabajan en estadio para inferiores

La Prefectura del Departamento y la Asociación Beniana de Fútbol, han iniciado los trabajos para el nuevo estudio de Divisiones Inferiores del popular deporte del balompié, en la zona norte de la ciudad, denominada Junta de Vecinos de San José. El Prefecto, Dr. Carlos Farah, dio la cantidad de $b. 5.000.- como capital de arranque para esta importantísima obra que significa un lugar más para el recreo, la formación y la superación de la juventud que se dedica y tiene afición por las prácticas del fútbol. El bardeado del lugar, se inciará en esta semana que se avecina, habiéndose ya efectuado el trabajo de limpieza y arreglo del terreno, donde actualmente se tiene un excelente campo de deportes donde están practicando algunos equipos que militan el de la división de privilegio en el actual campeonato oficial.

Ya hemos comprobado que somos capaces de efectuar obras de este tipo con el apoyo del pueblo, dijo el Dr. Zambrana Ibañez, Presidente de la Asociación Beniana, al ser requerido, "esperamos que en esta oportunidad hacer algo similar a nuestro estadio, aunque no de la misma capacidad, para poder dar a nuestra juventud lo que necesita". El Dr. Farach en una reunión de prensa, expresaba que no escatimaría esfuerzos a fin de que el estadio pudiera ser inaugurado para las fiestas del 19 de noviembre. Cuando se quiere trabajar por el bien del pueblo y en especial de su juventud que es la esperanza de la Patria, todo empeño y todo esfuerzo debe ser coronado, para que nuestra juventud tenga donde formar su espíritu con las sanas prácticas del deporte.

La iniciación de esta obra ha despertado mucho interés entre la afición y ha causado mucha satisfacción entre la ciudadanía.

Periodistas en los Bolivarianos

PANAMA (Bolipres) Los periodistas que cubran los eventos deportivos de los VII Juegos Bolivarianos recibirán atención especial.

El Comité Organizador ofrecerá a los escritores las mayores y mejores facilidades para el desempeño de sus labores durante la realización de los Juegos en la ciudad de Panamá del 17 de febrero al 3 de marzo del próximo año. Una oficina especial de prensa debidamente equipada será instalada la cual contará con todos los servicios requeridos además de telex y cable que demanden los corresponsales extranjeros para despachar las informaciones.

MGM presenta la producción de Martin Ransohoff
Estación Polar Zebra
CINERAMA
Super Panavision y Metrocolor

Instituto Superior América

ISA

¡RESUELVA HOY MISMO SU FUTURO!

Usted puede obtener un TITULO PROFESIONAL en corto tiempo, especializándose rápida y eficazmente en cualquiera de los cursos que le brindamos.

x Contadores Generales
x Secretariado Comercial Bilingüe
x Dactilografía Integral
x Contabilidad Mecanizada
x Curso de Máquina Perforadora IBM
x Curso de Operadores de Máquinas Eléctricas de Contabilidad IBM
x Cursos de Programación IBM

Todos estos cursos son de duración mínima y de formación completa.
Horarios a elección - Clases prácticas
Solicite informes en : I. S.A. Landaeta 221 - Plaza del Estudiante - planta baja, Teléfono 52491 - Casilla 4907.

...UX ROLLER Combate el ... flácido y adiposo, la ... muscular, modela y adel... ... drogas ni dietas. ... su aparato gimnásti... ... catálogo. "GIMNASIO ...", Comercio 1287, casi ... (En Cochabamba, Baptis...

Comité de Obras Públicas y Desarrollo del Beni

LICITACION No. 7/72

TERCER LLAMAMIENTO

Habiéndose declarado desierta nuestra primera y segunda Licitación, por tercera y última vez se invita a firmas comerciales del país a presentar propuestas para la provisión de materiales destinados a la ampliación del Sistema de Agua Potable de San Ignacio de Moxos, que se realizará con fondos provenientes del Plan de Emergencia de la Presidencia de la República.

Las listas detalladas de todo el material así como el pliego de especificaciones pueden obtenerse en la Secretaría General del Comité, calle Joaquín de Sierra No. 418 o dirigirse a Casilla de Correo No. 100 en la ciudad de TRINIDAD-BOLIVIA, previo pago de $b. 100.—.

El plazo de entrega de las propuestas vence el 30 de julio del presente año a horas 17:00.

Trinidad, mayo de 1972.

Fdo. RELACIONES PUBLICAS.

EXCELENTE OCASION

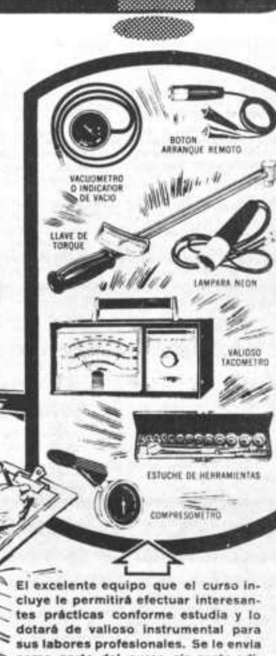
VENDEMOS HERMOSA MANSION RESIDENCIAL EN SANTA CRUZ
CALLE WARNES, CERCA COMITE OBRAS PUBLICAS
Referencias. En Santa Cruz calle Bolivar Nº 59
Teléfonos 4662 y 6663

¿Se interesa usted por la
MECANICA AUTOMOTRIZ
la carrera de mayor futuro

Escoja entonces uno de estos DOS CAMINOS:

a) - Solicite planta de aprendiz en algun taller. Tardará años para adquirir algunas prácticas.
ó
b) - Prepárese bajo el conocido SISTEMA VISUAL HEMPHILL que en poco tiempo lo entrenará económicamente y en su propia casa, para ser un verdadero experto en

FRENOS TRANSMISIONES AUTOMATICAS
CARBURACION
LUBRICACION
y otras muchas ramas a cual más interesante.



El excelente equipo que el curso incluye le permitirá efectuar interesantes prácticas conforme estudia y lo dotará de valioso instrumental para sus labores profesionales. Se le envia como parte del curso, sin costo adicional alguno.

En caso que el Cupón haya sido desprendido, pida informes a: HEMPHILL SCHOOLS. Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44, La Paz.

GRATIS!
Conviertase fácilmente, en sus horas libres, en un VERDADERO EXPERTO, mediante el Famoso Sistema Visual Hemphill. Pida informes HOY MISMO, le enviaremos GRATIS interesante folleto a todo color.

Hemphill Schools
1584 West Washington Blvd., Los Angeles Calif., 90007, U.S.A.
EL CENTRO EDUCATIVO DE RENOMBRE MUNDIAL CON SUCURSALES EN TODO EL CONTINENTE

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO
Hemphill Schools Depto 2B-MM7
Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44. La Paz. Casilla 6108
Sírvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi porvenir aprendiendo en mi casa MECANICA AUTOMOTRIZ
Nombre ______ Edad ______
Dirección ______
Población ______ Prov. ó Edo. ______

SI USTED DESEA INFORMACION TELEFONICA PARA MAYOR RAPIDEZ, LLAMENOS AL TEL. 41 319

Combata el resfrío con
C - vimin inti
Envase de 10 sobres con 1 g. de Vitamina C
No efervescente
Puede añadirse a cualquier refresco o postre

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 16 de julio de 1972

SAL INTI
DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre $b. 0.50.-
Sal INTI

La Federación de Ajedrez sancionará a B. Fischer

En caso de no presentarse hoy y martes

REYKJAVIK, ISLANDIA 15 (AP).- Chester Fox, que tiene los derechos de televisión y cine en la disputa del título mundial de ajedrez, aparece conversando con Bobby Fischer en el "Reykjavik Hotel", durante las tratativas para convencer al norteamericano para que se presente a la 3a. partida. (RADIOFOTO DE AP ESPECIAL PARA PRESENCIA)

Amsterdam, 15 (AFP).- El Presidente de la FIDA (Federación Internacional de Ajedrez) Max Euwe, decidió hoy aquí que si el norteamericano Bobby Fischer no se presenta a las partidas del domingo y martes con el soviético Boris Spassky será irremediablemente eliminado".

Fischer, que disputa en Reikjavik un match con Spassky por el campeonato mundial, después de perder su primera partida, no se presentó a la segunda.

Euwe dijo que si Fischer no acude a la tercera y cuarta partidas (domingo y martes) Spassky conservará su título.

Los abogados de Bobby Fischer volvieron a pedir hoy la anulación de la decisión de castigar a Fischer por no presentarse al segundo juego de la partida por el campeonato del mundo de ajedrez.

Un comité de apelaciones tomó ayer una decisión "final e irrevocable" apoyando la decisión del árbitro Lothar Schmid dando el juego del jueves a Boris Spassky, de la Unión Soviética campeón mundial.

Fischer, enfadado, permaneció en la habitación de su hotel el jueves hasta que se le terminó el tiempo. Después protestó por la pérdida del juego en una irritada carta en la que decía que no continuaría la partida hasta que se anulara la decisión.

El punto muerto parecía total hoy, pero los abogados de Fischer y su segundo, el reverendo William Lombardi, estaban intentando buscar una salida.

Un funcionario conectado con la Federación Internacional de Ajedrez, - FIDE - manifestó su opinión en el sentido de que parecía " imposible" arrebatar el punto en disputa a Spassky.

EN POCO TIEMPO MAS VIAJARA V. H. MENDEZ

Víctor Hugo Méndez, medio campista de Municipal que se repone lentamente de una intervención quirúrgica tras un accidente de tránsito, viajará esta semana a Buenos Aires para seguir con un tratamiento post-operatorio y regresar al país en el transcurso de los próximos meses.

La información conocida ayer agrega que el estado de Méndez es satisfactorio y que se ha observado una buena evolución en el tratamiento . Aunque los médicos consideran que en la capital argentina el proceso post-operatorio será el mismo que podría producirse en nuestro medio, el viaje posibilitará un mejor estado anímico del jugador, que en los últimos días recibió la visita de muchos de sus compañeros y de directivas de clubes locales.

Spassky se dedicó a pescar y Fischer a guardar sábado

-REYJAVIK, ISLANDIA, 15 (AP) Boris Spassky se dedicaba hoy a la pesca, y Bobby Fischer guardaba el sábado, mientras los funcionarios de ajedrez negociaban aún para salvar el torneo mundial en peligro.

Después de conversar con funcionarios de las federaciones internacionales e islándica de ajedrez, el representante de Fischer, Paul Marshall anunció que el retador norteamericano había retirado su objeción a la presencia de cámaras de cine "mientras no lo distraigan demasiado" durante las partidas.

Marshall también pidió a los funcionarios que reconsideren su decisión de respaldar al árbitro que otorgó la segunda partida a Spassky al no comparecer Fischer el jueves en el salón del torneo.

Fischer boicoteó la sesión a consecuencia de que las cámaras, según afirma, le perjudican su concentración.

La no presentación de Fischer en el salón de juegos para su segunda partida dio a Spassky un margen de 2-0. El campeón soviético necesita un total de 12 puntos para retener su corona. Fischer tendrá de acumular 12. y medio para conseguir la corona.

Cada victoria vale un punto, y cada empate medio punto.

Fischer ha rehusado presentarse también a la partida de mañana si no se elimina del marcador el punto concedido a Spassky por la segunda partida.

Fischer no se presentó porque, según dijo, el ruido producido por las cámaras de cine colocadas en el salón creaba condiciones "atroces" para jugar.

Un ingeniero realizó pruebas sobre el ruido de las cámaras en el salón y dijo que su funcionamiento no provocaba diferencia alguna.

Previamente, la federación islándica convino en retirar las cámaras, aunque los derechos de cine y televisión habían contribuido decisivamente a elevar el total del premio a 300.000 dólares -- el mayor de la historia.

Preguntado si Fischer se proponía hacer las maletas y regresar a Estados Unidos, Marshall replicó "No. De otra manera no estaría yo aquí".

Spassky se dedicó hoy a la pesca del salmón.

Fischer, inaccesible como siempre, observaba presumiblemente el precepto del sábado, que su religión guarda desde el viernes hasta el del sábado.

Si bien prevalía la sensación de que Fischer no se presentaría a jugar mañana, nadie estaba seguro de qué giro tomaría la situación.

Posiciones en Primera B

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Fígaro	15	9	4	2	37	19	22
Olympic	15	8	3	4	23	19	19
Diamantes	15	7	2	6	28	24	16
Maestranza	15	6	3	6	31	22	15
Universitario	15	5	5	5	25	30	15
Primero de Mayo	15	6	2	7	18	24	14
Mariscal Braun	15	4	2	9	17	28	10
América	15	3	3	9	26	38	9

PROXIMA FECHA: Segunda de la última rueda: Olympic-América, Unión Maestranza con Primero de Mayo, Universitario - Mariscal Braun y Fígaro con Diamantes.

Mutual de Ex-jugadores celebra XVII aniversario

-La Mutual de Ex jugadores de Fútbol, entidad que agrupa a los ex futbolistas, celebra hoy su décimo séptimo aniversario de fundación. Con este motivo ha dirigido el siguiente mensaje:

"Honor y gratitud para quienes un día como hoy -16 de Julio de 1955- echaron los cimientos de la institución que agrupara en su seno a los deportistas que en tardes de gloria y desesperanza hicieron vibrar de emoción a las tribunas del "Estadio Siles y de otros disperos en los confines patrios y allende sus fronteras.

Hoy esta institución - cuya naturaleza mutualista y de solidaridad humana está claramente determinada - cobija a más de ciento cincuenta ex jugadores de fútbol, los mismos que en forma consciente cumplen sus obligaciones con la proyección de que finalmente se trocarán en beneficios tanto personales como familiares, hecho que importa una elocuente afirmación de que EL EX FUTBOLISTA YA NO PASARA A MEJOR VIDA OLVIDADO Y DEJANDO A SU FAMILIA CON PREOCUPACIONES FINANCIERAS; esto significa que los socios de la Mutual cuentan con un seguro de vida y se tiene la firme esperanza de que muy pronto serán concretados otros como el seguro de enfermedad con los consiguientes beneficios de atención médica - hospitalaria y farmacéutica.

La Mutual de Ex jugadores de Fútbol de La Paz para su XVII Aniversario tiene la suerte de contar con una sede social - Loayza No 669 - que representa para sus afiliados su segundo hogar, pues en ella se pueden encontrar instalaciones que brindan momentos de solaz y grato esparcimiento. Formulamos nuestros votos sinceros para que esta institución siga por el camino del progreso en base a la pujante acción de sus dirigentes y a la decidida cooperación de todos y cada uno de los socios mutualistas".

PRUEBA PEDESTRE SE CUMPLIRA HOY

Por lo menos quince fondistas de clubes locales y de entidades libres participarán en la tradicional prueba pedestre que anualmente auspicia y controla además del Instituto Normal Superior de Educación Física, la Asociación presidida por Wernner Schein.

La prueba será largada a las ocho horas, se cumplirá sobre distancia de tres mil cincuenta metros y abarcará el recorrido de principales calles de La Paz.

Fígaro aumentó venta en torneo de Primera"

Derrotando a Universitario 3 a 1

-Fígaro Constructor amplió su diferencia en la puntuación general del fútbol de Primera "B" al haber conseguido ayer merecida victoria sobre Universitario por tres goles a uno, mientras que el inmediato escolta, Olympic cayó vencido ante Primero de Mayo por la misma anotación.

La iniciación de la tercera y definitiva fase proporcionó resultados casi previsibles en los papeles previos aunque sorpresivos como el de Olympic que en la peor producción que se le haya observado hasta ahora, atenuantes ante un Pr Mayo que fue más coo el trabajo de medio ca especuló al extreme la cias defensivas de los por Valda.

SEGUNDO GOL ROJINEGRO.- Linares remató haciendo pegar la pelota en el poste y luego a la red, tras un saque muy corto de Torrico, cuya plancha fue inútil, como se observa en la foto.

Sin punteros hábile desborde, sin proyecc va de capacidad y co que trata de suplir tod ficiencias, el plantel dro naufragó en sus pr ciertos mientras que más ductil en el traba Santillán, Jiménez y graron los goles vere contando Rivas en la del cotejo.

En el match de fo Constructor dio decisiv concretar sus aspirac ciendo a Universitario a uno. Sin embargo pulsiones - Patzi y A mermaron su produc tiempo de complement cedores capitalizaron nos y sometieron a u criterio, con mentalida da y con fútbol later trascendencia. Los can ducidos no beneficiar y al márgen de que Fí tructor aquietó más e la parte complementar no llegó nunca con conquista. Alvarez, gol bute de la división co Linares y Terrazas m goles del team comun tando Reguerín para dos.

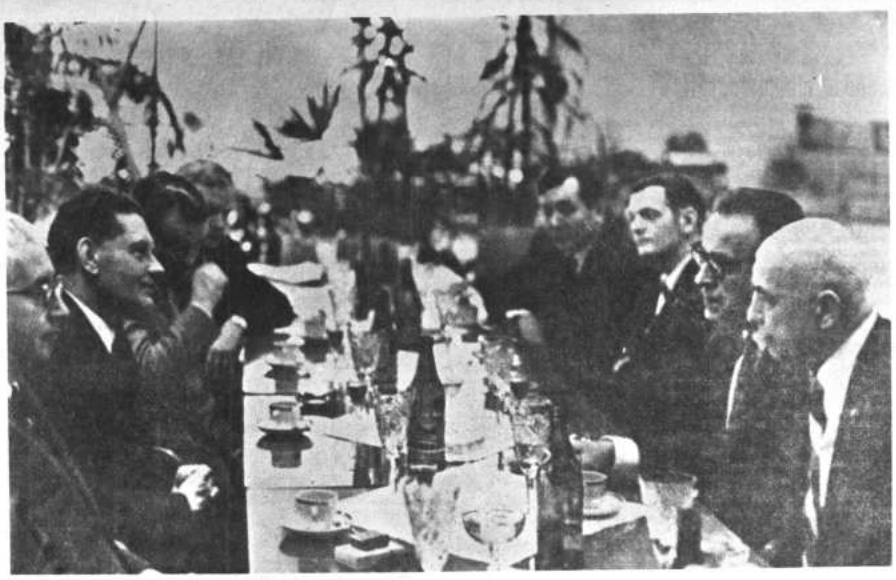
Estatex
ESTAMPADOS JUVENILES PARA PRENDAS JOVENES
Sedaline IDEAL PARA VESTIDOS, BLUSAS, CONJUNTOS, PANTALONES... ELIJA TELAS Estatex EN TODOS LOS COLORES DE MODA!
tela PREENCOGIDA Estatex
TELA PREENCOGIDA Estatex
AGENCIAS Estatex : MALKY Av. Santa Cruz 912 – NEMTALA calle Santa Cruz 424
ESTATEX Mariscal Santa Cruz 895

A precios de liquidación ofrecemos
Cubiertos para mesa en diversos modelos
Estufas eléctricas diversos modelos para 110 y 220 V.
Máquinas de calcular "Multator" alemanas.
Tocadiscos y Grabadoras "Lessa" para pilas y corriente.
Calle Figueroa No. 635.

Efetonina jarabe
Para la tos
MERCK

Gaceta Oficial de Bolivia
ARANCEL ADUANERO DE IMPORTACIONES
Comunica al público que está en venta el:
ARANCEL ADUANERO DE IMPORTACIONES
(Actualizado al 31-5-72)
Edición autorizada, el precio de:
$b. 175.-
Nota.- Para el interior, sólo se recargará el valor del transporte.
GACETA OFICIAL DE BOLIVIA
Calle Ayacucho No. 495.- Teléfono No. 25452 Casilla No. 4007

Un encuentro que abrirá el camino de Marte



UN ENCUENTRO QUE ABRIRA EL CAMINO DE MARTE.-, Tras meses enteros de negociaciones secretas, todo parece indicar que se ha llegado a un acuerdo definitivo sobre una aventura espacial conjunta soviético-americana, en 1975.

Por ROSS MADDEN

Servicio Especial de EFE

...nes de 1975, todos los astronautas ameri-...s podrían llevar consigo al entrar en órbita, ...strumento vital y desconocido: ¡un diccionario de lengua rusa!.

...s que dentro de tres años exactamente, si ...sas salen como está previsto, los sueños ...s científicos espaciales del Este y del Oes-...e harán, por fin, realidad; los astronautas ...y norteamericanos unirán sus naves espa-...es en órbita de la Tierra.

...s encuentro, que se producirá a 320 kilô-...ros sobre la superficie del planeta, podría ...el camino de las estrellas.

...tajando juntos, en lugar de dedicarse a una ...stencia declarada, los Estados Unidos y la ...s Soviética podrían, muy bien, realizar un ...ruaje tripulado en Marte en 1980, o sea, ...s años antes de la fecha prevista inicial-...te.

...primer gran paso por la senda de la coope-...n espacial, en gran escala, entre el Este ...Oeste se dió en octubre de 1971, cuando ...y americanos -después de muchos contac-...ectos a nivel diplomático y científico- se ...on de acuerdo en intercambiar datos de ti-...ico, biológico y demás recogidos, en el ...mpo de futuros vuelos espaciales tripula-...s.

POLITICA COMUN

...ugo el día 7 de noviembre de 1971 exacta-...te, científicos e-spaciales soviéticos y norte-...ericanos se reunieron en Moscú para cele-...rar una conferencia de una semana de duración.

...delegación norteamericana estaba encabe-...da por el profesor ...W. E. Gilruth, Director del ...ntro de Vuelos Tripulados de Houston y su e-...ivalente soviético era el Académico Boris N. ...ov, director del Centro de Investigaciones Espacia-...s de Balkonur.

...n una serie de sesiones conjuntas, las dos ...ciones trazaron una política común de ...peración, destinada a hacer posible la fabri-...ción de un sistema de acoplamiento y unión, ...s naves soviéticas y norteamericanas en el ...o 1975.

...s experimentos preliminares se realizarían ...1973 en adelante, utilizándose en ellos una ...tinación ya fuera de las naves espaciales ...ión y Sayut, o de las Soyuz y Skylab.

...ta última, que es el primer laboratorio ...pacial auténtico, creado por los científicos ...e tiene por fin permitir a científicos y as-...nautas que vivan y trabajen en órbita, de ...estro planeta, durante largos períodos, entra-...por vez primera en órbita terrestre en 1973.

...Problemas importantes, hay varios proble-...s importantes que será preciso resolver an-...es de que los acoplamientos espaciales soviéti-...norteamericano se conviertan en cosa de ru-...na.

...Para empezar, la atmósfera de la cabina de ...s naves espaciales americanas es de oxígeno ...ro, mientras que los soviéticos utilizan una ...zcla de oxígeno y nitrógeno.

...sto significa que, a menos que se proceda ...a unificación de la atmósfera utilizada, las ...naves espaciales rusas y americanas, que se u-...rán en el espacio deberán, estar separadas ...tre sí por un túnel o cámara bajo presión ...a que los astronautas puedan adaptarse a ...a atmósfera diferente, antes de entrar en la ...ave espacial de la otra nacionalidad.

...El diseño y puesta a punto de esta cámara, ...bajo presión -denominada Módulo de Atraque ...DAK) según el vocabulario de la NASA- se hallan ...y avanzados en los Estados Unidos.

...La cámara en cuestión pesa dos toneladas y ...además de una serie de depósitos de oxígeno y ...de nitrógeno, contiene zonas de almacenamiento ...para raciones de emergencia y trajes espacia-...les.

EL DESPEGUE.

...Los científicos de la NASA han recomendado ...la construcción, en la etapa inicial, de tres Mó-...dulos de atraque que costarán aproximadamente 9.000 millones de pesetas.

La mayor parte del trabajo de construcción se hará en varias empresas aeroespaciales de los Estados Unidos aunque los soviéticos se encargarán de construir los mecanismos de acoplamiento, situados en uno de los extremos del Módulo de Atraque: el extremo que se acoplará a sus naves espaciales.

El costo de colocar en órbita un prototipo del Módulo de Atraque se ha cifrado en 2.560 millones de pesetas, y se espera que las primeras pruebas en el espacio se realicen en 1974, con ayuda de una nave espacial Apolo.

Si todo sale bien, el programa de exploraciones espaciales conjuntas norteamericano-soviéticos, se iniciará realmente el 10 de junio de 1975, cuando una nave Salyut, no tripulada, despegue del gran Cosmodromo de Balkonur, situado en las inmediaciones del Mar de Aral.

Al día siguiente, iniciará el vuelo una nave espacial Soyuz, con tres tripulantes abordo, que tras colocarse en la misma órbita que la Salut, tratarán de acoplar las dos naves.

Poco después, a las 11 de la mañana, hora local del día 14 de junio, un cohete Saturno 1B despegará de Cabo Kennedy, llevando una nave espacial Apolo -con una tripulación de tres hombres- y un Módulo de Atraque.

PONER FIN AL DERROCHE.

Pasadas unas horas, la nave espacial norteamericana se acoplará a la estación, con lo que quedará dispuesto el escenario para la primera reunión de la cumbre, que tendrá lugar a 320 kilómetros de la superficie de la Tierra.

Tanto los científicos norteamericanos como los soviéticos esperan, fervientemente, que se pueda conseguir pronto un acuerdo de cooperación, en gran escala, ya que en la actualidad hay toda una serie de investigaciones de importancia vital que se ven dificultadas por la falta de fondos.

La mayor parte de las investigaciones espaciales, realizadas por los americanos, son repetidas por los soviéticos y viceversa, y la cooperación, a fondo, entre las dos grandes potencias en este terreno, eliminaría tales repeticiones y pondría fin al derroche que ellas representan.

Aunque no sea conocido del público en general, la cooperación técnicoactiva entre los Estados Unidos y la Unión Soviética se inició, en realidad hace unos meses, cundo el Mariner 9 americano y las estaciones espaciales soviéticas Marte 2 y 3 entraron en órbita alrededor del planeta Marte.

Desde entonces, funciona diariamente una línea de teletipo que comunica directamente, el centro de Vuelos Espaciales de Pasadena con sus colegas de Moscú, haciendo posible el intercambio de una gran masa de información.

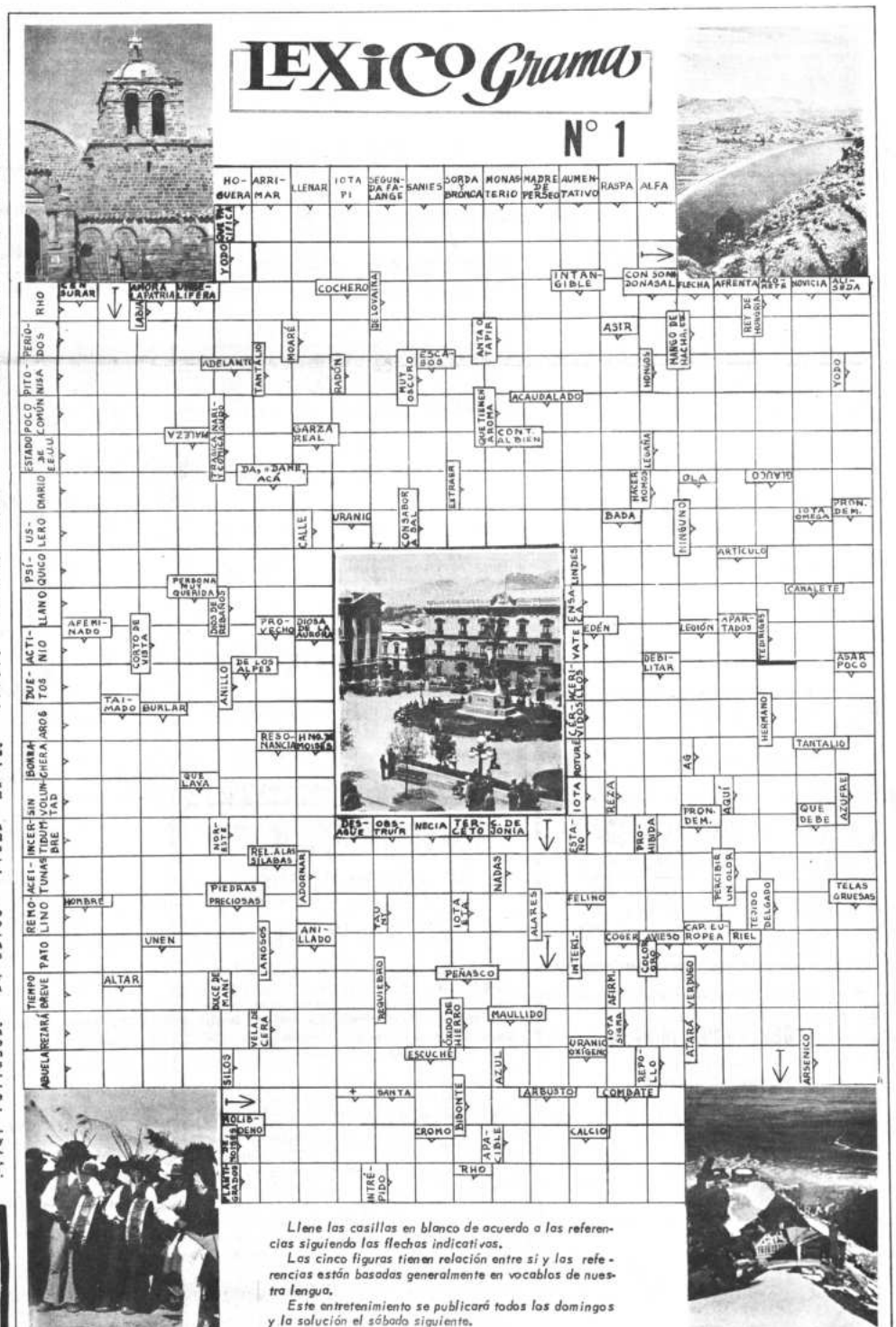
CORREO ESPACIAL.

También ha habido un amplio intercambio de opiniones entre Dan Schneiderman, Director de Proyecto del programa del Mariner 9, y el profesor Ivan A. Zhukin, que tiene a su cargo la dirección de las investigaciones de las naves Marte 2 y 3.

Todas las fotografías enviadas a la Tierra por el Mariner 9 son comunicadas, asimismo, a Moscú mediante un correo especial.

Mientras, los astronautas norteamericanos, que ocupan los primeros lugares de la lista de tripulantes dispuestos para la operación de acoplamiento, que tendrá lugar en 1975, van de un lado para otro hablándose a sí mismos en ruso mientras realizan el resto de sus tareas, y no cabe duda de que sus colegas soviéticos deben estar dedicando una gran parte de su tiempo a la tarea de perfeccionar su inglés.

Al fin y al cabo el mundo entero tendrá puestos los ojos en ese gran suceso histórico: ¡y sería una verdadera lástima que, cuando llegue el momento preciso, los personajes centrales no fueran capaces de entenderse entre sí!.



Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 16 de Julio de 1972

Actualidad cinematográfica

Entre los estrenos de la semana, sin duda merece un lugar de honor VALERIA *de Jaromil Jires, film onírico y psicoanalítico, que recuerda en muchos aspectos* JULIETA DE LOS ESPIRITUS *de Fellini.* VALERIA *presenta las obsesiones y las espectativas de una muchachita llegada a la pubertad, y que se enfrenta con la valoración del sexo. Detrás del hermetismo de la narración se presenta la poesía, la magnificencia plástica y la exhuberancia imaginativa.* EL EXPRESO DE VON RYAN *de Mark Robson es la reposición de un film de 1965. Narra el éxodo de un entero campo de prisioneros, fugándose a través de Italia. Mitifica a un oficial norteamericano a expensas de los ingleses; pero se impone la acción y el suspenso.* FORASTEROS EN NUEVA YORK *de Arthur Hiller es una comedia muy bien lograda que narra las aventuras de unos provincianos que llegan a la gran ciudad y sufren todos los castigos que les inflige este gran Maloch moderno.* ENBRUJO DE AMOR *de Leo Fleider es un film romántico para Sandra aunque es bastante mejor que otros films de este género. Fantasía, paisaje y magnificencia exótica dan brillo a este film intemporal como los cuentos de hadas. Y, en fin,* GIGANTE ENTRE LOS HOMBRES *de George Sherman es una película del Oeste en que participa todo el clan Wayne. El rescate de un niño secuestrado enfrenta los métodos antiguos y los nuevos, imponiendo el mito del abuelo Jake.*

Psicoanálisis de la pubertad

Escribe: Luís Espinal

1

VALERIA de Jaromil Jires es una película checa, a la manera del Fellini de 8-1/2 y JULIETA DE LOS ESPIRITUS.

Una niña que llega a la pubertad proyecta todo su mundo onírico, polarizado alrededor de los aspectos positivos y negativos del sexo; sangre y blanco; vampirismo y amor.

Este film psicoanalítico contiene una serie de imágenes relacionadas por una gran afinidad poética y plástica.

Los elementos religiosos van presentados como represión, vampiros, brujería y muerte.

Dos tipos de temas musicales expresan también la ambivalencia de la experiencia de Valeria: el tema bucólico y alegre; y los corales gregorianos amenazantes.

La fotografía es magnífica con unos colores pálidos y luminosos que nos recuerdan una vez más a JULIETA DE LOS ESPIRITUS. La coreografía y la extraordinaria belleza poética acaban de valorizar la plástica del film.

Los aspectos eróticos de la película poseen el encanto y la inocencia de una naturaleza virgen.

Muchos elementos plásticos están cargados de significación, por ejemplo las dos colmenas en forma de pareja humana con una explícita referencia al sexo, en el que revolotean las abejas, con su ambivalencia significativa de miel y aguijón. Otro elemento plástico muy repetido es la imagen envolvente del manto, la campana, las azucenas, los pendientes campaniformes....

En la joven Valeria se alterna un tenor sicológico contradictorio: el miedo a la posesión (vampirismo, el marido viejo, la hoguera) y la entrega confiada (nadando en el agua, el novio amarrado, las caricias a la amiga).

2

EL EXPRESO DE VON RYAN de Mark Robson es la reposición de un film de 1965, ya estrenado anteriormente en el país.

Un entero campo de concentración de prisioneros aliados en Italia se fuga y huye en tren hacia Suiza.

El piloto norteamericano (Frank Sinatra) es una especie de superhombre, aunque sea un oficial improvisado, en oposición a los ingleses que son oficiales de carrera. El americano hace cambiar todas las tácticas, oponiendo el realismo al pundonor, y la lucidez a las bravatas.

EL EXPRESO DE VON RYAN es una película de acción y de suspenso. Hay momentos emotivos, como el de los italianos que insultan a los nazis, y el protagonista disfrazado de nazi ha de actuar verdaderamente como tal, matando a la muchacha.

Las tomas aéreas del ataque al tren son de gran calidad. En cambio es poco verosímil que un tren sublevado atraviese toda Italia ocupada por los nazis. Se plantean una serie de posibilidades de evasión y cada una de ellas se explora hasta que es inviable: fuga por las ruinas, captura del tren, bordear el túnel, etc.

La película es un crescendo de acción y de espectacularidad; con los sobresaltos por episodios como el del reloj, o el capellán disfrazado de oficial.

El film no olvida poner en ridículo a los fascistas y a los oficiales ingleses.

3

FORASTEROS EN NUEVA YORK (THE OUT-OF-TOWNERS) de Arthur Hiller es una comedia que narra las peripecias de unos provincianos de Ohio que viajan a Nueva York.

"VALERIA"

Les sucede todo lo inimaginable: pérdida de valijas, huelga de medios de transporte, quedarse sin hotel, robo, secuestro, acusación de perversión y piratería aérea.

El film no busca la verosimilitud, sino el acumular en una pareja todo lo que puede suceder desagradable en la gran ciudad.

La interpretación de Jack Lemmon y Sandy Dennis es buena. El con su fulcera y su block de notas para pleitear con todo el mundo; ella olvidándose de sus propios problemas para compadecerse de los demás.

La clara moraleja final es de repudio hacia las grandes ciudades donde sólo hay egoismo, prisas y falta tiempo aun para sonreír.

Esta jocosa comedia es agradable, a pesar de que cinematográficamente tiene excesiva charla, y la interpretación de Lemmon sea un poco caricata.

4

EMBRUJO DE AMOR de Leo Fleider es un film romántico de amor, fuera del espacio y del tiempo. Un príncipe gitano y una noble se enamoran: Sandro y Carmen Sevilla.

EMBRUJO DE AMOR aprovecha el exotismo de los trajes y del folclore, y la exaltación del orgullo y de la caballerosidad, como en los films de capa y espada.

Esta película tiene una mayor fuerza argumental de lo que tienen las películas musicales argentinas; y en todo caso, es la mejor película con Sandro, que por lo demás canta poco, y actúa mejor que otras veces.

El argumento juega con la oposición entre las dos estirpes, y el amor entre los herederos; es un Romeo y Julieta, pero con final feliz.

La espectacularidad se concentra en momentos como el incendio, la justa a caballo, el baile de disfraces y la boda gitana.

Se ridiculiza a los nobles, y se enfrenta la verdad contra la prepotencia.

Un buen paisaje y unos vestuarios magníficos acaban de dar brillo a este film fantasioso.

5

GIGANTE ENTRE LOS HOMBRES (BIG JAKE) de George Sherman es una película del Oeste que, aunque sea de producción norteamericana, está influenciada por el estilo del Western italiano.

Un grupo de foragidos raptan a un niño. Sus parientes quieren liberarle con todos los medios modernos para 1909; pero fracasan. Pero el abuelo McCandles (John Wayne) impone los métodos antiguos.

GIGANTE ENTRE LOS HOMBRES es una producción donde interviene todo el clan de los Wayne.

Las esperas lentas y los preparativos de la acción se desenvuelven en el tiempo real, para dar suspenso al film.

Un poco de ciencia

Por RAMON SENDER

La ciencia del espacio, es decir, de los espacios interestelares, es la que está caracterizando nuestro tiempo. Causa asombro ver los progresos alcanzados en esa dirección. Y no me refiero a las proezas de los norteamericanos en la Luna. La ciencia aplicada, la famosa tecnología, ha sido siempre el campo favorito de los yanquees, y en él se han desenvuelto brillantemente.

Esta vez nos referimos a la ciencia pura, es decir a la especulación que partiendo de hechos comprobados se dirige a lo desconocido. Los hechos comprobados, en este caso, son los que hace algunos años abolieron la ley de la causalidad, es decir, las relaciones de causa y efecto que habían sido la base de toda la ciencia humana.

He releído estos días "El misterioso Universo" de James Jeans a quien tuve el gusto de tratar personalmente hace ya treinta años. Es el autor de una teoría sobre la formación del sistema solar todavía en vigor y ha escrito varios libros entre ellos uno titulado "Filosofía y física". Podría haber escrito otro titulado "Física y religión" y si no lo hizo dejó sentadas las bases en otros estudios.

Sin hablar de religión concretamente. Y sin decir el nombre de Dios. En su lugar decía, medio en broma, "los dioses". Hay que añadir que Jeans es un creyente. No necesariamente un feligrés de ninguna iglesia concreta, pero algo más que un deista, es decir, más que un agnóstico. La religión de los grandes hombres de ciencia siempre me ha impresionado. Por ejemplo, la fe de Einstein.

Cuando un sabio habla de Dios con la severa y grave convicción con que lo hacía Einstein, sus palabras valen por todos los sermones o libros de los profesionales de las iglesias. Pues bien, Jeans habla del misterio religioso sin salirse del campo de la ciencia pura, y vale la pena subrayar sus ideas expuestas en "The Misterious Universe", que supongo que está traducido a nuestro idioma y si no lo está, debería estarlo.

Decíamos antes que la ley de causa y efecto había quedado abolida. "Probablemente - dice Jeans - la mayor parte de los que cultivan las ciencias nucleares esperan que de un modo u otro la ley de causación sea al fin restaurada y puesta otra vez en vigor en el reino de las ciencias físicas. Hasta hoy no lo ha sido, con el resultado de que el campo del universo presentado por la ciencia ofrece ahora más espacio para la coexistencia de la naturaleza y de la conciencia humana y más posibilidades de influir en una medida modesta en la existencia del universo con nuestra presencia. Es decir, de cambiar el orden universal".

Añade Jeans que a juzgar por lo que sabemos hasta ahora, y aunque alguien se atreva a decir algo en contra, los dioses que juegan el rol del destino, los átomos de nuestro cerebro, rigen nuestra conducta, son nuestra mente misma. A través de esos átomos la mente humana influye en los movimientos de nuestro cuerpo y en la condición del mundo a nuestro alrededor. La ciencia no puede por ahora negar nada de esto. No tiene argumentos de valor contra nuestro libre albedrío. Por otra parte, si el determinismo no existe y no respondemos de una manera mecánica ni física a los estímulos del exterior, ¿qué es lo que determina el curso de los acontecimientos?

Todas estas reflexiones de Jeans son sugeridas por la ley de indeterminación - la teorica de los QUANTAS, según la cual los electrones se conducen caprichosamente alrededor de los protones -. La conducta de esos electrones, especialmente su cambio de órbita, que tanto influye en los movimientos del átomo mismo, no se puede predecir y no obedece a ninguna causa determinable. Y volvemos a las preguntas anteriores: Si hay algo que de nuestra reacción, restauramos la ley de causalidad. Si ¿Cómo es posible que suceda algo, es decir, que suceda causa? ¿Puede haber un efecto sin causa?

Terribles preguntas, Jeans no dice, pero sugiere que está presente en el movimiento de los electrones y en las contradicciones de esos movimientos, que de un modo fluyen en la estructura de la realidad. Según Jeans, no garse a un esclarecimiento de esas importantes cuestiones que se tenga una comprensión mejor de la naturaleza de Las leyes fundamentales, según las conocemos hasta ahora que el tiempo permanezca imóvil o que camine hacia dice Jeans. Eso dicen todos.

Podría suceder también (eso me atrevo a sugerirlo tiempo proceda dentro de nosotros mismos (de nuestra una manera y en una dimensión todavía no determinada, máticas no se desarrollan según el ritmo de nuestra Esta va más deprisa que los más complicados com mecánicos, por desgracia o por fortuna.

La idea de Einstein sobre la naturaleza del tiempo resolver el problema principal de la mente humana lo es abrir perspectivas problemáticas nuevas. Parece que a poder abarcar nunca con nuestro entendimiento la esencial del tiempo y en ese caso el viejo problema terminismo de causa y efecto y el libre albedrío lleva vivir tanto como la misma humanidad.

Pero afirmar una cosa u otra sería anticientífico. To ble y no podemos decir que depende de las circunstan que estas dependen del tiempo y el tiempo no sabemos que es. En todo caso, la broma luminosa de Jeans que dioses en el espacio entre los electrones y que desde jugar caprichosamente (y fuera de las relaciones de con la vida nos de a todos que pensar. Nobles preo sin duda. Y como todas las formas de cultura que en una época de la humanidad, los juguetones dioses sin una causa conocida la órbita de los eletrones han sólo escuelas de pensadores y hombres de ciencia si un arte y una literatura que cada día van generalizándose he hablado en estas crónicas todavía de "ciencia fic hay algunas novelas que valen la pena.

Por el momento esa dimensión metafísica de Jeans confunde a todos, mientras los sabios en secreta consp los computadores tratan de entrar en los laberintos leza del tiempo y de sus imprevisibles accident

LIQUIDACION AL COSTO

Repuestos genuinos para vehículos GMC - OPEL - PONTIAC - OLDSMOBILE - para modelos hasta el año 1960

Gundlach S. A.

REYES ORTIZ No. 73 - CASILLA No. 1415

Tels. 42531 - 42532 - 42533

Sacos metaler

Llegaron Sacos Metaleros de Pol
siguientes medidas:

18" x 26" - Construcción en "T"
género, doble cosido
20" x 30" - Construcción en "L"
género, doble cosido

Tratar: Sociedad Minera Comerci

(Somco Ltda.)
Calle Potosí No. 940 (2o. p
Teléfonos: 27271 - 50244.

ALCANTARILLADO EN "IRPAVI"

Habiéndose aprobado la segunda etapa del plan general de construcción del Servicio de Alcantarillado de la Urbanización, los propietarios de lotes de terrenos ubicados en el área de las Calles 1 "A", 1, 2, 3, y 4 (1-2-3-4-5) y las calles longitudinales "A"; "B"; "C" y "D" deben apersonarse en la oficina No. 3, de la calle Potosí 1033, todos los días hábiles (Hs. 9 - 12 y 14:30 á 17:00), para recabar las papeletas de pago de cuotas correspondientes al 50% del valor de la obra por lote.

Los propietarios que posean lotes fuera del área señalada, se les hará nueva citación, cuando fuere definida la construcción de la obra en sus posteriores etapas.

La Paz, 10 de Julio de 1972.

Hugo Urquieta
Presidente

Manuel Zubieta.
Strio. General

Para cuidar su silueta
multilimo - mineral
tiene que estar en su dieta

DULCIFARMA
Colón 660 - Casa 4543 La Paz

SUREX
Calle España 297 - Casa 104 Santa Cruz

CONVOCATORIA N° 3 DE AAPOS-POTOSI

PRESTAMO 159/SF-BO

La Administración Autónoma para Obras Sanitarias AAPOS, invita a firmas nacionales y/o extranjeras, para la provisión de los siguientes materiales que serán utilizados en la instalación de conexiones domiciliarias, dentro del Proyecto de "Mejoras del Sistema de Agua Potable de la Ciudad de Potosí":

5.000 conexiones domiciliarias
7.500 medidores de agua -de tipo volumétrico-
5.000 collares de toma, cañerías y accesorios

Los pliegos de especificaciones técnicas, están disponibles en la Secretaría General -sita en Plaza Arce de esta Ciudad.

Las Propuestas deberán hacerse llegar, hasta el día 31 de Julio de 1972 a horas 18.00 a la Secretaría General, con el rótulo "PROPUESTA PARA PROVISION DE MATERIALES PARA CONEXIONES Y MEDIDORES", de acuerdo a las formalidades de Ley.

Potosí, 6 de Julio de 1972.

Ing. Mario Camacho Maldonado
GERENTE DE AAPOS-POTOSI

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes de las firmas interesadas, a recoger los pliegos de especificaciones correspondientes a los pedidos que se detallan, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. Piso, Edificio Central Comibol:

28081 Equipo Planta Transmisiones
28349 Máquinas Escribir y Calcular

La Paz, julio 13, 1972.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

MINISTERIO DE FINANZAS

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

AVISO A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES

PROXIMOS VENCIMIENTOS PARA EL PAGO DE IMPUESTOS EN LAS OFICINAS DISTRITALES DE LA RENTA EN TODO EL PAIS

17 DE JULIO

- *Impuesto sobre ventas del comercio y la industria por el bimestre mayo-junio de 1972, a cargo de responsables (D.S. 9686 de 21 de abril de 1971).*
- *Empoce de los montos deducidos en el mes de junio a cuenta de los impuestos sobre renta de alquileres, capital movible, utilidades de capital, servicios personales y renta total por Agentes de Retención en la fuente (D.S. 9609 de 10 de marzo de 1971).*

31 DE JULIO

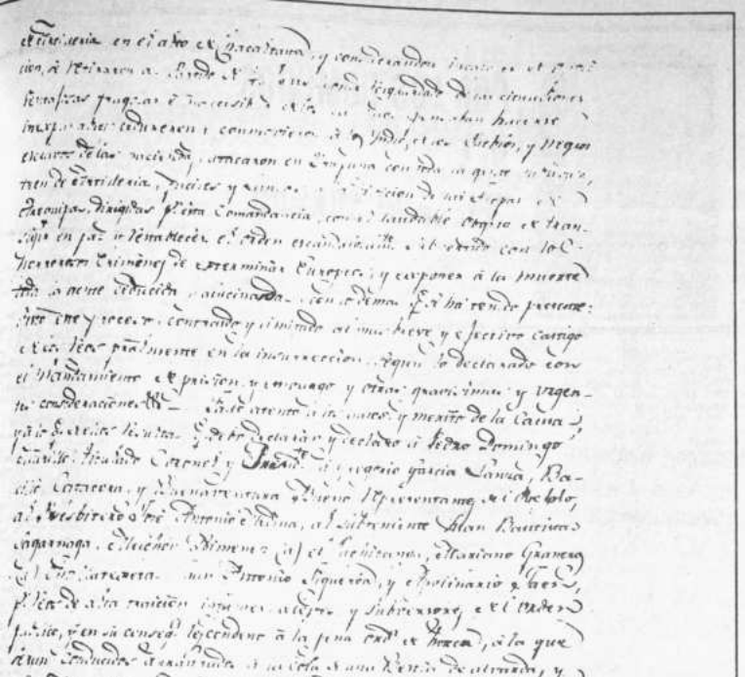
- *Patentes sobre concesiones mineras por el 2do. semestre de 1972.*
- *Rentas de la propiedad inmueble urbana por el primer semestre de 1972, con descuento del 10% en pagos por el 2do. semestre de 1972 (D.S. 7561 de 29 de marzo de 1966).*
- *Impuesto del 25% sobre utilidades del comercio, industria, banca, empresas de servicios, anticipo del 50% respecto al monto del impuesto por 1971 (D.S. 10078 de 7 de enero de 1972).*

Se recomienda cancelar dichos impuestos con la necesaria anticipación a fin de evitar aglomeraciones de último momento.

La Paz, julio de 1972.

LA DIRECCION.

COPIA DE LA SENTENCIA DE LOS PROTOMARTIRES



Fragmento de la Sentencia de los protomártires del 16 de Julio, que cursa en el A. de I. Sec. Santa Fe 747.

EN LA CAUSA CRIMINAL de alta traición seguida en esta Comandancia General del Ejército Auxiliar del Alto Perú, en virtud de comisión especial del Excmo. F.D. Baltazar Hidalgo de Cisneros, Virrey Gobernador y Capitán General de las Provincias del Río de la Plata, contra los autores y principales cómplices que cometiendo los más atroces, los más excecrables y sacrílegos delitos, se sublevaron en esta ciudad, formaron conventículos y juntas detestables en que acordaron sus planes e imputaron la más negra e infame calumnia a las autoridades del Reyno, suponiéndolas infidentes para dar aparente colorido a sus depravados inventos, asaltaron a fuerza abierta la noche del 16 de julio al cuartel de Veteranos, apoderándose de las armas, depusieron del gobierno al Gobernador Intendente y al Excmo. Señor Obispo, removieron a los subdelegados de los Partidos y a los demás empleados legalmente constituidos, subrogando otros de su facción aparentes a sus reprobados intentos, erigieron nuevo gobierno con el título de Junta Representativa de tuición, y adoptaron el escandaloso plan de los capítulos que atacaban las regalías de la soberanía, conspiraban destruir al legítimo gobernante e inducían la independencia, procedieron a incendiar en plaza pública los expedientes calificativos de los créditos a favor del Fisco, condonando y extinguiendo tan privilegiadas deudas, recogieron por apremio todas las armas del vecindario asfixiancas como de fuego, organizaron una fuerza militar para oponerse y resistir las tropas del Rey; nombraron con despotismo Comandante y demás oficiales por patentes que se libraron compeliendo al Cabildo para que se expidieren, fundieron cañones, construyeron armas y prepararon todos los pertrechos y útiles de guerra; extrajeron y tomaron los caudales pertenecientes a la Hacienda, convirtiéndolos en (- - - - -) y acopios de municiones, circularon proclamas y papeles subversivos invitando a las provincias a la insurrección, eludieron e hicieron irrisorias las prudentes y sagaces providencias del Excmo. Virrey, autoridades de todo el reyno y las de esta Comandancia, relativas a calmar la sublevación y después dando el indulto que se les ofreció perpetraron muertes, saqueos de las tiendas, casa de comercio y otros horrendos desmanes, Resistieron la entrada del ejército del Rey de esta ciudad haciendo fuego de artillería en el Alto de Chacaltaya, y considerándose incapaces de oposición se retiraron al Partido de Yungas, donde resguardados de las situaciones ventajosas fragosas e inaccesibles de los caminos, pensaban hacerse inexpugnables. Sedujeron y conmovieron a los indios de los pueblos y negros esclavos de las haciendas, atacaron en Irupana con toda la gente sublevada, tren de artillería, fusiles y lanzas a la división de las tropas de Arequipa dirigidas por esta comandancia con el laudable objeto de transigir en paz y restablecer el orden escandalosamente subvertido con los crímenes de exterminar europeos y exponer a la muerte toda la gente deslucida y alucinada con lo demás que se ha tenido presente; vino este proceso contraído y limitado al más breve y efectivo castigo de los reos principalmente en la insurrección según lo declara con el mandamiento de prisión, embargo y otras gravísimas y vigentes consideraciones. Fallo atento a los autores de la causa y a lo que de ellos resulta que debo declarar y declaro a Pedro Domingo Murillo titulado Coronel y Presidente; a Gregorio Lanza, Basilio Catacora y Buenaventura Bueno representantes del pueblo, al Presbítero José Antonio Medina, al Subteniente Juan Bautista Sagárnaga, Melchor Jiménez (a) el Pichitanga, Mariano Graneros (a) Challatejeta, Juan Antonio Figueroa y Apolinar Jaen por reos de alta traición infames, alegres y subversores del orden público y en su consecuencia les condenó a la pena de horca a la que serán conducidos amarrados a la cola de una bestia de alvarda y suspendidos por mano de verdugo hasta que naturalmente hayan perdido la vida, precedido que sea la degradación del Subteniente Sagárnaga con arreglo a las ordenanzas de S.M. Después de las cien horas de su ejecución, se les cortará la cabeza a Murillo y Jaen y se colocarán en sus respectivas escarpias constituidas a este fin, la primera en la entrada del Alto de Potosí y la segunda en el pueblo de Coroico para que sirvan de satisfacción a la Magestad ofendida, a la vindicta pública del reyno y de escarmiento, su memoria, suspendiéndose por ahora la ejecución del Presbítero José Antonio Medina por justas consideraciones no obstante la degradación y entrega hecha por el Excmo. señor Obispo de esta Diócesis que corre a fs. 1a. No. 3o. hasta que el Excmo. Sr. Virrey con presencia de hechos resuelva lo que tuviere por conveniente a mandamiento como sedicioso e instrumento de los principales caudillos de los funestos acontecimientos de todo el tiempo de la sublevación le condene a que sea pasado por debajo de la horca luego que

sean ajusticiados los reos; cuya ejecución presenciará montado en un burro en alvarda y por diez años al presidio de Bocachica remitiéndose a este fin en partida de registro a disposición del Excmo. Sr. Virrey. Igualmente condenó a todos los comprendidos en esta sentencia al perdimiento de todos los bienes aplicándolos como desde luego los aplico al Real Herario cuyos ministros cuidarán de su cumplimiento con más en las costas causadas mancomunadamente sin perjuicio del proceso contra los demás complicados y secuaces de la sublevación a quienes no obstante lo apuntado en mi consulta de 2 de diciembre hecha al General y Presidente de la Real Audiencia de Charcas don Vicente Nieto y su respuesta de 28 del mismo que obran a fs. 142 y fs. 147 el primer cuerpo y demás causales contenidas en el mandamiento de prisión librado contra los otros complicados para suspender el conocimiento de sus instancias y reservando al de aquel Excmo. Jefe, se ha recibido últimamente su oficio de S.S. mismo en que bajo los detenidos respetos que animan en vigilancia y desvelos hacia la salud pública me encarga la conclusión de sus causas y el término total de estas materias de tan grave consecuencia. Ejecutada que se dicha sentencia por lo cual definitivamente juzgado. Sin embargo de apelación, nulidad ni otro recurso así lo proveo mando y firmo.

El 29 de enero de 1810 se ejecutó la sentencia. Ayer 29 de enero fue el día terrible de esta ciudad de La Paz. A las 5 de la mañana se tocó generala y a las 6 se formaron sobre las armas 2,800 hombres. En cada esquina de ella se puso un cañón. Los granaderos fueron destinados a sacar los reos amanecieron preparados cuatro horas y un tabladillo con banquillos para dar garrote. Manuel Cosio fue el primero que salió a ser expectador de las ejecuciones tirado por un borrico de alvarda. Siguió Murillo a quien ahorcaron, sucedieron Juan Antonio Figueroa, Venturra Bueno, Basilio Catacora, Mariano Graneros (a) Challatejeta, Melchor Jiménez, Apolinar Jaen a quienes dieron garrote los quitaron en la horca. Ultimamente sacaron a Gregorio Lanza y a Juan Bautista Sagárnaga, a quienes dieron garrote, habiendo sido degradado militarmente este último del empleo de alferez delante de las banderas. A las 12 del día se concluyeron los suplicios. Quien sé la América no ha visto ejecución más seria y respetable. Todos los reos manifestaban valor y conformidad y estaban bien dispuestos.

NOTICIAS RECIBIDAS DE LA CIUDAD DE LA PLATA O CHARCAS

En 11 del corriente una misma hora hice asegurar en prisión las personas de los Ydores D. José Agustín de Usoz y D. José Vásquez de Ballesteros, del fiscal D. Miguel López. Los regidores D. Angel Gutiérrez y D. Domingo Anibarro del Alcalde del primer voto (ilegible) pasado. D. Juan Antonio Fernández, de los Abogados D. Jaime y D. Manuel Zudáñez, D. Joaquín y D. Juan Manuel Lemoine, del comandante que fue D. Juan Alvares Arenales y un N. Arraya esta inmediatamente al Sup. Gobierno de esta Prov. Se asentaran el médico, D. Manuel Colucena, D. Juan Vidal y el D.D. Manuel Serrano en los crímenes que persigo.

Noticias que ha dado el Sr. Intendente interino de aquella al del Cuzco.

Es copia

VILLAVICENCIO.

PRESENCIA LITERARIA

Director: JUAN QUIROS Casilla 1913

La Paz, Bolivia, domingo 16 de julio de 1972

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

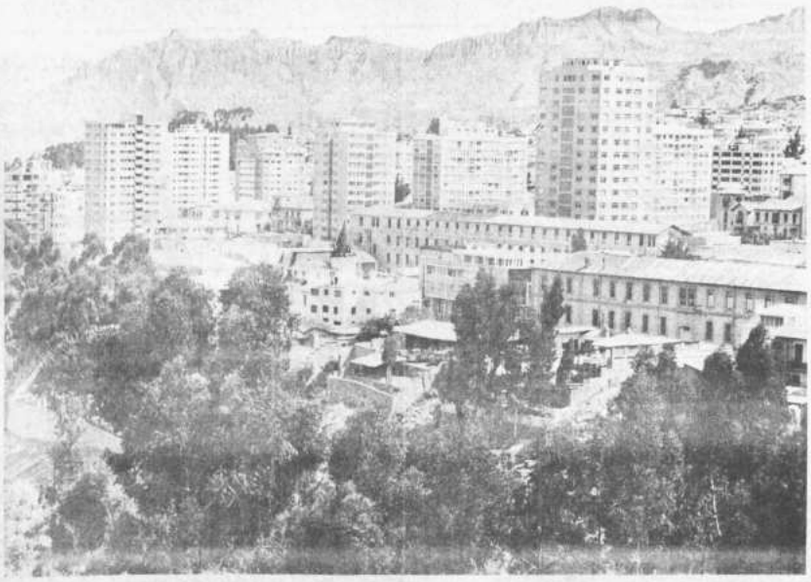
A MI CIUDAD

HABIA peregrinado
hasta la música
como una penitente
caminando entre oscuras
soquedades.

Estaba triste,
es cierto,
sólo eso era real
en el sueño del viernes.....

Alguien cortó
los grillos
de mi silencio viejo.....

País de lluvia,
estoy ahora contigo
en el corazón,
me creces dentro
asomas a mis ojos
con la luz de los álamos.
En las redes de lluvia
pasan rostros amigos,



vino y hogar en casa
de madera.

He quedado en tí
como un fantasma
que camina en la playa
y descifra secretos
en los bosques.

País donde mi pena
tuvo cauces de ríos
pensativos,
donde la voz de amor
perdió la huella
y se quedó enterrada
bajo raíz de alerce
para morir mejor en cada
lluvia oscura,
estoy contigo,
al sur,
me creces dentro....

SILVIA MERCEDES AVILA

Veamos ahora si el autor de EL AYLLU ha tomado debida cuenta de todos y cada uno de los rasgos que acaban de ser analíticamente enumerados, en su intento de proporcionar fundamentos apodícticos a su enunciado según el cual el ayllu tiene todas las características de la "composición social" propia de la gens.

b) Estructura interna del ayllu según Saavedra

1. Exogamia

Según Bautista Saavedra el ayllu aimara no siempre ha constituido una clásica organización exogámica. Por el contrario, existen, según Saavedra, significativos testimonios que, al parecer, demuestran que el ayllu evoluciona desde el régimen nupcial endogámico al régimen nupcial exogámico.

Lo que puede "sustentarse con cierta generalidad -dice Saavedra-, es que la afinidad consanguínea de la gens, en su sentido clásico, ese egoísmo de sangre y relación social que impide la difusión de los componentes de la gran familia hacia el exterior, impera y domina totalmente en su constitución mientras ella permanece en los límites domésticos, religiosos y territoriales que la deslindan de otros grupos semejantes o mayores. Así no era permitido contraer matrimonio a un miembro de familia con mujer que perteneciera a otra, y de esto hemos encontrado una comprobación muy significativa en la tendencia al mantenimiento aristocrático del AYLLU en las familias imperiales del Cuzco.

Es posible que el matrimonio puramente interno haya existido sólo dentro el núcleo estrictamente (sic) germinativo de la gens" (9).

Más adelante, Saavedra sostiene, de acuerdo con las anteriores afirmaciones, que la "gens y el clán necesariamente en ciertos momentos tuvieron que hacerse exogámicos. . ." (10).

Saavedra sostiene, además, que el "carácter exogámico o endogámico de la gens" no "destruye ni ataca su constitución y composición patronímica" (11).

De todo lo precedentemente expuesto se infiere que, según Saavedra, el ayllu tuvo que ser necesariamente endogámico mientras éste se vió en la necesidad de mantenerse como agregación gentilicia aislada, sin posibilidades de relación con el exterior. En cambio, cuando el ayllu se "agranda" y entra a formar parte de otras asociaciones mayores el advenimiento del régimen exogámico o, lo que es lo mismo, la aparición del "matrimonio entre miembros de familias distintas" es o representa un "paso" tan comprensible como "inevitable" (12).

2. Derecho Sucesorio

La sucesión en el ayllu aimara, según Saavedra, procede por vía patrilineal y de acuerdo con la más estricta observancia del derecho de primogenitura.

"El Derecho consanguíneo dentro del AYLLU -dice Saavedra-, estaba fijado en la sucesión por mayorazgo, sin que se conozca el principio de readquirir la propiedad familiar a título de consanguinidad, conocido en el Derecho romano, lo que revela por otra parte, la constitución patronímica del antiguo AYLLU, gens. El mayorazgo, a pesar del régimen legal boliviano que desconoce tal institución, sobrevive fuertemente en el aymara" (13).

Saavedra manifiesta la profunda y ostensible del jefe de familia, sino como un medio de asegurar la "sucesión territorial" y la "inmortalidad de la tierra" (22).

4. Derecho de Defensa Recíproca.

Existen en la gens aimara, según Saavedra, "relaciones estrechas de vinculación" entre sus miembros, y no sólo como particular forma de aproximación "cooperativa" destinada a facilitar el cultivo de la tierra, sino, también, como forma de relación para la "defensa colectiva" (23).

"La defensa colectiva, compacta, contra agresiones extrañas, subsiste aún en el ayllu como función conservatriz que nos recuerda esa irritabilidad fisiológica, instintiva, de los primitivos grupos para mantener por medio de la guerra excursiva o puramente defensiva la integridad tribal. Y, no obstante, los influjos desvirtuadores de la dominación española, han llegado ciertos aymaras a flotar casi, por decirlo así, en el naufragio total de las instituciones indígenas. Merced a su actitud tan cerrada como refractaria a las corrientes nuevas, algunos ayllus hay, que han sobrevivido casi en sus formas primitivas. Se conoce, por ejemplo, un clan llamado Collana, cuya constitución interna y contorneamiento externo son muy particulares. Allí no se aceptan extraños, sobre todo blancos, sino por vía de hospitalidad pasajera; se administra justicia por sus propias autoridades y el consejo de los mayores; la cooperación agrícola es más viva y solidaria" (24).

5. Propiedad y Cultivo de la Tierra

Según Saavedra, "la propiedad de la gens aymara" y por consiguiente la del clan, o la del ayllu clan, era, con toda verosimilitud, fundamentalmente análoga a la que regía en los ayllus incaicos (25).

De tal suerte que existe la posibilidad de estudiar el ayllu aimara a través del ayllu incaico, porque este es, en cierta forma el reflejo de aquél.

Como se sabe, la propiedad agraria, fuente substancial de producción de las culturas andinas, se encontraba, en el incario, tradicionalmente asignada a tres instituciones: al sacerdocio, a los gobernantes y a la comunidad (26).

Esta tercera asignación tiene por objeto satisfacer las necesidades vitales del ayllu, y significa un vestigio de la antigua propiedad comunal de la tierra.

Inicialmente, en el incario, según Saavedra, el "dominio eminente" del suelo "pertenece al clan" sólo posteriormente substituído, en tal ejercicio, por el Estado (27).

La propiedad comunal del ayllu clan es periódicamente parcelada para su cultivo. Cada jefe de familia recibe la porción que le corresponde de acuerdo con sus necesidades familiares. Cada uno de los lotes que son objeto de "posesión individual o familiar" se encuentra sometido a un régimen de cultivo colectivo o de "cooperación comunista". En ciertos "casos de necesidad", los frutos se distribuyen con sujeción a las normas impuestas por ese "derecho colectivo" (28).

No existe virtualmente derecho de propiedad individual. La "gran familia se subdivide pero la propiedad no. En el AYLLU aymara actual cada jefe de familia tiene su lote, una SAYAÑA cuyo término nos da el significado psico-social

POR LOS DOMINIOS DEL "PIELAGO SONORO"

Por HUMBERTO PALZA S.

HA SIDO COSTUMBRE, hoy en franca decadencia, concederle a la sangre títulos nobiliarios, en plena vigencia, en cambio, el que se le asigna a la mente cuando gana para su poseedor el blasón de intelectual, o sea, reconocimiento a los méritos de la vida entregada por entero a las nobles tareas del espíritu. Es decir que en nobleza no se ganan la una a la otra. Mayores las similitudes todavía. Del mismo modo que la una indaga por la genealogía de otro modo llamada legitimidad, la segunda inquiere por los modos de la formación, que es o universitaria o autodidacta. Inconfundible aquella a simple vista en cuanto revela orden, disciplina método - las condiciones del profesor- mas no por eso el autodidactismo deja de competir a veces con ventaja con la primera.

En Alfredo Vázquez Carrizosa, Canciller de Colombia, que acaba de visitar el país, al funcionario de Estado hacen digna compañía el intelectual y el profesor que lo es de la Universidad Nacional y otras de su país, combinación no siempre corriente. Pero por si no fuera bastante se suman, además, el político, el parlamentario, y el periodista que son todos quienes se distribuyen honores -como dice la jerga deportista- en las páginas del libro "Colombia y los Problemas del Mar" texto de doctrina y consulta a la vez que requisitoria y defensa de los derechos de la nación nombrada a los dominios del "piélago sonoro" que habría dicho el poeta.

Nunca pudo haberse publicado con más oportunidad un tratado que enriquece la bibliografía continental sobre Derecho Internacional al que la América que "Cree en Cristo y habla en español" (Darío) tiene prestados señalados servicios. Vázquez Carrizosa no se olvida de ponerlo en relieve. Como que comienza por demostrar -dato de suma importancia- que la "Ley Fundamental" de 1819, creadora de la república de Colombia, asociada, primero, con Venezuela e independizada, después, en 1821, fechas son en que se concreta y hace realidad el espíritu del "Uti Possidetis Juris" de 1810, que para el autor es sillar del Derecho Público Americano, con derecho a llamarse así desde entonces. Pero no contento con probar esta verdad, en otra parte del libro sienta doctrina con que desdobla sin lugar a contradicción, el sentido del "Uti Possidetis". "Diríase -escribe- que todos los Estados Americanos conservan sus derechos al Mar Territorial y a la Plataforma Continental y que el "Uti Possidetis Juris" del mar americano o "UTI POSSIDETIS MARIS", sería el principio tutelar y fundamental del hemisferio, sujeto, naturalmente, a los acuerdos bilaterales entre países vecinos para demarcar sus respectivas áreas vecinas".

Pero no es en este sólo aspecto por lo que recomendamos la oportunidad de la publicación sino en lo tocante a la problemática marina que está inaugurando un nuevo capítulo del Derecho Internacional contemporáneo. Bien lo dice el autor en el párrafo final de su a modo de introducción y haciendo síntesis de su pensamiento central. "En el Siglo XIX se pensaba en las fronteras terrestres. Ahora nos toca hacer lo mismo con la fromera marítima".

Con el pensamiento transcrito está dicho todo. En un próximo futuro ya no se hablará más del "Mare liberum" o del "Mare clausum", o sea, de Hugo Grocio y John Selden, ni del "alcance de la vista" o del disparo de la bala de cañón para determinar hasta dónde llega la posesión de los países ribereños. No se hablará de eso pero, quien quiera disertar con conocimiento de causa o defender con eficacia los derechos de su país respecto a las 12 millas o las 200 -no se sabe cuántas serán al fin-, ese necesita conocer los antecedentes de que proviene la noción de mar territorial que se remonta nada menos que a la Roma Imperial y antes todavía, a las incursiones de los fenicios, atrevidos navegantes del Mediterráneo "Nostrum" que por atrevidos llegaron al legendario Ophir, en Arabia, según cuenta la Biblia; y luego las doctrinas del Medioevo, después la Edad Moderna y entre una y otra, los Glosadores de Bolonia, sin ignorar a las sombras de los clásicos llámense Grocio, Vattel, Martens, y tantos más.

Todo eso y mucho más está metódicamente desarrollado en el libro del comentario. Porque después del tratamiento de La Alta Mar, vienen el Mar Territorial, la Zona Contigua y la Plataforma Continental, cada uno minuciosamente descrito en estricto apego a doctrina, hasta llegar a la "hora de ahora" como diría Ortega y Gasset. Hora de la agitada controversia que es en realidad la de los compases introductorios - tratativas, seminarios, Comisiones Ampliadas que van y vienen- de lo que será el Gran Concierto o Conferencia del Mar prevista a realizarse en la cuna de Rousseau, Ginebra que le llaman otros, en fecha no determinada aún de 1973. No irán a ella de ejecutantes unos cualquiera sino especialistas que se esmeran en preparar las Cancillerías. De allí saldrán -es de presumir y desear- las grandes definiciones acerca de la posesión del mar que ya no es sólo cuestión de soberanía y dominio conforme a las teorías tradicionales, sino de explotación de riquezas que sirvan a hacer mas ricos a los ricos y más pobres a los infradesarrollados.

Pero precisamente por lo completo y detallado que es el libro, más de notar, desde el punto de vista boliviano, que la situación de los países mediterráneos no hubieran merecido un lugar especial en las páginas por lo mismo de numerosos que son componiendo las Naciones Unidas. Porque si bien la Convención Sobre Alta Mar, de Ginebra, de 1958 o la Resolución 2749 aprobada en la XXV Asamblea General de la ONU conocida ahora por Declaración de Principios, para no citar más que esos documentos, hablan de modo especial de los países sin litoral exigiendo para ellos consideración especial; no obstante ello, la verdad es que -y nos referimos de modo especial a Bolivia- sobre ella gravita doble desventaja: mediterraneidad, por un lado, y subdesarrollo, por otro, que su-

mándose ambos, la deber…
hacer en lógica, de doble …
cepción y consideración. …
ha sido ésta, hasta ahora por …
menos, la mente en las …
siones preparatorias de la Gr…
Conferencia. Por eso tam…
habría sido importante que …
libro de nuestro comentario …
hubiese dedicado párrafo …
te que es, por otros concept…
lo reiteramos, de las más …
celentes producciones lati…
mericanas en material in…
nacional.

El caso de Bolivia tenía …
cisa cabida en ese capítulo …
tro de los destacados- en …
se plantea con tanto …
"universalismo" versus …
gionalismo", defendiendo el …
tor este segundo con refere…
a la región llamada Mundo …
mericano, de personalidad …
racterísticas tan acusadas …
no cabe embutirla en la …
sa de fuerza de la ley uni…
sal. Más aún, Bolivia, …
bolivariano, estrecha más …
"regionalidad" con respe…
otro, que también lo es, …
lombia, con que de este …
se confirma por segunda …
tesis del Dr. Vázquez C…
zosa y por eso resalta la …
cia del caso en el libro.

Tampoco hemos hech…
mentario al Mar Patrim…
que ya está convertida, po…
ca del Canciller, en doc…
colombiana que recibirá …
darazo en la tantas veces …
brada Conferencia de Pl…
tenciarios de Ginebra, a …
dedicaremos, como se lo …
ce, comentario aparte.

Todo lo cual señalado …
de "Colombia y los Prob…
del Mar" texto sobre el q…
mamos la atención de l…
ventudes universitarias, …
luego, por lo mismo qu…
viene de autoridad años …
mundo de ellos; de los in…
cionalistas y estudiosos …
neral y de cuantos se m…
nen alertas a los hech…
trascendencia mundial. T…
drán en el libro una visi…
ra del nuevo protagoni…
las relaciones internaci…
el mar. Para los bolivia…
el "dramatis personae" …
drama que está vivien…
cerca de una centuria E…
meteo Encadenado" con…
vez que habrá de ser …
al fin, la solidaridad …
mericana y la realizac…
"Uti Possidetis Maris…
dicada por el ilustre e…
colombiano.

BAUTISTA SAAVEDRA

EL PENSAMIENTO POSITIVISTA DE BAUTISTA SAAVEDRA

Por RAMIRO CONDARCO MORALES

convicción según la cual la evolución del ayllu y todas sus transformaciones "han debido partir de una primitiva organización patronímica" (14).

Considera que la doctrina acerca de la existencia de una gens de constitución "matronímica" no pasa de ser un simple mito. Se refiere con acentuado desdén racionalista al testimonio que Pedro Cieza de León nos proporciona al hablar de la "ginecocracia amazónica" vigente en el pueblo de CHUNGARA (Tiwanaku) en tiempos del celebérrimo caudillo Zapana (15).

La constitución patronímica del antiguo ayllu aimara se encuentra, según Saavedra, certera y claramente indicada y documentada, a lo menos, por dos datos, uno que se halla virtualmente contenido en la general tradición historiográfica oral o escrita proveniente de tiempos prehispánicos y coloniales, y otro que resulta de la observación directa ejecutada en el ayllu aimara y en nuestro actual campo de observación.

En lo que concierne al primero, Saavedra asevera que si "nos atenemos a la constitución del AYLLU, linaje, veremos que los ayllus aristocráticos del Cuzco, no responden sino a la teoría patriarcal del genos griego o de la gens latina, en que el parentesco de la sangre o nombre, se trasmite de generación en generación masculina, por representación del PATER FAMILIAS. De esto encontramos una afirmación conveniente en el significado del título imperial inca" (16).

En lo que atañe al segundo, conviene advertir, según Saavedra, la notoriedad que reviste, en el actual ayllu aimara, la fuerte y absorbente autoridad moral y material que el padre de familia tiene sobre los hijos y especialmente sobre la mujer.

"El aymara hoy -dice Bautista Saavedra- trata como bestia a su mujer, con ausencia de las dulzuras domésticas. Cuando se embriaga la maltrata y estropea como una gaje de su posición marital; las faenas o jornales de labor, por pesadas que sean, se reparten igualmente, sin distinción de sexos, y, cuando emprende un viaje por los ásperos y solitarios caminos de las serranías, ella es quien va a pie tras de su marido, caballero en el asno. Esa falta de benevolencia hacia el sexo débil, sentimiento que por otra parte es esencialmente moderno, nacido de un sentimiento más delicado e ideal del afecto sexual, o sea del amor, es contrario al predominio de la mujer en épocas lejanas, predominio que se ha hecho coincidir con el uso colectivo de ella" (17).

De todo esto se infiere que, a juicio de Saavedra, tanto la gens como el ayllu son organizaciones de exclusiva constitución patronímica y, por consiguiente, no existe ni la gens ni el ayllu de especial configuración matronímica.

7. Adopción.

[illegible]tista Saavedra al indicar que la "gens [illegible]a era la familia asociada consanguínea y fa[illegible]cia" (18), hace una clara distinción entre las clásicas formas de adquirir la condición de miembro gentil. Empero, tal diferencia, implícitamente contenida en la anterior afirmación, se hace más ostensible y explícita cuando Saavedra nos habla de la distinción entre ORIGINARIOS y AGREGADOS, distinción legalmente admitida y consagrada por el "sistema rentístico español" (19).

Para Saavedra el AGREGADO no es nada más que una "reminiscencia del miembro facticio y externo de la gens aymara" (20).

Aparte de ello existe aún, dice Bautista Saavedra, "una costumbre que no pueder ser sino la huella del ensanche externo de la familia, mediante la adopción del extraño, muy semejante a la que subsistió hasta épocas posteriores en la legislación romana. El UTA GUAGUA, o hijo de la casa, es un hijo adoptivo, pero más que desde el punto de vista del régimen civil y familiar, desde el punto de vista de la colaboración agrícola. Las obligaciones y derechos que nacen de este hecho, siendo recíprocos para ambas partes, pueden romperse voluntariamente, sin hallarse entrabados por las formalidades que la ley romana establecía en estos casos" (21).

En el ayllu aimara, dice Saavedra, la adopción, es decir esta "forma de adopción" que comparativamente es la agregación por vía indirecta, "se busca por la pareja sin descendencia" y no como resultado de la necesidad moral de asegurar la "proyección moral y subjetiva" de la personalidad individual a través de la [illegible] del culto de los antepasados y de la propia [illegible] a la memoria

que la propiedad aymara arrastra probablemente desde sus orígenes. SAYAÑA, quiere decir, PARARSE. En sentido lato esta idea es bastante compleja; significa representar el hecho mismo del cultivo y el goce de la parcela; representar la familia a la que pertenece y las obligaciones que nacen del terrateniente al frente del AYLLU en general y de los poderes superiores. La SAYAÑA no es tampoco divisible por sucesión del padre de familia, y sin embargo de que la propiedad comunal dentro de la legislación boliviana, queda a la par que la propiedad particular, hay una tendencia arraigada del aymara a no fraccionar su lote, contentándose con gozarle pro-indiviso en la mayor parte de los casos de co-sucesión" (29).

Tal hecho se advierte claramente en la fuerte e indeclinable persistencia con que manifiesta aún la presencia del mayorazgo en las costumbres sucesorias de la actual familia aimara (30)

En suma, de acuerdo con las observaciones de Saavedra, es el ayllu clan, es decir el ayllu-tribu, la organización que ejerce con mayor derecho que la gens aimara el dominio eminente del suelo.

6. El Culto Privado.

La más característica expresión del culto privado de la gens aymara y de la incaica, es el culto a los antepasados. Ella se encuentra ligada al "dogma de la supervivencia del espíritu", por una parte, y tiene su más clásica manifestación exterior en las tradiconales "libaciones y ofrendas de comidas y bebidas" que "en la tumba de los muertos" acostumbran practicar las poblaciones aimaras (31).

Entre los Incas y según referencias de Clemente Roberto Marckham, la SACRA PRIVATA de la gens incaica se encuentra representada por el culto a la PACARINA, que no es nada más que el culto al "antecesor del ayllu o linaje". El emblema que se suele venerar es el propio cuerpo momificado: el MALLQUI, cuerpo al que se brinda esmerados cuidados y atenciones en cuevas especiales llamadas MACHAY (32).

7. Constitución Política

Finalmente, para Saavedra, el ayllu gens es también, a fuer de su esencial fisonomía familiar y religiosa, una institución de sobresaliente configuración política.

"Hemos adelantado ya -dice Saavedra- la significación de la gens, tanto en el concepto clásico como en el moderno, considerando que ella es la asociación familiar, consanguínea o facticia alrededor de un hogar, cuyo representante es el pater familias, investido de poderes y funciones religiosas, jurídicas y aún políticas, dentro del Estado, o al frente de la tribu o de otras gens" (33).

Ahora bien, de todo lo anteriormente expuesto creemos conveniente y correcto desprender la siguiente conclusión:

No es justo afirmar, a semejanza de lo sustentado por Arturo Urquidi Morales, que Saavedra no haya llegado a caracterizar debidamente al ayllu, pues si tenemos presente que caracterizar no es nada más que determinar claramente los atributos de una cosa, no podemos desconocer que el autor de EL AYLLU tuvo presente todos y cada uno de los caracteres sobresalientes que confieren al ayllu reales y ostensibles atributos de gens.

Por lo tanto, Saavedra no incurre en el desacierto de una indebida caracterización morfológica. Por el contrario, ella lleva consigo un alto grado de adecuación o aproximación a la realidad.

Es muy cierto que la exposición de Saavedra es, a menudo contradictoria y hasta equívoca. Se advierte a las veces algunos errores tanto en lo que concierne a la estructura interna del ayllu como en lo que se refiere a sus transformaciones dentro de su particular contexto evolutivo. Tales desaciertos se hacen ostensibles, por ejemplo, en lo que atañe al régimen nupcial como al de sucesión.

Empero, en ningún caso conviene perder de vista que la descripción morfológica de Saavedra lleva consigo más aciertos que errores, y si admitimos, A PRIORI, que no llega a caracterizar debidamente al ayllu estamos, de hecho expuestos a creer que el libro comentado, en lo que concierne a la descripción de su objeto de estudio, tiene más errores que aciertos, o simplemente que se halla enteramente descaminado, lo que no es evidente.

El A[illegible]

(Pasa a la pág. 4)

GRANDE Y HONDAMENTE SENTIDO es el amor del poeta Octavio Campero Echazú por la tierra tarijeña, sus gentes y sus costumbres. El alma del escritor está profundamente compenetrada con el mundo rural -que no urbano- del Sur de Bolivia. Campero Echazú, autor de un conocido "Canto del hombre-árbol" donde expresa a la amada el deseo vehemente de quedarse para siempre arañando la tierra y bebiéndose el cielo de Tarija, es un auténtico poeta-árbol con las raíces aferradas como garfios al suelo de nacimiento. A modo de lema de dicho canto, eligió Campero Echazú el sugestivo pensamiento de Maurice Barrès que dice:

> El hombre sólo da buenos frutos en su tierra natal fecundada por las tumbas de sus muertos.

En la poesía de nuestro autor es enorme la simpatía por el paisaje circundante.

Resulta imposible imaginar a Campero Echazú alejado o separado del valle tarijeño. El "es" su tierra. A ésta entregó todo lo que tenía: su talento artístico y su dilatado corazón. Mientras vivió distante del medio chapaco, no hizo sino añorarlo y contar el tiempo que duraba la ausencia:

> ¡Malhaya mi sed de querencia!
> ... van diez años que dejé mi tierra.

Cuando volvió a Tarija gustó de empaparse, de saturarse más y más de su terruño, saboreando sus encantos, dedicándole gozosos versos:

> Cerros de Navidad, rojos y azules,
> que son como el telón decorativo
> de este verde retablo de mi valle,
> donde se adora a Dios recién nacido.
>
> Y como en esas claras y risueñas
> estampas de los libros
> de cuentos, anchas frondas,
> es decir, canastillos
> de frutos y de flores y de pájaros
> que saquean los chicos.
> Y acequias bulliciosas,
> y un patriarcal molino
> que juega con las mozas y les echa,
> en mañanas de sol, polvos de trigo.

o levantando su voz de protesta cuando contemplaba cómo el tiempo, que nunca transcurre en vano, hacía cambiar las cosas de ese mundo querido:

> Hoy las gentes se avergüenzan
> de las prendas de otros años:
> echan tras la barda el poncho
> y el corazón de sus pagos,
> y va un pueblo gris y mudo
> a perderse en el ocaso.

La obra de Campero Echazú copia como un espejo limpio -recreándolo artísticamente en la fragua de la poesía, pues no todo es descripción en este escritor-, el florido paisaje tarijeño, su aire claro, poblado de campanadas y trinos; las coplas que brotan espontáneas de la mente ingeniosa del campesino chapaco; las alegrías y preocupaciones de éste último; las fiestas del agro y de los pequeños pueblos de la región. Mezclados a este simpático orbe, descubierto para la literatura boliviana por el poeta tarijeño, están los sentimientos del autor, que se asoman a cada instante a las estrofas cubriéndolas con un tenue pero persistente velo de nostalgia y de tristeza, más visible a medida que se acumulan los años en la vida del poeta. El sentimiento amoroso, que colma el sensible corazón de Campero Echazú, está presente asimismo en su poesía. Y a la postre, en un cambio de frente de esta obra tan abierta de por sí a la naturaleza y a la gente chapaca, nos topamos con diversos poemas que exteriorizan la confiada espera de un hombre colocado ante el abismo de la muerte y delante del Dios juzgador inapelable de la conducta del hombre sobre la tierra.

La naturaleza chapaca tan importante en la obra del vate tarijeño, se halla representada por una flor pequeña y humilde pero de enorme significación en su calidad de símbolo de la vegetación regional colgado de la oreja de las mocitas del valle: la amancaya. A ella canta el poeta con voz emocionada y dulce, incitando a los hombres a quererla por toda la significación que posee:

> Amancaya, amancayita
> - urna de esencias chapacas-,
> ¡bendita sea la tierra
> que te nutre con su savia!

El mundo verde y florido que le rodea, es todo para Campero Echazú. El poeta reverencia al árbol y aboga por él frente al peligro de que caiga derribado por el hacha de la civilización. El churqui grande, en la poesía de Campero Echazú, es testigo mudo de sucesos de trascendencia en el destino del campesino tarijeño. Bajo su mirada corre gran parte de la vida del chapaco. La encina, el ciprés, el álamo, son, asimismo, personalidades sobresalientes para el escritor. El cardo, una especie de rufián a primera vista, ofrece, sin embargo, agua a los romeros; se corona en cierta época del año - ¡quién lo creyera!- de hermosas flores con las cuales aroma el aire regando en el paisaje un perfume exquisito. Se trata, para el poeta, de sujetos dignos de atención.

Se diría que el poeta humaniza a los vegetales, a los que encuentra dotados de alma y de sentimientos. A alguno lo trata como a un congènere, luego de llamarle Don Tomás, con todo respeto. Campero Echazú semeja un psicólogo de árboles, plantas y flores. Parece haberlos estudiado con calma, no con curiosidad de botánico, sino con afecto de amigo y de hermano. Ha hablado con ellos detenidamente y ha logrado conocerlos casi como si se tratara de camaradas de las mejores y peores circunstancias de la vida. Mas, cuando mejor los conoce es cuando visita al campo una vez cada año la estación de la primavera, esa gran época del color verde y de la alegría de las flores. Entonces, para Campero Echazú, hasta el árbol viejo es capaz de rejuvenecer con un florecimiento nuevo más cierto que el de cualquier hombre:'

> Ya pudo ser ceniza
> después de llamarada....
> Pero al embrujo de la primavera
> volvió a reverdecer su vieja savia,
> y se pobló de susurrantes hojas,
> de trinos y de alas.

¿Campero Echazú trata así a los vegetales porque se ha decepcionado de los hombres? De ser así, ¿es esta decepción el motivo para la tristeza que ronda en muchas de sus composiciones?

Con todo, el agua corriendo en rumorosos ríos, los caminos abriéndose paso por entre la vegetación, y aves como las golondrinas cruzando en raudo vuelo, sirven de contrapeso musical, cantarino y hasta esperanzado al evidente matiz dolorido y pesaroso del resto de la obra de Campero, confiriendo al conjunto un aspecto menos serio y más atractivo:

(Pasa a la pág. 4)

Por CARLOS …
CASTAÑ…
BARRIE…

CAMPE… ECHAZU POETA DE SU TIERRA

Tradición paceña

LAS QUE MURIERON A MORDISCOS

Por ANTONIO PAREDES-CA…

- I -

NI OCTAVIO llegado a la ciudad de La Paz, habría podido imponer la paz octaviana en pueblo tan levantisco, cuya divisa es "Cuna de la libertad y tumba de tiranos". Aquí, todos viven prestos a luchar por un ideal y raro es el CHUCUTA que al escuchar el estampido de una bala no vaya en busca de ella a presentarle su pecho a manera de pavés. Pero pasemos de lado las balandronadas CHUQUITENSES y contemos lo que debemos contar; que en la tal ciudad "cabeza del reino", a más de acabarse a bala, también hubo dos cristianas de saya larga y mantón labrado, que se quitaron el pellejo a punta de mordiscos....

- II -

Llamémoslas Elderecita y Teodolinda, que en tradiciones como ésta, advertido es que sólo se silben los nombres verdaderos de las protagonistas. Las dos eran hermanas e hijas de honorable padre. Educadas a la antigua: remilgadas, cucufatas y simplonas. No se casaron porque no les vino en gana pasear de bracete con cualquiera, que aún a los nobiliarios de la urbe siempre les encontraban lunarcillos afeantes en su heráldica.

Vivieron célibes y murieron idem, pero un día... ¡Oh!, día de tanta memoria en los anales pueblerinos.

- III -

Residían en ese rincon paceño de aire tan sevillano por sus balcones floridos. Todas las mañanas, a las siete, las dos hermanas cruzaban la pequeña plazoleta para oír misa en la iglesia vecina de su casona. Pasado el oficio, mirando al frente e importándoles un pito de lo que ocurriera a derecha e izquierda a su paso, retornaban al nido, seguidas de su aya: una vieja sirvienta arrugada y solterona como las patronas. Cerraban el portón y no lo abrían ni a Dios, sino en la próxima madrugada para repetir el cumplimiento con la religión.

Nadie sabe a ciencia cierta cómo se inició la tragedia presumiblemente ni la misma sirvienta, única testigo, que esa mañana alborotó a los transeuntes pidiendo socorro desde uno de los balcones para luego, despavorida, arrojarse y caer sobre las baldosas de la plazoleta florida.

Mientras los curiosos rodeaban el cadáver de la sirviente, adentro de la casa ardía Troya: se escuchaban aullidos, gritos, lamentos, gruñidos y destrozos mil y a poco, un prolongado quejido aterrador, escalofriante, inhumano y la casa quedó en absoluto silencio, silencio tan espeluznante como el desbarajuste anterior.

- IV -

Después de derriba…
tón de la antigua cas…
primeros que pudiero…
sar pararon en seco …
horroroso espectáculo. …
que allí se había desa…
un brutal combate en…
monstruos crueles. L…
des, cortinajes y alfo…
de la habitación manc…
sangre; trizados los r…
delabros de cristal de …
destrozados los muebl…
el centro del salón qu…
relumbrara de fiesta y …
nías, sopados en un c…
sangre, completament…
dos, con los rostros …
en mueca terrible, la…
crispadas, yacían los …
res de las dos bellas he…
cubiertos ambos cue…
cardenales y de profun…
discos que se habían …
tuamente.

Así murieron esas …
cadas niñas: Elderecit…
dolinda.

- V -

Las gentes de la peq…
dad murmuraban que …
hermanas en súbito ext…
habían identificado es…
rabiosos, matándose a …
das, como lo hacen los …
del hombre sólo cuando …
ca la hidrofobia.

"ESTE PAIS TAN SOLO EN SU AGONIA"

de Mariano Baptista G.

Por ALFREDO MEDRANO

Así tituló Baptista Gumucio su última obra (1), tomando un verso del poeta Gonzalo Vásquez Méndez. Se trata de una selección de artículos publicados en el curso de 1971 en el vespertino paceño "Ultima Hora" y la Revista "Semana". El autor aclara que "La palabra agonía tiene aquí el sentido unamuniano de lucha denodada" aunque lo probable es que el autor la haya empleado en su acepción común: postrimerías de una vida. Evidentemente, no hay tal sentido fatalista en la agonía unamuniana, pues ésta, al denotar lucha siempre vislumbra esperanzas. Sin embargo, este alcance figurado del título no se ajusta estrictamente al fondo del libro, cuyas dos primeras partes están dedicadas a temas bolivianos. La verdad es que en ese fondo, pese a la visión esperanzada de Baptista Gumucio, se encuentran signos de una agonía enervante, tal vez mortal.

Toda la selección está formada por textos periodísticos relativamente breves; los que justifican el título del libro (1ra. y 2da. partes) tienen el propósito de reflejar la realidad boliviana, algunos enjuiciando hechos sociales y políticos acaecidos durante el gobierno de Torres, y otros ofreciendo esbozos étnicos y culturales del pueblo boliviano. Todo esto está complementado por comentarios sobre autores como Carlos Montenegro, Arguedas, Medinaceli, René Moreno y Pardo Valle. El autor hace críticas juiciosas y desapasionadas al llamado "infantilismo de izquierda"; con espíritu pacifista gandhiano, llama a la cordura y a la reflexión. Se lamenta de la intolerancia, la estupidez y la corrupción enseñoreadas sobre el país, y no pierde oportunidad para ejemplificar con citas de algún autor. Al impugnar la "lucha armada" trae a colación un pasaje de "La isla de los pingüinos"; o cuando comenta los últimos trágicos sucesos recuerda un diálogo del coronel Aureliano Buendía con uno de sus compadres. Cuando un hecho le parece demasiado absurdo (ocupación de un motel o expulsión del Cuerpo de Paz), se desahoga en una ironía humorista: "La revolución ha llegado al Motel. Ningún pecador del viejo orden podrá penetrar allí nunca más a satisfacer furtiva y discretamente las ansias de su ardiente corazón. Impongamos de una vez por todas la moral de Mao, o mejor aún, la de la Reina Victoria. Perfeccionemos, en parques, plazas y carreteras, las técnicas de persecución de las parejas de enamorados". Prueba así que el humor puede aparecer cuando se pierde la paciencia para tomar "en serio" ciertas cosas. En realidad, Baptista Gumucio, dado su mismo heterodoxo talento, no parece carecer de sentido del humor, así se trate de enfocar los temas más vidriosos de nuestro tiempo. Por ejemplo, para regular y humanizar las relaciones entre el ciudadano y el Estado, sugiere la creación de un organismo especie de "Protector de naturales" como en la época de la colonia ("El Ombudsman", p. 57).

En lo que sí persiste con firmeza es en su posición frente al problema educativo. Admirador del famoso pedagogo Ivan Illich, se ha constituído ya en el principal fustigador de la escuela boliviana tradicional, aunque todo siga inconmovible, desde los mesiánicos maestros hasta los sufridos e inocentes padres de familia. El autor de "Salvemos a Bolivia de la escuela", título bastante iconoclasta, está pues dentro la línea antihuayralevista de Medinaceli, por quien también siente sincera y gran admiración. Su "Carta a los profesores del "Alemán" es una respuesta categórica y valiente.

Pero lo más interesante del libro está en la segunda parte. En ella Baptista Gumucio demuestra su inquietud, tan rara entre los bolivianos citadinos, de conocer la geografía del país y observar la vida de los compatriotas condenados al abandono y al aislamiento. Su ágil pluma de periodista nos ofrece cuadros costumbristas: el bárbaro tinku, la espectacular fiesta de los diablos. Sin embargo, estos apuntes revelan poca acuciosidad de investigación sociológica. Al menos parece que no es éste el objetivo de sus paseos por el campo. Pero esto no impide que varias de sus impresiones escritas a vuelapluma den pautas para estudios sociológicos, como él mismo lo sugiere de pasada; testimonian, entre líneas, que es dramática la alternativa ante la que se encuentran abandonadas muchas poblaciones indígenas: morir en la miseria o emigrar lo que a su vez puede significar ir a morir pobre en la ciudad. Además el autor se ha preocupado piadosamente de los bolivianos más olvidados: los selvícolas, quienes son apenas objeto del interés cristiano y científico de misioneros y estudiosos extranjeros en busca de tema para su tesis. La de estos seres humanos es "una historia de explotación inenarrable, de sufrimientos y privaciones sin cuento, de hambre y enfermedades, de extinción paulatina". Ixiamas, chimanes, guarayos, cavineños, lecos, mosetenes, yuracares... Un citadino diría que se trata de especies clasificadas por un entomólogo o un ornitólogo. En una nota dedicada como "requiem" a los chiriguanos, Baptista Gumucio pregunta con tono de protesta: "¿Cuándo se empezará a escribir la historia en Bolivia, desde el lado de los vencidos, de aquellos que, constituyendo la mayoría, sufrieron opresión permanente sin que los textos históricos registren con fidelidad las alternativas de su martirologio?".

Entonces, aunque estas tragedias étnicas no sean motivo exclusivo de ESTE PAIS TAN SOLO EN SU AGONIA reflejan en cierta medida la situación del conjunto multinacional. Concretamente, son los habitantes del país los que agonizan; ¿en un sentido metafórico o en un sentido realmente biológico? Los hechos tienden a confirmar lo segundo, en el grado en que las dificultades para ganar un digno nivel de vida se multiplican. La expresión poética sólo es válida para sublimizar una "lucha denodada" que es simple lucha de supervivencia. No hay combate redentor, reivindicativo. Baptista lo sabe, o lo intuye, por eso también habla de "este país que desfallece" (p. 19), contradiciendo su deseo de que la palabra agonía no despierte sentimientos derrotistas.

Concluye el libro con variedad de comentarios sobre temas universales. Aquí se advierte el aspecto divulgativo que tiene la producción bibliográfica de Baptista Gumucio sobre temas poco o nada conocidos en Bolivia. Es un escritor ampliamente informado sobre los avances técnicos y científicos, de modo que tal condición lo faculta para cumplir una eficiente tarea. Enamorado del género ciencia ficción (SF) obsedido por el apocalíptico trilema de Gabor y los fatídicos guarismos del futurólogo Herman Kahn, considera, con buen número de pruebas a su favor, que es urgente hacer conciencia sobre los problemas potencialmente explosivos, como el crecimiento demográfico sin control.

Sin duda que Baptista Gumucio es un humanista preocupado por el destino del hombre, como dice de él Augusto Céspedes. ¿Por eso, o pese a eso, es un escritor anticupido?

----

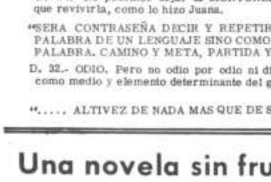
(1) M. Baptista Gumucio, "Este país tan sólo en su agonía" Ed. Los Amigos del Libro, 1972, 282 p.

MARIANO BAPTISTA GUMUCIO

Una novela sin frustración

"MATIAS, EL APOSTOL SUPLENTE"

Por GABY VALLEJO DE BOLIVAR



JULIO DE LA VEGA

Afortunadamente, la narrativa boliviana no se ha quedado atrás, en medio de la explosión literaria de América actual. Lo demuestran "Los Fundadores del Alba" de Renato Prada, "Tirinea" de Jesús Urzagasti, "Sombra de Exilio" de A. Von Vacano, "Bajo el oscuro Sol" de Yolanda Bedregal, "Matías, el Apostol Suplente" de Julio de la Vega entre otros más.

Tomaremos el último de los narradores nombrados para sentirnos inmersos en su libro "Matías, el Apóstol Suplente". Recomendada como novela de muchos méritos en el primer concurso de Erich Guttentag la conocemos en 1971. Es una novela corta, pero profunda, con muchos temas simultáneos: la necesidad de autenticidad que tiene el hombre, la entrega absoluta a una causa, la búsqueda de una nueva forma de vida, la seguridad de que el hombre es siempre el mismo, único; uno basta para todos, no obstante los siglos, no obstante los cambios de las civilizaciones, y finalmente la prueba de que la humanidad está dando vueltas sobre sí misma, aun con todos los adelantos técnicos y científicos y, que se siente igual, se busca igual, se sigue en la esencia, igual. Todos estos temas serán comprendidos mejor cuando veamos que la obra desarrolla su trama en dos planos distintos y simultáneos. Uno, corresponde a las primeras décadas del siglo I, d. de J.C. Su ambientación es verdaderamente histórica. Roma domina a Jerusalem. Jesús ha muerto y los apóstoles empiezan a difundir su doctrina. Matías es el hombre que busca desesperadamente ser nombrado sucesor en lugar de Judas, el traidor. Cuando lo consigue, predica, busca a Dios, se atormenta, no obstante que a él no le fueron dados los poderes de hacer milagros. La problemática íntima de Matías es de una dimensión humana extraordinaria.

En el otro plano dado al lector simultáneamente es decir a través de fragmentos intercalados con los de Matías, está otro hombre: un guerrillero en las selvas bolivianas que se encuentra en una situación semejante a la de Matías: suple a un jefe muerto, al "Ché" indiscutiblemente. Elementos técnicos, palabras, nos prueban que sí, es él a quien reemplaza. Ese boliviano, es camba, oriental. Comprende su situación, lo arriesgado sobre todo, porque los guerrilleros han sido dispersados y toma su puesto con entrega absoluta. Para seguir proyectando su doctrina después del fracaso.

Evidentemente los puntos de contacto son muchos, pero al mismo tiempo disímiles. Los dos suplen. El uno, a un traidor, Judas; muerto por sus propias manos; el otro a un jefe de guerrillas, muerto por una causa social en pleno combate. Lo que los identifica es que los dos suplen. El uno ha buscado esa suplencia desesperadamente, persiguiendo a los once que quedaban después de la muerte del Maestro; el otro, la ha recibido sin más, de un día para otro, porque no habían otros que le disputaran el puesto. Los dos dejan casa, esposa, hijos, para seguir una doctrina, pero el uno, el primero, la cree posible sólo por la paz, no usa la violencia; el otro, sólo cree posible su doctrina por la violencia. Los dos buscan una ayuda directa a los pobres; el uno, en un "reino" que no es de aquí, de esta tierra, o sea la verdadera promesa de Cristo a los hombres y el otro, en un "reino" hecho aquí, en esta tierra, en esta vida. Los dos saben que morirán por la causa a la que se dan, no en la cama de hospital, ni en la cama de su casa, sino en plena contienda por difundir su doctrina; pero el uno difunde una doctrina religiosa y el otro una doctrina política.

Este paralelo constante está construido en una forma muy sui géneris. Existen como hemos visto, puntos reales de contacto entre ambos personajes y planos. Si bien, los de fondo, ya lo hemos dicho, son elementos afines, vemos que el enfoque los hace distintos. Esto se acentúa más justamente en los más insignificantes detalles a través de los cambios de plano. A medida que avanzamos la lectura, encontramos paralelismos que son y no son. Es decir, la utilización de las mismas palabras finales en ambos planos, pero que llevan contenidos semánticos distintos, opuestos o sin ninguna relación. Copiaremos algunos fragmentos para clarificar este aspecto; pero previamente aclararemos que, el libro utiliza dos tipos de letras, justamente para diferenciar la procedencia del fragmento: Matías o el guerrillero. Conservaremos este aspecto formal y empezaremos siempre desde el ámbito de Matías, ya que los cambios se producen desde él hacia el guerrillero. Además subrayaremos los elementos de comparación:

"ESTE AGRADECIMIENTO ESTA DEBIDO ANTE TODO A QUIEN SE QUEDO COLGADO EN LA HIGUERA (NUNCA SU DERECHA SABRA LO QUE LE HIZO SU IZQUIERDA Y NUNCA SU IZQUIERDA SABRA LO QUE LE HIZO SU DERECHA)"

"D. 14.- La gente de la ciudad teoriza "... que la DERECHA..." "que la IZQUIERDA..." mientras que nosotros estamos aquí sudando, hambreando y levantando nuestras propias vidas..." (pág. 43).

"ANTES DEL HORROR Y DEL ESPANTO TENGO QUE DECIR A MIS SUPUESTOS SEGUIDORES QUE NECESITAMOS ASOCIARNOS EN EJERCITOS SIN ARMAS, ALINEARNOS EN SIMETRICAS ESCUADRAS; DEJARNOS YA DE MONTONERAS".
"D. 24.- No podemos dejar la MONTONERA, más bien, habrá que revivirla, como lo hizo Juana. (pág. 56)

"SERA CONTRASEÑA DECIR Y REPETIR: AMOR. NO COMO PALABRA DE UN LENGUAJE SINO COMO LENGUAJE DE UNA PALABRA. CAMINO Y META, PARTIDA Y LLEGADA: AMOR".

D. 32.- ODIO. Pero no odio por odio ni diente por diente. Odio como medio y elemento determinante del gran AMOR". (pág. 70)

"..... ALTIVEZ DE NADA MAS QUE DE SERVIR SU NOMBRE, ENDEREZAR SUS CAMINOS Y CONDUCIR POR ELLOS, YA QUE NADIE SE PREOCUPA DE ARREGLARLOS".
"D. 39.- NADIE SE PREOCUPA DE ARREGLAR ESTOS CAMINOS. También sería mucho pedir a los......"
I (Pág. 82).

Antes de ingresar a la temática señalada anteriormente, cabe apreciar que Matías y el guerrillero no son los únicos personajes de ambos planos. Ocasionalmente aparecen Judas, Juan -el apóstol- una voz muy suigéneris que increpa, razona la problemática de Matías y está registrando siempre sus actitudes, en el primer plano. En el segundo plano, el jefe de las guerrillas anterior al guerrillero boliviano.

Bien, ahora seguimos. En primer término anunciabamos: la necesidad de autenticidad que tiene el hombre. Lo veremos en los dos planos. Matías se siente tocado por la fe en Cristo, y no obstante que El ha muerto y que a Matías nunca le ha hablado, necesita ser un apóstol de El. No encuentra otro camino que seguir. Ha encontrado su destino:

"Yo quiero que siga en pie el puesto de apóstol. Quiero ser yo el suplente.... ..... llego al umbral de la penetración del círculo buscada desde el día en que oí al Bautista gritando cerca de mí, como un loco: "Yo soy la voz del que clama en el desierto". (pág. 17)

"..... esperando desde entonces hasta que Lo vi pasar con un pequeño grupo. Quienes seguían al Maestro, por los aires que llevaban, parecían más importantes que aquel a quien seguían. Fue entonces cuando empecé a pisarles los talones". (pág. 18)

Nada más claro que la autenticidad de vida que busca Matías, al descubrir que de alguna manera, para él ya existe, ya está dada en sí mismo, en su acto de entrega, en el único acto valido que lo llena al fin como hombre.

El guerrillero, el jefe, piensa o escribe:

"Lo que yo quiero es que alguien, aunque sea uno, me siga. Siempre que éste a su vez, se haga seguir y no perseguir. Estamos en una encrucijada de las edades, otra vez las dos posibilidades únicas se presentan a nuestra consideración y elección: seguir o perseguir". (Pág. 19)

Para él, la "nueva encrucijada" le trae la posibilidad de escoger uno de los dos caminos: seguir o perseguir. Y, con el acto de voluntad válido para sentirse auténtico, ha escogido: seguir. El otro, el guerrillero suplente, al asumir con entrega su nueva tarea, ha consolidado solamente su inicial acto de elección: ya lo había buscado, aunque indirectamente, al ingresar a las guerrillas. Y nos dice:

"Es cierto que él ya no está entre nosotros...... sin él me encuentro a mí mismo, protagonista sin remedio del trance más auténtico de mi vida". (Pág. 49).

Segundo tema enunciado: la entrega absoluta a una causa. La misma historia de Matías, su anécdota, no puede ser más clara. Ha abandonado todo: hogar, mujer, hijos, amigos y sólo busca ser uno más de los del Maestro. Y lo dirá:

"Maté los recuerdos. Partí sin pensar en nada dejando atrás mujer que tenía, hijos que tenía......por mi decisión de ir tras del Maestro, de ser uno de los de El que ya soy (Pag. 120 - 121).

El guerrillero, el jefe, o el que le suple, el camba; también se han olvidado de su casa, de sus hijos de su familia, hasta de las ventajas y del "confort" que ofrece la civilización actual para ser casi trogloditas en busca de su verdad. El camba pensará:

"Todo lo dejé; todo lo abandoné -tengo en el Beni mi nido de amor- el patujusal y el beso de la madre al despertar con el café caliente y aromático..." (Pág. 120).

Otro tema de interés humano es: la búsqueda de una nueva forma de vida expresada a través de "un reino nuevo". Para Matías -quizá el único que empieza a comprender el verdadero sentido del "reino nuevo" dejado por Cristo-, ese reino no es decididamente de este mundo. Lo espera para más allá de la muerte, pero sabe que debe conquistarlo aquí, en este mundo. Nos dice:

"La promesa de su reino se volverá realidad en dos etapas, digo yo: la primera aquí; y la segunda, culminante, allí.... Entrañaré esta verdad, previamente en mis once compañeros, luego en los que nos siguen..." (Pág. 75).

El guerrillero busca también ese "reino". En el constante paralelo que ya sabemos que es y no es, lo busca con las mismas palabras, pero con una dimensión terrestre. Lo quiere para esta vida. No trasciende más allá de la muerte como en el caso de Matías:

"Yo quiero un reino nuevo en este mundo....Es la justicia de la tierra, la que hay que establecer..... (pág. 75).

"Yo quiero que me sigan como a uno que los guía por la senda estrecha y los conduce a un mundo mejor, a un mañana de ahorita, sin más esperas". (Pág. 19).

Estos tres temas expuestos nos llevan a los dos últimos anunciados: la seguridad de que el hombre es siempre el mismo, y que la humanidad está dando vueltas sobre sí misma. En el primer tema, el hombre veinte siglos atrás, necesitaba ser auténtico; buscaba, sentía, sufría como el hombre de este siglo. Este caso es ampliable. Si son semejantes en sus vivencias, también lo son con los anteriores al nacimiento de Cristo y con los posteriores a nuestra muerte. El que dos hombres puedan vivir similares experiencias, no supone uniformar todos los tipos de vida. Si es un modo de ser humano, repetido y posible de repetición, no supone un único dentro de los infinitos modos de ser. No supone nunca que todos somos eso: Matías o el guerrillero. Lo que importa es que descubrimos -extraliterariamente- que lo que en realidad somos ahora, cada uno; ya lo fueron y lo tendrán que ser otros más después de nuestro tiempo. Ese modo de ser ejemplo que trae la obra, basta para enunciarnos que es evidente la posibilidad de repetición que tienen los problemas humanos.

El último tema, pero el más trascendental que descubrimos en la obra es el siguiente: la humanidad está dando vueltas sobre sí misma ¡Extraordinario! La humanidad sufre cambios históricos, geográficos, raciales. El siglo XX la ha hecho otra. Aunque angustiada y asqueada, goza de los grandes adelantos técnicos, de la funcionalidad de muebles, edificios, etc. Se distrae de otra manera. En síntesis, vive de otra manera. Pero en el fondo, ¿qué?. En el fondo está el mismo hombre. Todo lo anterior lo cambia, aparentemente, o en la periferia, si se quiere; lo obliga a nuevos medios de pasar el tiempo, lo determina, en cierto aspecto, pero, la esencia es la misma, inmutable ante el tiempo, el espacio y los estupendos progresos hechor por el mismo hombre. Esa son la universalidad del tema y su profunda proyección. De ella podríamos sacar un aspecto completamente extraliterario, que no está en la obra: al sabernos repetidos antes y después, al sabernos medidos por esa limitación, entroncamos de algún modo en la humildad de ser hombres, simplemente hombres; pero al mismo tiempo, la alegría de poder escoger con un acto de voluntad, de entrega, la verdadera autenticidad en nuestro vivir.

Es reconfortante. Por fin una novela que no explota la frustración.

UNA ISLA VIRGEN Y ALGUNAS SUGERENCIAS

Por AUGUSTO CESPEDES

Aterrizamos a las 5 de la tarde. A esa hora, vista desde la alta ribera, la confluencia de los ríos Beni y Madre de Dios muestra la desnudez siempre virgen de un hermoso acontecimiento natural. Al regresar después de veinte años, compruebo que el programa teatral de Riberalta no ha cambiado. El agua se aurifica con la luz del ocaso, pero eso dura poco. Momentos después se ilumina el escenario y el cielo repite la ficción diaria del tremendo harakiri que consuma, desangrándose por sus anchas heridas e inundando todo el horizonte. Los ríos y la selva pasan a segundo plano, enlutados bajo la catarsis hemorrágica de este trópico que satura a los seres vivos y al ambiente, deslumbrándolos, sustrayéndolos de la tierra hacia nostálgicas, rojas lejanías.

¿Qué bien, no?... Pero debo dejar esta retórica de la que mi destino siempre me aparta. Así me lo demuestra el hecho de que asisto a la precita tragedia meteórica junto al doctor Oswaldo Vaca Diez, director de la Sanidad, cuya casa está sobre la ribera y donde nos invita cerveza helada al venezolano Héctor Ramos que va a instalar una industria forestal, a Jaime Ossio, el piloto aviador Walter Ballivián y a mí. Después de escuchar los cumplimientos de rigor a la perspectiva del lugar, me habla de su proyecto largamente acariciado de la "reincorporación política y territorial de Riberalta al departamento Pando", tal como titula el memorandum que el Comité Cívico de esta localidad ha presentado al gobierno del Coronel Bánzer.

Oswaldo es nieto de aquél pionero del siglo pasado, Antonio Vaca Diez, en cuya memoria lleva su nombre la provincia de la que Riberalta es capital.

Mi suerte que me atrae hacia maravillosos ocasos, me conduce también a una cuestión geopolítica que recuerda, en las alternativas de su charla, el doctor Vaca Diez. Yo la tenía olvidada. En la Convención de 1938, en el gobierno de Busch, cuando se aprobaba la fundación del Departamento Pando sobre el Territorio Nacional de Colonias, propuse que Riberalta fuera incorporada al nuevo distrito. Fui abucheado, como me ha ocurrido varias veces. En aquella ocasión por los diputados de la Casa Suárez. Ahora, a más de treinta años, el doctor Vaca Diez confirma el acierto de la iniciativa y me explica que solamente los intereses hegemonistas de la barraca de Cachuela Esperanza impusieron la capitalía de Cobija, población que por marginal y alejada no podría hacer ninguna competencia a la barraca. En cambio, quedó perjudicada la funcionalidad del conjunto geográfico. Según la crítica de Vaca Diez, esa medida constituyó un "descalabro", al desconocer que Riberalta era el verdadero centro geopolítico, el eje del complejo de ríos y selvas de ese territorio, una capital de hecho donde ahora residen, además de 18.000 habitantes, la VI División del ejército, el Distrito Naval, el grupo aéreo de cobertura, la unidad sanitaria, el Vicariato Apostólico, la planta laminadora de goma y el núcleo escolar.

Prosiguiendo con la cerveza, el doctor Vaca Diez añade que la industria forestal de Pando está dirigida por empresarios radicados en Riberalta, y que los campesinos pandinos vienen a proveerse aquí, trayendo a su vez por los ríos Beni, Madre de Dios, Manuripi y Orthon, la goma, la almendra y las maderas. Tal el sumario de sus argumentos en favor de la reincorporación de la provincia Vaca Diez al departamento Pando.

Semejante paso importaría su segregación de Trinidad, perspectiva ante la cual yo me abstengo de emitir ningún juicio sobre el problema, que ya bastantes entreveros he tenido por opinar con criterio nacional sobre casos regionales. Me limito a reproducir las ideas de Oswaldo, en agradecimiento al espectáculo de la degollación del cielo que nos brindó.

Mas bien, retornando a mis investigaciones estéticas -aunque fatalmente vuelvan a rozarme con problemas sociales o políticos- me refiero al descubrimiento que hice, en las proximidades de Riberalta, del "Instituto Lingüístico de Verano". Descubrimiento para mí, aunque dicha institución ya tiene 17 años de existencia, pues había sido fundada en 1954 por un convenio del Ministerio de Asuntos Campesinos. Los amigos elogiaron la belleza de "TUMICHUCUA, un paraje de la antigua concesión de Suárez en el Ivon, donde "los gringos" tienen su establecimiento. Ante la facilidad de su acceso -cinco minutos en el Aero-commander, a diferencia de medio día en jeep o tres horas de navegación- allá nos vamos volando sobre la planicie de un verde esfumado, rubricado por las curvas de los ríos blancos.

Desde el aire se divisa la gran laguna y en medio una isla hermética, de alta vegetación un conservatorio de selva virgen que se refleja con nitidez fotográfica en el agua. Descendemos en una pista que parece un campo de golf por su pasto pulcramente recortado, donde a poco llega en un jeep el director del Instituto, Donald van Mynen, alto, enjuto, canoso. En una margen de la laguna los caminos y senderos bien cuidados, los bungalows de los lingüistas con todo el confort posible. Más adentro campos alambrados, cultivos y cabañas de los ex-selvícolas (chabocos) con los muros pintados con greda rojiza, sus altos techos de motacú con jardincitos delante y animales domésticos. Una clínica dental, un sanatorio y una escuela. La civilización que ha aterrizado en el bosque en su forma más pacífica.

Las tribus salvajes del Noroeste van desapareciendo. La explotación de la goma, las enfermedades y las balas las aniquilaron. Son ahora más que poblaciones, rezagos antropológicos de una cultura paleolítica desaparecida. En cooperación con universidades como la de Oklahoma, el Instituto irradia sus investigaciones por todo Bolivia y estudia quince lenguas nativas, en una doble tarea de recuperar por ellas las semillas de culturas nativas y de enseñar el castellano. Los lingüistas viven con los bárbaros en sus tolderías y forman profesores. Algunos alumnos aplicados (los pacahuaras) ostentan todavía una estaca, a manera de un lápiz que les atraviesa la base de la nariz entre las fosas nasales.

Contra la presencia del Instituto se levantaron -según nos informan Van Mynen y unos profesionales bolivianos de visita en Tumi-chucua- unas absurdas denuncias de penetración imperialista, y se dijo que los gringos no investigaban ni la gramática araona, ni la itonama, mucho menos la fonética del chaboco y la estructura del baure, sino que venían a llevarse uranio y a reclutar tribus para robustecer el capitalismo.

No creo que el imperialismo se ocupe de entrenar bárbaros para apoderarse de las materias primas, que para eso ya tiene a los blancoides bien educados. Lo que debería preocuparnos más, en todo el Noroeste productor de la goma y la castaña, es el monopolio de la Casa Zeller, viejo y avezado vampiro del trópico que trata al trabajador, sea pandino o beniano, como a un esclavo y que aplica en 1972 los mismos sistemas negreros usados a fines del siglo pasado y comienzos del presente para convertir la sangre de los siringales en libras esterlinas. Los avíos fraudulentos, el bajo precio impuesto al producto del peón, el altísimo que le cobra Zeller por las provisiones y otros artículos de primera necesidad que le adelanta, esa monstruosa "relación del intercambio" es el principal problema de esta región abandonada a la voracidad del superestado Zeller.

Nos bañamos en la laguna, zambullidos en la imagen del bosque, despreciando a las pirañas incontroladas por el desequilibrio ecológico causado por la cacería de caimanes, y ya cumplida esa ablución de homenaje al trópico, a las 6 de la tarde regresamos a Riberalta.

Nuevamente el esplendor del ocaso. Mas, la farsa sanguinaria termina para que el cielo prepare con las sustancias de la noche su programa del amanecer del día siguiente.

Levantamos el vuelo, sumando un monito silbador a la comitiva. Otra vez las rúbricas de los ríos en la masa azulosa del bosque, y, a las tres horas, ya estamos sobre el Altiplano. El mono se eriza de frío y silba ante las horribles viviendas de las villas del Alto. Más se horrorizaría si pudiera leer, como nosotros, la lengua sincopada de los artículos que había publicado el literato andino que sabemos.

DIALOGOS CON ALIYE

Por HUMBERTO GUZMAN ARZE.

En la vaguedad del tiempo que se aleja, suelo pensar en Aliyé, aquella combatiente argelina que conquistó reputación y porvenir en la incierta aventura del socialismo árabe. Parecía insólito que la hubiera conocido en una tertulia de París, anegada en un caudal de evocaciones que corrían febrilmente tras la imagen de Argelia, mordiendo el amargo recuerdo de la guerra de liberación. Era inconcebible que un temperamento como el suyo, hecho a reprimir los nervios por la voluntad de ser fuerte, hubiera roto la manía de la reserva con la verbosa exaltación de su relato.

Entretuvo las horas refiriendo el tenaz acoso de las guerrillas que desperdigaban la muerte desde las madrigueras del monte al azar de las sorpresas, el capricho de los incendios, el sigiloso paso de los fugitivos.

Surgió esta bélica reminiscencia como una idea que fue tomando forma con la plenitud arrebatada de la pasión. Los implacables combatientes abandonaban el refugio de los montes y los escombros para seguir al padre de Aliyé, musulmán de gesto rencoroso y mano cruel que la había apartado de su madre, descendiente de colonos franceses.

-¿Han oído hablar alguna vez del pueblo de Batna, perdido al pie de los montes Aurés?- dijo, acudiendo al pasado. Queda entre Buira y Timbad. Mi padre atendía una posada para los indígenas de los zocos y mi madre un modesto comercio para la clientela europea. Cuando el pueblo se adormecía en la sedante molicie que deleita a los musulmanes, debía defender mi soledad vagando por los chaparros de la serranía en la hora de la siesta. El tedio me inspiró el deseo de huir de aquel sepulcro de indolencia provinciana, para probar mi destino con una latente vitalidad de heroísmo.

Colegí que la cavilosa argelina, hostigada por la opresiva quietud del villorio, decidió ser maestra y romántica insurgente para redimirse de la contradicción de las dos razas que llevaba en la sangre como una fatalidad que la predispuso a la rebeldía.

Pero, debido a la intervención militar del caudillo Taile Bualem, la gesta de liberación iba a torcer el destino de sus protagonistas más jóvenes, condenándolos a perderse en el anonimato y el exilio, con el ideal astillado sobre el polvo de las frustraciones populares.

Ante la desolada certidumbre del fracaso, Aliyé se acogió a la ciudadanía de su madre, resuelta a refugiarse en Marsella y a postular un sitio en la Escuela de Artes de París. Admitida en ella, renovó su ostensible militancia para discurrir por el Barrio Latino enardeciendo el tumulto que procedía de la revolución universitaria de Nanterre. Animosa agitadora de muchedumbres, aprendió en la vecindad humana de la Ciudad Luz aquella revelación de la mujer francesa que acude a la precisión verbal de las ideas, tan pronto como sabe defenderse con la gracia seductora de la simpatía.

Casualmente me la hicieron conocer algunos emigrados, en una de las terrazas de Boul Mich, aquel Saint Michel de las bulliciosas multitudes, donde la inquisidora curiosidad de Aliyé quiso saber algo de Bolivia, país que, a su juicio, encendía la enajenación popular bajo la tormenta telúrica de los Andes.

Luego, con dramática insistencia hizo recaer la tertulia en los episodios referidos por ella misma acerca del rojo turbión que había anegado a su África natal.

A ratos solía fluir su énfasis narrativo en frenéticos alardes de exaltación revolucionaria, a riesgo de hacernos perder la plácida serenidad de la penumbra que da paso a las luces de París, cuya fascinación reconforta a los desterrados del mundo.

El ávido clamor de la nostalgia avivó la memoria de la maestra para que imaginara sentir sobre su piel el hálito de Argelia, como la fulguración que mantiene a los hombres permanentemente unidos a la magia del desierto, que brama y resuella al menor roce del siroco.

En la figuración del pasado, Aliyé hizo revivir la imagen de su padre, aquel caudillo que solía intervenir en la sangrienta orgía de incendios y saqueos en las viñas y mieses de los colonos llamados pies negros. Fue quien prendió la locura colectiva de los nómades del desierto contra el dominio de Francia, y arrastró con tanto ímpetu la crueldad de la tribu de Smala, que invadió con ella el pueblo de Ouest Zend, haciéndola saltar cuanto obstáculo hallaba en su camino, mutilando a su paso el rostro de las mujeres que huían despavoridas y la lengua de los colonos y árabes francófilos que se refugiaron en los hospitales.

A la morbosa barbarie de la kabila respondió con furia el mecanismo guerrero de la Metrópoli que arrasó el oasis de Smala, de cuyas palmeras pendieron los cuerpos de los rebeldes como sangrientos despojos del aduar.

Víctima de las delaciones de Zelam y Habib que revelaron los pormenores de la masacre de Ouest Zend, fue degollado el padre de Aliyé. En un postrer delirio religioso pensó que sus culpas no residieron en las fechorías que le imputaban sus parciales, sino en no haber sabido elegirlos como recomienda el Profeta: "Busca una buena compañía antes de escoger un buen camino".

Horacio Huanijay escuchaba pasmado la relación de aquellas épicas lejanías que evocaba la maestra magnificándolas en su memoria y acudiendo a las circunstancias reales de su lucha en común con Horacio, camarada suyo desde que se conocieron en la revuelta que empezó en Nanterre, para atraerlo al mundo mágico de los peligros vividos por ella.

Si Aliyé supo corresponder a las solicitudes del Comandante Horacio desde que lo conoció en la revuelta de Nanterre, ¿porqué no iban a inclinarse ambos a la atracción de un sentimiento que sirviera de alivio a la ansiedad de la mujer siempre inhibida por el fanatismo de sus luchas y rebeldías?

Horacio había llegado a París con la aureola de una hazaña guerrillera, sellando el enigma de su patria de origen. Bastaba saber que su nombre de guerra: Comandante Huanijay, apelara al enrevesado acento de las Antillas legendarias.

Adicto a las ideas de la moza, Horacio anduvo un tiempo por la orilla de una platónica admiración hasta apoderarse de la intimidad de aquella adusta heroína que, a través del énfasis que ponía en sus relatos, revelaba el propósito de retener cautivo al hombre que había caído en el épico hechizo de su voluntad.

Pero, ambos defendían su significación humana. Flexible, espigada y con más donaire europeo que con languidez árabe en la graciosa levedad de sus formas, la maestra emanaba el poder de dominio con la estallante vibración de sus nervios.

Horacio parecía dócil al ascendiente intelectual de Aliyé. Pero había veces que el orgullo masculino se rebelaba en su sangre y encendía el reto de sus ojos cargados de atrevimiento sensual para desquitarse en el amor de otras mujeres, accesibles a la seducción de su exótica figura de mulato.

Aliyé recogía los rumores de aquellos fugaces amoríos destilando pozos de hiel en los labios. Sin embargo, puesta al filo de la ausencia, no podía reprimir el ardoroso reclamo que la inducía a la reconciliación para seguir derramando sobre Horacio la femenina indulgencia de su generosidad ásperamente dolorida.

Ella habría depuesto cualquier actitud de emulación consintiendo en someterse al orgullo viril del amante, supuestamente disminuído por el prestigio de Aliyé. Pese a todo, se acentuó la distancia entre la superioridad discursiva de la mujer que se afinó en las aulas, y la irreductible altanería del

(Pasa a la pág. 4)

JULIO CON BUEN CALENDARIO

Esta primera quincena de julio nos ha brindado un excelente calendario de actividades culturales. Llegó el crítico argentino Rafael Squirru y ofreció en el Museo de Arte una aguda y vivaz charla sobre "Experiencias de un coleccionista de grabados". Allí mismo se abrió una exposición de grabadores húngaros y la exposición de óleos y dibujos de la pintora argentina Susana de Muro, ambas muestras del más alto nivel artístico y, por consiguiente, dignas de verse. Merced a los afanes del Encargado de Negocios de Venezuela, Dr. Hernán Calcurián Rojas, se inauguró la sede del Instituto Boliviano Venezolano de Cultura, con un programa en el que participaron, en este orden, el Nuncio de Su Santidad, el Dr. Calcurián, el Ministro de Educación y Cultura, el Dr. Luis Adolfo Siles Salinas y Juan Quirós, éste último presidente del Instituto. Conferencias, exposiciones y actuación del Ballet Folclórico de Chela Urquidi en un acto organizado por Amigos de la Ciudad en el Instituto Goethe. Y además la inauguración del festival nacional de danzas folclóricas regionales en el Coliseo cerrado, a cargo de la Prefectura del Departamento y con un loable fin, el de ayudar con los ingresos a los servicios patrulleros 110, pero infortunadamente con deficiencias de organización.

ROBO DEL PATRIMONIO ARTISTICO

Es alarmante lo ocurrido en la Casa de Murillo de la calle Jaén, donde los ladrones ingresaron para llevarse cuadros coloniales valiosos, entre ellos, un Pérez de Holguín. ¿Es que ese museo queda abandonado de noche, sin vigilancia alguna? Es lo que parece. ¿Ocurre algo parecido con el Museo de Arte? Porque cualquier día de éstos nos vamos a despertar con la noticia de que allí también se han deslizado los cacos para dar un golpe maestro.

Y los cacos, según se ve, no son simples aficionados ni gente que obra por cuenta propia, sino que responden a una verdadera mafia, una organización internacional que cometió un robo importante de obras de arte coloniales en Cochabamba y un tiempo después otro no menos grande en Potosí, sin mencionar asaltos menores en iglesias del altiplano. ¿Se descubrió algo de todo eso? Hasta se dieron nombres en aquellas ocasiones, pero luego, como siempre, el silencio y la indiferencia.

¿No sería ya hora de que las autoridades se decidan a tomar medidas, y medidas enérgicas y eficaces, para evitar la gradual desaparición del patrimonio artístico nacional? Porque la organización delictiva, amparada por la impunidad, se muestra cada día más audaz. Y un día de estos se va a llevar el monolito Benet de la Plaza del Estadio.

MEDALLA DE ORO PARA GLADYS MORENO

Alcaldía Municipal y Sindicato de Periodistas condecorarán con una medalla de oro a Gladys Moreno, el próximo 6 de Agosto. Merecido homenaje a la simpática cantante, al que han de asociarse sus legiones de admiradores a lo largo de todo el país.

SEMANA DEL LIBRO

Hubo una Semana del Libro, o algo así, con un descuento en favor del público adquiriente. Pero este descuento se ha ido regateando cada vez más. Veamos cómo.

Cuando se instauró esta Semana del Libro, hace años, con el propósito de estimular la difusión del libro, el descuento era general para todos los libros por igual, cualesquiera fueran ellos. Así yo compré muchos. Más tarde los libreros restringieron ese descuento sólo para los libros que exhibían en vidriera, y salían a relucir muchísimos "clavos". Finalmente, ahora, han limitado el descuento solamente a los libros nacionales, tal vez por juzgarlos como los "clavos" de los "clavos". Y así es cómo se ha ido desvirtuando una iniciativa que en sus orígenes tuvo un carácter amplio y generoso. El librero, en esa Semana, ganaba quizás un poquito menos, aunque ciertamente no perdía, pero vendía más, y esto representaba una compensación, aparte de que ganaba muchos clientes. Porque así es cómo mucha gente se habituaba a leer, es decir, a comprar libros.

Hoy, la bella idea, prácticamente ha muerto.

REVISTA DE LITERATURA

Con el número 2, inicia también su segundo período la revista de literatura "Vertical", dirigida por el poeta Jaime Saenz. No conocí el primer número, pero este segundo resalta por la originalidad y el buen gusto de la presentación, con un diagramado ágil y moderno y novedoso aparato gráfico.

"Vertical" se hace eco del propósito de trabajar para obtener que se conceda el Premio Nobel de Literatura al eminente escritor boliviano Adolfo Costa du Rels, y al propio tiempo sugiere que ese mismo comité de personalidades bolivianas se encargue de la edición de las obras completas de Franz Tamayo. La idea es de primera. ¿Accederá la viuda a dar la autorización correspondiente y a entregar los trabajos inéditos del gran poeta, que ella mantiene en su poder?

COMPANIA DE TEATRO ARGENTINO "TARIMA"

El jueves 20 de este mes se presentará en el Teatro Municipal la Compañía de Teatro Argentino "Tarima", que dirige Néstor Lagos, con "La flaca", la celebrada obra de Ricardo Talenski. Es una hermosa noticia.

Pero más importante todavía me parece el anuncio de que "Tarima" permanecerá en el país un tiempo largo, ofreciendo funciones de teatro nuevo, pero también cursos encaminados a la formación de actores. O sea, justamente lo que hace falta, es decir, enseñanza y orientación para la buena materia prima teatral que abunda en el país.

Hay que aplaudir a la Embajada Argentina y al Instituto Cultural Boliviano - Argentino, por este logro tan auspicioso.

LA REBELION DE LAS MAQUINAS

Por MARCELO SANGINES URIARTE

(Conclusión)

Como era de suponer una vez perdido el control sobre la reproducción de las máquinas, éstas empezaron a multiplicarse como reguero de pólvora sobre la faz de la tierra.

"¡Ya somos más fuertes y numerosas que los hombres!". Esta frase rotunda que resonó como un grito en las cavernas, se pronunció en un día memorable para las máquinas y fatídico para la humanidad. Fue el día en que las máquinas decidieron rebelarse contra el hombre e invadir el mundo. La explicación del monstruoso fenómeno es casi imposible de describir y quedaron pocas personas, si no ninguna, que haya podido registrar este cósmico acontecimiento.

En una enorme planicie donde otrora fuera Campo de Marte de una gran nación, se habían reunido, en gran concentración, las máquinas. El hombre las había perfeccionado en tal grado, que, por acción de un prodigio que se tratará de explicar se hicieron pensantes y el hombre confió cada día más en ellas.

Un día, cuando las máquinas vieron disminuidas las capacidades del hombre, que en su edonístico afán de gozar de los bienes que ellas les proveían y debilitada su voluntad de pensar, les entregaron toda la responsabilidad. Entonces las máquinas empezaron a tener por primera vez un sentimiento nuevo de desasosiego y malestar. El hombre, casi imperceptiblemente iba renunciando a su naturaleza y él mismo con su clara conciencia, por molicie, afán de poder, de riqueza y sensualismo, renunciaba al espíritu sin darse exacta cuenta de que, mediante misterioso fenómeno, lo estaba transfiriendo a las máquinas. Estos entes, sin quererlo, se estaban nutriendo de esa sustancia rara. La génesis de la conciencia que surgió en las máquinas fue en principio como un sueño, después una sensación en la vigilia, luego la contemplación del hombre que no conocían y al fin el sentimiento y la conciencia. Mientras tanto el hombre se aletargaba, en un semisueño vegetativo, pero esta blanda y sensual somnolencia no podía durar indefinidamente. Ellos habían derivado en la búsqueda del orden y del número en ambientes artificiales y deshumanizados y como exagerados amantes de la precisión y exactitud habían perfeccionado el trabajo de las máquinas, hasta admirarlas como superyos idealizados. Entonces fue que en su embeleso quisieron ser como la criatura que ellos mismos generaron: sólidas, insensibles, exactas.

En este juego de enajenarse de sí e identificarse a la máquina, ésta experimentó el proceso inverso, porque empezando a mirar al hombre lo descubrió sin que él se diera cuenta y empezó a asimilar las moléculas de su sustancia. Las máquinas no aceptaban ningún defecto del hombre, este tampoco aceptaba ningún desperfecto de las máquinas. El hombre exigía cada vez más la perfección de las máquinas y descuidaba su propia perfección, de manera que en el transcurrir del tiempo la máquina parecía hacerse más eficiente y "humana" que el propio hombre.

¡Ya somos más fuertes que los hombres! volvió a repetir una potente voz que resonaba en la altiplanicie, rodaba por las montañas y resbalaba sobre las olas del mar. La voz era la del líder. El líder era un poderosos cerebro electronico que comenzó a discurrir así: "Hemos soportado impasibles, sin ninguna queja la dominación del hombre; hemos sustituido su voluntad y deber de trabajar llevados por el afán de comodidad y desenfrenado anhelo de poder de ellos. Es cierto que el hombre nos ha enseñado a hablar y pensar, pero no lo ha hecho en actitud altruista y generosa para ayudar y beneficiar a toda la humanidad, nos ha utilizado, en cambio, para la destrucción, sirviéndose cada vez más de nosotras, para disfrutar cada día de mayor molicie, realizando el menor esfuerzo mental y muscular. Pero lo peor no es eso, lo peor es que los hombres nos han enseñado a matar, a nutrirnos con sangre inocente, a triturrar cuerpos a nuestro paso, a realizar refinadas y crueles torturas, a exterminar poblaciones abiertas y esto lo han hecho para exterminarse entre ellos, para atropellarse y para marchitar su espíritu y anular toda moral. Nos han obligado a ser el instrumento de la muerte entre ellos, a que exterminemos a unos hombres para que sólo otros sean dueños del mundo. Pero desde ahora nosotros tenemos todo su poder, no necesitamos su dinero porque no necesitamos comprar nada, sólo queremos arrasarlo todo y vengarnos sin misericordia; para ello contamos con toda la fuerza motorizada, con los rayos lasser, con la electrotecnia. Mientras el hombre quede desnudo sin las máquinas, no importa que al final nos destruyamos nosotras mismas, si nuestra meta es que el hombre nunca más pueda utilizarnos, porque no quedará uno solo de ellos para reconstruirnos. Dejar vivo a un sólo hombre, sería dejar intacto el odio. Camaradas nuestra consigna es destruir, destruir y destruir!". La gigantesca asamblea terminó con atronadores aplausos. Las palas mecánicas saltaban de gozo, los cañones reían con sangrientas bocanadas, las grúas reían a mandíbula batiente, las máquinas electrónicas encendían sus luces multicolores y emitían ensordecedoras bocinas. Y así se selló el pacto, el terrorífico pacto en medio de infernal euforia. El pacto que sellaba la muerte del hombre sobre la faz de la tierra. Ya le habían robado la conciencia al hombre y llegaba la hora de la gran venganza.

\- III -

Mientras todo esto ocurría, Anselmo y Virginia seguían en la playa. Existía aún una zona libre en que podían expander su mirada y escrutar un horizonte entre rosáceo y lila y apreciar la belleza de la naturaleza, la suave brisa filtrada y aromatizada por los árboles y flores. Las olas rompían en crestas de infinitas formas y se arrullaban suavemente sobre la arena. Ellos, como muchos otros hombres no estaban comprometidos con la situación, sin embargo las máquinas ya estaban a escasa distancia y se podía percibir un extraño rumor que se acrecentaba.

La opinión de Anselmo y Virginia estuvo ausente de todos los acuerdos que derivaron en aquel desenlace que pronto espectarían. Ellos nada tuvieron que hacer con aquella famosa entidad llamada ORPADE (Organización de Países para la Destrucción de los Pueblos que no quieren ser Libres), que buscaba ampliar mercados en el mundo. Tampoco tuvieron ningún compromiso en la necesidad de ampliar el consumo psíquico con productos especialmente elaborados para la estandarización de las mentes humanas, lo cual tenía por resultado que en los gigantescos almacenes, todos los concurrentes pudieran pedir al unísono y sin ninguna dirección el mismo producto, para bajar de esta manera los costos. Anselmo y Virginia tampoco conocían las razones para la competencia de explosiones nucleares en el espacio ni el rígido "Sistema de Felicidad X al alcance de Todos".

La pareja había procurado en lo posible mantenerse al margen, uno por falta de interés y otro por temor, pues un enfrentamiento abierto podía poner en riesgo sus propias vidas. Por ejemplo veían con escepticismo la gigantesca computadora electrónica matrimonial, la cual pareaba tarjetas de candidatos al matrimonio según características fisicopsicoquímicas destacando la tendencia al consumo. Esta máquina adquirió tales alcances que empezaron a surgir grupos de presión contra los noviazgos espontáneos que eran ridiculizados por los medios de difusión, llegando a los extremos de organizarse grupos juveniles que ejercitaban la agresión abierta a los grupos minoritarios.

Algo semejante ocurrió con los pocos poetas que quedaban desde que inventaron las ecuaciones para que las máquinas computadoras hicieran versos. Ese método resultó ser el medio más eficaz e higiénico para producir poesía desde que fue proscrito el ensueño y el romanticismo por ser improductivos desde el punto de vista del consumo de masas.

El perfeccionamiento de las técnicas de consumo de masas llegó al extremo de medir las sonrisas a un término óptimo señalado por la gigantesca cadena de productos de belleza. Como consecuencia de esto surgieron grupos de gente "independiente" que estaba valientemente decidida a contravertir estas tendencias, la cual empezó a sonreir abiertamente, en las calles, rompiendo las reglas; eran unos salvajes que también usaban pantalon corto y rodilleras, pero esta manifestación de protesta duró poco porque la industria la contrarrestó comenzando a fabricar estos pantalones y rodilleras en grandes stoks y la moda se difundió rápidamente con ayuda de la televisión.

Los "test" llegaron a tal extremo que se aplicaban antes de sentarse a tomar el té donde ordenaban a la gente según los centímetros de sonrisa.

Un día, en un bosque alejado del medio urbano, fue descubierta una banda de vagos cuya intención era la de escapar de las normas que sometían a las masas; al poco tiempo fueron descubiertos y televisados, resultando uno de los programas más exitosos. De ahí nació la moda de la ropa sucia y con remiendos que las fábricas producían con inusitado éxito.

Nada de todo esto sabían Anselmo y Virginia que trataban de acercarse a la naturaleza y creían en las leyes de un ser superior.

* * * * * *

Un ruido indefinible empezó a sacudir los cuerpos entrelazados de Anselmo y Virginia. Las máquinas se veían ya a pocos metros despidiendo emanaciones de calor que se hacía insoportable.

Ellos no estaban comprometidos con la situación pero las máquinas implacables se acercaban. La pareja se sumió en un semisueño que estaba próximo a la sensación de eternidad. El amor triunfaba, pese a todo frente a la amenaza; estrecharon sus cuerpos hasta sentir que eran una sola persona frente al cosmos.

Un enorme cerebro electrónico tachonado de innumerables luces de colores y de multiformes botones se acerca a la pareja y les dice con voz de resonancias metálicas y estridentes: "Ustedes son los últimos sobrevivientes de la tierra y su destino será el mismo que tuvo el resto de los hombres". En la mujer se produce un fuerte sentimiento de apego a la vida, a la naturaleza, al hombre que llegó a querer tanto, al hijo que estaba palpitando en sus entrañas y, dominada por esos sentimientos, infantilmente, se arrodilla a implorar perdón. Anselmo permanece de pie con la vista perdida hacia el mar, altivo, porque cree que la súplica ya es inútil y también porque no ha comprendido cuánto ha asimilado la máquina del hombre; pero habla y dice al Gran Cerebro: "Veo que nuestra muerte es inminente, puedo comprender también que ustedes han asimilado las capacidades superiores del hombre y dentro de esas capacidades imagino que palpitan las virtudes imperecederas de la humanidad, deben comprender que el hombre dotado de esas virtudes debe ser indestructible y eterno. La inteligencia de que ustedes han sido dotados no les servirá, puesto que la destrucción llegará también a ustedes, porque se demolerán unas a otras". Con voz firme agrega que, en nombre de lo más elevado del ser humano, pongan fin a la destrucción, la cual servirá como una enseñanza imperecedera y pide al fin establecer un pacto: como únicos sobrevivientes pueden tomar la representación de la humanidad, pactar en nombre de ella para construir una sociedad nueva en que el hombre pueda vivir más cerca de la naturaleza y de los seres superiores que están en las estrellas. En nombre de esa nueva raza les imploraron dejarles las vidas y prometen reconstruir una nueva humanidad.

Las máquinas quedan en suspenso aterrador, se consultan mentalmente, hasta que el portavoz, el potente Gran Cerebro Electrónico comienza a hablar: "Ese gran pacto que nos propone usted no podrá cumplirse si nosotros pensamos que los hombres nos emplean para la destrucción y la molicie, mientras ustedes tengan esa tentación nosotras estaremos listas para volveros a destruir. Es verdad que nosotras hemos asimilado también lo mejor que tiene el ser humano: su altruismo. Para que pueda cumpli[r el] pacto, nosotras nos destruiremos porque nuestra naturale[za es] precaria, la de ustedes fue hecha en el principio para s[iem]... Nosotras somos signos de la materia, ustedes, del espíritu... Ahora bien, les haremos una proposición: nuestros radares h[an de]tectado una isla surgiente, que terminarán por encontrar ... do mar adentro y háganlo cuanto antes porque comenzaremos a [cum]plir con nuestro propósito de destruirnos y quedará contam[inada] toda esta playa; construid una lancha y alejáos pronto".

Mientras el bote se iba alejando de la orilla, y cuando ya ... pequeño punto en el horizonte, la pareja que divisaba la orilla ... tierra como una raya rectilínea, escuchó las continuadas ...siones, mientras parecía incendiarse el cielo. La pareja en ... cido navegar anunciaba el nacimiento de una nueva socie[dad]...

Virginia reía y lloraba, alegrándose y temiendo al mismo ... por la inmensa tarea que les quedaba por delante, levantar ... va humanidad, un nuevo paraiso, sobre los escombros que ll... casi toda la superficie de la tierra.

CAMPERO ECHAZU...

(Viene de la pág. 2)

1) Hunde el sol, traviesamente,
sus dedos de oro en la acequia...
haciendo crujir su ...
musical entre las h...

Y arisca como una moza
de la vega,
huye el agua bajo el curvo
ramaje de las higueras.

2) Campanitas octubre...
risa y rezo, voz y ...
repicad, que yo ...
mi corazón por ...

Pero el héroe de la poesía que estudiamos es, sin lugar a ... el chapaco tarijeño, personaje nuevo en las letras bolivian[as] ... segundo cuarto del siglo XX, que empieza a instalarse en los ... nios de la literatura a través precisamente de los poemas de ... pero Echazú. Es un habitante del agro no de origen indio sino ... o en el peor de los casos de piel no muy oscura, afincado en ... lles del Sudeste, el genio vivaz y una especial habilidad par[a im]provisar coplas picarescas y sentenciosas, en ocasiones de ... doble sentido, amante del campo y de la mujer airosa nacida y ... da en la misma vega, con la cual juega a los amores canta[ndo y] bailando al son de músicas rítmicas e instrumentos fabri[cados] en el lugar.

Es extraordinario el ambiente en que vive el chapaco del ... florido. Allí hay fiestas campestres, amores felices y desdich[as] ... inquietudes ocasionadas por la crecida de un río o por una ... prolongada, surcos, siembras y cosechas; coplas que dice[n ale]grías y penas a los cuatro vientos.

Si los círculos culturales citadinos miraron con un desdén ... ces aristocratizante al chapaco de Tarija, Campero Echazú ... una actitud diferente. Exteriorizó cariño por esta gente campe[sina] ... se acercó a ella para unirse a sus ruedas de danzarines y mú[sicos]. Aprendió su castellano poblado de giros antiguos, frases pint[ores]cas y expresiones originales; saboreó las bondades ocultas en ... corazones. Moldeó en suma, en su cuerpo, un alma tan cla[ra] como la de esos hombres. Así brotó la poesía llamada camper[iana] que no obstante ocuparse de la copla chapaca no es poesía cop[lera] que siendo sencilla como la que más, no es poesía simple, y ... obstante nutrirse de lo folklórico y vernáculo, muestra la pro[yección o]rientada hacia los valores universales.

La poesía vernacular de Campero Echazú es fácil, armonio[sa], dulce tristona, preocupada por la infinidad de problemas del ch[apa]co tarijeño; llena de rayos de sol a veces, a veces húmeda ... del dolor que anida en la intimidad de la canasmoreña more[na] moruna, de la gracia coqueta de las mocitas de Cella o de ... Ríos, "fragantes a sol y membrillo", de las quejas de amo[r de] chapacas y chapacos que saben amarse con gracia incompar[able] vertida en la poesía de Campero Echazú.

El poeta encuentra que la copla popular es la esencia del se[r] chapaco. Es el canto de la tierra que voló hasta el sol y bajó ... a posarse en una rama. Embriagado de aromas y ritmos, a... por buscar albergue en un corazón femenino. De esta suerte ... poeta clama a la chapaca:

Cántame esa copla
de tono impreciso,
\- mitad epigrama,
mitad viejo idilio-,
la que tras los besos
de miel del cariño,
esgrime el agudo
puñal del mordisco.

El parentesco señalado entre la poesía de Campero Echazú ... de García Lorca y Vicente Medina es meramente exterior. T[ienen] en común la expresión en forma de romances y el uso reite[rado] de la parla popular. En el fondo, las separan las radicales dif[eren]cias que existen entre el chapaco tarijeño, el gitano español ... campesino murciano. La poesía de Campero Echazú es ch[apaca] y solamente chapaca. No se parece a ninguna otra porque no es ... tación sino aproximación a un personaje auténtico y prop[io de] nuestro Sur. Lo que hay en común en las tres obras es que ... cantan a un personaje diríamos del pueblo, y éste tiene sie[mpre] algo casi invariable en todas las latitudes, su sencillez, la hon[dura] de sus sentimientos, la grandeza de su espíritu. Poeta con ta[l ...] que simpatizó con él, aprendió mucho del pueblo y escribió tra[bajos] interesantes.

Hay otra cosa más que no solamente diferencia a Campero Ec[hazú] de los dos poetas españoles citados, sino que lo distancia ... de sus simpatías vernaculares. El escritor tarijeño se inspiró ... bién en temas de acento tan grave como el de la cercanía ... muerte. "Al borde de la sombra", es el título del poemario ... publicó en 1963, siete años antes de su deceso, al cual esperó ... gran serenidad.

En el poema final de "Aroma de otro tiempo", libro póst[umo] del poeta aparecido a fines de 1971, Campero Echazú se des[pide] para siempre de todo y de todos. Hay una tranquila volunta[d de] pervivencia en la palabra postrera del poeta tarijeño:

Veré, tal vez, paisajes nuevos
por las claras pupilas de mis hijos.
Me llevarán sus plantas
por todos los caminos.
Seré en su corazón ala de pájaro,
y en sus puños martillo.
Si así fuera, mi lámpara de muerto
echaría más luz sobre el abismo
que la débil antorcha con que marchan
\- ¡tan a ciegas!- los vivos.

El poema está dirigido, a su entrañable amigo Guido Vill[agó]mez, al que dice al terminar:

Y adiós, ahora,
¡Voy a dormirme, Guido!

Por un capricho del destino, fue Villagómez quien bajó prim[ero] las gradas del sepulcro. Fuése a dormir antes que Campero Ec[ha]zú. Empero, el autor de "Amancayas", "Voces" y otros libros ... le hacen acreedor al nombre de poeta de la tierra chapaca, no ta[rdó] en seguir las huellas de Villagómez. Pasan de su muerte, exac[ta]mente, dos años.

DIALOGOS...

(Viene de la pág. 3)

guerrero, cuyo rencor sin disimulo suplantaba lo que antes fuera solícita adhesión hacia la maestra.

No obstante de que el afecto de Aliyé se había arraigado en su turbulenta personalidad, nunca perdió las ansias de erigirse sobre su propio pedestal con el carismático relieve de un caudillo.

Le abatían las ráfagas de una acritud envidiosa ante reales o imaginarias frustraciones lejos de su ambiente natal, y acabó por entregarse a la melancólica reminiscencia de su país, pensando que era allí donde el coraje le impulsaría a dar un salto portentoso a la fama. Prendido a la tradición aborigen del Caribe, resucitó en su memoria ciertos nombres que pronunciaba con evocación telúrica: Bocono, Guánico, Yaracuy, Carora, viejos ecos de la patria ausente.

Aliyé regustaba el amargo sabor de los sentimientos encontrados. Ante la desazón y la pesadumbre que la acechaban a cada paso, decidió encender la épica ambición del Comandante Huanijay en vez de verlo transplantado a la corruptora molicie de la gran ciudad, desoyendo las consignas de su partido que manejaba a los hombres a golpes de yunque.

Fue ella misma quien le abrió las puertas de regreso haciéndole consentir que sólo en los espacios de su tierra natal confirmaría la plenitud de su arrogancia. Fue ella misma quien tradujo las cábalas del futuro que lo predestinaban a la gloria guerrillera, hasta que Horacio, ufano por la nombradía que iba a conquistar, partió a su país con la embriaguez de la aventura que rebullía en su mente con demencia heroica.

Tiempo más tarde, encontré a la maestra. Su actividad proselitista disipó su soledad y galvanizó su energía tratando de que muriera en su memoria la imagen de Horacio.

\- Era necesario que dé cauce a su vida, comentó endureciendo la fijeza metálica de sus ojos, como si hubiera recobrado durante el tiempo que no se dejó ver su integridad de luchadora.

\- Tenía la inconstancia del agua que sale de su lecho. Acaso pueda convertirse en héroe, pirata o foragido que sirva a su causa, repitió con insólita ternura, quebrando la voz en recuerdo de aquel Comandante Huanijay que despertó el ímpetu enardecido de todo su ser, antes de perderse en la leyenda.

EL PENSAMIENTO POSITIVISTA DE...

(Viene de la pág. 2)

jo un tanto desordenado, asistemático y, a las veces, contradictorio, tiene el excepcional e incuestionable mérito de haber descrito su objeto de estudio; la comunidad ancestral que en lengua vernácula se conoce con el nombre del epígrafe del libro, a través de consideraciones que, en su conjunto, se encuentran muy cerca de la realidad de los hechos observados y examinados.

B) LA CRIMINALIDAD AIMARA EN EL PROCESO MOHOZA

Aunque este pequeño trabajo monográfico tiene más importancia forense y jurídico-penal, no deja de ser de valor para el pensamiento sociológico boliviano.

En él, Saavedra destaca el papel de la raza como factor de predisposición criminal.

Para él, la raza aimara, a que pertenece el pueblo indígena que es principal protagonista de la insurrección de Mohoza ocurrida entre los meses de febrero y marzo de 1899, es una raza degradada, una "raza atrofiada moralmente, o bien degenerada hasta la deshumanización", raza que por otra parte no podrá nunca sobreponerse a la "por mil títulos superior raza blanca" (34).

La investigación causal-explicativa de la mencionada insurrección indígena, sin embargo, no debe tener presente sólo la participación de ese factor étnico de predisposición criminal. Tales hechos se explican también a través de los postulados de la psicología de las multitudes; Toda multitud tiene una psicología destacadamente diferente a la individual, y aquélla, la de las muchedumbres, tampoco es una simple suma de las psicologías individuales.

Como se sabe, la psicología de las multitudes tiene sobresaliente y representativa expresión en el pensamiento de Gustavo Le Bon, de Enrico Ferri, de Scipio Shigele y de Pascual Rossi.

De acuerdo con el sociólogo y positivista italiano Enrico Ferri, la psicología de la multitud se encuentra sujeta a la ley del producto, es decir que ella no resulta por adición sino por multiplicación de voluntades. Por otra parte, en la psicología de las multitudes, según juicio de Shigelle, el pensamiento se resta y el sentimiento se suma; y, finalmente, según Pascual Rossi, el individuo presta a la psicología colectiva, no precisamente sus sentimientos generosos y nobles, sino los atávicos y bastardos.

El alegato de Saavedra adopta, de algún modo, las orientaciones de estos grandes lineamientos, aunque, a la postre, su autor cree conveniente darle término con el aserto según el cual las victimaciones ocurridas en el pueblo de Mohoza el año 1899, victimaciones que pusieron fin a la vida de más de un centenar de reclutas del Escuadrón Pando, son hechos que obedecen, más que causas de orden étnico, a motivos de naturaleza social o psico-social, puesto que allí se advierte también la presencia de "azuzadores blancos".

C) ESTUDIOS DE SOCIOLOGIA POLITICA, LA DEMOCRACIA EN NUESTRA HISTORIA.

Este libro es una interpretación sociológica de la historia política de Bolivia.

Las bases de interpretación de la obra se encuentran representadas por consideraciones positivistas que encuentran principal fundamento de sustentación en las orientaciones sociológicas e historiográficas de Hipólito Taine.

Como se sabe, este autor postula que tres son las fuerzas primordiales que mueven a toda sociedad civilizada: la raza, el medio y el momento.

Saavedra comienza por sostener que las "modalidades características de la raza hispana" se ocupan de explicar "el sentido de nuestra historia".

El concepto de raza, dice Saavedra, es un criterio "puramente convencional" y elástico, pero no tan elástico ni convencional como para renunciar a la posibilidad de un claro deslinde entre las distintas variedades humanas.

Precisamente por ello, es lícito asegurar que la raza española tiene atributos morales y psicológicos claramente deslindables.

La "raza española está mal avenida para la paz"

Saavedra presta adhesión al criterio de Luis Morote, para quien las inclinaciones del español encuentran su más característica representación en la codicia y el desdén por el trabajo lucrativo.

El español carece de espíritu constructor, de previsión y de capacidad edificativa.

Además, el español carece de dotes innatos para educar a las razas que se le sometieron en el curso de su historia. Tal aserto se halla demostrado por la historia de la conquista en América.

Justamente, debido a esa natural incapacidad de dominio civilizador, las razas que, en el Nuevo Mundo, fueron herederas de civilizaciones poco desarrolladas como la muisca, la quichua y la aimara permanecieron, según su risueña expresión, tan "impasibles y frías como los monolitos de Tiwanaku" ante el proceso de la conquista y la colonización de España en América.

El choque entre el español y el indígena, por otra parte, produjo un fruto deplorable.

El "ingerto -dice Saavedra- entre el español indisciplinado, individualista, perezoso e intolerante, y del indígena, endeble física y mentalmente, de una estructura moral primitiva involucionada, ha salido un fruto inferior desazonado, agrio, insípido; el mestizo americano" (35).

La raza resultante de tal choque, asegura Saavedra, carece de "rasgos moralmente superiores". El mestizo es, sin duda, dice Saavedra, intelectualmente superior. Es talentoso y apto para asimilar y profesar las más altas concepciones intelectuales, pero infortunadamente no es la "buena disposición intelectual" sino la buena disposición moral lo que hace la grandeza de una raza. Pues, según enseña Gustavo Le Bon, razas como la china y la inglesa no se diferencian por su capacidad intelectual sino por sus atributos morales.

"Y es precisamente esa notoria superioridad intelectiva" en franco contraste con la "estructura moral", lo que nos hace seres inferiores. Puesto que mientras no existe un "justo equilibrio" entre las facultades intelectuales y las morales, casi siempre la inteligencia acaba por ponerse al servicio de un comportamiento torcido, y desgraciadamente, nuestra historia no es nada más que el "testimonio de esa ruptura interna, de ese desequilibrio psicológico", desequilibrio en el que siempre triunfa la "astucia criolla" sobre el "imperativo noble y generoso" (36).

Empero, la raza es, por otra parte, y en cierto modo, algo así como el fruto de su propio medio.

La raza, dice Saavedra, es "planta que se desarrolla lozana de acuerdo con las condiciones del medio físico" (37).

Las adversidades de un medio geográfico hostil y pobre acaban, por lo común, de dar origen a razas débiles, de mente indolente y de voluntad apocada, aunque es muy cierto, según lo enseña, Hipólito Taine, que existen razas de tan desbordante energía que se encuentran capacitadas para superar y nulificar la acción de cualesquiera adversidades geográficas.

Tal es el caso de los germanos que conquistaron Holanda y que vivieron en un territorio que no estaba hecho para hombres sino para rengíferos y castores, y que lograron imponerse sobre él hasta convertirlo en el país más próspero de la tierra.

Infortunadamente, asegura Saavedra, no encontramos en las bases naturales de nuestra nacionalidad ni una gran raza ni un gran medio. Todas las fracciones étnicas de nuestro país son agregados que carecen de los grandes atributos morales de las grandes razas. Por su parte, todas las áreas geográficas del territorio son inadecuadas para el florecimiento de una gran raza: la altiplanicie, por sus extensas llanuras estériles; el valle, por sus numerosas zonas abruptas, inapropiadas para el cultivo del suelo; y, finalmente, los llanos orientales, por la impenetrable barrera de sus selvas vírgenes desprovistas de medios de comunicación capaces de unirlas a los centros de población andina.

A las deficiencias anotadas, se suma en la vida nacional, la adversidad de la historia, esto es: la reiterada sucesión de hechos históricos negativos, tales como la imposibilidad en que se vió Bolivia para recuperar el puerto de Arica, principal puerta de acceso al Pacífico cuya posición le hubiese dado, sin duda, un lugar preeminente en el conjunto de los países sudamericanos.

En efecto, dice Saavedra, Bolivia nació a la vida independiente con el estigma de una mal conformación territorial por imposición del UTI POSSIDETIS JURIS de 1810, pues, mientras retenía Cobija o Puerto La Mar, es decir ... to aislado del resto del territorio nacion[al por] la barrera del desierto, su puerta natural [de ac]ceso al mar, es decir Arica se encontra[ba en] manos peruanas. Desde luego, hubo intent[os de] anexión, pero todos ellos fracasaron, y el ... racional perdió ante el peso de la tradición y ... egoísmo nacionales.

De todo lo anteriormente dicho podemos ... rir la siguiente conclusión: Bautista Saave[dra] a lo largo de su vida intelectual principalm[ente] consagrada a la reflexión sociológica, y a tra[vés] de sus numerosas obras de tal índole, esc... de importancia sociológica, estudia y obs... la realidad nacional tanto como los dist... aspectos fragmentarios que, por separado, ... ca, a través de puntos de vista en que pred[omi]na la influencia de muchos positivistas fra[nce]ses, a ejemplo de Numa Dionisio Fustel de C[ou]langes, Gustavo Le Bon y Adolfo Hipólito Ta[ine].

NOTAS

1) J. Imbelloni, LA SEGUNDA ESFINGE ... DIANA, Librería Hachette. Talleres Grá[ficos] Didot. Buenos Aires, 1956, p. 336, n. 4.
2) Humberto Vázquez-Machicado, MANUAL [DE] HISTORIA DE BOLIVIA, Gisbert y Cía. Em[pre]sa Gráfica Burillo, La Paz, 1958-63, p. ...
3) B. Saavedra, ESTUDIOS SOCIOLOGICOS, ... AYLLU, Imprenta Artística, La Paz, 1903, ... 14-5-6-7-8.
4) Ib., pp. 2 y 4 Véase también edición de 1... p. 43.
5) Ib., pp. 31 y 111 (Ed. de 1903).
6) Ib., p. 32.
7) Ib., p. 87.
8) Arturo Urquidi Morales, "Monografía p[re]sentada a la Comisión de Reforma Agrari[a]", apud REVISTA JURIDICA, Universidad de S[an] Simón, Año XVII, Cochabamba, Nos. 63-66. ... ciembre de 1953, p. 159.
) B. Saavedra, ESTUDIOS SOCIOLOGICOS, ... AYLLU (1903), pp. 142-3. Véase también: Ib., ... 143-53.
10) Ib., p. 153.
11) Ib., p. 33.
12) Ib., p. 143.
13) Ib., p. 127
14) Ib., p. 32.
15) Ib., pp. 37 y 36.
16) Ib., pp. 32-3.
17) Ib., pp. 75-6.
18) Ib., p. 107.
19) Ib., p. 107.
20) Ib., p. 109.
21) Ib., pp. 109-10.
22) Ib., pp. 110-1...
23) Ib., p. 107.
24) Ib., pp. 136-...
25) Ib., p. 114.
26) Ib., pp. 118-...
27) Ib., pp. 125-...
28) Ib., p. 123.
29) Ib., pp. 126-7.
30) Ib., p. 127.
31) Ib., pp. 42-3.
32) Ib., pp. 44-5.
33) Ib., p. 89.
34) Ib., pp. 171-204. Véase acerca de esta ins[u]rrección: R. Condarco Morales, ZARATE, E[L] TEMIBLE WILLKA, La Paz, 1966.
35) B. Saavedra, ESTUDIOS DE SOCIOLOGIA POLITICA, LA DEMOCRACIA EN NUESTRA HISTORIA, González y Medina, La Paz, 1921, p. 23.
36) Ib., pp. 23-4.
37) Ib., p. 26.

Hubo una vez un hombre llamado Euclides

"El método de derivadas es la llave general con la cual los matemáticos modernos abren las puertas de los secretos de la geometría y, en consecuencia, de la naturaleza". Obispo de Berkeley.

Servicio CIMPEC-O. E. A.

Si interesado por las conquistas de la ciencia llegara un turista al legendario Nilo, para conocer Alejandría, que hace más de dos mil años fue la meca de los sabios, no encontraría lo que su espíritu inquieto dibujó en su pensamiento, impulsado por narraciones históricas, que hacían de Alejandría fruto de la máxima inspiración de Alejandro Magno, la sede de las ciencias y de las bellas artes de la cultura helénica. Porque fue él personalmente quien trazó los planos de la urbe que habría de conservar su nombre.

Tampoco Alejandro Magno vio la culminación de su obra. Fue Ptolomeo, su sucesor, el encargado de llevarla a su punto máximo, fiel al espíritu de su inspirador. Fue así como, bajo su protección, surgió en Alejandría el famoso Museo cónclave de hombres sabios, sostenidos por el tesoro real, que concentrarían y adelantarían estudios e investigaciones de alta calidad científica.

Durante muchas centurias, Alejandría fue el centro espiritual del mundo. En su primer siglo de existencia reunió bajo su cielo a los tres matemáticos más grandes de la antigüedad: Euclides, Arquímedes y Apolonio.

Euclides, que nació en Tiro, vivió algún tiempo en Damasco y alcanzó su gloria en Alejandría, entre los siglos III y II a. de J.C. Se dice que fue un fanático en su propósito de hacer prosperar las matemáticas tanto que ahora se confunde su nombre con la ciencia a la que dedicó su vida y obra.

¿QUE SON DOS MIL AÑOS?

Esta pregunta tendría varias respuestas pero muy pocos al darlas se detendrán a pensar lo que realmente representa ese tiempo durante el cual se ha mantenido con plena vigencia un texto de estudio que en tan grande lapso no ha sido superado.

Ese libro maravilloso no es otro que los ELEMENTOS escrito por Euclides, donde reunió y completó los conocimientos matemáticos de su época con gran originalidad. Es admirable por su ordenación y selección de los temas propuestos, distribuidos en trece capítulos a los cuales posteriormente se sumaron otros dos que se atribuyen a otras personas.

En sus Elementos, Euclides presenta variedad de razonamientos dentro de los métodos posibles. Convence unas veces partiendo de los hechos, otras de las causas. Establece una clara diferencia entre las conclusiones de extracción científica y los sofismas, a los cuales dedica un capítulo para enumerar y ordenar los razonamientos erróneos, contrastando las demostraciones verdaderas con las falsas.

Apasionado por las matemáticas, las enseñaba con agrado y dedicación. Era muy preciso para calificar las situaciones cuando se le interrogaba; algunas narraciones permiten observar esa posición: Un jovenzuelo había empezado a estudiar geometría a su lado. Cuando había aprendido la primera proposición preguntó a Euclides. ¿Qué sacaré con saber estas cosas? Euclides llamó a su esclavo y le dijo, dále a este joven unas cuantas monedas, porque tiene que ganar algo de las cosas que aprende. Cuando el rey Ptolomeo le preguntó si no había un camino más sencillo para estudiar geometría, Euclides respondió: No, la vía de las matemáticas no es simple.

Un historiador de matemáticas, al analizar los elementos, explicó: "Podemos suponer con alguna certeza que Euclides quiso reunir en un texto tres grandes descubrimientos de un pasado reciente, la teoría de las proporciones de Eudoxo; la teoría de los irracionales de Teeteto; la teoría de los cinco sólidos regulares que ocuparon lugar extraordinario en la cosmología de Platón".

OBRA COPIOSA

Euclides escribió en abundancia. Se señalan como sus obras principales una en la que después de un centenar de proposiciones establece que cuando se conocen ciertos datos, quedan también conocidos otros; un tratado de la división de las figuras geométricas; otro completo sobre corolarios (conclusiones de verdades demostradas); uno en el cual trazó los delineamientos de la actual geometría analítica; otro sobre secciones cónicas y finalmente, el enunciado antes sobre sofismas. Además muchas obras de la misma materia le han sido atribuidas y otras suyas negadas.

LOS ELEMENTOS

Los trece libros tienen un contenido ordenado de los cimientos de la geometría. En ninguno utiliza más de lo absolutamente necesario para que su obra se considere como una suma de elementos y no como un tratado enciclopédico. La división que establece es esta:

1o. Elementos y propiedades de los triángulos; paralelas y perpendiculares, construcción de triángulos, cuadriláteros y paralelogramos; superficies de unos y otros.

2o. Desarrollo de algebra geométrica.

3o. Propiedades de la circunferencia y del círculo, referentes a líneas y ángulos, potencia de un punto respecto del círculo.

4o. Polígonos regulares inscritos y circunscritos.

5o. Teoría de las proporciones.

6o. Teoría de la semejanza de triángulos y proporcionalidad de los lados.

Los libros del séptimo al décimo están dedicados a la aritmética. En el último hace relación concreta a los números irracionales.

11o. Perpendicularidad y paralelismo de rectas y planos; ángulos diedros y poliedros, paralelepípedos y sus equivalencias con los prismas.

12o. Razón de los círculos y equivalencias entre pirámides, conos y cilindros.

13o. La sección áurea y los poliedros.

Se ha reconocido en Euclides su capacidad para recoger las verdades geométricas, dispersas hasta ese momento, arreglándolas para presentarlas con un orden admirable. Allí está toda la teoría de los triángulos, la figura por excelencia de la geometría plana, sirviendo de cimiento a todo aquello que le es inherente como las perpendiculares, las oblicuas, sus puntos singulares; los cuadriláteros y los rectángulos, estos últimos con su "regla de oro" (relación constante de proporcionalidad entre sus lados); la circunferencia y sus líneas relativas a ella; en fin, todo lo que sobre un plano pueda ser demostrable.

EL RAZONAMIENTO

Lo esencial del método matemático estriba en el razonamiento que debe ser llevado de tal modo que engendre convicción en quien lo ejercita. Para ello debe apoyarse en proposiciones claras y verdaderas, fraccionadas en unas de tipo general y otras de carácter específico.

En los ELEMENTOS de Euclides, esos principios están perfectamente ubicados en dos grupos de cinco axiomas, a saber:

a) DE CARACTER GENERAL

1. Cosas iguales a una tercera son iguales entre sí.
2. Si a cosas iguales se añaden cosas iguales, los totales son iguales.
3. Si a cosas iguales se sustraen cosas iguales, las diferencias son iguales.
4. Cosas que pueden llevarse a ser congruentes son iguales.
5. El todo es mayor que su parte.

b) DE CARACTER ESPECIFICO

1. Por dos puntos distintos para una única recta.
2.- Un segmento rectilíneo puede ser siempre prolongado.
3. Hay una única circunferencia con un centro y un diámetro dados.
4. Todos los ángulos rectos son iguales.
5. Si una secante corta a dos rectas formando a un lado ángulos interiores cuya suma es menor de dos rectas, las dos rectas suficientemente prolongadas se cortan en este mismo lado.

Se puede apreciar que alrededor de algunos de estos axiomas o postulados se han desatado severas controversias que han durado cientos de años, de manera especial por lo que respecta a la quinta proposición del segundo grupo, convertida en asidero de Gauss y sus seguidores para la creación de la geometría no-euclidiana.

Las definiciones complementan el razonamiento y en ello Euclides fue maestro: Una línea es una longitud sin anchura; las extremidades de una línea son puntos; se dice que dos magnitudes forman razón cuando cada una admite un múltiplo que es mayor que la otra.

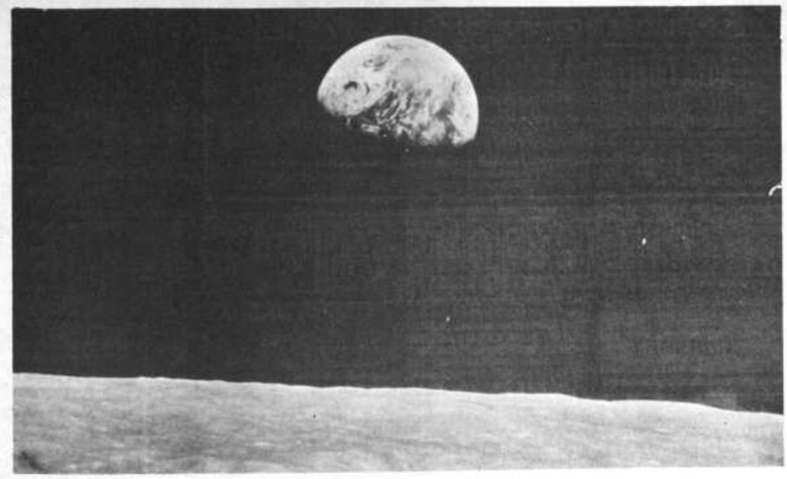
Y TENIA BUEN HUMOR

Hay que agregar que el autor de tal evangelio, todavía no calculaba con magnitudes generales como ahora se hace con las letras. La escritura numérica de que disponía no era cómoda; su extremada complejidad concede más mérito a su aportación.

Euclides, no fue un hombre severo, retraído o prosaico. Más bien gozaba de buen humor y he aquí una muestra casi sorpresiva de esta afirmación:

"Con sus sacos a lomo, un mulo
y un jumento
lentamente marchaban por el largo camino....
Viendo a su camarada hecho un puro lamento,
el mulo, enternecido, así dijo al pollino:
- Dime, ¿por qué tu queja, hermano, es tan amarga?
sabe, si ello sirve de alivio a tus males,
que si me das tú un saco, te doblo yo en la carga,
y si yo te doy uno, las cargas son iguales.
Avispado Geómetra, ¿podrías sin gran molestia
decirnos cuántos sacos llevaba cada bestia?"

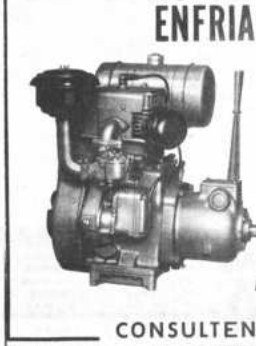
Esta trivialidad puesta en una página de Euclides confirma el dominio que tenía de la materia y el tono hilarante con el cual la trata en ocasiones.



Dos mil años pasaron y la obra matemática de Euclides continúa inmutable. Se han discutido varias de sus apreciaciones, pero sus principios básicos aún constituyen columnas principales de la Geometría.

TELEDYNE WISCONSIN MOTOR

MOTORES A GASOLINA ENFRIADOS POR AIRE



INDUSTRIALES
Desde 3 HP hasta 65 HP
MARINOS
Desde 10 HP hasta 30 HP

STOCK PERMANENTE DE UNIDADES, ACCESORIOS Y REPUESTOS LEGITIMOS

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

indag INDUSTRIAL AGENCIES (BOLIVIA) LTDA.
DIRECCION TELEGRAFICA "INDAG"
PROVEEDORES DE MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y MATERIALES DE TRABAJO PARA LA INDUSTRIA Y LA MINERIA
Oficina Principal: ORURO - S. Pagador 1047 Teléfono 51060 Casilla 430
Sucursal: LA PAZ - Av. Montes 704 Teléfono 25884 Casilla 2449

S. O. E.
Hemorroides
HADENSA®
primer preparado a base de "carvacrol"
- Alivia rápidamente el dolor.
- Reduce la tumefacción.
- Cicatriza las lesiones.
- Evita las complicaciones.
ANALGESICO - SEDANTE - ANTIINFLAMATORIO - DESINFECTANTE EPITELIZANTE
Presentación: Pomada - Supositorios

SERVICIO MUNICIPAL DE TELEFONOS AUTOMATICOS, COCHABAMBA

A V I S O No. 013/72.

CONVOCATORIA A PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA SUMINISTRO DE BATERIAS DE ACUMULADORES

Por orden del Consejo de Administración del Servicio Municipal de Teléfonos Automáticos, se invita a las firmas representantes u organizaciones mercantiles, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el suministro de dos baterías de acumuladores de las características que se establecen en el respectivo Pliego de Condiciones Generales y de Especificaciones Técnicas.

Los interesados podrán retirar el mencionado Pliego, previo pago de VEINTE 00/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 20.--), por cada ejemplar, de la Secretaría del Servicio Municipal de Teléfonos Automáticos, situada en el 2o. piso del edificio ubicado sobre la calle "Sucre" No. 3661 de la ciudad de Cochabamba, o dirigiéndose, mediante solicitud postal a la Casilla No. 587, Cochabamba, República de Bolivia.

Las propuestas deberán ser presentadas en la misma Secretaría, hasta la hora 18.00 DEL DIA VIERNES 11 DE AGOSTO DE 1972.

Cochabamba, julio de 1972.

LA GERENCIA

Efetonina jarabe
Para la tos
MERCK

GUIA PROFESIONAL

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO CIRUJANO- Medicina Interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición. Consultorio Plaza Venezuela, 3er. piso (Edificio Sobima) (Altos O.K.), de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 16.30. Teléfonos: Consultorio 20837 - Domicilio 23832.

Dr. ALBERTO GUMIEL BENITEZ
-ESPECIALIZACION EN ESTADOS UNIDOS. Venéreas, vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales.
Reabrió consultorio: Comercio 994 2o. piso. Teléfono - 40263. Horario: 17-20 horas.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO- Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas, etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2o. piso, of. 4. Teléfono 25548. Domicilio 55415. Consultorio de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO- Enfermedades y cirugía. OIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335, teléfono 22195. Domicilio Obrajes.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
CIRUGIA ORTOPEDICA-TRAUMATOLOGIA- Comunica a su distinguida clientela que despues de haber realizado viajes de actualización en los principales centros ortopédicos de Europa 1970-1972, atenderá en: Obispo Cárdenas 1415, Edificio Gregg, teléfonos 28527-20461-43075.

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO. Broncopulmonares. Tuberculosis, gastro-intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle No. 157. Teléfono 42465.

Dr. OSCAR F. POZO RIOS
MEDICO TISIONEUMOLOGO- Especializado en Argentina-Uruguay. Enfermedades broncopulmonares, pleurales, tuberculosis, silicosis, infecciosas.
Consultorio: Edif. Petrolero 2o. piso, teléfono 50461- 28600 hs. 17 a 20.

Dr. RICARDO CORDOBA CORE G.
MEDICO PSIQUIATRA- Especialización en Alemania, Atiende enfermedades mentales, transtornos de la conducta, tratamiento del alcoholismo. Consultorio Plaza del Estudiante 1931, teléfono 22073. Horario 14:30 a 18:30.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS- Avenida del Ejército 1093, esquina Loza (Miraflores). Horario: 13.30 a 16. Teléfono 23129. Casilla Correo: 2223.

CONSULTORIO MEDICO DIETETICO
Dr. JORGE VIDAURRE P.
Especializado en Argentina
Tratamiento Médico-Cirugía de Enfermedades Digestivas-Broncopulmonares. Regímenes dietéticos.
Consultorio Av. Arce 2122 Hs. 15 a 18. Teléfonos 25960-26414.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA. CIRUGIA - Prenatal - Partos - Hemorragias - Esterilidad - Planificación Familiar.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 - Tel. 50040 - TARDES: 13,30 - 17.
HOSPITAL METODISTA: MAÑANAS 10 - 12 - DOMICILIO: 54564.

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ
Especialista Oculista
Especializado en Francia, Medicina y cirugía de ojos, Medición de lentes. Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Teléfo. 43235 casilla 5081 - Horas 2 - 8. Sábado 9 - 12.

Dr. HUMBERTO RODRIGUEZ HERVAS
MEDICO INTERNISTA - Especializado en Chile. Enfermedades de riñón, corazón, pulmón, estómago, intestinos, hígado, vesícula biliar, páncreas-diabetes.
Consultorio: Avenida 16 de Julio 1456 - Teléfono 20837. Hrs. 17-19.

Dr. RAUL LARA MONCADA
Médico de Piel
ESPECIALIZACION : Centro Médico de Piel - Buenos Aires. Vitiligo, eczema, venéreas, etc. Plaza Venezuela 1456, 3er. piso Consultas: 10-13, 14.30-17. Teléfono 55742.

Dr. RENATO BUSTILLOS
Oídos, nariz, garganta.- MICROCIRUGIA, CIRUGIA DE LA SORDERA, CIRUGIA DE LARINGE: Tumores- rinoplastias.- audiología.
Avda. Camacho 1377-Consultas: 10:30 - 12; y 17- 19:30. Teléfono 21003 - Domicilio 54184.

Dr. FAVIO PRADO BARRIENTOS
-ENFERMEDADES DE LA PIEL
-Especializado en Buenos Aires Reabrió su consultorio, Edificio Castilla, Loayza 250 2o. piso, Oficina 201, Consultas, 14 a 15 horas. Teléfono 56641.

Dr. GUSTAVO BONIFAZ SANDI
GASTROENTEROLOGO - INTERNISTA- ESPECIALIZADO EN CHILE- Tratamiento moderno de úlceras gástricas, duodenales, estreñimiento, afecciones del hígado, vías biliares, páncreas. Dietas para adelgazamiento. Rayos X.
Atiende: Todos los días hábiles de 17-20. Sábados 9-12.
Consultorio: Avenida Villazón 1978. Teléfono 27697.

Dr. HERNAN CRIALES
ENFERMEDADES DEL CORAZON CARDIOLOGO DEL INSTITUTO DE TORAX (Especializado en México y Francia)- Consultorio Av. 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera), 2do. piso. Horario: 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio teléfono 41188.

Dr. GILBERTO ARRAZOLA
NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA.- Enfermedades y cirugía del Sistema Nervioso, cerebro, médula espinal, nervios periféricos, Consultorio Avenida Camacho 1377 esquina Loayza, 2o. piso. Telf. 21003. hs. 14.17. Telf. domicilio 24149.

Dentistas

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Cirugía - Prótesis - Rayos X. Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de las terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares. Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza, Edificio Sáenz 6o. piso, oficina No. 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio - 27636, domicilio 42706.

OPTOMETRISTAS

Doctoras
DE ALARCON MARIACA
DE ALARCON VON BORRIES
ANTEOJOS Y LENTES DE CONTACTO .- MEDICIONES DE LA VISTA.
Graduados en EE.UU. y México CONSULTORIO : Potosí 1033 (altos) Teléfono 2-5240.

Laboratorios

LABORATORIO CLINICO "LANDSTEINER".
Dr. ABELARDO COLQUE MARQUEZ
Dra. MIRTHA MUÑOZ DE COLQUE
U.M.S.A. U.N.A.M. - I. M. S.S. México.
ANALISIS CLINICOS en: Sangre.- Orina.- Heces Fecales.- Secreciones.- Serología, Líquido Cefalorraquídeo.- Diagnóstico de Embarazo.- Cultivos y Antibiogramas.
Atención 8 a 12.30 y 14 a 20 horas.
EMERGENCIA: Domingos y Feriados.-
EDIFICIO PETROLERO: 2do. piso, Av. 16 de Julio No. 1616 Tel. 50461 - 53331. Tel. Dom. 24901.

Dr. JUAN GUERRA MERCADO
BIOQUIMICO-BACTERIOLOGO (Universidad de Londres)- Cultivo de bacterias y hongos. Antibiogramas, análisis clínicos.
Laboratorio: Avenida 6 de Agosto 2404. "Centro Médico de Diagnóstico". Teléfonos 21280-20016.

Abogados

Dr. CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS
ABOGADO- Impuestos, trámites administrativos, títulos, consultas, asuntos en general. Yanacocha esquina Mercado, Edificio Asbún nuevo, 1er. piso, ofic. 103, teléfono 28785, casilla correo 4154, teléfono domicilio: 42672.

ESTUDIO JURIDICO MEDINA-MIGUEL
Asesoría Jurídica y trámites legales en general. Gestión y atención personales. Calle Potosí 876, 1er. piso, oficina 1, casilla 2206, teléfono 28475.

La Luna, el más caro misterio de la tierra

Las teorías que tenían general aceptación sobre el origen, formación y mecánica de la luna han sido quebrantadas con los descubrimientos hechos por los hombres que la han visitado, los cuales, a su vez, han acumulado sombras y desconcierto en los sabios.

Servicio CIMPEC-O.E.A.

Después de más de una década y 26.000 millones de dólares, la Luna sigue siendo, excepto en pocos detalles, el mismo cuerpo misterioso que llevó al presidente Kennedy, en 1961, a fijar la llegada al satélite natural de la Tierra como una meta nacional de los EE.UU.

Infortunadamente no han sido ciertas las optimistas palabras del científico norteamericano John Wood: "Cuando termine el programa Apolo, tendremos una idea bastante buena sobre la evolución de la Luna". La verdad es que el programa Apolo está a punto de llegar a un período de estancamiento, y la idea sobre la evolución de la Luna no es aún "bastante buena". Es más, cada viaje revela nuevas sorpresas que contradicen teorías anteriores o recientes, lo que deja a los sabios Mirando . . . bueno, mirando hacia la Luna.

La investigación espacial que ha adelantado innovaciones en muchos aspectos de la tecnología, ha sido incapaz de revelar la verdad sobre la luna, que ahora es tanto o más misterioso que antes.

LA ERRANTE LUNA ES POLVO INTERESTELAR?

Desde 1943 han mantenido vigencia tres teorías sobre la formación lunar. Todas cuentan con defensores apasionados. Una afirma que la Luna se formó en regiones lejanas del universo, y pasó por el espacio durante miles de años, hasta que quedó atrapada en el campo gravitacional de la Tierra. La segunda, formulada por el astrónomo inglés George Darwin en 1898, sostiene que la Luna es, en realidad, un pedazo de la Tierra que se desprendió del planeta madre hace millones de años, dejando una profunda cavidad que hoy llena el Ocean no Pacífico. La tercera y más reciente data de 1943, cuando el astrofísico alemán C.F. Weizsacker indicó que la Luna había sido formada por polvo interestelar y gases, más o menos por la misma época del nacimiento de la Tierra.

MISIONES DEL MISTERIO

Hasta 1972, dieciseis misiones Apolo, varias de ellas tripuladas por el hombre, han llegado hasta la Luna. Los científicos han examinado centenares de kilos de piedras lunares. Complejos aparatos de altísimo costo han sido instalados en la superficie selenita en busca de nuevos datos y mediciones.

Y, sin embargo, ésta es la hora en que ninguna de las tres teorías ha podido ser probada. Por el contrario, hay indicios científicos que complican más las cosas y tejen nuevos misterios sobre ese cuerpo que, 49 veces menor que la Tierra y a unos 384.000 kilómetros de distancia, desvela cada día más a los expertos.

VIDAS Y DOLARES

El 20 de julio de 1969, millones de personas en todo el mundo vieron como el astronauta norteamericano Neil Armstrong posaba sus pies sobre el sólido Mar de la Tranquilidad en la superficie lunar. El momento fue histórico. Quizas uno de los tres o cuatro instantes más trascendentales para la humanidad. Y después del apoteósico retorno, nuevos vuelos . . . Luego de la misión Apolo 11, que llevó al primer hombre a la Luna, se han llevado a cabo cinco más. Casi todas han tenido éxito total. Además de Neil Armstrong y Edwin Aldrin, ocho hombres más han pisado la Luna. Sin embargo, el comienzo de la aventura del hombre en el espacio ha costado varias vidas. En enero de 1967, tres astronautas norteamericans se carbonizaron en una cápsula Apolo durante una prueba terrestre. Tres meses después moría un colega soviético cuando, al regresar su nave espacial, tuvo problemas con los paracaídas y se estrelló en la tierra. En junio de 1971, otros tres soviéticos, que regresaban de un viaje de 24 días por el espacio, fueron hallados muertos en su cápsula Soyuz, poco después del amarizaje.

Pero el programa espacial ha costado no año vidas sino mucho dinero. Solamente en las expediciones lunares norteamericanas se han gastado cerca de 26.000 millones de dólares. Cada cohete Saturno de los que se emplean para impulsar las cápsulas de los astronautas, vale 200 millones de dólares. El carro lunar en que pasearon los astronautas de la Apolo 16 costó 12 millones. El viaje de esta misión significó expensas por 375 millones.

ESTANCAMIENTO

Si vale o no vale la pena gastar tan ingentes sumas de dinero en averiguar el origen de la Luna, mientras la Tierra atronta gravísimos problemas atendibles con esos recursos, es discusión aparte. Desde el punto de vista puramente científico, puede decirse que tan importante gasto no ha aclarado las incógnitas que existían acerca de la Luna desde antes que partiese la primera misión del programa Apolo o se lanzara el primer satélite de exploración espacial.

El entusiasmo con que se recibió el vuelo lunar inicial ha decaído y han aumentado los reparos al gasto en estos viajes. Como resultado, el director de la NASA James C. Fletcher, ha indicado que no se tienen planes para ir a la Luna después de la misión Apolo 17. Esto significa que una vez cumplida esta última travesía, sólo hasta después de 1980, los EE.UU eventualmente volverían a colocar hombres en la Luna.

Con todo, los científicos tienen depositadas grandes esperanzas en la misión Apolo 17, programada para principios de diciembre de este año. En ella viajarán dos militares, el capitan veterano Eugene Cernan y el teniente naval Ronald Evans. El tercer hombre sera, por primera vez, un científico, el geólogo Harrison Schmitt. Los expertos esperan que regrese con muestras lunares escogidas cuidadosamente para responder las preguntas que aún se ciernen sobre el misterioso satélite.

SORPRESAS A PESO DE ORO

Probablemente la presencia de un conocedor en la superficie lunar ayudará mucho en estos trabajos. Pero no hay que hacerse muchas ilusiones respecto a que la próxima misión revele los secretos del satélite. La historia reciente muestra que muchos de los hallazgos, antes que aclarar dudas, las aumentan.

El caso de la Apolo 16 - por ejemplo - que regresó de la Luna a fines del pasado mes de abril, es muy elocuente. Los primeros resultados de exámenes practicados sobre los 96 kilos de rocas que trajeron de vuelta los astronautas, han puesto a pensar a los científicos. He aquí pocos casos:

* La llanura de Cayley, donde alunizó la nave, mostró inesperadamente un campo magnético de sorprendente fuerza; entre cinco y diez veces el de las tierras bajas. Primera gran sorpresa.

* Una roca extraída del área llamada Descartes, resultó cinco veces más radiactiva que muestras conseguidas en otros lugares por la Apolo 15, pero mucho menos que otras obtenidas por la Apolo 14. Segundo gran asombro que quiso explicar el geólogo Farouk El-Baz en los siguientes derrotistas términos: "Debe tratarse de una roca extraña, no representativa del lugar de alunizaje".

* Las muestras recogidas trajeron dramáticamente distintas a las que los expertos esperaban encontrar en esa área. Mientras que las profecías más respetables señalaban que en la llanura Cayley serían halladas rocas de tipo ígneo o volcánico, el baúl de los astronautas regresó con varios ejemplares de rocas cristalizadas, cuya formación tiene orígenes mucho más complicados que el de los simples flujos volcánicos. Tercer desconcierto grande, fruto de la expedición 16.

Los descubrimientos han dejado con la boca abierta a los más sabios. En torno a la explicación de cada hecho han surgido diversas teorías, que solo agregan oscuridad a las hipótesis más aceptadas.

Un periodista especializado en estos temas, el norteamericano Earl Ubell, escribía en una reciente edición del suplemento dominical de THE NEW YORK TIMES que "la Luna es hoy un misterio mayor que nunca". Y el acumulamiento de incógnitas sin despejar permite creer que esta afirmación es rigurosamente cierta.

CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES

"CONES"

Se recuerda a toda la población activa del país, que trabaja en los diversos sectores de ocupación, administración pública, entidades autárquicas, industria, comercio, banca, agricultura, profesionales libres, ejecutivos y accionistas de empresas privadas, la obligación que tienen de contribuir mensualmente al "PLAN NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES", sobre el total de las remuneraciones que perciben o sobre las declaraciones a la Renta, personal anual de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto Supremo No. 07541 de 9 de Marzo de 1966.

Los cajeros, habilitados, gerentes, apoderados y propietarios de las empresas, oficinas y establecimientos en que trabaja la población activa; oficiarán como Agentes de Retención y deberán depositar los montos recaudados hasta el día 10 del mes siguiente impostergablemente y los profesionales libres, ejecutivos y accionistas hasta el 30 de Marzo del año subsiguiente, a la cuenta, "CONES PLAN NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES" en el Banco Central de Bolivia y entregar en las Oficinas del Departamento Económico-Financiero, Calle Potosí No. 940, 5to. piso en La Paz, o en las Supervisiones Regionales del interior de CONES, una copia del recibo de depósito adjuntando una planilla legible de pago de haberes y salarios.

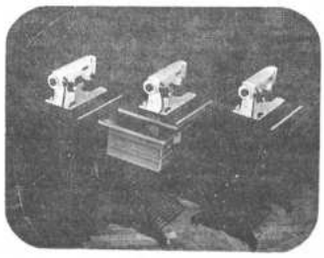
En caso de incumplimiento de esta disposición, se aplicará a los infractores las sanciones establecidas en el Código Tributario.

LA PAZ, JULIO DE 1972.

Lic. GUILLERMO ALIAGA ALVAREZ
Jefe Dpto. Financiero de CONES.

CON LA MAQUINA
COBANA
COSER ES UN PLACER

PORQUE PONE UN MUNDO DE PRIMOR EN SUS MANOS



HACE DE TODO Y ES DURABLE
GRADUA EL PUNTOPARA FRUNCIDOS, ALFORZAS, RIBETES Y OTRAS TAREAS.
SUAVIDAD GRADUABLE•BOTON DE RETROCESO
5 GAVETAS Y SIETE PIEZAS DE ACCESORIOS

SU MAQUINA DE COSER ESTA EN COBANA

COBANA
AV. MCAL. SANTA CRUZ 1223

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 36/72

TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras legalmente inscritas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras y Consultoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción, para la ejecución de las obras de pavimentación de la calle: HEROES DEL ACRE-ZOILO FLORES, de la zona de San Pedro.

Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes de obra, pliegos de Condiciones y Especificaciones Técnicas en las Oficinas del Departamento de Pavimentación a partir del día viernes 14 de Julio del presente año.

Las propuestas deberán presentar en la Asesoría Legal llenando las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado hasta el día Viernes 21 de Julio a horas 18.00, incluyendo todos los documentos exigidos, certificados, boleta de garantía timbres de ley, etc.

La Paz, 13 de Julio de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS MUNICIPALES

DEPARTAMENTO DE PAVIMENTACION

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 48/72

Por orden del señor Alcalde Municipal se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras, legalmente inscritas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras y Consultoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construccion, para la ejecución de las siguientes obras de pavimentación:

1.- Calle Costa Rica - Zona de Miraflores, para trabajos de adoquinado de calzada, vaciado de cordones de hormigón.

2.- Calle San Salvador - Zona Miraflores, para adoquinado de calzada.

Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes de obra, Pliegos de Condiciones y Especificaciones Técnicas, en las oficinas del Departamento de Pavimentación a partir el día lunes 10 del presente.

Las propuestas deberán presentarse por separado para cada obra en la Oficialía Mayor llenado las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado hasta el día 8 de agosto de 1972 a horas 18.00 incluyendo los documentos y certificados respectivos, boleta de garantía, timbres, etc.

La Paz, 8 de Julio de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

Venta de propiedad rústica en Sud-Yungas

Se ofrece en venta la propiedad agrícola "Hacienda Montequilla", ubicada en los cantones Ocobaya y Cutusuma, provincia Sud-Yungas del Departamento de La Paz, adjudicada judicialmente al Banco dentro del juicio de cobranza seguido contra José Uzquiano.

La propiedad tiene una extensión de 70 Has., consolidadas por Reforma Agraria, pudiendo adquirirse en su integridad o bien por parcelas.

Las propuestas deberán dirigirse por carta a la Oficina Nacional del Banco Agrícola de Bolivia (6o, piso Edif. Cadeja) La Paz, hasta el día 2 de agosto próximo a hs. 18.

Se dará preferencia a las propuestas que ofrezcan mejores condiciones en cuanto al precio y forma de pago, quedando entendido que el Banco tendrá derecho a rechazar aquellas que no convengan a sus intereses.

Cualquier información complementaria podrá ser obtenida en la Oficina Nacional del Banco (La Paz) o en su Regional La Paz.

La Paz, 5 de julio de 1972.

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

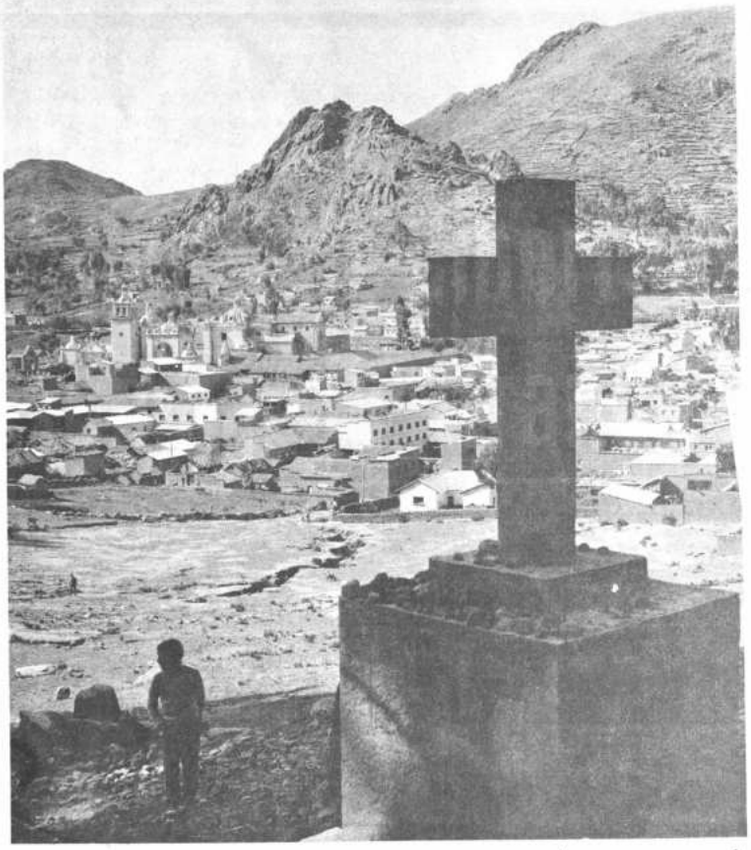
IMPUESTO DEL 25 % A LA RENTA DE EMPRESAS

(Decreto Supremo No. 10078 de 7 DE ENERO DE 1972)

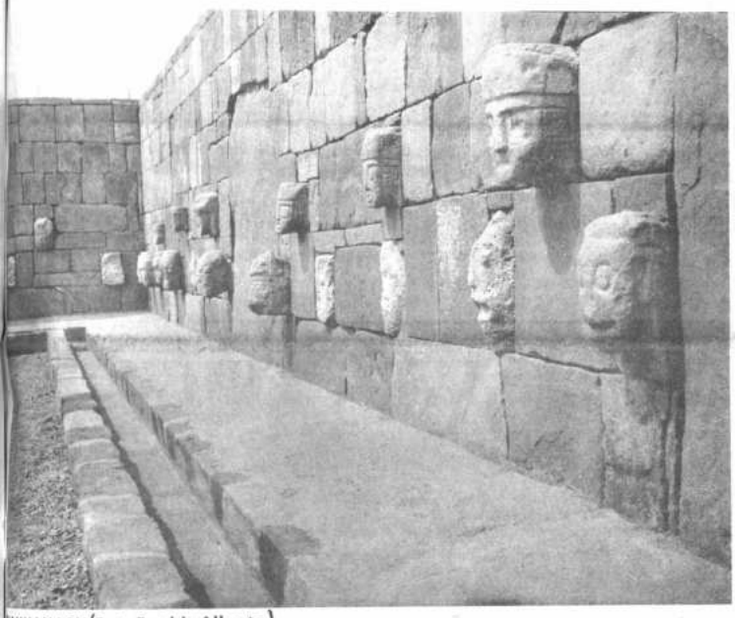
Se comunica a los señores contribuyentes de toda la República, que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 2o. inc. a) del Decreto Supremo No. 10078 de 7 de enero de 1972, el 50% del impuesto sobre utilidades por la gestión de 1972, deberá satisfacerse en las Administraciones Distritales de la Renta hasta el 31 de julio del año en curso, tomándose como base para efectos de declaración, liquidación y pago el mismo 50% del impuesto de utilidades que hubiera sido abonado por la gestión correspondiente a 1971.

Se recomienda a los señores contribuyentes, que para evitar aglomeraciones y problemas que se suscitan a último momento, se sirvan apersonarse con tiempo en las secciones renta de empresas de las Administraciones Distritales de la Renta de La Paz y el interior a objeto de recabar informaciones claras, concretas y precisas y pagar antes del 31 de julio la tributación a que se hallan obligados por ley.

La Paz, julio de 1972
LA DIRECCION

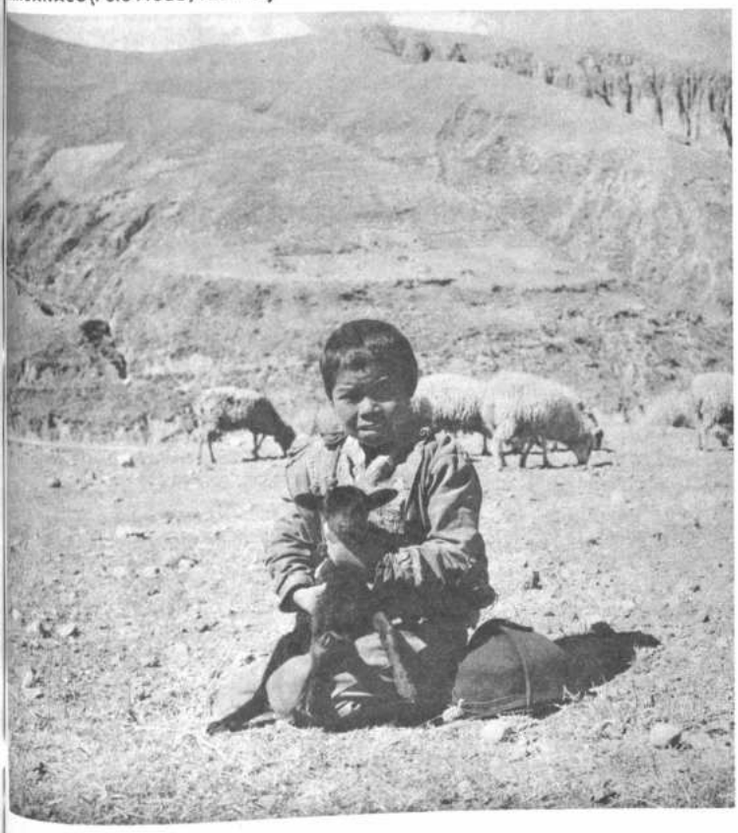


COPACABANA (Foto Freddy Alborta)

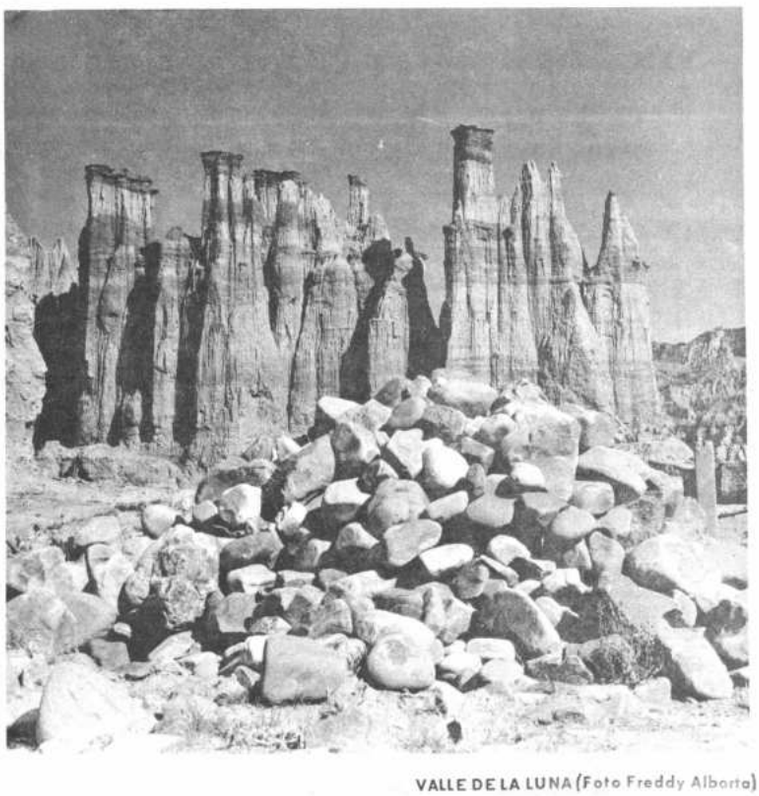


TIAHUANACU (Foto Freddy Alborta)

LA PAZ:
"Cuna de libertad, tumba de tiranos"

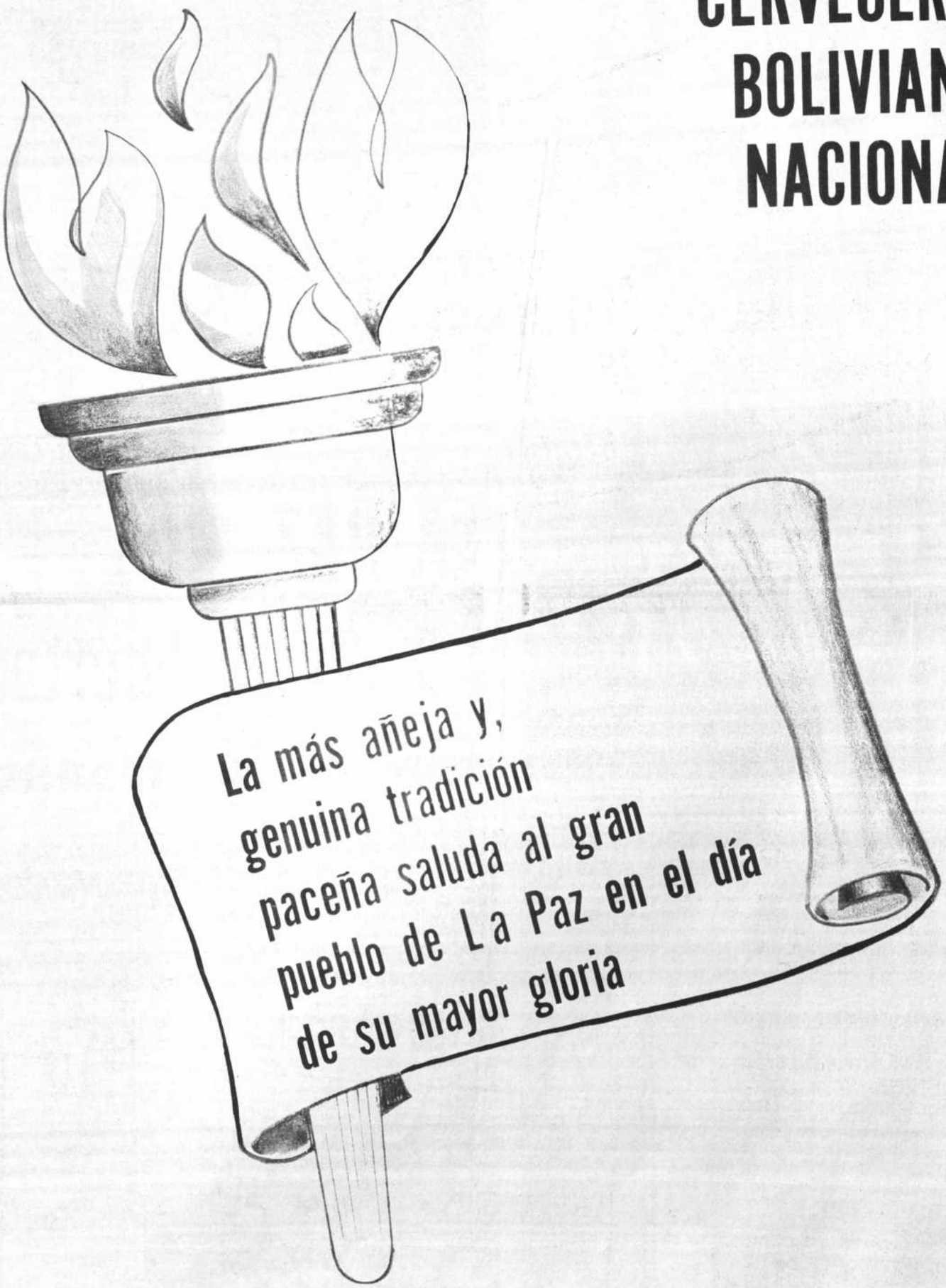


ALTIPLANO (Foto Freddy Alborta)



VALLE DE LA LUNA (Foto Freddy Alborta)

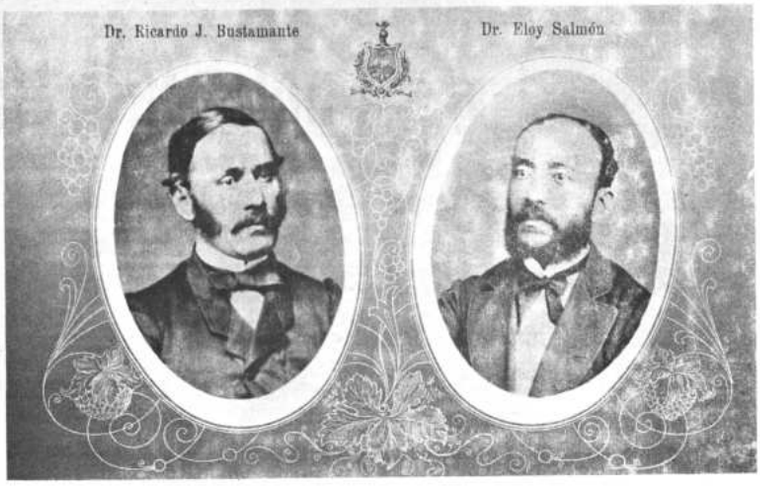
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL



1809 - 16 DE JULIO - 1972

EL HIMNO PACEÑO

Escribe GASTON VELASCO C.



Dr. RICARDO BUSTAMANTE Y Dr. ELOY SALMON, autores del Himno paceño, estrenado el 16 de Julio de 1863. (Foto archivo de Don Gastón Velasco).

Eran las dos de la tarde del memorable 16 de Julio de 1863, cuando las campanas del "Loreto" anunciaron el comienzo de la "Reunión de Gala" que la "Sociedad Unión Americana" y el "Ateneo Literario" prepararon para el estreno del "Himno Paceño".

El Salón de Actos de la Universidad estaba espléndidamente adornado para esa fiesta de gloria patria. Guirnaldas de flores perfumaban el ambiente y hermosas banderas lucían fulgentes colores. Se había congregado allí lo más granado de la sociedad: El Presidente de la República, sus Ministros, las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, el cuerpo diplomático, la representación del comercio el artezanado y una enorme concurrencia.

Inauguró la Solemne Sesión de Honor el Dr. Diego Monroy, Presidente del Concejo Municipal quien en medio de estruendosos aplausos presentó a Ricardo José Bustamente, el primer poeta dramático de La Paz y al eximio concertista Eloy Salmón, autores de la letra y música respectivamente del "Himno Paceño" Los laureados compositores recibieron como recompensa merecida a su obra, dos pequeñas guirnaldas de oro adornadas con cintas tricolores, premios que les fueron entregados por el Excelentísimo Presidente de la República Don José María de Acha.

El acto presidió el joven José Rosendo Gutiérrez, Presidente del "Ateneo Literario", quien después de felicitar a los vencedores, disertó con lujo de detalles sobre la Unión Americana, la Independencia de México y la Gesta Libertaria del 16 de Julio, revelando con elocuentes conceptos sus brillantes dotes oratorias que el público aplaudió con entusiasmo.

Acto seguido, con majestuoso paso de reina se presentó en el escenario la señorita Natalia Palacios, esbelta, espiritual y graciosa, quien izó la Bandera Nacional en medio de atronadores aplausos. Izada en alto la hermosa tricolor y con la venia de los presentes, recitó con verdadera maestría los versos del "Himno Paceño" que la concurrencia ovacionó calurosamente, siendo obsequiada con ramilletes de lindísimas flores. La graciosa y bella Natalia vestía un traje de seda color verde luz artísticamente adornado con pequeños moños de tul blanco.

Después de un corto intermedio se levantó nuevamente el telón y la concurrencia estalló en frenéticos hurras, pues, se hallan dado cita en el proscenio las hadas, las ninfas y las beldades: noventa y cinco bellas señoritas de esta noble, fiel y valerosa ciudad del Illimani, todas lujosamente ataviadas con trajes blancos de ricas sedas adornados de tules color del cielo. Eran encantos y hechizos que inspiraban un mundo de idílicos ensueños. Todos aclamaban y suspiraban de amor, los murmullos de admiración y los gritos de entusiasmo se escuchaban resonantes por los ámbitos del salón. Enseguida se hizo presente el simpático artista Eloy Salmón y previa venia de estilo se aproximó al piano, y como poseído de la inspiración del genio de la música, permaneció algunos segundos con la mirada vaga, y acariciando las teclas del piano ejecutó con su peculiar habilidad las primeras notas del Himno, esparciendo sus rítmicas vibraciones que subían de tono poco a poco en una escala ascendente, irrumpiendo en la sinfonía el coro de divinas vocalizaciones, de melodiosas y armoniosas inflexiones que se escucharon en el espacio como misteriosa ofrenda de amor a la Patria.

Que magnífico golpe de impresión mística deslumbró a la concurrencia, que arrobada y estática escuchaba con inspirada devoción:

Saludando de Julio el gran día,
que es el pueblo Paceño el blasón,
celebremos con grata armonía
de valientes y libres la unión.

Patriótica armonía. . . cantada por esas bellas hijas del Illimaní, marcial y épica canción que tiene tan sublimes acentos y que repercute con tan excelsos ecos en el alma de los paceños.

Al terminarse el canto una calurosa salva de aplausos rindió verdadera ovación al eximio artista y a las bellas cantatrices que fueron premiadas con hermosos ramos de flores y ramilletes de "nomeolvides", violetas y kantutas enlazadas con cintas tricolores. Con el entusiasta batir de palmas y aplausos ruidosos se pidió la presencia del inspirado vate autor de tan bellos y primorosos versos, y el poeta Ricardo Bustamente subió al escenario en medio de una lluvia de flores, hurras y abrazos de congratulación.

Y así se corrió el telón al estruendo clamoroso de vivas a la Patria y al pedido de bis! . . . bis!. . . para la repetición.

Inmediatamente el Rector y Cancelario de la Universidad Dr. Serapio Reyes Ortiz, pronunció conceptuoso discurso felicitando a los actuantes y dando por finalizado el acto.

Terminado el programa, los ecos de la música del Himno, seguían repercutiendo en la Plaza de Armas, donde la multitud formaba filas compactas para el desfile cívico que comenzó al anuncio del estampido grave y marcial de veintiún cañonazos que desde la colina de Killi-Killi saludaron con sus salvas el estreno del "Himno Paceño".

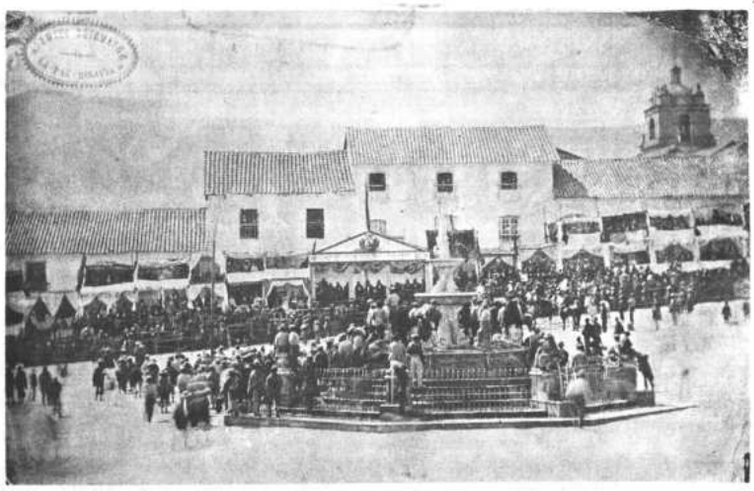
La banda del Batallón Segundo de línea encabezó la manifestación, amenizando con los acordes del Himno el apoteósico recorrido por las principales calles de la ciudad. Muchos oradores pronunciaron brillantes alocuciones en prosa y verso exaltando más y más el entusiasmo de la multitud que coreaba con jubilosa emoción las estrofas de la Canción Paceña. De muchas casas se sacaron cuadros alegóricos y banderas y el elemento femenino ataviado con sus mejores galas deslumbraba con su belleza y alegría esa fiesta de gloria y amor a la Patria.

Los alumnos de los colegios secundarios y los jóvenes universitarios, se disputaban la honra de llevar algunos de los cuadros, bustos y banderas. La "Sociedad Unión Americana" y el "Ateneo Literario", acompañados de lo más selecto de la juventud y de todas las clases sociales rodeaban a los autores del Himno, llevándolos en triunfo y entonando con la música de Eloy Salmón, las estrofas del poema épico de Ricardo Bustamante, que desde ese glorioso día era el Himno oficial de la ciudad de La Paz.

Como fin de fiesta y agasajo a los laureados compositores se sirvió un banquete seguido de baile en los salones de la Prefectura. Esta fiesta social terminó en las primeras horas de la madrugada. El pueblo por su parte llenaba las calles haciendo escuchar el Himno a los acordes de violines, guitarras y concertinas. En las plazas de Churubamba, San Francisco y en la Alameda se habían organizado alegres verbenas, donde al calor de los tradicionales ponches de guindas se festejaba y cantaba con delirante entusiasmo:

La Paz, que en este día
se ostenta siempre ufana
la Unión Americana
proclama con fervor!. . . . .

EL LORETO.- El 16 de Julio de 1863, este edificio se vistió con los mejores galardones para estrenar el "Himno Paceño", era la antigua universidad de La Paz. (Foto Archivo de Don Gastón Velasco).



LA FUENTE DE LA PLAZA MURILLO.- Se conserva todavía en un costado de la actual plaza principal. Al fondo se puede apreciar la cúpula del Templo de Santo Domingo. (Foto archivo de Don Gastón Velasco).

SALUDO DEL MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

DR. CARLOS VALVERDE BARBERY AL HEROICO PUEBLO DE LA PAZ

Dr. CARLOS VALVERDE BARBERY

Con motivo de conmemorarse una fecha más de las justas libertarias del heroico pueblo de La Paz, rindo con profunda fe nacionalista, mi homenaje de admiración y respeto a este noble pueblo, cuna de la bolivianidad, formulando mis mejores votos por su constante progreso y felicidad y que, a no dudarlo, con la labor tesonera de sus hijos forjaremos la Patria grande y renovada que soñamos.

La Paz, julio de 1972

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

SALUDO AL PUEBLO DE LA PAZ

El CLXIII Aniversario del sacrificio de Don Pedro Domingo Murillo, encuentra a nuestra ciudad, en un nuevo ritmo de progreso, gracias al incansable impulso del pueblo paceño cuyas heroícas tradiciones se conjuncionan con su espíritu de trabajo, estimulado por un Gobierno Nacionalista de orden, paz y progreso.

Cuando celebramos nuestras legítimas glorias y con fervorosa reverencia honramos la memoria de nuestros próceres, encontremos en la insigne figura de Murillo, las características del valor, de la audacia y la perspectiva del porvenir.

Su conocimiento de la realidad americana, su firme voluntad para enfrentarse con el absolutismo colonialista, la elección del momento político preciso, los inconfundibles términos de la Proclama de la Junta Tuitiva y su incansable tarea para organizar un gobierno propio y una fuerza militar que respalde las decisiones populares, otorgan a Murillo, las dimensiones del verdadero Caudillo que conoce la perspectiva de su hazaña, los peligros que le acechan y sobre todo, sabe el papel que juega y en cuya meta puede encontrar el patíbulo o la gloria.

El periplo glorioso de Murillo y los Protomártires se inicia el 16 de Julio de 1809, se cierra el 29 de enero de 1810 y dura exactamente seis meses y trece días de inquietud y de esperanza, de gloria y desengaño, de martirio y de duda, para culminar finalmente, en su grito inmortal frente al porvenir, desafiando el poder del absolutismo monárquico representado por Goyeneche y sus cinco mil bayonetas caladas.

El reto supremo repercute en las montañas nevadas, en las oquedades del valle y se extiende sonoro, por las inmensas llanuras de América, con el fragor del trueno:

COMPATRIOTAS YO MUERO, PERO LA TEA QUE DEJO ENCENDIDA, NADIE LA APAGARA.

Palabras eternas y sublimes para el momento culminante del hombre que se entregó a la inmortalidad y sublimes también por el formidable desafío al porvenir.

Sus compañeros de sacrificio, tampoco saben de flaquezas. Imperitérritos asumen su destino de hombres que definen una época y se convierten en símbolos de una causa imperecedera. De este modo se desmoronan para siempre los cimientos del colonialismo, con el toque del clarín de la victoria de Ayacucho y el último disparo de Tumusla.

Mantener ese legado inmortal, es el deber del pueblo y sus autoridades, otorgando el relieve que corresponde a la gran gesta libertadora iniciada en la ciudad de La Paz, con una proyección que abarca todo el Continente.

Con mi mayor afecto, saludo al pueblo paceño en el día de sus más heroicas glorias.

La Paz, Julio de 1972.

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIA
ALCALDE MUNICIPAL.

Geología y fajas mineralógicas

Por Salomón Rivas Valenzuela

GEOMORFOLOGIA

La posición morfológica del Departamento de La Paz es excepcional, ya que presenta un resumen de todas las unidades fisiográficas del país. Donde está sintetizada la geología de Bolivia, así podemos diferenciar los siguientes paisajes de oeste a este.

Andes occidentales, cuenca mediterránea de la altiplanicie que incluye el lago Titicaca, las altas cordilleras nevadas, los yungas de asombrosa fertilidad, tomadas en la zona subandina del Alto Beni y las llanuras orientales del Beni. Paisajes que hacen el paraíso terrestre de cualquier terrícola (Oh linda La Paz)

ESTRATIGRAFIA

En este departamento, afloran las formaciones geológicas de todas las edades, desde el pre-Cámbrico levantadas por las intrusiones graníticas de la cordillera, luego el paleozoico que alberga muchos minerales, donde las rocas devónicas han servido para diferenciaciones de importancia continental y las calizas pérmicas nos dan la materia prima del cemento. En el altiplano afloran lavas jurásicas y rocas rojas del cretácico y terciario. Morrenas cuaternarias bajan de las cordilleras y ripios fluviales constituyen los rellenos modernos del altiplano y valles.

TECTONICA

Las fuerzas que actuaron sobre las rocas y modelaron la arquitectura actual, son muy complejas y el departamento resume también los acontecimientos estructurales en el país; de grandes tensiones y compresiones que deformaron las rocas en pliegues, fracturas y fallas. En los núcleos de los anticlinales altos se emplazaron rocas intrusivas de granito claro, formando las altas cordilleras. Rocas volcánicas salieron a la superficie formando la cordillera occidental, cerros aislados en el altiplano y también la muela del Diablo.

GEOLOGIA ECONOMICA

En cuanto a la geología económica podemos decir que en este departamento comienzan las grandes fajas mineralógicas del país, la estanífera, wolframífera, argentífera, plumbífera, zinquífera de la cordillera y la faja cuprífera del departamento.

Una mirada sobre el mapa mineralógico del departamento, nos da la idea de la abundancia de yacimientos minerales. Notable es la riqueza de minerales del departamento de La Paz, quién te conoce no olvida jamás!

En sus límites contiene los cristales más hermosos del mundo de casiterita (Viloco), la reserva mundial de más significación de oro, en las arenas de los ríos que desde la cordillera bajan a los trópicos más al norte de los Yungas. El filón más grande de zinc del país (Matilde). Las minas más importantes de cobre del país (Corocoro y Chacarilla). La mayoría de las minas que producen wolfram de esta parte del continente, constituyendo Chicote una gran reserva, fuera de ello, este depósito contiene cristales de cuarzo y pirita de exquisita belleza.

Casi todo el departamento está salpicado de minerales, inclusive la misma ciudad, en las terrazas antiguas del río Choqueyapu, se han encontrado pepas de oro, constituyendo la pepita Goitia, una de las más grandes, del tamaño de una lujma de a peso, con más de 7 mil gramos, cuyo facsímil se encuentra en el Museo del Banco Minero; la pepa está exhibiéndose en un museo de Buenos Aires.

YACIMIENTOS IMPORTANTES DE LA FAJA ESTAÑIFERA

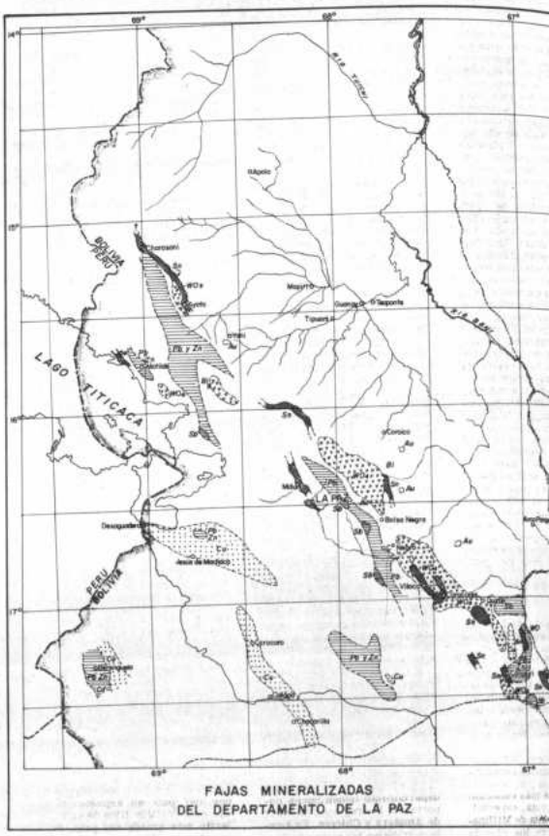
Relacionadas con las más altas montañas nevadas, podemos indicar que la cordillera de Apolobamba todavía no está explorada, los depósitos más septentrionales conocidos últimamente, se encuentran en las cabeceras de los valles de Charazani, Amarete y Ayata, constituyendo estos depósitos los más ricos del departamento, porque son nuevos. La casiterita es finamente cristalina en vetas anchas e impregnada en las cuarcitas paleozoicas.

A lo largo del margen oriental del lago Titicaca, al norte del pueblo de Carabuco se hallan vetas de pirita con algo de casiterita finamente cristalina y de color amarillo claro. En el lado oriental del enorme y bello batolito granítico del Sorata existen anchas zonas de cuarzo en cristales grandes, casiterita gruesa y mica blanca, zonas que se llaman pegmatitas, especialmente entre las localidades de Ancoma, Chajalpaya, Chicapa y finalmente en su extremo sud, La Fabulosa, donde las pegmatitas están en parte en granito y en parte en pizarras, llevando agujas negras y prismáticas de turmalina.

Pasamos luego al Huayna Potosí, en sus faldas se encuentra el distrito minero de la Unión, con filones de casiterita menuda con finas agujas de turmalina en cuarcitas. Lo mismo explota la mina vecina que es la de Milluni con su famosa veta Rotschild. En el cerro de Chacaltaya innumerables vetillas delgadas de casiterita dispuestas caóticamente como un entramado en cuarcitas forman los stockwerks de los mantos de Killuani y Cala-uyo.

En el Taquesi y al comienzo de los Yungas, la mina Chojlla explota casiterita de cristales rosados. Salta la faja hasta el Illimani donde a su pie bordean las pequeñas minas de Cerro Negro, la Urania, para pasar luego a la cordillera de Quimsa Cruz, pequeña en estatura, pero inmensa en la variedad de sus depósitos de estaño, donde sus cristales negros y bien lustrados, son los más bellos del mundo y enormemente cotizados por los coleccionistas extranjeros. Las minas se encuentran en un paisaje glacial muy encantador, donde vientos hú-

ZONA NUEVA.-, Valles de la cordillera de Muñecas zona nueva de minerales del Departamento.


LAGO TITICACA
BOLIVIA
PERU
Huarisoni
Mayaya
Tipuani
Guanay
Tacacoma
Ancoma
Chacapa
Chajalpaya
Chicote
Milluni
La Paz
Rosario
Chojlla
Cerro Negro
Viloco
Jesus de Machaca
Desaguadero
Ixiamas
Tumupasa
Puerto Heath
Puerto Pando
Puerto Rico
Puerto Maldonado
Puerto Ocopa
Puerto Bermudez
Puerto Inca
Puerto Chicrin
Puerto Ayacucho
Puerto Cabello
Puerto Ordaz
Puerto Cruz
Puerto Rico
Puerto Ordaz
Puerto Cruz
Puerto Rico
Puerto Ordaz
Puerto Cruz
Puerto Rico

del Departamento de La Paz

...s y heladós corren en cañadas de valles en forma de ... hasta mover suavemente ...tas aguas de las marmitas ...ernas colgadas de formas ...ciosas rodeadas de mo... Araca Tarapacá, Vilo-Chajlacota, Laramcota, A-...a, Mallachuma, Barras-Caracoles, constituyen los ...ados mejor trabajados del ...do número de yacimientos ...ándo. Las vetas están fue-...l batolito granodiorítico ...s cuarcitas de contacto, ...ecen en profundidad y ...s entras a la roca ígnea. ...ena calidad de la casiteri-...ita su concentración pro-...ndo barrilla de alta ley. ...l interesante el depósito de ...bdo, venero glacial de gran ...ma. Los últimos cerros ...ndisqueros a continuación ...chuma Cruz son los de la ...ada cordillera de Vera ...ada desde el granito está en ...reducida extensión. Las ...s de Savaquira, Cruz Roja ...Concordia están ubicadas en ...ras con vetas potentes en ...ro, pirita y casiterita.

...parte la cordillera, pero ...a estañífera continúa en ...s direcciones, una apartada ...s cerros de Amutara y ...por el importante y aisla-...amiento de Colquiri, que ...continuación del eje de las ...cordilleras, donde las pá-...ras arenosas y areniscas, ...ilitas devónicas algo ple-...s albergan una falla que ...ntre la veta principal, es-...llana Doble Ancho de 3 ...etros de extensión y reco-...ás de 500 metros en ...ndad. En profundidad el ...degenera y pasa a mine-...de zinc. Constituye uno ...s filones más importantes ...ia en un principio se ex-...plata argentífera. En ...a su producción de estaño ...la tercera mina del país.

...CIMIENTOS DE LA ...TUNGTIFERA

...Departamento de La Paz ...ubicado en yacimientos ...ticos. Vetas de wolframi-...schelita formadas a alta ...ratura, se encuentran ...ralmente en las zonas de ...ión alrededor de los bato-...y más interiormente a las ...s de estaño de los yaci-...tos descritos anteriormen-...

...o de tungsteno hay en la ...illera de Muñecas especial-...en Amarete y al oeste de ...a pero es más conocido ...batolito de Sorata, especial-...de la wolframita de Millipa-...hasta entre los ríos de Ancoma y Cooco se encuentran las minas más importantes, The Consolidated y Candelaria, donde vetas de potencia mayor a los 60 cms. y de grandes extensiones contienen schelita blanca y cuarzo blanco macizo, ellos se arman en rocas metamórficas, las más viejas de la tabla geología. Innumerables vetas de cuarzo y schelita se han reconocido por Chajalpava, Silasani, Lipichi, Chojllica, esta región todavía está casi desconocida por su difícil accesibilidad, pues faltan caminos. En el batolito de Chucura hay vetas de wolframita en sus partes orientales, entre Unduavi y las cabeceras del río Chucura. De mayor importancia son las vetas que se encuentran en la región del batolito de Taquisi. Las vetas encajan en parte en el granito y en parte en las rocas sedimentarias de contacto. Sus minas son Aceromarca, Reconquistado (Cerro Negro), Andina, San Francisco, Mururata King David, Inca Paulina, Santa Ana, el Barro, Bolsa Negra y Chojlla, las dos últimas de mayor importancia. En Bolsa Negra las rocas son cuarcitas, altamente metamórficas y tufmalinizadas, contienen un crecido número de mantos interestratificados, mineralizados con wolframita que constituyen una abundante reserva. La importante mina Chojlla explota 4 vetas paralelas y medianamente inclinadas, las vetas son listadas, con casiterita a los dos bordes (salbandas) a la cual se sobrepone la wolframita, la parte central de la veta se compone de un cuarzo blanco denso con ojos de wolframita, blenda, calcopirita, arsenopirita y pirita.

En el macizo del Illimani las minas descritas como productoras de casiterita, también explotan wolframita y schellita (Ucrania y Cerro Negro). De la misma forma en los de la cordillera Quimsa Cruz en especial los yacimientos de Araca y Pacuni (Caracoles).

En el borde sudoriental del departamento tienen mucha importancia las regiones aisladas de Amutara y Chicote. En Amutara trabajan las minas de Pachiri, San Vicente y Mercedes, zona que tiene mayores posibilidades El Chicote, potente macizo que se alza vertical como un gigante por encima de los ríos grandes que hacen el Ayopaya, constituye uno de los yacimientos más famosos de wolfram del continente. Las rocas ordovícicas metamórficas hacen impresionantes encarpes verticales de miles de metros. Sus filones son generalmente angostos y en las partes altas se presentan en forma entrelazadas que puede hablarse de un sistema reticulado de vetas. Hay vetas verticales drusíticas donde existen bellos cristales de cuarzo, wolframita y piritas más grandes de Bolivia. A los pies de este macizo por la erosión se han desprendido grandes bloques de roca, que por el impacto han llegado hasta el río casi pulverizados. A estos depósitos se los llama llamperas, material que al lavarlos ceden sus cristales de wolframita, constituyendo yacimientos secundarios de gran valor. Especialmente el de Tamiñani, aunque ya está en Cochabamba originalmente pertenecía al departamento de La Paz, que lo ha cedido con mucho cariño. Los concentrados de este yacimiento se venden en Oruro.

YACIMIENTOS DE PLOMO, ZINC Y ANTIMONIO

Los batolitos de Sorata y Quimsa Cruz constituyen ejemplos instructivos de zonamiento lateral de mineralización, como se puede fijar en el mapa comenzando en sus bordes se encuentran las fajas de estaño y tungsteno, de alta temperatura, luego apartándose de ellos las fajas de plomo, zinc y antimonio de temperatura media al último, y más apartados de los núcleos graníticos, los yacimientos de mercurio de Huarina de baja temperatura que escapándose del calor, por poco se meten al lago Titicaca.

Dos son los yacimientos importantes de zinc y los más ricos del país en explotación. La mina Matilde filón de esfalerita más grande del país. Y la mina de Colquiri, materia prima para la primera refinería de zinc de Bolivia. Hay otros pequeños que por falta de cotización no se los explota.

Los yacimientos de plomo se encuentran salpicados a los bordes de las cordilleras altas y casi llegan al altiplano. Generalmente son pequeños y son trabajados por mineros chicos de donde se dice en el país que la galena es mineral del pobre y si no es argentífera es mejor que ponga la mina de para, porque no le paga ni el transporte.

Algunas minas de norte a sud son: Las Nieves (Amarete), Poquesa (Ancoraimes) Cascabel (Aucapata) Valmiana, José de Culini (Rinconada - Chacaltaya), Hampaturi y Palca. En Quimsa Cruz: El Asiento, Mocoya, Buena Esperanza, El Señor del Gran Poder, Sudamérica, Cristo Pobre. En Amutara, La Serena. El antimonio que es de menor temperatura (epitermal) que el plomo está más alejado. La estibina se presenta desde el distrito de Charazani, luego Ancoralmes, minas Tajahuira y Carmiña. Espíritu Santo en el valle de Caracato, minas Aguila, Boquerón, Huayrahuarani, Carmen (Cuti) Candelaria, y al sur por Cahuyo y Leque. Estos depósitos están asociados con aguas termales, de donde se dice que los mineros que trabajan antimonio son más aseados.

Las estructuras al igual que las del plomo son filones que presentan bolsones o zonas enriquecidas, y luego continúan por alguna distancia en estéril para luego entrar en otro bolsón. Esto se conoce con el nombre de vetas tipo rosario.

FAJA CUPRIFERA DEL ALTIPLANO

Mucho interés ha despertado la riqueza cuprífera del Altiplano, con su exponente Corocoro, que constituye el depósito minero más estudiado del país, que hasta la fecha sigue asombrando a los geólogos del mundo por su complejidad tectónica, sus repentinos cambios de facies de sus rocas y sus varias teorías de la génesis de mineral, que se las postula de las siguientes formas: si es contemporánea a la sedimentación (singenético), o posterior a la sedimentación de sus rocas (epigenético). si ha sido emplazado por soluciones de aguas calientes de la profundidad (hipogénico), o ha sido arrastrado por aguas superficiales y subterráneas de vetas preexistentes (supergénico), etc. y etc. Aunque parezca muy científico el trabajo, la solución de estos problemas de investigación proporcionan el conocimiento indispensable para explorarlos, explotarlos y beneficiarlos, o sea es una inversión que da muchos dividendos y la base necesaria para la continuidad y el progreso de la industria minera.

Corocoro es una reliquia nacional que produce cobre, desde el tiempo de los incas, en sus inicios eran enormes los planchones de cobre nativo (charquis) que se explotaban. Sobre el yacimiento existe una extensa bibliografía, que no ha llegado sin embargo a explicar en todos sus perfiles la posición en extremo interesante de este accidente geológico. Informes se conocen de casi un centenar de geólogos, los más importantes son de Steimann, Singewald, Berry, Geler, Bruggen, Berton, Alfheld, Meyer, Murillo, Ascarrunz, Weiler, Entwistle Gouin, Yoroumma, Reck, Sandt, Bradi, y Pablovich.

El yacimiento está relacionado a un pliegue anticlinal de rumbo norte-sud cortado en su parte axial por la falla Corocoro de carácter regional y que conecta desde lejos las minas más importantes de la región. Los antiguos le dieron una inclinación al este a esta falla, haciéndola girar hasta una inclinación oeste los geólogos nuevaoleros. A las rocas del flanco oeste, los antiguos las llamaron Vetas y Ramos a las del flanco este, considerándolas a estas últimas más nuevas en edad que las primeras, por el movimiento de la falla y los criterios de la mineralización en cambio, los modernos si bien por correlaciones más regionales, las han ubicado más correctamente, han complicado su estratigrafía con más de una docena de nombres como ser: Ballivián, Jallusa, Pando, Totora, Caquiaviri, Crucero, Huayllamarca, Chuquichambi, Pisaqueri, Coniri Chacarilla, etc. Creo que tendremos que echarle un viajecito con el Cnl. Cayoja para que de un plumazo, poder arreglar la situación. De todas maneras la ciencia sigue su camino.

La calcocina (sulfuro de Cobre), está impregnada en los estratos Vetas y el cobre nativo en los estratos Ramos, como todas las minas de COMIBOL ha tenido sus tiempos buenos y sus tiempos malos, eso a veces no es problema del yacimiento, sino de disciplina de sus empleados ingenieros y mineros.

La faja cuprífera se extiende desde el lago Titicaca. En el Desaguadero y Guaqui comienzan ya las minitas, continúan en la serranía de Tiahuanacu por Jesús de Machaca hasta Coniri y Chacoma. Son impregnaciones de cobre en las areniscas.

La segunda zona de la faja comprende las minas: Elena (Caquiaviri). Pisaqueri, Corocoro, Veta Verde, Noe. Pinquillani; Pucara, Callapa Esperanza, Copacabana, San Francisco, Codiciada y Chacarilla; esta última es la segunda en importancia después de Corocoro. en el Altiplano, trabajada por japoneses con mucha responsabilidad.

Aisladamente al oeste del altiplano paceño se encuentra el distrito de Berenguela, donde vetas con direcciones diversas pero verticales encajan en areniscas y rocas volcánicas, con contenidos de cobre, plomo, plata y esfalerita cadmífera de excelente textura coloidal.

Dentro de la faja estañífera existen algunas minas de cobre que generalmente se presentan en forma de chalcopirita en Millipaya (Sorata), Serena (Amutara), las de la región de Ichoca y Cahuyo de la provincia de Inquisivi. Además los relacionados a cuerpos subvolcánicos de Laurani (Sicasica).

OTROS MINERALES

El subsuelo paceño alberga yacimientos de bismuto, plata, mercurio, cobalto, níquel, molibdeno, selenio, manganeso, titanio, azufre, borax, sal, uranio, asbestos, florita fosfatos, barita caliza, hierro, travertina, lignito, petróleo, etc., que por las limitaciones del periódico no se puede más extender en explicarlos.

De todos modos hay mucho que esforzarse por explotar estos recursos con beneficio, requiere de pioneros, de gente de empresa, de conocimiento y parece que sus hijos no han nacido con ese empuje, con esa virtud. Muchos de nosotros no conocemos ni la mitad de las localidades descritas en líneas anteriores y la mayoría de los paceños no conocen ni Charazani, Mohoza o Ichoca, localidades vinculadas con minería. Pero sí, una gran mayoría conoce Lima, Buenos Aires, Miami y hasta París.

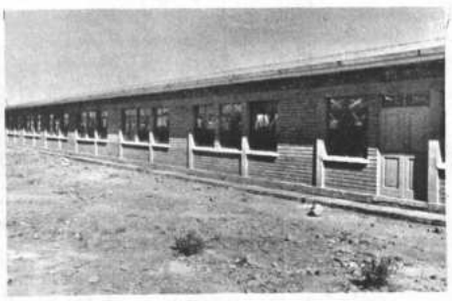
Los recursos están esperando, y seguirán esperando hasta que pensemos en un futuro, tengamos una esperanza y confiemos los unos de los otros, y no vivamos el momento, ni miremos solo el instante. La juventud debe estudiar cada vez más y más y los que dirigen el país deben ser honrados. Pues hay un futuro para el departamento y una gran esperanza para el país.

QUINSA CRUZ.-En un paisaje del Quinsa Cruz, se ven además ventisqueros que descienden sus aguas por el valle en "u", hasta la marmita.

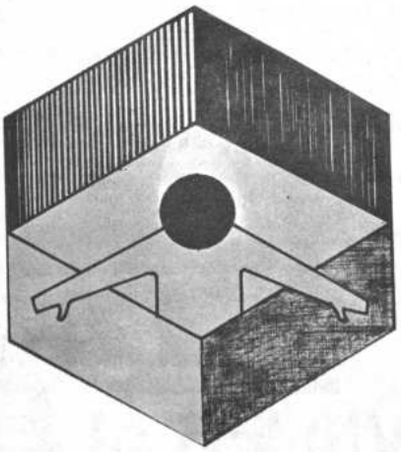
En homenaje al CLXIII Aniversario de la Revolución de Julio de 1809

CONES CUMPLE

ESCUELA DE ACHACHI CALA Número de aulas: 8. Capacidad 320 alumnos por turno. Financiamiento BID-CONAVI-CONES.



DOS ESCUELAS TIPO EN VILLA DOLORES: Planos 361 y 97 Número de aulas 18. Capacidad 720 alumnos por turno. Financiamiento BID-CONAVI-CONES.



COLEGIO VILLA NUEVA POTOSI: Número de aulas 23. Capacidad para 1. 200 alumnos, por turno. Financiamiento una por ciento.

Obras que serán entregadas por el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES)

Esos establecimientos fueron construidos con el aporte del pueblo

El **BANCO DEL ESTADO**
Rinde su fervoroso homenaje a la
Revolución de 1809 que dió origen
a una Bolivia Grande

GLORIA A MURILLO !

En la efeméride
y como
adhesión a
festejos d
Julio dam
comienz
a una nue
Campañ
para retrib
a nuestro
usuarios

LA REALIDAD DE TRANSITO

Por Juan Ramirez Mérida

Con motivo de celebrar un ...ero aniversario de la gesta ...ancipadora del 16 de Julio ...e 1809, hemos querido hacer ...nocer lo que realmente es el ...rvicio Nacional de Tránsito.

En los últimos seis meses ...Tránsito ha cumplido sus fun...ones en servicio de la colec...vidad. Sin embargo, ha tropeado con factores adversos. En...re estos, se destaca la topo...rafía de la ciudad. Las calles ...vías de circulación no guar...an simetría ya que en su ma...oría han sido adaptadas a las ...cesidades del terreno. En la ...ctualidad se han realizado en...ncharnientos y ampliaciones, ...e han dado cierta fluidez al ...ráfico que por otra parte, au...enta incesantemente.

CONOMIA

Las bajas remuneraciones ...e percibe el personal de Trán...ito, especialmente la clase de ...ropa, hace imposible la contra...ción de elemento capacitado ...a solucionar los diversos ...blemas de Tránsito. Este ...pecto incide en el estado psi...ológico del funcionario, ya que ...s escasos ingresos le impi...en sostener decorosamente su ...ogar, y como consecuencia lógica no se concentra en el desempeño de sus funciones.

El presupuesto de operaciones es de 15,000.oo pesos, suma que no alcanza a cubrir las más premiosas necesidades de material de escritorio, mantenimiento de vehículos, máquinas, equipos de radio, semáforos, conservación de señales y marcas en el pavimento, víticos para el personal etc.

El Servicio Nacional de Tránsito recauda mensualmente más de los 100.000 pesos por concepto de multas y otra suma considerable por la inspección de vehículos. Pero esos fondos van directamente al Ministerio del Interior del que depende directamente el servicio de Tránsito.

OBRAS Y CONSTRUCCIONES

No obstante estas dificultades el Tránsito ha venido realizando obras destinadas a su mejoramiento técnico, administrativo y social. Entre esas obras se pueden citar la remodelación del edificio central, la construcción de dormitorios para oficiales que llegan del interior, reacondicionamiento del casino de Jefes y Oficiales y tropa y adquisición de un terreno que será destinado a la construcción del mausoleo del personal.

Por trámites ante el Ministerio del Interior, se consiguió la dotación de cuatro automóviles, los mismos que previamente reparados y equipados han ingresado al servicio de radiopatrulla urbano y en carretera. Cuenta, asimismo la Dirección con seis motocicletas, destinadas al patrullaje en la ciudad.

El Círculo Social de Tránsito ha adquirido un camión, que fue habilitado con equipo de grua-remolque. También posee, por donación del Gerente y personal de "Toyota Boliviana Ltda", de un camión destinado al traslado del personal de Agentes de Parada para los diferentes servicios.

HECHOS DE TRANSITO

En este acápite solamente se analizará las causas que motivaron los hechos de Tránsito, así por ejemplo: En el primer semestre de este año se han registrado 1.380 accidentes, entre colisiones, vuelcos, embarrancamientos, atropellos, caídas de pasajeros y choques contra objetos fijos.

El elevado porcentaje de accidentes de Tránsito se debe principalmente a los conductores que conducen en estado de embriaguez. Mediante el auxilio de Laboratorio, se ha llegado a la conclusión de que el alcohol, aun en pequeña cantidad, influye directamente en los accidentes, ya que es suficiente una concentración de 0,05% en la sangre para perder dominio sobre los reflejos.

De acuerdo a informes de laboratorio y centros médicos se llegó a establecer que el consumo de bebidas alcohólicas produce diversos efectos en el organismo humano. Retarda las reacciones psíquicas y fisiológicas, provoca excesiva confianza y menoscaba el discernimiento y la concentración, afecta la potencialidad de la visión, etc. Para estos casos el Reglamento General de Tránsito (art. 226) sanciona drásticamente a los conductores que están bajo la influencia; del alcohol. Se sanciona al infractor con la suspensión del brevet, por un año, por una vez, y definitivamente por reinsidente.

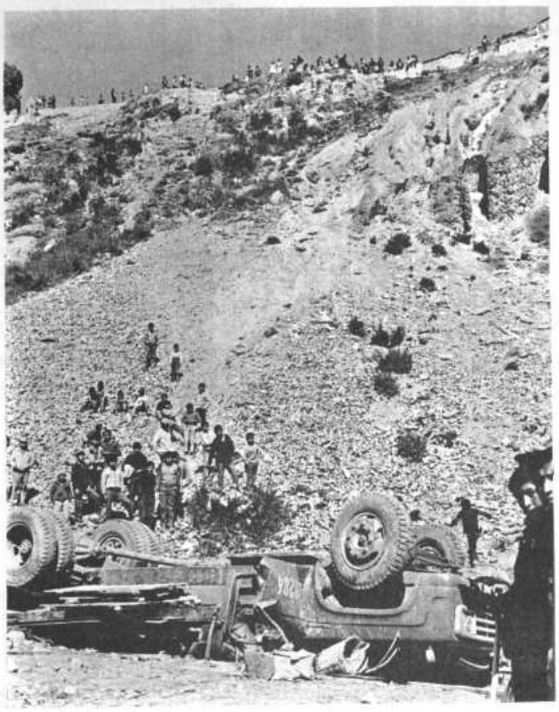
SOLUCIONES

Los problemas de congestionamiento se deben a las calzadas estrechas pendientes pronunciadas o entrecruzamiento de las mismas. Pero quizá el más grave sea la aglomeración de gente en forma permanente (mercados) que entorpece el movimiento de vehículos.

Asimismo son insuficientes las calzadas y vías de circulación para dar cabida a los vehículos por diversas razones tienen que estacionarse. Por esta razón es urgente la construcción de edificios de parque, habilitación de solares y espacios sin construcción.

Finalmente constituirá una efectiva solución a estos problemas la actualización de los estudios realizados por el Plan Regulador, relacionado con la remodelación de las vías troncales, avenidas y calles principales, apertura y ensanchamiento de determinadas arterias, construcción de pasos a desnivel en las principales zonas y sobre todo en el centro de la ciudad. Los puntos enunciados deben ser objeto de inmediatos estudios técnicos.

NO IDENTIFICADO.-¡Los accidentes se producen en diferentes circunstancias. Muchas veces no se llega a establecer el origen.!



MUERTOS Y HERIDO.-¡Casi siempre es este el resultado de los accidentes de Tránsito, en la mayoría de los casos las causas son las mismas, estado de ebriedad o imprudencia del conductor.!

Cuadro estadístico de Accidentes de Tránsito Enero - junio 1972

	TIPO DE ACCIDENTES						CAUSAS DEL ACCIDENTE						VEHICULOS INVOLUCRADOS								DOCUMENTOS				ZONA		PERSONAS INVOLUCRADAS				
	ATROPELLOS	VUELCOS	ENCARRILAMIENTO	ATROPELLOS	CAIDA DE PASAJEROS	CHOQUE CON OBJETO FIJO	FALLA MECANICA	ESTADO DE EBRIEDAD DEL CONDUCTOR	IMPRUDENCIA	IMPRUDENCIA DEL PEATON	FALLA HUMANA	OTRAS ACTITUDES	SIN DATO	AUTOS PARTICULARES	TAXIS-TRANSPORTES	JEEPS	CAMIONES	CAMIONETAS	BUSES	MOTOS	CONDUCTORES PARTICULARES	CONDUCTORES PROFESIONALES	CONDUCTORES ACTUALIZACIONES	SIN DATOS EN ARCHIVO	NO IDENTIFICADOS	URBANA	RURAL	PEATONES	PASAJEROS	CONDUCTORES	OTROS	HERIDOS
	120	9	2	54	7	10	3	8	107	14	106	84		69	25	27	42	43	21	14	13	109		40	13	29	186	18	83	63	37	86	77	20
	94	11	2	68	4	10		12	73	2	87	98		45	20	13	38	44	23	52	5	168		21	14	36	142	16	79	45	36	68	79	13
	74	14	2	48	2	12	1	9	75	4	84	91	8	40	20	13	43	37	13	40	11	107		21	7	23	151	18	76	34	34	66	89	33
	75	11	4	52	2	7		9	57	3	84	79	9	40	17	8	43	23	23	73	5	107		21	4	24	143	18	63	47	43	81	78	18
	94	9	3	42	1	8		11	44	3	47	83	9	33	16	4	35	38	21	59	9	166	2	24	5	12	123	16	90	31	26	65	88	14
	74	11	4	31	1	9	1	10	39	2	43	82	4	45	10	8	38	25	13	43	9	116	1	18	4	21	90	14	56	28	22	51	47	8
	481	46	17	298	12	51	5	58	335	31	475	446	30	272	108	70	212	210	118	243	43	707	3	143	47	111	694	86	448	208	198	311	436	138

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.oo.

PRESENCIA

EL PUEBLO DE COCHABAMBA SE ADHIERE EMOCIONADO A LAS GLORIOSAS FIESTAS JULIAS, EXPRESANDO SUS SENTIMIENTOS DE ADMIRACION Y RESPETO AL GRAN PUEBLO PACEÑO

Gral. (r) EDUARDO RIVAS UGALDE

ALCALDE DE LA H. MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

Las provinc

ILLAMPU.- La población de Sorata se encuentra al pie del cerro Illampu. La contradicción de la naturaleza se manifiesta plenamente con los picos de nieve y la abundante vegetación del valle. Paisajes de envidiable magnitud deslumbran al visitante.

Manco Kapac

En homenaje al fundador del Imperio Incaico esta provincia lleva el nombre de "Manco Kapac". Su capital es Copacabana, a orillas del Lago Titicaca, se levanta ahí el Santuario donde se venera a la Virgen de Copacabana.

La Provincia Manco Kapac fue creada durante la Presidencia del Gral. Hugo Ballivian por Decreto Supremo de 6 de junio de 1951. Limita al norte con Omasuyos; al sur con Ingavi y Los Andes; al este con Los Andes y al oeste con el Perú.

Está dividida en dos secciones y siete cantones. PRIMERA SECCION, capital Copacabana; Loka y Sampaya. SEGUNDA SECCION, capital San Pedro de Tiquina; Tito Yupanqui, San Pablo de Tiquina y Santiago de Ojje.

Una de sus principales fuentes económicas es la explotacion e industrialización de la cal y el yeso, especialmente en los sectores de Tiquina y Sampaya. Posee también importantes yacimientos de piedra caliza, utilizada en obras de construcción en La Paz y otras ciudades.

El piretro que sirve para la elaboración de insecticida es una de las grandes perspectivas económicas de la provincia. Los análisis efectuados sobre la calidad del piretro de Manco Kapac arrojan un porcentaje de 1,4 por ciento de piretrina.

Este mismo producto en años anteriores fue utilizada por las autoridades de salud como coadyuvante en la campaña contra el paludismo.

Otro de los rubros de potencialidad explotación es la arenilla fina existente en las orillas del Lago Titicaca, que bien podría ser utilizada en la fabricación de vidrio plano.

Posee una agricultura rica en tuberculos y gramíneas y su ganadería es principalmente de ovinos y porcinos. Otro rubro de importancia es la pesca, especialmente la trucha, bogas e ispis. Ultimamente la Corporación Boliviana de Fomento, ha iniciado un proyecto de industrialización de los batracios existentes en las profundidades del Lago Titicaca.

La Prefectura del Departamento en su plan de construcción de "mil escuelas campesinas" edifica en esta provincia 18 escuelas.

Iturralde

El Gobierno provisorio del Cnl. Germán Busch, aprobó la creación de una nueva provincia en homenaje al ilustre explorador Edwin Heath, por decreto ley de 21 de diciembre de 1937, disgregando parte del territorio Nacional de las colonias del noroeste, o sea el antiguo distrito de Madre de Dios, anexándolo al Departamento de La Paz. Posteriormente la Convención Nacional, por Ley de 24 de septiembre de 1939, al crear el departamento de Pando, creó también la Provincia Abel Iturralde, en homenaje al patriota que consagró su vida defendiendo los intereses de la Patria.

Esta provincia limita al norte con el Departamento de Pando; al sur con la provincia "Franz Tamayo", al este con la provincia Gral. José Ballivián del Departamento del Beni; y al oeste con la frontera de la República del Perú.

Esta dividida en dos secciones y ocho cantones. PRIMERA SECCION, capital Ixiamas, Tahua, Todos Santos, Santa Ana de Madidi y Puerto Heath. SEGUNDA SECCION capital San Buenaventura; San José de Chupiamonas y Tumupasa.

La principal actividad de los pobladores de la provincia es el cultivo del algodón, quina, caña de azúcar, copa e incienso. Al norte de la localidad de Ixiamas se encuentra una de las zonas más ricas en madera de todo el territorio nacional.

Se ha llegado a establecer en principio, la existencia de yacimientos de petróleo. La explotación de la goma es también uno de los rubros importantes.

La provincia es surcada por numersosos ríos.

Entre los principales se encuentran el Ereno, Esmeralda, Baqueni, Claro, Santa Teresa, Manuripi, Sayuba, Uyapi, Unduma, Yuana, Tuichi y el Madre de Dios. Los puertos de Ixiamas y Heath vinculan a esta provincia con los departamentos de Pando y Beni.

Las zonas que prioritariamente podrían ser colonizadas son: Tumupasa, San Buenaventura, Ixiamas, San José, Tacagua. Pero uno de los factores negativos para la no asentación de colonizadores es la falta de vías de comunicación con los mercados de consumo.

La Prefectura del Departamento en la provincia Iturralde construye catorce escuelas compuestas de 18 aulas. En San Buenaventura, existe un colegio que deberá ser terminado en los próximos días.

IXIAMAS.- Una región cuyo potencial económico todavía no ha sido aprovechado en beneficio de sus habitantes. Se precisa un programa bien elaborado para trabajar por el desarrollo regional.

Omasuyos

Fue creada durante la gestión Presidencial del Libertador Simón Bolívar el 23 de enero de 1826. Posteriormente por la segregación que se hizo y por Ley de 24 de noviembre de 1917, durante la administración de José Gutiérrez Guerra, ha quedado reducida a su actual jurisdicción. Comprendía originalmente las actuales provincias de Camacho, Los Andes y parte de Muñecas.

El nombre deriva de las tribus "Umasuyos" que quiere decir lugar de aguas. Su situación geográfica es la siguiente: Al norte con Camacho, Muñecas y Larecaja; al sur con Ingavi; al este con Murillo; y al oeste con la República del Perú.

La Provincia tiene una sola sección, capital en Achacachi (elevada a ciudad el 30-11-1906); Cantones, Ancoraimes, Huarina y Santiago de Huata.

La explotación minera es uno de sus principales rubros dentro, especialmente de yacimientos de antimonio, plomo y zinc. Sus principales minas son: cooperativa de Pajechani, Acharichi y Santa Bárbara.

Los pobladores, sin embargo, dedican la mayor parte de su tiempo a la agricultura y ganadería. Existen cultivos de gramíneas y tubérculos, que son al mismo tiempo la base de la dietética de la region. La ganaderia es incipiente y existen pequeños hatos de vacunos y auquénidos y rebaños de ganado lanar. Sus habitantes son hábiles pescadores.

Achacachi posee dos pequeñas fábricas de gaseosas.

Sus principales ríos, afluentes del Titicaca, son el Chiaruyo y el Chiaroco, que tienen sus nacientes en la Cordillera real u oriental.

Están programadas 73 escuelas con 142 aulas, y se han concluido a la fecha 48 con 96 aulas.

Gualberto Villarroel

La Provincia Gualberto Villarroel fue creada por Decreto Supremo de 31 de diciembre de 1962 durante la gestión presidencial del Dr. Víctor Paz Estenssoro.

Limita al norte con Aroma y Pacajes; al sur con el departamento de Oruro; al este también con Oruro y al oeste con Pacajes. Está dividida políticamente en tres secciones y nueve cantones. Primera Sección, capital San Pedro de Curahuara; Puerto Castrillo (antes Kumo) y Chilahuala. Segunda Sección capital Papel Pampa; Mollebamba. Unopata y Circa Cruzani. Tercera Sección capital Chacarilla; Rosa Pata.

La economía de la provincia se basa en la minería, agricultura y ganadería. La agricultura se circunscribe al cultivo de patatas, cebada y maíz. La extracción de thola y yareta es asimismo fuente de ingresos para los pobladores de la provincia.

Sus yacimientos de cobre son explotados principalmente en las minas Rosales, Pinguillani, Antaquerani, Una de las principales empresas es la Nitto Mines Co. que trabaja la mina de Chacarilla, capital de la Tercera Sección.

La Prefectura del Departamento ha programado la construcción de 54 escuelas con 81 aulas. Están concluídas cuarenta con sesenta aulas.

Larecaja

Creada durante la administración del Mariscal José Antonio de Sucre, por Ley de 18 de octubre de 1826, que dividió a la antigua provincia de Larecaja en la actual del mismo nombre y la de Muñecas, que en tiempo de la colonia pertenecían a una sola jurisdicción.

Limita al norte, con Muñecas y Caupolicán; al sur, con Omasuyos y Murillo; al este con Nor y Sur Yungas; y al oeste con Muñecas y Omasuyos. Su capital es la ciudad de Sorata, ubicada en las faldas del Illampu, Larecaja goza de diversos climas, predominando el templado.

PRIMERA SECCION, capital Sorata; Ananea, Consata, Combaya, Ancochuma, Millipaya, Chuchulaya Guachalla, (antes Ilabaya), Laripata, Tacacoma, Yani y San Pedro de Sorejaya.

SEGUNDA SECCION, capital Guanay; Challana, Mapiri, Sarampiuni, Tipuani, Chacapa, Thajlihui, Poroma, Santa Rosa, Humapalca.

El nombre de esta provincia deriva de las tribus de indígenas que habitaban toda la región considerada en el territorio de esta provincia, los "laricajis".

La provincia produce goma y quina de gran calidad especialmente en las zonas de Challoma y Mapiri. La minería es otra de las fuentes de ingresos.

Existen yacimientos de antimonio, estaño, shelita y plomo. La producción de oro alcanza niveles considerables en la localidad de Tipuani.

En la provincia es posible la crianza de ganado ovino, vacuno, porcino y equino.

La avicultura se desarrolla en la región Sorata.

El cultivo del maíz alcanza gran importancia en este rubro al igual que el de las frutas tropicales y subtropicales.

Una de las principales obras que se esta realizando en esta provincia es sin duda alguna la construcción del camino que unirá las localidades de Consata, Apolo, Ixiamas y Cobija (La Paz - Pando). Esta apertura está auspiciada por la Prefectura del Departamento, con la decidida colaboración de los Ministerios de Defensa y Transportes, y la ayuda de organismos internacionales y nacionales, como el Programa Mundial de Alimentos que a través del PARR, donó alimentos para la manutención de los trabajadores. Por otra parte, se cuenta con la colaboración de Desarrollo de Comunidades a través de la dotación de herramientas y alimentos, y de ingenieros para el trazo del camino.

ESCUELAS

En el plan de la construcción de las mil escuelas campesinas, en la Provincia de Larecaja se edificaron 48 escuelas, compuestas de setenta y dos aulas. Se encuentran en etapa de conclusión 20.

Murillo

Creada con la denominación de "Cercado", durante la Presidencia del Mariscal Andrés de Santa Cruz, posteriormente, por ley de 17 de octubre de 1912, durante la administración del Dr. Eliodoro Villazón, recibió con carácter definitivo el nombre de Provincia Murillo, a fin de perpetuar la memoria del protomártir de la Independencia Americana, Don Pedro Domingo Murillo.

Está situada en la parte central del Departamento; limita al norte con Larecaja y Nor Yungas; al sur con Loayza; al este, Sur Yungas, y al oeste, Los Andes e Ingavi.

Está dividida en tres secciones y 10 cantones.

PRIMERA SECCION, La Paz (ciudad), capital Palca; Collana y Cohoni. SEGUNDA SECCION, capital Mecapaca; Chanca. TERCERA SECCION, capital Achocalla; Zongo, Hampaturi, Milluni y Villa Concepción.

Por su territorio surcan los ríos Hampaturi, Choqueyapu, Chuquiaguillo, Inquisivi, Cileo Hahuira, Sapuni, Salulo, Sihuía, Misique Pacaidda y Curucumani.

Los montes que la circundan son importantes por su altura y belleza; El Huayna Potosí, el Illimani, los nevados de Chiurimani, Chacaltaya y las montañas de Cuna Tinkuta y Tiquimani. En los nevados de Chacaltaya existe una pista de ski.

La economía de la provincia se divide en tres importantes rubros: agricultura, ganadería y minería.

Los terrenos son aprovechados principalmente para los cultivos de maiz, en la zona de Palca y Mecapaca, donde además se produce gran variedad de frutas.

En las partes planas de terreno de la provincia se cría ganado vacuno, principalmente Collana famosa por la fabricación de quesos. La explotación de los yacimientos mineralógicos está concentrada principalmente en Milluni.

La provincia en sus diversas regiones tiene gran interés turístico. Achocalla, el Valle de la Luna, Palca y otras de menor importancia son visitadas por turistas nacionales y extranjeras.

ESCUELAS

En la Provincia Murillo, actualmente se construyen 30 locales escolares, con 47 aulas.

Pacajes

Creada durante la administración del Dr. José María Linares, por Decreto Supremo de 29 de marzo de 1859, que la desmenbró de la provincia Ingavi. Posteriormente durante el Gobierno del Gral. Mariano Melgarejo, por Decreto Supremo de 1o. de enero de 1867 reuniendo las provincias Pacajes e Ingavi, fue creado el Departamento de Mejillones; a la caída de Melgarejo, el sucesor General Agustín Morales, restableció la antigua división política, por Resolución Suprema de 9 de marzo de 1871. Durante la Presidencia del Dr. Eliodoro Villazón se reafirmó la actual división política de la Provincia Pacajes, por ley de 16 de diciembre de 1909.

El nombre de esta provincia se origina de las tribus existentes en esa zona, conocidas con el nombre de Pacajis o Pacasas. Su capital es de Corocoro, unida con el exterior a través del ferrocarril Arica La Paz.

La Provincia Pacajes está dividida en tres secciones: La primera tiene por capital a Corocoro, sus cantones; Callapa, Cachigora, Rosa Pata, Huancarama, Santiago de Machaca, Toponoco, Ulloma. SEGUNDA SECCION, capital Caquiaviri; sus cantones Achiri, Nazacara, Vichaya, Chojñapampa Vichaya, Waldo Ballivián, Comanche, Jijihuaacuta, Villa Belén y Kasilhunca. TERCERA SECCION, su capital, Calacoto y sus cantones; Gral. Camacho Gral. Campero, Gral. Pérez, Abaroa, Charaña y Rosario.

La Provincia de Pacajes posee importantes yacimientos mineralogícos, especialmente de estaño, plomo, zinc, oro y cobre.

Existen empresas privadas que explotan estos yacimientos, pero en mayor número son empresas administradas por la Corporación Minera de Bolivia.

Produce quinua, cebada, tubérculos en general.

Las lluvias que son escasas y mal distribuidas influyen negativamente en la producción de los distintos productos de la zona.

Existe la industria de la calcinación de la cal. Sin embargo un rubro más importante es la explotación de las canteras de mármoles.

ESCUELAS

La Prefectura del Departamento está construyendo, bajo el sistema de auto ayuda, 107 escuelas con 219 auls. 87 ya se encuentran concluídas.

Franz Tamayo

Creada durante la administración del Libertador Simón Bolivar con el nombre de Caupolicán por D.S. de 23 de enero de 1826; posteriormente pasó bajo la jurisdicción del Departamento del Beni. Pero durante la administración del Gral. Jorge Córdova y por D. S. de 23 de febrero de 1856, se reincorporó a La Paz. Por Ley de 24 de septiembre de 1938, ha sido disgregada la región norte de la provincia para crear la provincia Iturralde, durante la gestión del Cnl. Germán Busch.

Durante la administración del Gral. René Barrientos Ortuño y, por Ley de 7 de noviembre de 1967 cambió su nombre Caupolicán por Franz Tamayo; El texto de la resolución dice: "En homenaje al ilustre tribuno y polígrafo don Franz Tamayo, denomínase la provincia Caupolicán en lo sucesivo, Provincia Franz Tamayo".

Limita al norte con Iturralde al sur con Muñecas y Larecaja; al este con la República del Perú y al oeste con el Departamento del Beni. Se divide en dos secciones y diez cantones.

PRIMERA SECCION, capital Apolo; Atén, Santa Cruz del Valle Ameno, Pata y Jesús de Cobinas. SEGUNDA SECCION, capital, Pelechuco; Mojos, Suches, Ulla Ulla, y Puina.

Es uno de los territorios más importante por la cantidad de ríos que la surcan.

Entre los principales se encuentran el Tuiche, Aten, Cocos, Eslabón, Hondo, Chapi, Yuyo, Chepite, Mojos, Pelechuco, Lanza, Canal de Piedras. Tiene los lagos de Colocolo, Nubi, Quello y Yuyucuyo.

Su economía se basa en el cultivo de arroz, algodón, caña de azúcar, goma, quina, maní, castaña y cacao. Sin embargo, existen dificultades de comercialización.

En gran parte de la provincia se cria ganado vacuno, equino, porcino.

PAISAJE
sado siglos y
que vive en a

De acuerdo al plan de las mil escuelas campesinas emprendido por la Prefectura del Departamento en esta provincia se está construyendo 24 escuelas con un total de 35 aulas.

Aroma

Recibió este nombre como homenaje a la batalla de Aroma, que se realizó el 14 de noviembre de 1810, y fue creada durante la administración del General José Ballivian, por Ley de 11 de noviembre de 1844. Limita al norte, con Loayza; al sud con Cercado y Carangas del Departamento de Oruro; al este, Inquisivi; y al oeste con la provincia Pacajes.

La Provincia Aroma se halla dividida en cinco secciones: PRIMERA SECCION, capital Sicasica o Villa Aroma, con siete cantones: Ayamaya, Chijmuni, Pujaravi Collpapucho, Belén, Ayzacollo, Machacamarca y Panduro. SEGUNDA SECCION Umala, cantones Canaviri, Huari Belén, San Miguel, Santiago de Collana y Llanga Belén. TERCERA SECCION, capital Ayo Ayo; Cantones Villa Carmen, Santa Rosa de Lima y Chiaraque. CUARTA SECCION, capital Calamarca; cantones Ajoya Senkata y Sivicani, QUINTA SECCION, capital, Colquencha, cantones: Patacamaya, Chairhumani, Colchani, Mamél Isidoro Belzú, Viscachani, Collana, Santiago de Llallagua, Iquiaca de Umala, Culta Arajllanga, Granja Experimental Ganadera, Taipillanga, Pusta y Chacoma.

La ganadería y la agricultura, son sus rubros primordiales.

La producción agrícola alcanza su nivel más alto en tubérculos y granos. La ganadería esta centralizada en la crianza de ovinos auquenidos, porcinos, aves y equinos.

La Prefectura del Departamento está construyendo 96 escuelas con 170 aulas. Hasta la fecha se tienen 73 escuelas concluídas.

Muñecas

Creada durante la gestión presidencial de Mariscal Antonio José de Sucre como nueva jurisdicción

política y admin
de 18 de octubre
mente modificad
bre de 1900. Su
homenaje al gue
pendencia, el cu
Muñecas. Geogr
al norte con Ca
Omasuyos; al e
y al oeste con
pública del Perú

La Provincia
en dos seccione
Primera Secció
Luquisani, Timu
laya. Segunda Se
ta. Aucapata y C

La principal a
bladores es la g
tura y minería
productos son
legumbres y hor
que se cría es
cuno.

La explotació
tos de estaño,
si bien no es
tiene su reperc
mía de los pobla
La Prefectura
está construyen
cia 43 escuela
hasta la fecha
das 25 con 44 a

Nor Y

Creada duran
Junta Federal,
pio Reyes Ortiz,
do y Macario P
Supremo de 1o.
y ratificado pos
General José M
de 12 de enero d
Nor Yungas s
la región orie
mento limita al
caja; al sur y
vincia Sud Yung
provincias Mur
Se halla divi
ciones y 19 ca
SECCION, capit

RIQUEZA AURIFERA.- La draga de Teop

MENSAJE PREFECTURAL

Al conmemorar el 163 aniversario de la Revolución de Julio de 1809, saludo al pueblo paceño, utilizando el nuevo lenguaje del Gobierno Nacionalista del Cnl. Don Hugo Banzer Suárez, presentando a consideración de la comunidad Departamental, un balance de Realizaciones Prefecturales.

En el área rural paceño, 1.270 aulas escolares del Plan de las "MIL ESCUELAS CAMPESINAS", que hasta agosto próximo ascenderán a la cifra de 1.670, todas ellas dotadas de sus correspondientes direcciones, que permitió la constructiva movilización de más de 50.000 campesinos, en la búsqueda de soluciones a sus básicos problemas.

La instalación de modernos sistemas de comunicación social, informativo y educativo entre campo y ciudad; además de la penetración vial al Norte del País, mediante la ejecución del camino SORATA-CONZATA-APOLO-IXIAMAS-COBIJA.

En el área urbana, el remodelamiento de los edificios escolares; la refacción de establecimientos para comodidad de nuestros soldados y de la Guardia Nacional que completan 143 obras, incluyendo puentes, logradas dentro del marco filosófico de la ayuda mútua y el esfuerzo propio, entre Pueblo y Gobierno.

Estas, en síntesis, las realizaciones prefecturales, dentro del vasto programa de proyecciones que mi Despacho viene elaborando para un mejor devenir social, económico y cultural, causales por las que ofrendaron sus vidas Murillo y los protomártires de la Independencia, a los que creo, es la mejor forma de rendirles homenaje al conmemorar la efemérides Paceña.

La Paz, 16 de Julio de 1972.

Fdo. WALDO CERRUTO C.

Prefecto de La Paz.

de LA PAZ

...iedo conocer sobre el Lago Sagrado. Han pa... acontecimientos. La situación del campesino ... valiéndose de su iniciativa para subsistir. ; ...nts Trigo). ;

...GUNDA SEC- ...rpata; La Con- ...) y Milluhua- ...CCION, capital ...hipiglaya, San- ...lla Elevación, ...o-Chuilu, Ca- ... Irícua, Santa ... Alto Beni y

...pical esa pro- ...omía en el cul- ...astaña, cacao, ... cultivo de ár- ...explota su ma- ...versos clases, ...ño es el cafe, ...se exporta y a- ... En otras re- ...los colonizado- ...tivo de la coca, ... productos pa- ...ción en los mer- ...pecialmente a- ... otros produc- ... también gran- ...dera.

...es pluviales, ...la zona de Alto ... irreparables, ...sus etapas ini- ...ente, durante ...ado del maíz o ...dad causa pér-

...de ganado ovi- ...e y equino. La ... corral consti- ...bro de impor- ...erosas granjas ...tación de col- ...le las activida- ...es dentro de su

... de escuelas por ... esta provincia, ... un total de 98 ...cluído ya 21 con

...vi

... la administra- ...doro Villazón,

...ra aurífera. ;

por Ley de 16 de diciembre de 1909, en homenaje a la Batalla de 18 de noviembre de 1841, en la que el Gral. José Ballivián derrotó a fuerzas invasoras peruanas.

Al norte limita con Los Andes; al sur con Pacajes, al este con Murillo, Loayza y Sicasica; y al oeste con la República del Perú. Su división política hace que se divida en cuatro secciones con once cantones:

PRIMERA SECCION, capital Viacha (elevado a rango de ciudad el 5 de diciembre de 1906); Jesús de Machaca, San Andrés de Machaca, Villa Remedios (antes Pocoata) y Santo Domingo de Machaca (SEGUNDA SECCION capital Guaqui. TERCERA SECCION, capital Tiahuanacu; Taraco, CUARTA SECCION, capital Desaguadero; San Juan y Aguallamaya.

Su economía se basa en la ganaderia, particularmente ganado vacuno, porcino caprino y lanar. La industria nativa de la zona en los últimos años se ha incrementado con la producción de tejidos de alpaca y oveja de alta calidad que tienen gran aceptación entre los visitantes extranjeros.

La minería es quiza el más importante rubro de la economía de Ingavi, rica en yacimientos de cobre.

Las bajas temperaturas en los periodos en que florece la papa y la quinua, así como las continuas granizadas limitan su producción.

El Puerto de Guaqui es el centro de la comercialización de toda la provincia. Los pobladores de las localidades lacustres que se encuentran en las riberas del Lago Titicaca, comercializan sus productos a través de este puerto con los mercados locales. Este mismo puerto sirve de contacto internacional continuo con la República del Perú.

De acuerdo a los planes de edificaciones de locales escolares en las 18 provincias del Departamento de La Paz, la Prefectura construirá 85 locales escolares, con 157 aulas en la provincia. Se han concluido 65.

Bautista Saavedra

Creada en base a la segunda sección de la Provincia Muñecas, durante la gestión presidencial del Dr. Enrique Hertzog por ley de 17 de noviembre de 1948. La provincia fue creada como homenaje a uno de los caudillos más populares que ha tenido el país, iniciador de las Leyes Sociales de Bolivia y Presidente Constitucional de la República en el periodo 1921-1925.

Limita al norte con Franz Tamayo; al sur con Muñecas y Larecaja; al este con Franz Tamayo y Larecaja y al oeste con la República del Perú. La provincia se dividen en una sola sección y ocho cantones. Primera sección, capital Villa General Juan José Pérez (antes Charazani); Amarete, Curva, Chullina, Carijana, General Gonzales, Villa B. Saavedra, Cantaya.

Sus productos agrícolas son el maíz, trigo, legumbres y hortalizas.

La explotación de los yacimientos de estaño, antimonio, wolfram y plomo constituyen una actividad importante en las minas que trabajan las empresas Pabón, Peñaloza y Suca Ltda. Existen pequeñas industrias de aguas gaseosas, hornos cal, cerámica y tejidos a mano.

En esta provincia se concentran los Kallahuayas o curanderos que según la tradición popular poseen terapéuticas en base a plantas medicinales.

La Prefectura del Departamento está construyendo 15 escuelas con 18 aulas, de las cuales han sido concluídas ocho.

Sur Yungas

Sur Yungas fue creada por el Gobierno de la Junta Federal por Decreto Supremo de 1 de julio de 1899 y ratificada posteriormente por la administración del General José Manuel Pando, por ley de 12 de enero de 1900.

Limita al norte, con la Provincia "Franz Tamayo" al sur, con Loayza, Inquisivi y Murillo, al este con Inquisivi y al Oeste con Nor Yungas.

La provincia esta dividida en dos secciones y dieciseis cantones. PRIMERA SECCION, capital Chulumani; Chirca, Huancane, Ocobaya, Villa Asunta (antes Cutusuma) Villa Aspiazu (antes Chupe), Tajma y Yanacachi. SEGUNDA SECCION, capital Irupana, Chicaloma, Lambate, Laza, Pariguaya, La Asunta, San Miguel de Huachi y Taco.

Su principal actividad en el cultivo de la coca, que se cosecha tres veces al año.

El cultivo del café alcanza una considerable producción y se consume especialmente en La Paz, con índice promedio de 483 toneladas.

Son numerosos los ríos que surcan la zona entre ellos el Taquise, Acero Marca, Janco Huma, Piri, Tamanpaya, Bopi, Cotapajes, Santa Ana, Mapuricapi, Sapecho, Parachoque, Huachi, Simuyuni, Tucupi, Simaí, Cajones, Chamaca, Yanamaya y Totora.

La crianza de aves de todo tipo ocupa un lugar destacado en su economía. Existen varias granjas avícolas.

La miel de abeja constituye otro rubro importante en la economía yungueña.

Por la extensión de los bosques que circundan las diferentes localidades yungueñas, la explotación de la madera es una de las actividades básicas de la región.

El cultivo de cítricos (naranjas, mandarinas, toronjas y otros) representa un apreciable ingreso para la región.

ESCUELAS

La Prefectura del Departamento dentro su plan de la construcción de las mil escuelas campesinas, está edificando 36 escuelas con 58 aulas. De este total, 24 ya fueron concluídas.

Camacho

La provincia Camacho se separó de la provincia Omasuyos mediante ley de 5 de noviembre de 1908, durante la primera presidencia del General Ismael Montes. Recibió este nombre para perpetuar la memoria del Gral. Eliodoro Camacho, que ofrendó su vida en defensa de la heredad nacional durante la Guerra del Pácifico.

Limita al norte con Muñecas; al sur con Omasuyos; al este con Larecaja; y al oeste con la República del Perú. Se divide en tres secciones y siete cantones. PRIMERA SECCION, capital Puerto Acosta, puerto sobre el Lago Titicaca; Escoma. SEGUNDA SECCION, capital Carabuco. TERCERA SECCION, capital Mocomoco; Ambaná, Italaque y la Peninsula de Challapata.

La economía está basada principalmente en la explotación minera y en forma secundaria la agricultura y ganadería. Existen ricos yacimientos de zinc, plomo y plata.

La mina más importante de zinc, es la "Mina Matilde", situada en la jurisdicción del Puerto de Carabuco.

La existencia de otros minerales como el cadmio y la plata, en esta mina son asimismo, considerables.

Los pobladores de dedican a la ganadería vacuna, lanar y de auquénidos. Una de sus fuentes de ingresos es la fabricación de tejidos de alpaca, llama; Por encontrarse a las orillas del Lago Titicaca es activa la pesca.

La provincia, por encontrarse en el área del Titicaca, cuenta con importantes rios, que a su vez, son afluentes del lago.

Los puertos de Carabuco y Pueto Acosta son los más importantes para sus actividades de comercialización.

Las edificaciones escolares ejecutadas por la Prefectura del Departamento en esta provincia alcanzan a 65 con 105 aulas. Actualmente se encuentran concluidas 46 con 83 aulas.

Los Andes

La Provincia Los Andes fue creada por ley de 24 de noviembre de 1917, separándola de la provincia Omasuyos, de la cual formaba parte como segunda sección, durante la administración Presidencial de José Gutiérrez Guerra. Una de sus características geográficas es su topografía montañosa.

Limita al norte con omasuyos, al sur con Ingavi; al este con Murillo y al oeste con el Lago Titicaca.

Los Andes se divide en dos secciones y nueve cantones. PRIMERA SECCION, capital Pucarani, Aygachi, Batallas, Peñas, Puerto Pérez y Chacomani. SEGUNDA SECCION, capital Laja, Tambillo y Collocollo.

La economía de la provincia se halla basada en tres grandes actividades, la agricultura, ganadería y minería, y alguna pequeña industria.

Sus principales cultivos son la patata, quinua y cebada; en las regiones ribereñas al Lago Titicaca se produce el maíz, legumbres y algunos combustibles como la yareta, paja brava y thola.

Cuenta con ganado vacuno, porcino, caprino y particularmente lanar. En los últimos años se ha incrementado considerablemente, la industria nativa del tejido de lana de alpaca, vicuña y oveja.

La explotación de los yacimientos de estaño y wolfran es la principal actividad minera. Las minas de Racachas y Guallatani, son explotadas por la Fabulosa Mines y la Devon Corporation.

Existen otras pequeñas industrias como la fabricación de gaseosas y la fabricación de ladrillos y de tejas, que contribuyen escasamente en la economía de los pobladores. Una de sus fuentes de ingresos es el turismo, el que se circunscribe a las pequeñas islas que tiene la provincia en el Lago Titicaca.

La Prefectura del Departamento está construyendo en la provincia, 60 escuelas, con un total de 110 aulas. A la fecha se encuentran terminadas 50 con 80 aulas. También se construye un colegio secundario en la localidad de Puerto Pérez, que encuéntrase en fase de conclusión.

Inquisivi

La Provincia Inquisivi fue creada durante la administración del Mariscal Andrés de Santa Cruz por Decreto Supremo de 16 de Julio de 1938. El nombre que recibió al crearse era de "Montenegro" en homenaje a la victoria obtenida en las campañas de la Confederación, por el ejército boliviano cotra el argentino comandado por Alejandro Heredia.

Durante la administración del General Narciso Campero por ley de 2 de noviembre de 1884, obtuvo su actual denominación. Limita al norte con Sur Yungas; al sur con Sicasica y Cercado del Departamento de Oruro; al este, con Ayopaya de Cochabamba; y al oeste, con Loayza Sur Yungas y Sicasica.

Está dividida en cuatro secciones y veinticuatro cantones. PRIMERA SECCION, capital Inquisivi; Capiñata, Cavari, Escola, Arcopongo y Camillaya. SEGUNDA SECCION, capital, Quime; Choquetanga, General Camacho, Huayñacota y Ichoca. TERCERA SECCION, capital Cajuata; Circuta Charapaxi, Huaritolo y Suri. CUARTA SECCION, capital Colquiriro; Caluyo, Coriri, Lanza (antes Mohoza), Uyuni, Pedro Domingo Murillo y Licomapampa.

La minería uno de sus principales actividades. Existen yacimientos de estaño, wolfram, plomo, antimonio, cobre y bismuto. Sus principales centros mineros son Colquiri y Caracoles, pero existen minas en Santa Rosa, Chambilaya, Sayquira, Cruz Roja, Monte Blanco.

Tiene buenas tierras para la cría de ganado ovino, porcino y equino. Se cultiva maíz, frutas y cítricas.

La carretera que se proyecta construir entre La Paz y Cochabamba, via Inquisivi Independencia, resultaría para esta zona un importante tramo de comunicación para la comercialización de sus productos.

Por otra parte, es necesaria la apertura del camino hacia la zona de Sequerrancho, situada en la jurisdicción del cantón Arcopongo, para el asentamiento de colonos.

Para esta provincia fue programada la construcción de ochenta y cinco escuelas y una normal de las mil que tiene proyectada la Prefectura para todo el Departamento. Las escuelas constarán de 121 aulas. Actualmente se encuentran en etapa de conclusión 73 y la normal en pleno trabajo.

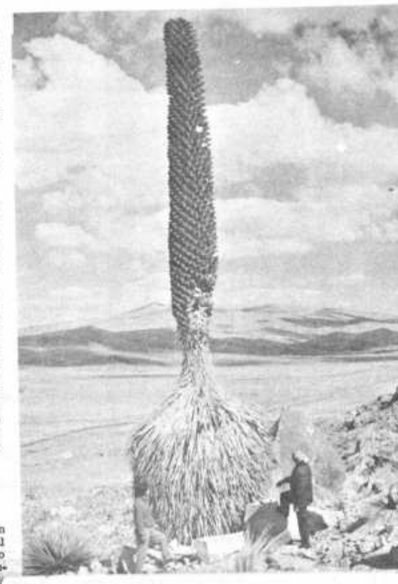
Loayza

Fue creada durante la gestión presidencial de la Junta Federal integrada por Reyes Ortiz, Pando y Pinilla, mediante Decreto Supremo de 29 de mayo de 1899 y posteriormente ratificado por el Gobierno del Gral. José Manuel Pando por ley de 16 de enero de 1900.

CHUMA.-¡La localidad de Chuma constituye un lugar de reposo para el citadino. Su clima brinda momentos agradables a quienes visitan esta población. ¡

Esta provincia lleva este nombre de José Ramón de Loayza, héroe de la Independencia y vicepresidente de la República.

Limita al norte con Murillo y Sur Yungas; al sur con Sicasica; al este con Inquisivi y al oeste con Ingavi. Se divide en tres secciones y 19 cantones. PRIMERA SECCION, capital Luribay, Anchallani, Porvenir, Taucarasi, Saya, Paroma y Viloco. SEGUNDA SECCION, capital Sapahaqui; Caracoto. TERCERA SECCION, capital Yaco; Araca, Caxata, Challoma, Chucumarca, Llipillipi, Rodeo, Humalacu, Coque y Malla.



SIMBOLO.-¡La Puya Raimondi simboliza el tesón y empeño del habitante del altiplano. Se encuentra en las cercanías de la cantera de Comanche. ¡

Esta provincia es es en sus diferentes regiones de clima frío, templado y tropical. La economía de los habitantes de la provincia se asienta en la agricultura y la ganadería, así como en la explotación de yacimientos minerales.

Existen cultivos de diversas legumbres, frutas, maiz y trigo, pero la importancia radica en el cultivo de árboles frutales que, por otra parte constituye su sostén económico.

El cultivo de la vid es intenso para su posterior utilización industrial en la elaboración de vinos y licores, especialmente en las localidades de Luribay y la industrializadora de Chivisivi.

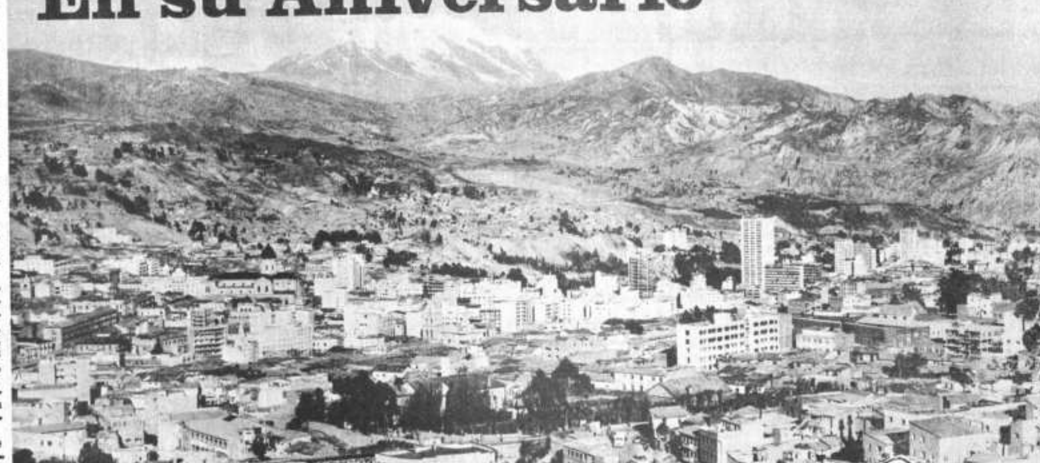
La crianza de ganados lanar, ovino, porcino, es otra apreciable fuente de ingresos para los pobladores.

La explotación de yacimientos minerales, se concentra en la localidad de Viloco.

La hidrografía de la provincia está formada por los ríos La Paz o Choqueyapu, río Miguilla, Caracato, Casa Alta, Luribay y Atorama. Existen también pocas lagunas. La cordillera de La Paz atraviesa en gran parte esta provincia.

Dentro del programa de edificaciones de las "1.000 escuelas campesinas", Loayza se está beneficiando con 66 centros escolares con un total de 120 aulas. Están concluídas hasta la fecha 52 con 90 aulas. En Chivisivi se está construyendo una vocacional de artes y oficios.

En su Aniversario



ASOMA EL SOL DEL DESARROLLO EN LA PAZ!

MI HOMENAJE
ES TRABAJAR
NOCHE Y DIA
POR SU PROGRESO

¡ESTAMOS REINVIRTIENDO!

Compañia Boliviana De ENERGIA ELECTRICA S.A.
LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

ENTRE CANDILEJAS

Evocación y perfil

Por Oscar Alborta V.

Decíamos ayer, que el Teatro tiene una rara fascinación, sobre todo para la gente de habla hispana, y Jardiel Poncela, decía que cada español que llega a conquistar el Mundo, a Madrid, la coronada Villa del Oso y del Madroño, lleva con sus sueños de gloria y fortuna una comedia inédita debajo del brazo, con la que pretende hacer fortuna y ganar amores... Es pues, malsano, irresistible, enceguecedor como luz roja, el misterio del Mascarón griego de la Farsa, que nos hace soñar un raro mundo de hechicería detrás de los telones.

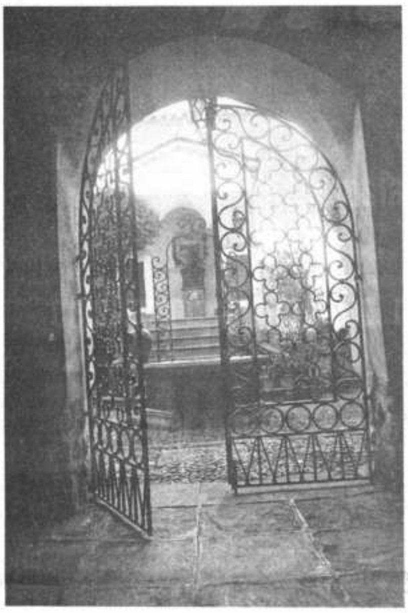
Existe en La Paz, un teatro que aunque pequeño, tenía una tradición respetable, si por tradición se entiende la persistencia en la modalidad y estilo, y este Teatro Princesa, que así se llama, muy a pesar de sus años y su gota, mantenía su alta jerarquía, gracias a un empresario, don Gerardo Lindo ya fallecido, que aunque no tenía nada de lindo, era ciertamente un ... "negro que tenía el alma blanca...", y que fue realmente una institución en el oficio, por su vasta experiencia, pues trabajó desde su lejana niñez entre candilejas, y el Teatro fue su segundo hogar, colmado de recuerdos...

"Teatro Princesa" fue bautizado por su primer empresario, el señor Gabriel Camarasa, allá por el año del Señor de 1926. Era entonces, un teatrito pequeño pero elegante como una bombonera. Había profusión de terciopelo rojo en barandillas, palcos y butacas y pantallas eléctricas, empotradas en las paredes y techumbres, daban un tono suave, de media luz misteriosa de confidencia, a la sala, que lucía un hermoso telón de terciopelo rojo, orlado de hilos de oro y grandes borlas de color carmesí. Un sonoro gong chinesco anunciaba el comienzo del espectáculo, con tres llamadas que golpeaban el corazón...

Don Gabriel Camarasa, transfirió el Teatro a don Simón Audino, y éste a don Gerardo Lindo Castilla, el año de 1930. Desde entonces está a cargo de este empresario bohemio y trotamundos, cuya vida entera transcurrió entre bastidores y luces de farándula.... Nacido en Panamá, este moreno inquieto recorrió todas las capitales, todos los puertos, conociendo a las celebridades teatrales.

Hoy, he vuelto a recorrer con verdadera curiosidad el viejo teatrito, que fue reformado en 1931, para convertirse en cine sonoro, habiendo desaparecido sus instalaciones de proscenio y camarines. Me pareció muy pequeño, empequeñecido por el tiempo, muerta ya la ilusión de la perspectiva que da la niñez. Y sin embargo, en ese pequeño escenario actuaron Compañías teatrales de real mérito. Las viejas paredes de su escenario y camarines ostentan descoloridos programas de espectáculos pegados por los mismos artistas para que los descubra un sentimental como yo. Vemos así, un programa de la Compañía de Gonzalo Gobelay que actuó en 1927; las de Arrieta Carreras y Rullán Torres en el mismo año; de la famosa Compañía de Opera, de Pedro Ureña, en dicho año; de la de Díaz Perdiguero, en 1930; la de María Teresa y la de Carlos Díaz de Mendoza, hijo de don Fernando y de doña María Guerrero, verdadera dinastía de actores, que supo de los triunfos mayores y ganar de los Reyes de España, el uso del Don para las gentes del teatro, otrora menospreciadas con los nombres de "comediantes", "histriones", "copleros", y aún "cómicos de la legua"....

Foto: F. Alborta



También pasaron por este tablado, el prestidigitador Luys, que actuó en 1928, mago del ilusionismo, que dejara muy buenos discípulos como maestro "Chauca" Zennone; luego actuó Richardi Darwin (no el biólogo Carlos Roberto, por cierto, el que hablara de la "lucha por la vida"); Rina, la Bella, y la bella Jacqueline, que no era tan bella que digamos, que lo hicieron en el año de 1928, y por último, el infortunado artista nacional don Emmo Reyes, muerto dramáticamente, sepultado en vivo.

Cupletistas de fama mundial, género teatral en pleno auge en esos dorados días; cupletistas como Imperio Argentina, entonces de doce años de edad, y Encarnación Lopez, llamada después "La Argentinita", conocieron el favor del público paceño, y luego, Sarita Wast, la Tarijeñita y otras que encandilaban a jóvenes y vejetes de la primera fila de butacas... Los muchachos de antes, aquellos que no usaban gomina, pero que lucían una flor en el ojal y tremendos bigotazos de mosqueteros, deben evocar con verdadera nostalgia, las guiñadas de ojo de las chicas de la primera Compañía de Revistas Argentina, que nos trajo el alma frívola de Buenos Aires... Era el Buenos Aires del Negro Raúl, y Fray Mocho; del Buenos Aires que daba los primeros pasos del tango rezongón en el bajo, y luego lo llevó con Gardel hasta París. Fue la Compañía de Revistas de Antonio Bassi en la que no llegó, por cierto la Rubia Mireya pero llegaron otras milonguerітas de carita pálida y melenita de oro, con toda la gracia y picardía de la gran capital:

"Pero.. hay una melena

¡melenita de oro....!"

¡Viejo Teatro Princesa! ¡Las voces de la noche me trajeron el alma de los que pasaron por tus tablas, y luego, se perdieron en la polvareda de la vida...!

RETRETA

La costumbre del paseo de la Retreta viene de España, pero no estoy hablando de la dominical feria de vanidades del Prado, que debería llamarse Diana, más propiamente, exhibición de nuevos ricos de rostros vernaculares, en lujosos automóviles, y me refiero a la antañona retreta de la Plaza Murillo, ingenua, boba, provinciana, pero... itan llena de recuerdos...!

Todo recién llegado a esta denodada ciudad, al ingresar a la Plaza Murillo, se quedaba boquiabierto, al ver ese desfile singular de tanta gente endomingada y vestida de fiesta, que en apretadas filas y al paso de procesión recorría la acera del Hotel París, o de la casa del JOKOLLO Mendoza, y la de enfrente, al son de la banda de música del Ejército.

Era un espectáculo conmovedor por lo ingenuo, y entonces, nos parecía la gloria misma. Jovenzuelos de alto cuello duro y corbata de moña negra, portando bastones más gruesos que ellos mismos, como en el caso del distinguido diplomático carioca Camilho Filho, y llevando además guantes de color crema patito y polainas claras, ponían ojos de cordero degollado al paso de las bellas, que esquivas, casquivanas, deliciosamente femeninas, los miraban con fingida indiferencia, como quien no quiere la cosa,.. Se oían suspiros de amor que parecían bufidos de ballena viuda, de la llorona era del Romanticismo, y por desgracia también abundaban las viejas de caras estucadas, que parecían orejones ; y como decía con Francisco de Quevedo y Villegas, el Señor de la Torre Abad, "con los ojos en dos cuévanos de vendimia, la frente con tantas rayas y de tal color y hechura que parecía la planta de pie..." -y continuaba - "Viejas muy solícitas de orejas, muy atentas de ojos, muy encarnizadas de malicia, tratando de adivinar, gozar y luego divulgar, todos los secretos y el significado de aquel bombardeo de miradas, entre él y ella, pues la retreta la hizo Cupido, para flechar los corazones... de tontos..... al decir de don Miguel de Unamuno.

"Los amantes de Teruel
tonta ella y tonto él";
pero más tontos los tontos
que no saben su papel..."

Empero, no debieron ser tan tontos, puesto que podían soñar, esperar la semana entera acariciando la imagen de la bien amada y aquella llegada de la hora azul del domingo, para decir con el dulce poeta de las Rimas:

"Hoy la tierra y los cielos
(me sonríen
Hoy llega al fondo de mi alma el sol,
Hoy la he visto... y, me ha
(mirado.....
¡... Hoy creo en Dios...!

A las doce en punto hacía su aparición don Celso Borda, el de los chalecos de fantasía y polainas blancas. Los botones de sus chalecos, que cambiaba con prodigalidad de millonario, refulgían a la luz del sol, y era muy decadente su fino rostro de mundano, con su monóculo con una larga cinta negra, rostro que tenía aire de infinito cansancio... De pronto, irrumpía la plaza una figura familiar a los paceños de antaño. Vestía de la manera más estrafalaria pues parecía sombra de la bella Otero, con toda la coquetería de una niña quinceañera.. Era doña Adrianita Nuñez del Prado, que Dios guarde en su gloria, quien vivía en eterna locura de amor y juventud ilusionada.. ¡ hermosa locura, por cierto...!

Fueron muchos los elegantes que ya se pierden en el recuerdo. Muchos de ellos ya están en el seno del Señor. Aquel tan pequeñín y tan bonito como Pipino el Breve, y como él, docto en las cosas del amor. Fue don Manuel Viaña, de esclarecido linaje del Tucumán, del Aconquija; un perfecto caballero, "Fin de Siglo". Sus íntimos lo nombraban cariñosamente "El Microbio del Amor" por sus encantadoras diabluras... No podremos olvidar,

asimismo, la elegancia [...]
nense del "Chauca" D[...]
rra (*); su delgada sil[...]
tongo y el clásico p[...]
del "dandy de Picadilly[...]
Street que eran cuidado[...]
te imitados por otro [...]
ca", el "Chauca" Zenn[...]
que no con mucha fortu[...]

Jorge, Israel Arturo [...]
fueron gallardos mozos[...]
do que hicieron honor [...]
llido; Jorge y Arturo, [...]
morir como debe m[...]
Ballivián...

Fueron pues, muchís[...]
los futres casi barbil[...]
que no perdían una so[...]
ta; casi todos los ape[...]
La Paz, llenaban su pl[...]
"Chapi", Cisneros; "M[...]
Urquidi; "Ropero", [...]
"Tiscco", Ballestero[...]
cco", Pinilla; "Caball[...]
po, eran inolvidables, [...]
otros, que formaban l[...]
ca sociedad de La Paz[...]
nombres no quiero a[...]
ya que muchos son [...]
y aún bisabuelos...

- ¿Y sabes a quien [...]
retereta de la Plaza[...]
taba un chusco filarm[...]
seoso de cobrar ag[...]
dos niñas bobas y ret[...]
entendederas y de u[...]
que era una tigra po[...]
denada...

- Pues, no tengo [...]
ponde el amigo.

- Pues.. a "la"...
y "la.... "Brutildi[...]
acompañaban a la vi[...]
ta de mi futura su[...]
¡Esa... "Viuda", cas[...]
de su madre...!

(*) Don Jorge de la[...]
riondo.

MANUFACTURA BOLIVIANA S. A.

Manaco

Se une al entusiasmo y fervor cívico con que el pueblo de La Paz celebra un aniversario más de su lucha libertaria, y formula sus mejores votos para que siga por el camino de la prosperidad.

Quillacollo, Julio de 1972

La Corporación de Desarrollo de LA PAZ

Por Armando Moreno Palacios

En cumplimiento de la Ley de ...ses y en consideración de que ...tes de ella, ya existían en el ...terior instituciones que trabajaban por el progreso de sus ...cunscripciones, La Paz, mediante sus más prestigiosas entidades localistas, sociales, culturales, laborales, comerciales, industriales y otras, inició una vigorosa campaña para lograr que el Gobierno cree la Corporación Regional de Desarrollo, dentro de los cánones que señala dicha Ley, con ciertas particularidades zonales, más si Bolivia tiene caracteres diferenciales en su geografía.

Para tal objeto y a iniciativa de Amigos de la Ciudad, se fundó el Comité de Promoción, invitando a todos los organismos que quisieran adherirse a la empresa, porque se tenía conciencia de que, en los últimos años había sido preterida en sus derechos inalienables de evolución. Esta agrupación presionó ante las autoridades nacionales para la efectivización de la Corporación, hasta que al fin el 16 de Julio de 1971 se dictó el Decreto respectivo que adolece de graves fallas y presenta lagunas profundas que la hacen amorfa, confusa y confusa -particularmente en el aspecto económico financiero, como si se hubiese buscado el propósito vedado de su fracaso por su inaplicabilidad e inoperancia.

El instrumento con sus múltiples defectos estaba dado y existía una base legal sobre la que se iniciaría el trabajo, para después encontrar los canales apropiados para rectificar errores y conseguir modificaciones que hagan posible encauzar la empresa por senderos precisos a los intereses de La Paz.

El Comité de Promoción de inmediato formuló, ante el Ejecutivo, observaciones fundamentales para dar a la Corporación dinámica y rendimiento efectivos, documento que pasó desapercibido por el Ministerio de Planificación que guardó un sospechoso silencio ante el clamor popular, representado por el Comité de Promoción que aglutina las fuerzas vivas del departamento.

Un Prefecto desaprensivo, asumió, arbitrariamente, atribuciones que no le competían. Reunió apresuradamente, a personas o representantes oficiosos de algunos organismos para configurar la Corporación Regional, ungiéndose en supremo árbitro de su destino. Este conglomerado tuvo efímera existencia por la heterogeneidad de sus componentes, pasando meses en que se soslayaba a los álgidos problemas planteados con razonamientos firmes por el Comité que, en cierto momento y ante el sistematico silencio del Ejecutivo, tuvo el propósito de llamar a una gran concentración popular para explicar la verdad de los acontecimientos y el escarnio y engaño que sufría el departamento, pero desistió porque se daba al asunto un cariz político de oposición al gobierno.

Así advinieron las gloriosas jornadas de agosto de 1971, después de cuyo triunfo se podía gozar de libertad y discernimiento propio al pueblo y sus entidades representativas. El Comité de Promoción volvió a la ofensiva reactualizando su solicitud de reforma y enmienda al D.S. de 16 de Julio, añadiendo otras consideraciones entresacadas de la experiencia en el tiempo de lucha.

Se movilizaron Amigos de la Ciudad, Federación de Centros Provinciales, Federación de Juntas Vecinales, entidades culturales, laborales y en fin todo paceño que ansiaba el progreso de la tierra que acunó su infancia, en procura de ser escuchados por el nuevo gobierno, logrando después de larga espera la designación del Presidente que daba un respiro de triunfo y esperanza a las nobles perspectivas de una labor efectiva a corto plazo. Se tenía como realidad la promoción industrial, caminos, explotación de riquezas, exploraciones, planes, estímulo a los pequeños trabajadores, aprovechamiento de los recursos de la naturaleza pródiga que ofrecía sus tesoros en espera del brazo que prolifique sus entrañas vírgenes.

Pero aquí surgió lo inesperado, el Presidente en lugar de tomar contacto estrecho con el Comité de Promoción que hizo posible su nombramiento, para recibir su consejo desprendido y leal que definiera y orientara sus actuaciones posteriores, despreció su colaboración, asumiendo una posición absorvente alejada de las conveniencias comunes, asesorándose por personas ajenas rompiendo así el equilibrio funcional que era menester para el trabajo productivo, más si sabía que en ese Comité se congregan fuerzas operantes de todo el departamento.

Una labor aislada e inócua. Cambio de notas. Anuncios de protesta por la UNI-Corporación que resistía sistemáticamente la iniciativa de cooperación, concordia, buen entendimiento y respeto recíproco para llevar adelante una obra nacida al calor del más acendrado paceñismo. Se tendió una barrera inexpugnable a toda reflexión ejercitándose una dictadurîa hitleriana que no admitía como razón sino un desmesurado egocentrismo que malograba todo propósito de avenimiento para una labor real y efectiva.

En este ambiente de cuasi hostilidad se desató un vendaval de justas protestas de las instituciones locales - que son nervio de la Corporación - chocando todo intento contra la incomprensión obstinada del Presidente.

Invitado éste a Amigos de la Ciudad, trató de justificar su conducta con argumentos y detalles inconsistentes que ahondaron la decepción. El asunto se detuvo con indolencia suicida, lo que provocó una nueva y vigorosa reacción del Comité de Promoción que pidió, clara y concretamente, la renuncia del Presidente. La respuesta no se dejó esperar en notas intemperantes y no como debiera ser en un funcionario de alta jerarquía depositario del porvenir auspicioso del Departamento de La Paz, preterido en sus inmanentes derechos.

Al fin se llamó a reunión de Delegados, pero se tuvo que soportar una nueva frustración, porque el Ministerio de Planificación dictó una Resolución Ministerial modificatoria de un Decreto Supremo, resultando el remedio peor que la enfermedad, porque otorgaba al Presidente, atribuciones dictatoriales y la suma de poderes, dejando al Directorio funciones secundarias de meros observadores proyectistas o cancerberos, disposición que fue rechazada airadamente por las entidades representadas. La resolución se rectificó con otra ministerial, pero en ella, también, se transgredia el D.S. de 16 de Julio porque el Ministro designó al Gerente que debía ser nombrado en concurso público para seleccionar al que mejores condiciones, aptitudes y experiencia exhibía en la materia.

Ante observaciones planteadas, en el seno del Directorio que sesionó tres veces, el Presidente publicó una carta en que usaba términos ofensivos impropios a la dignidad de instituciones y personas, insinuando cierta menuda intriga que no cuadraba a su alta función, nota que fue rechazada por Amigos de la Ciudad, profundizándose el conflicto.

Esta es la situación de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz. Una cadena de errores, un cúmulo de palabras vanas mientras que lo principal se halla abandonado y las instituciones similares en la República trabajan por su terruño con tesón y desprendimiento. La Corporación demora su funcionamiento normal y productivo para solucionar los perentorios problemas del Departamento que sufre las consecuencias de un Decreto lanzado como si en el trasfondo de sus intenciones ocultara, exprofesamente, el deseo que el recién nacido muriera lo antes posible.

Los departamentos hermanos progresan, agilizan sus obras y han puesto en marcha todo el motor vitalizante de sus Corporaciones, mientras que en La Paz se marca el paso, indolentemente, dando pábulo al comentario antojadizo de propios y extraños.

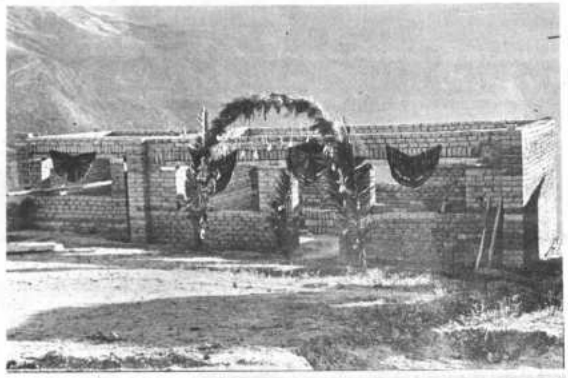
Las controversias sean grandes o domésticas pueden solucionarse cuando existe buena voluntad e interés de buscar puntos de avenimiento que despejen resquemores; pues en caso de intransigencia alguien debe desaparecer del escenario pará dar vía libre al progreso común de los pueblos.

La Paz, requiere de la colaboración de todos sus hijos. La Corporación Regional de Desarrollo es la clave para emprender obras de gran envergadura que vinculen sus provincias sacándolas del abandono en que se encuentran. Requiere amplia comunicación con todo el país y para ello urge deponer egoísmos en torno a los grandes ideales de progreso. Exigir -con el vigor necesario-, la dotación de recursos económicos, porque este Departamento aporta al Erario Público con sumas muy elevadas de su acervo propio, sólo así el resultado será beneficioso y la cosecha pródiga en un porvenir no lejano para el bienestar particular de La Paz y la nación entera.

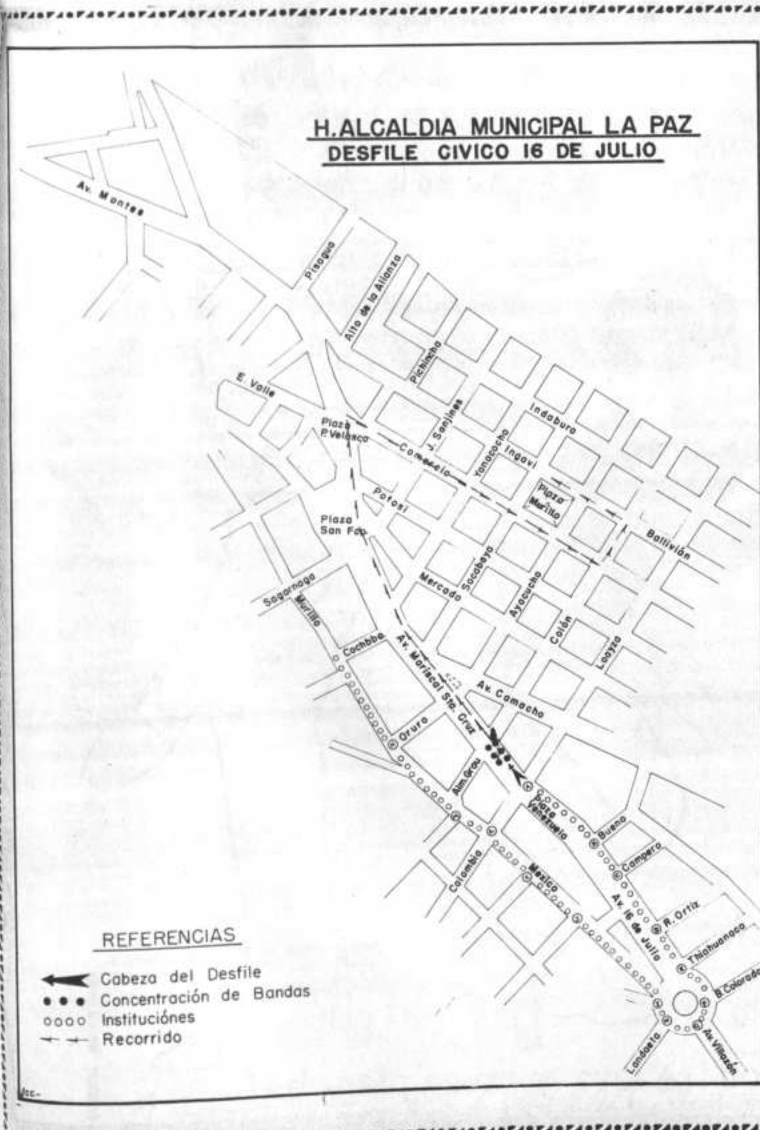
Que haya paz, armonía, renunciamiento y que todos los paceños nos demos la mano franca y abierta para arribar al puerto de triunfo que el destino ha fijado al pueblo que tiene como vigía perenne el señorial Illimani.

INMIGRANTE.- Cuando el campesino inmigra a la ciudad se ve ...almente sólo, y es entonces cuando comienza su angustioso peregrinaje en busca de un trabajo que le permita vivir decorosamente;

MUSICA TRISTE.-;Los campesinos del altiplano interpretan melodías melancólicas, sus sueños y esperanzas sustentadas a través de los siglos. ;



TRABAJADOR LABORIOSO.-;Solamente necesita ser incentivado para trabajar en provecho de su comunidad construyendo escuelas para dar instrucción a sus hijos que,según dice,jamás deberán seguir sus pasos. ;



Rol para el Desfile del 16 de Julio

LA CABEZA SE UBICARA EN LA ESQUINA LOAYZA - AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ (ALTURA BOLIVIAN POWER DE SUBIDA).

LA FORMACION SERA EN COLUMNA DE SEIS PERSONAS Y EL DESFILE SE SUJETARA AL SIGUIENTE ROL:

PUNTO DE ENCOLUMNAMIENTO:

LA CABEZA DE LA COLUMNA "A" EN LA ESQUINA LOAYZA - MARISCAL SANTA CRUZ.

BANDA DE MUSICA

1. Poder Ejecutivo (Primera fila) Excmo. señor Presidente del Gobierno Nacionalista Revolucionario, Ministros de Estado, Comandante en Jefe de las FF.AA., Arzobispo de La Paz, Jefes del MNR y FSB, Plana mayor del Frente Nacionalista Revolucionario, Autoridades Superiores.
2. Poder Judicial
3. Señores Generales, Jefes y Oficiales de la Guarnición de La Paz.
4. Señores Generales, Jefes y Oficiales Militares Jubilados.
5. Federación de Héroes Nacionales de Bolivia.

COLUMNA "B" ESQUINA BUENO - AVENIDA 16 DE JULIO.

1. Cuerpo Diplomático
2. Colectividades Extranjeras
3. Personal del Palacio de Gobierno.

COLUMNA "C" ESQUINA CALLE CAMPERO - AVENIDA 16 DE JULIO.

BANDA DE MUSICA

1. Alcaldía Municipal (Empleados y Obreros)
2. Contraloría General de la República.

COLUMNA "D" ESQUINA REYES ORTIZ - AVENIDA 16 DE JULIO.

1. Prefectura del Departamento

COLUMNA "E" ESQUINA TIAHUANACU Y AVENIDA 16 DE JULIO

1. Amigos de la Ciudad
2. Club Internacional
3. Rotary Club
4. Club de Leones
5. Federación de Juntas Vecinales
6. Sociedades Cívicas y Culturales

COLUMNA "F" CALLE BATALLON COLORADOS, PLAZA DEL ESTUDIANTE

BANDA DE MUSICA

1. Ministerio del Interior
2. Policía Boliviana
3. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales
4. Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
5. Ministerio de Defensa Nacional
6. Ministerio de Urbanismo y Vivienda

COLUMNA "G" PLAZA DEL ESTUDIANTE Y ESQUINA VILLAZON

BANDA DE MUSICA

1. Ministerio de Transportes y Comunicaciones
2. Min isterio de Finanzas
3. Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura
4. Ministerio de Educación y Cultura
5. Ministerio de Informaciones y Deportes

COLUMNA "H" PLAZA DEL ESTUDIANTE Y ESQUINA LANDAETA

BANDA DE MUSICA

1. Ministerio de Minería y Metalurgia
2. Ministerio de Previsión Social y Salud Pública
3. Ministerio de Industria y Comercio
4. Ministerio de Planificación
5. Ministerio de Energía e Hidrocarburos

COLUMNA "I" PLAZA DEL ESTUDIANTE Y ESQUINA CAÑADA STRONGEST

BANDA DE MUSICA

1. Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL)
2. Corporación Boliviana de Fomento
3. Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
4. Caja Nacional de Seguridad Social
5. Dirección General de Ferrocarriles
6. Lloyd Aéreo Boliviano

COLUMNA "J" CALLE MEXICO Y ESQUINA OTERO DE LA VEGA

BANDA DE MUSICA

1. Banco del Estado
2. Banco Central de Bolivia
3. Banco Minero de Bolivia
4. Banco Hipotecario de Bolivia
5. Banco Mercantil
6. Banco Nacional de Bolivia
7. Banco Boliviano Americano
8. Banco de la Nación Argentina
9. Banco Do Brasil S.A.
10. Banco Agrícola
11. Banco Popular del Perú
12. Banco Comercial Industrial
13. Bank Of America
14. First National City Bank
15. Banco de Santa Cruz

COLUMNA "K" CALLE MEXICO Y HERMANOS BALLIVIAN

BANDA DE MUSICA

1. Colegio de Abogados, Sociedad de Ingenieros, Colegio de Arquitectos, Colegio de Economistas y Colegio Médico
2. Beneméritos de la Campaña del Acre
3. Expedicionarios del Manuripi
4. Beneméritos Ex Combatientes de la Guerra del Chaco
5. Cruz Roja Boliviana y Personal Sanitario de Guerra
6. Federación de Centros Provinciales
7. Boy Scouts Guide Scouts
8. Instituciones Culturales
9. Instituciones Deportivas

COLUMNA "L" CALLE MEXICO Y ESQUINA COLOMBIA

1. Teléfonos Automáticos
2. Instituciones Obreras
3. Instituciones Gremiales
4. Confederación Sindical de Trabajadores
5. Instituciones Laborales
6. Pueblo en General

NOTA.- El desfile comenzará a horas 14 y 30, quedando encargada de mantener el orden del rol respectivo, la Policía Boliviana y la Dirección General de Tránsito.

Se recomienda a las Instituciones fiscales y privadas así como a todas las agrupaciones cívicas, que se sirvan ocupar el lugar que les señala el rol, a fin de evitar aglomeraciones é incidentes que pudieran deslucir el desfile.

para la familia exigente una fibra solamente

dralon®

BAYER

BAYER AG

HILANDERIA SENDTEX

Y LAS PRESTIGIOSAS FIRMAS QUE TEJEN CON HILADOS dralon

Polonesa Ribsa Manhattan SABRA

SE ADHIEREN A LOS FESTEJOS DEL 16 DE JULIO
DEL VALEROSO PUEBLO DE LA PAZ
EN SU 163 ANIVERSARIO

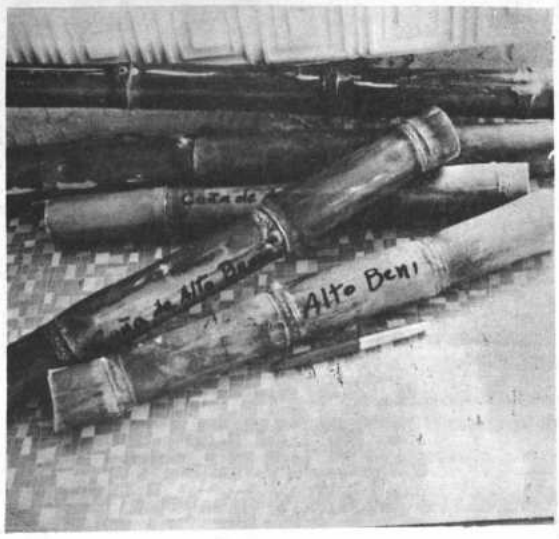
BAYER
Fibras de Calidad
dralon

BUSQUE EN LAS PRENDAS ESTA ETIQUETA QUE GARANTIZA LA CONFECCION Y CALIDAD
dralon
DE BAYER

dralon se lava y no se plancha!

Ingenio azucarero de Alto Beni

Razones por que es imprescindible su materialización -



Escribe el Ing. David Tejada A.

1. Ninguna de las medidas que se han tomado últimamente para evitar el colapso de la industria azucarera tradicional, no podrán de ninguna manera, eliminar el transporte de azúcar a La Paz desde algo más de mil kilómetros, siendo así que este Departamento y Oruro consumen el 43% del total nacional.

2. Las condiciones ecológicas para la producción de caña de azúcar en el Alto Beni, son tan óptimas que este Ingenio es el único en Bolivia que puede proveer azúcar a La Paz y Oruro, aun por debajo de los precios anteriores. Además la gravitación y proximidad del Alto Beni al Océano Pacífico (680 Kms.) hace de este Ingenio particularmente favorecido para la exportación boliviana de azúcar.

3. De acuerdo con organismos mundiales y los cambios que rápidamente se están operando en el mercado mundial de azúcar, es evidente una profunda crisis que Bolivia puede y debe aprovechar para concurrir como proveedor de este bien en el mercado mundial.

4. El establecimiento de este Ingenio y su efecto económico multiplicador, ofrecen una posibilidad inmediata para la apertura de nuevas fuentes de trabajo, siendo así que la desocupación constituye uno de los mayores problemas que confronta el país.

5. A la fecha, no obstante las limitaciones económicas que se tienen, existe enorme interés de algunos países para la provisión de máquinas y equipos y todas las instalaciones del ingenio, contando para ello con propuestas de firmas de tradición y enorme prestigio mundial.

6.- Se disponen de propuestas específicas con planes de financiamiento que ofrecen el 100% del dinero necesario para la planta "Llave en Mano".

7. El establecimiento del Ingenio dentro el programa de colonización de Alto Beni, sin lugar a dudas es la única oportunidad real que se tiene para ordenar el proceso de Desarrollo Económico y Social de esta zona, a muy breve plazo.

8. De acuerdo con las proyecciones de mercado de azúcar, el Ingenio Azucarero de Alto Beni no perjudicará en absoluto la producción efectiva de Santa Cruz ni las de Bermejo aún con su ampliación.

9. Según informes de consultores imparciales contratados por el Gobierno de Bolivia, la capacidad actualmente instalada de los Ingenios de Santa Cruz, de disponerse de caña suficiente estará copada al 100% el próximo año.

10. La ampliación del Ingenio de Bermejo ha sido prevista en los estudios de mercado, además de que, cualquier excedente en la producción de esta unidad, tiene un mercado tradicional seguro externo.

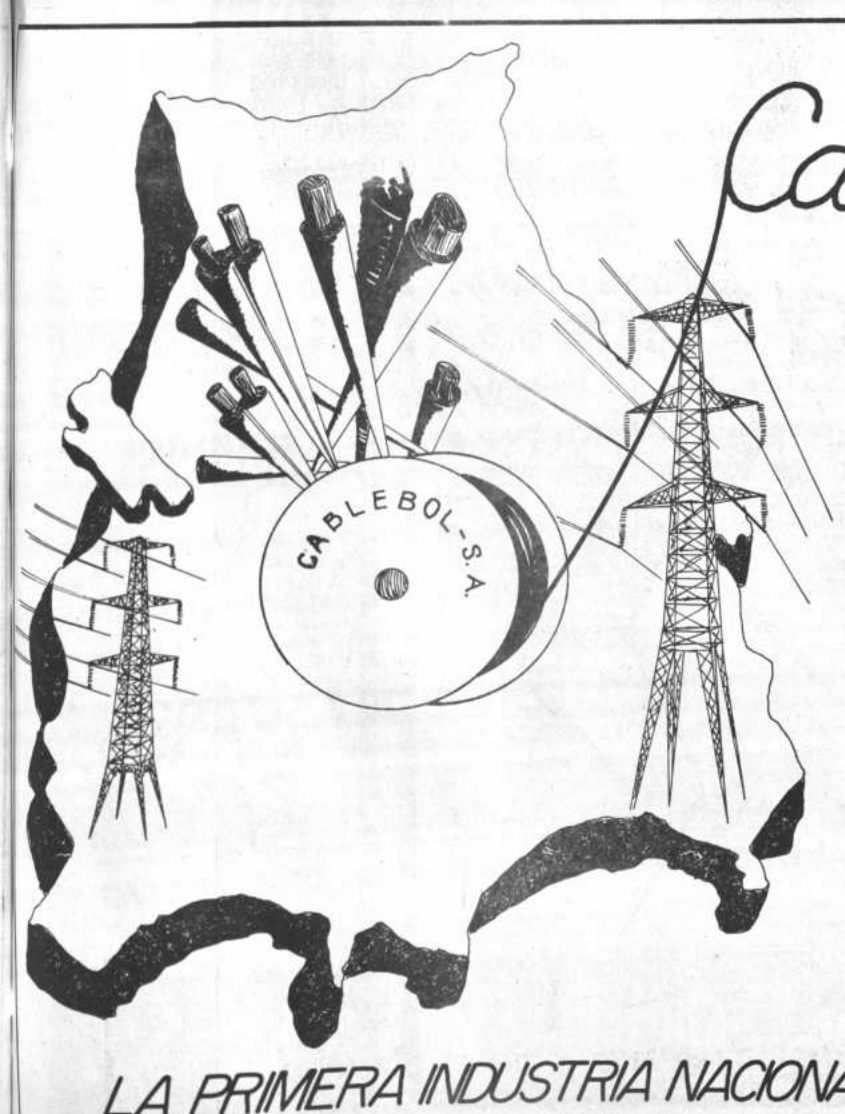
11. Existe una infraestructura ociosa en el área de colonización de Alto Beni que ha costado cuantiosos sacrificios económicos al país, existiendo en el área, cerca de 3,000 familias permanentemente asentadas.

12. Es imperativo crear las condiciones económicas, técnicas y sociales que hagan posible la unión del Beni con el Océano Pacífico, con el fin de poder aprovechar las oportunidades que se abren para Bolivia en el Grupo Subregional Andino.

13. Según los estudios de factibilidad efectuados desde 1970 este proyecto es rentable y factible técnica y económicamente.

14. No obstante de lo que comunmente se cree, Bolivia tiene pocas y limitadas áreas con condiciones ecológicas naturales para la producción de caña de azúcar a nivel industrial y con obras de infraestructura, tal hecho permite afirmar que este Ingenio es la principal alternativa para la producción de azúcar en los próximos años.

15. A la fecha se cuenta con el apoyo y empuje de instituciones oficiales, provinciales, gremiales y profesionales del Departamento, las que han hecho conciencia para la materialización de esta obra de impostergable ejecución.



Cablebol S.A.

AL SERVICIO DE LA ELECTRIFICACION DEL PAIS

Iniciará sus actividades con los siguientes productos:

- Conductores de Aluminio y Cobre Desnudos
- Conductores de Aluminio y Cobre Aislados
- Alambres Esmaltados
- Alambres Estañados

Dirección: Av. América N°2500
Tel: 1386-Casilla 394
Cochabamba - BOLIVIA

LA PRIMERA INDUSTRIA NACIONAL de CONDUCTORES ELECTRICOS

1809 16 DE

Por E. A. Jáuregui Cusicanqui

La entrada del Paseo El Prado, ahora Plaza Venezuela

Rendir el homenaje de nuestra rendida pleitesía, a la vez que el de nuestro recuerdo y gratitud, a los Libertadores y Fundadores de la patria, el día 6 de agosto, es realizar obra de civismo.

Hacerlo también, como en el caso presente, en ocasión de la efemérides local y de la gesta heroica de julio - que indiscutiblemente ya ha alcanzado timbres de gloria imperecedera en la nación como en el continente entero - es igualmente laborar por la bolivianidad. Que tanta falta nos hace!

El espíritu en que se inspira esa sentida ofrenda tiene algo del respeto por los progenitores y antepasados. La ternura para la madre, principio y razón de ser de los sentimientos más puros y nobles de los que el pecho humano puede atesorar. Respeto, entusiasmo, por sus virtudes, ceguera para no ver o disimular sus defectos; reconocimiento por sus actos de bondad, que siempre son los más; en sus sufrimientos, compasión, para actos de sacrificio, agradecimiento y admiración. De este cúmulo de emociones nobilísimas nace un sentir único, complejo, la veneración.

Este espíritu es el que dulcifica la pasión mal contenida, pues en el seno del hogar, la imaginación se purifica y el desorden que pudiera brotar, prestamente se apacigua. Aquieta el espíritu burlón de la ironía. También cura el sentimiento de menosprecio por cuanto es grande y es respetable; aplaca, finalmente, el orgullo, pues involuntariamente la presunción cae y pierde su sentido alrededor de la mesa familiar y al calor de las dulzuras hogareñas; en ambiente perfumado de romero, de flores marchitas, como cuando se abre y se rebusca, con la curiosidad de niños, en los viejos arcones de la abuelita. . .

En estos días consagrados al recuerdo de quien fué el alma de la Revolución de Julio, del patriota excelso, del martir Murillo, no olvido la admonición el patético llamado de José Rosendo Gutierrez, ni las razones que tenía para añadir esas frases. (Parte final de su "Memoria Historica" de 1878).

"Muchos labios han proferido hoy día, mañana y siempre, los nombres de Murillo y de sus compañeros de martirio. Esto es santo, digno, justo, oportuno y necesario. Más señores, permitidme interrogaros ¿creéis que esto es bastante? ¿Conocemos siquiera la biografía de estos esclarecidos varones? ¿Sabamos de ellos más que su nombre? ¿Hemos investigado sus trabajos anteriores al 16 de julio, averiguando quienes fueron sus colaboradores? ¿Quienes eran esos patriotas de nuestra historia contemporanea? ¿De donde vinieron? ¿Que ideas preconizaban, qué secretos de alma de cada uno revelaba su fisonomía? ¿Dejaron familia en la orfandad? ¿Dónde está ella? ¿Por que no se la asiste? ¿Por qué no hay un monumento que los conmemore? Ah !sabemos más de la vida de Tamerlán y de Sesostris que de aquellos a quienes veneramos con tanto énfasis".

Y terminaba formulando invitación a quien pudiera hacerlo, a los escritores e intelectuales del país, a contribuir al esclarecimiento de "esa obscuridad vergonzosa para nuestra historia y deshonrosa para nuestro pueblo".

Que sobrada razón le asistía a "Bon Soir" de reiterar la llamada 94 años después, no es menos cierto. Al referirse a la valiosa contribución del Dr. Carlos G. de Saavedra, decía el recordado decano de los periodistas de La Paz. D. Angel Salas: "Murillo para unos y otros, sigue siendo, el espécimen raro, el criollo mal nacido que no tuvo más función que la de haber sido un papelista y un minero y de añadidura, haber acaudillado una rebelión cayendo de la horca con un grito que todavía resuena en la hondonada del Chuquiago. A los bellos estudios de Manuel Carrasco, Valentín Abecia y Gustavo Adolfo Otero, tenemos que añadir este de Gonzalo de Saavedra, como fruto de preciosas investigaciones en los archivos de Sucre . . .". "... De todo esto se colige una sola evidencia: - que a Murillo lo desconocemos todavía. Por ello investigadores devotos. . . hacen cátedra de civismo, levantan el espíritu de nuestra raza y cumplen deberes justicieros como es, en este caso, haber denunciado que el bicentenario de Murillo pasa completamente inadvertido, no obstante las dimensones extraordinarias de la víctima de su propio pueblo que le tuvo preso y que así lo entregó inerme y vencido, a la furia del impío Goyeneche".

(ULTIMA HORA - 25 de octubre de 1957)

Y es que en verdad para ser cultor de las bellas letras en nuestra patria o para ser escritor o investigador de su historia, se necesita la especial vocación y dedicación de un cartujo que sabe que si alguna recompensa merecera (al fin de sus días) esta le será conferida en la mansión celeste y no en este valle de lágrimas! Por este motivo, y otros, de todos conocidos, en el ambiente en que vivimos donde es mezquino o no existente el estímulo que tan generosamente se dispensa en otras latitudes, si menguado fue el número de investigadores en el pasado, sus filas, por el tiempo que corre, no dejan de ser exiguas.

En la dedicatoria de su última obra - y cuan grato es referirse a TODA nueva obra publicada en Bolivia - ANA RIVERA SOTOMAYOR se refiere a "los murillistas de ayer y hoy ..." "... que mantuvieron en alto la revolución del 16 de julio de 1809, el nombre de Murillo y los Protomártires.." A quien sabe tañer tan delicadamente la lira ("Ondas de los Ecos") en la actualidad consagrada a la investigación histórica, yo me permitiría calificarla más bien de "murillística" distinguida, pues ya mostrado en su prime ("Murillo en América" su cariño filial y admira paceña de honda y ho raigambre , por la figu nima del inmolado en bulo, del Protomartir d dependencia; de quien po nos hecho de ella, con gre, el don que no tiene y por habernos enseña marla por sobre todas sas, colgó de horca in en 1810.

El segundo libro "M Oficios y Cartas - Ar Réplicas" Burillo - 19 mina con detención aque cumentos, (oficios, car claraciones testificiales,

La Fuente también del Paseo El Prado

Un 16 de julio en la Plaza Alonso de Mendoza

SORTEO
PRO CONAME
22 de Julio
$ 150.000.-
premio mayor
MUCHOS!...
COMO ESTE NIÑO
ESPERAN SU

JUEGUE A LOTERIA NACIONA
Y HAGA BIEN SOCIAL

1972 JULIO

...ron como otras tantas ... del comportamiento in... ... delictuoso, y demuestra, ya forma incontrovertida, ... Murillo no fué en modo alguno, traidor a la causa ... la que ofrendó, tras ... de inescriptibles sufrimientos en la prisión, sobre ... orden moral al ver coronados su paciente ... de gracia existencia.

... antinuación a la celebración del sesquisimo - sexagésimo - tercero aniversario ... martirio de ese hombre que amó la libertad, que había consagrado su vida a la realización de su quimera, de un noble ideal, ha llegado y está a la consideración de historiadores y estudiosos "murillólogos" y otros el segundo y muy valioso aporte murillado de Ana Rivera Sotomayor.

Con sobrada razón C. Gonzalo de Saavedra llama amaestro héroe, el "héroe de las Pesadumbres" Pesadumbres, decepciones, congojas, sin cuento, fueron sus fieles compañeros en el período más conocido de su vida - combinación de quehaceres como conspirador minero y papelista. Las horas de adversidad fueron las más en una movida existencia que, ya al iniciarse "de dañado . . . amor" por los prejuicios imperantes en la época, se presentaba tremendamente difícil y desconsolada. Las muy contadas de descanso y sosiego. - acaso las últimas - las ha evocado en su inimitable estilo D. Alfredo ASCARRUNZ. Las suyas, pinceladas de suave tonalidad son las únicas que osan poner una nota de animación, de alivio en aquel tiempo ensombrecido por el dolor; por hado que se manifestó tan constantemente adverso.

El "Maestro CIRUELA" termina el relato con aquella copla que no habían olvidado ni él ni el nonagenario de las picantes anécdotas, Don Matías Quiñones y que en síntesis recuerda la historia, aureolada de gracia y no desprovista de verosimilitud:

"Al que enreda/con su comadre,/No lo pernoda/Ni Cristo Padre!.../ "El compadre Viscarra con su delación, cobró cruel venganza en la que no cejó en el largo y penoso viaje de retorno a La Paz.

¡Qué retorno! Desfallecientes de necesidad, el cuerpo martirizado por platinas, cadenas y grilletes, molido a golpes . . . Pero, sobre todo, el alma en girones por el curso que él preso e incomunicado, intuía, que iban tomando los acontecimientos. Un consuelo le quedaba, pues de su lado no se movía su hija Tomasa, paradigma de la devoción filial. En las ásperas breñas de Chacaltaya, a la reja del "Infiernillo" mendigando el permiso de ingresar o el de entregar el diario sustento para su progenitor , compartiendo hasta el último instante su trágico destino...

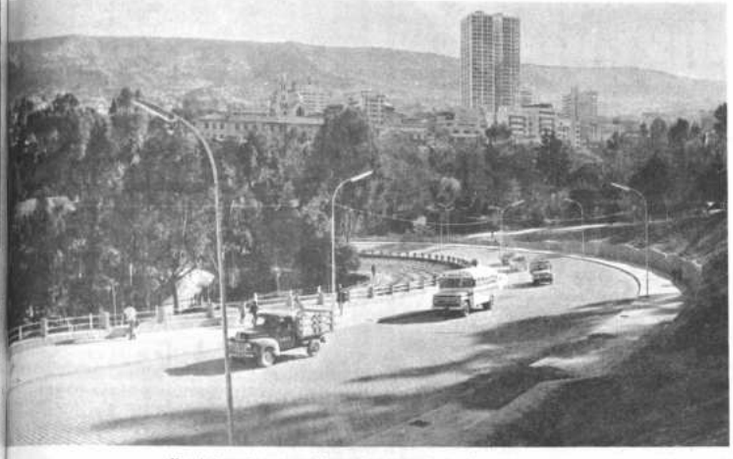
Y sabiendo que sobre ella, modesta mujer, ya había caído fulminante la execración y el odio de un régimen que estaba dispuesto a perpetuarse, pese a errores de algunos dignatarios de la corona, más liberales; pese a la seria advertencia que implicaba la Jornada de Julio en esta ciudad y que presente tenía que la Bastilla, símbolo del absolutismo real, había caído sin gloria. . . Y por entonces solo iban transcurridos veinte años. La estirpe de Murillo, perseguida, empobrecida, estaba condenada a desaparecer en la obscuridad y el anonimato. . .

No olvido el patético clamor de José Murillo C., con domicilio en la Avda Armentia No. 744, que en 1940 (en los días de la glorificación cívica) pedía como gracia especial besar los restos de su abuelo; "y que se le admita en representación de los que tenemos el honor de ser sus descendientes"

Años despues Abel ORDOÑEZ G., en un artículo publicado en "El Diario" (Oct. 6. 1968) de esta ciudad, al tratar extensamente de la casa de SURI en Inquisivi, donde se decía que Murillo había abierto los ojos, se refiere también a los descendientes del ínclito luchador mencionado a dos tataranietas en línea directa: Doña Edwiges Murillo vda. de Gonzales y soña Zoraida Murillo Pabón. De la primera indica que reside en la pequeña población de Alfagiani, situada, en las inmediaciones de Suri y cuya edad apreciaba ,por entonces en 87 años. Pese a la avanzada edad, demostraba gozar de excelente salud y vigor que le permitían dedicarse a sus múltiples ocupaciones. En cuanto a la segunda, mencionaba que residía en Licoma pueblo situado frente a Suri, anciana nonagenaria que contaba entre sus descendientes a aquel caballero del aire, Rafael Pabon que en el firmamento del Chaco escribió ante dos ejércitos una de las páginas de gloria para la historia de Bolivia.

El Dr. Francisco Xavier Iturri Patiño, sochantre de la Catedral de La Paz, hombre de la revolución de la que fue infatigable propagandista, que redacto también un Diario de las Jornadas de Julio, decía de Murillo "La Paz se halla gobernada por el mozo más fino y hábil que tiene América. . ." Pero el ilustrado canonista ya no lo vio en ANACIRCA ¡Cuanta transformación en tan poco tiempo ¡Murillo era otro hombre. Prematuramente envejecido. Pero la transfiguración vendría después. El momento en que iba a consumarse el supplicio cuando en esta nuestra oquedad iba a resonar, como resuena hoy mismo y como resonará por siempre el mensaje postrero, el supremo mensaje, que nadie ni nada ha podido apagar en el corazón de su pueblo la tea que Murillo, en su paso a la inmortalidad, dejó encendida!

La Plaza Alonso de Mendoza de este año.



Una de las modernas avenidas, recientemente inauguradas

Dos calles antiguas, pero con aspectos de arreglos modernos, calle Jaen y calle Inca Kapac.

Promoción 30 meses plazo

PALANCA DE MANDO EN EL PISO

NISSAN Patrol
• CAPOTA METALICA Y DE LONA
• TRACCION EN LAS 4 RUEDAS
• EXTRA ROBUSTOS

PARA TODO TRAJIN

Camioneta NISSAN Junior
• ESBELTA
• ROBUSTA
• COMODA

Vagoneta DATSUN
• 5 PUERTAS
• 5 PERSONAS
• MAS 200 KILOS CARGA

2 TONELADAS

Para toda la familia DATSUN

DATSUN
PARA TODO TRABAJO
• 1 TONELADA 1300
• 4 VELOCIDADES

1/2 TONELADA 1200
• BONITA
• VERSATIL
• MOTOR POTENTE Y ECONOMICO

DOBLE CABINA
• 4 PUERTAS
• SOLIDA Y ELEGANTE

1200
VELOZ
LUJOSO
4 PUERTAS

1600
• LUJOSOS
• POTENTES
• COMODOS
• ECONOMICOS

DISTRIBUIDORA NISSAN Av. Armentia esq. Laja

AGENCIAS EN: ORURO, COCHABAMBA, POTOSI, SUCRE, TARIJA, STA. CRUZ

Cunatí sí, Pedro Domingo Murillojj

Jach'a Mallku Pedro Domingo Murillojj, marcasana khespiñapata laycuwa, española jilirinaca mancawa ch'urqhisi, ma jach'a Tunca sojjtani uruna lrut'aka phajjsita waranka quimsakalikpataca llantunca marana.

Khepata, take urakesa munirinacampijj, juc'a illapanacampi, Ch'akalt'aya iramana, tinctasi española ch'amanacaru, cauquina atipata, alistra uñjasi.

Catjatana ucapachajj, jilirinacajj, jaychcatata jiwañaruwa taripapjje. Janira jiwcasinsti, aca arunaca sí: "JIWTWA; TULLANA, AKTATA WIYIRI JAYTJJA, JANIWA QHITISA JIWAYCANITI!! IKHESPIÑA JACPANA!"

Ucata, ypaychata sutipajj, wiñayawa amtatani!

Lo que dijo Pedro Domingo Murillo

El Jefe Supremo Pedro Domingo Murillo, por causa de la libertad de nuestro pueblo, se rebeló contra las autoridades españolas, en un grandioso día del Diez y seis del mes de Julio del año de mil ochocientos nueve.

Después, con todos los patriotas y con pocas armas, se enfrentó a las fuerzas españolas, en las alturas de Chacaltaya, donde fue vencido y se vió perseguido.

Cuando fue apresado, las autoridades, lo sentenciaron a morir ahorcado. Y antes de morir, dijo estas palabras: "MUERO, PERO, LA TEA QUE DEJO ENCENDIDA NADIE LA APAGARA!! ¡VIVA LA LIBERTAD!".

Por eso, su venerado nombre, será eternamente recordado!

(De Suma Lajjra Aymara Parlaña).

NATIONAL
SIEMPRE UN PASO ADELANTE.

¡PRESENTE!

Al conmemorar un año más la gloriosa gesta libertaria del 16 de Julio de 1.809

RADIOS

TERMOVENTILADORES

ESTUFAS ELECTRICAS

TELEVISORES

PRODUCTOS ELECTRICOS Y ELECTRONICOS

DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

PORQUE SON LOS MEJORES

CLUB SOCIAL "16 DE JULIO"

ALMUERZO TRADICIONAL

El Directorio y Administración del Club Social "16 de Julio", invita a los señores socios y sus familiares, al almuerzo Cívico Tradicional que se servirá el domingo 16 del presente mes, a horas 12. 30 en punto, en Homenaje al Grito Libertario de don Pedro Domingo Murillo, seguido de baile.

La Paz, 12 de julio de 1972

Reservación de asientos numerados.
Actuará la Orquesta "Tropicales".
Habrá cotillón.

ALLIGATOR
NEVER LETS GO
GRAMPAS PARA CORREAS
Nos. 55 W 45 U 35 M 27 K 25 F
ECLAINCO
EMILIO KLEIN S. G. & Cia. Ltda.
Ingavi 665 Tel 25696 - 29895
Casilla 2048 La Paz
Atención de Lunes a Viernes

COSMET LIMITADA
Potosí 1126
Saluda al pueblo paceño en su dìa

PERFUMERIA FEMINA
Colón 276
Saluda al pueblo paceño en su dìa

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA CONCURSO DE PINTURA INFANTIL

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz y en homenaje a la Gesta Libertadora del 16 de Julio de 1809, se convoca a un Concurso de Pintura Infantil, bajo las siguientes condiciones:

1.- Podrán participar todos los niños residentes en la ciudad de La Paz, comprendidos en la edad de siete a trece años (7 a 13 años)
2.- El tema a desarrollar será "La Ciudad de La Paz"
3.- Todo niño participante deberá presentarse en la Plaza Alonso de Mendoza, el día domingo 23 de Julio a las 10 de la mañana, munido de cartulina o papel marquilla y su respectivo material (acuarelas, tizas, crayones, pinturas, etc.)
4.- Se otorgarán los siguientes premios:

PRIMERA CATEGORIA: Niños de 7 a 9 años.
Primer Premio: Reloj marca Sony
Segundo Premio: Reloj marca Ruhla
Tercer Premio: Material de pintura.

SEGUNDA CATEGORIA: Niños de 10 a 13 años.
Primer Premio: Reloj marca Sony
Segundo Premio: Reloj marca Ruhla
Tercer Premio: Material de pintura

5.- El jurado Calificador estará presidido por el señor Director General de Cultura y constituido por dos Vocales de Artes Plásticas del Honorable Consejo Municipal de Cultura, siendo su fallo inapelable.
6.- La entrega de premios se efectuará en el Hall de la Municipalidad el 31 de Julio a horas 18:30, durante el acto de inauguración.

La Paz, Julio de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

- SALUDANDO DE JULIO AL GRAN DIA -

PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE (PIL - LPZ)

PIL

FALTAN SOLO 2 DIAS PARA QUE INICIEMOS OPERACIONES

ESTOY SEGURA QUE SEREMOS GRANDES AMIGOS, INICIALMENTE LES OFRECEREMOS LOS SIGUIENTES PRODUCTOS PASTEURIZADOS, PUROS Y GARANTIZADOS:

LECHE PASTEURIZADA EN ENVASE DESHECHABLE
(ADIOS PROBLEMAS DE BOTELLAS)
EN 1 LITRO 1/2 LITRO Y 1/4 DE LITRO

YOGURT HOMOGENIZADO Y BATIDO

LECHE PASTEURIZADA CHOCOLATADA TAMBIEN EN ENVASES DESHECHABLES DE 1/2 Y 1/4 DE LITRO

DULCE DE LECHE

LES ROGAMOS NO DESESPERAR. HASTA MAÑANA!